Un pow-wow pour panser les plaies et rétablir les ponts

MARIE-FRANCE LÉGER

À partir d'aujourd'hui et jusqu'à dimanche, les Mohawks de Kanesatake et de Kahnawake se réunissent en pow-wow pour «panser les blessures» laissées par la crise de l'été dernier et rétablir les ponts avec les Blancs.

«Nous voulons rétablir de bonnes relations avec les Blancs. Nous avons encore des sentiments amers et il faut que les Blancs comprennent pourquoi nous agissons ainsi. Ce serait peut-être une bonne chose si le ministre Ryan venait nous rencontrer en fin de semaine», a indiqué hier Walter Goodleaf, membre du conseil de bande de Kahnawake.

Les chants et les danses amérindiennes résonneront samedi et dimanche sur l'île de Kahnawake. À Oka, les festivités traditionnelles commencent aujourd'hui et se poursuivent jusqu'à dimanche. Tout comme à Kahnawake, les non autochtones sont les bienvenus mais certaines cérémonies plus «rituelles» sont d'abord réservées aux Amérindiens.

«Pendant les deux premiers jours, nous allons guérir les plaies de notre peuple. Ce pow-wow, c'est aussi une cérémonie du souvenir qui nous rappelle que des événements comme ceux de l'été dernier ne doivent plus se reproduire», a expliqué Susan Oke, une des organisatrices de la fête à Kanesatake.

Les cérémonies d'Oka, qui se tiendront dans la pinède, revêtent un caractère plus «politique» que celles de Kahnawake. Des Amérindiens de Floride, du Mexique, de l'Ouest canadien et d'Ontario (de la Confédération des Six Nations) sont arrivés depuis deux ou trois jours et campent sur place. Le député cri, Elijah Harper, symbole de la résistance amérindienne à l'accord du lac Meech, prendra d'ailleurs la parole aujourd'hui, à midi. Ellen Gabriel, porte-parole des Mohawks d'Oka pendant la crise, devrait aussi s'adresser aux participants.

De l'autre côté du fleuve, sur l'île de Tekakwitha, à Kahnawake, les danseurs et les chanteurs, en costume traditionnel, encourageront le public à entrer dans la danse. On attend notamment des artistes d'Amérique centrale et d'Hawa». Les spécialités culinaires autochtones seront à l'honneur: les Indiens d'Hawa» vont même fumer le cochon sous la terre.

«L'an dernier, nous avons été privés de beaucoup de choses. D'habitude, pendant l'été, nous célébrons la «journée des Mohawks». Mais cette année, pour la première fois, nous organisons un pow-wow d'envergure», a indiqué Martin Lost, du comité organisateur de Kahnawake.

En tout, à Oka et à Kahnawake, la communauté mohawk espère accueillir entre 30 000 et 40 000 personnes.

LASERPHOTO PC

Le ministre des Affaires indiennes, Tom Siddon (à droite), était accompagné des chefs Neil Sterritt (à gauche) et Robert Louie.

Siddon veut faire participer les Indiens à la réforme de la loi qui les concerne

MARIE-CLAUDE LORTIE
du bureau de La Presse
OTTAWA

Le ministre des Affaires indiennes, Tom Siddon, est prêt à ouvrir le processus législatif de façon inusitée pour permettre aux Premières nations de participer à la réforme de la Loi sur les Indiens.

C'est ce qu'il a fait savoir hier durant une conférence de presse organisée par le «groupe de travail sur l'autonomie gouvernementale», formé de chefs de tout le Canada, et qui oeuvre aux côtés du ministre à la réforme de la Loi sur les Indiens.

«Normalement, le gouvernement prépare les lois dans le secret et la collégialité du cabinet, conseillé par des juristes. Pour changer cela, il me faut obtenir la permission de mes collègues. Il faudra travailler en partenariat durant l'élaboration du projet qui sera soumis au cabinet. Je ne pense pas qu'on puisse briser le secret de cette étape. Mais on pourrait ensuite rouvrir le processus, en faisant plus de consultations, durant l'étude du projet de loi», a expliqué M. Siddon.

Les chefs, qui ont loué les résultats de leur expérience jusqu'à présent, cherchent à trouver des moyens très précis et très concrets pour nettoyer la Loi sur les Indiens de ces prévisions «paternalistes» et «anachroniques» — pour employer les termes du ministre lui-même — qui sont à la base de leurs difficultés administratives.

La loi stipule, par exemple, que les administrations autochtones ont besoin d'une foule de permissions gouvernementales pour poser mille et un geste de tous les jours. «La loi est pleine de "le ministre doit...", "il revient au ministre de..." "avec la permission du gouverneur en conseil"», a expliqué le président du groupe de travail, Neil Sterrit.

Avec l'accord de M. Siddon, le groupe a établi six principes qui guideront les travaux de réforme, dont le but ultime est l'autonomie gouvernementale des autochtones.

- La nouvelle législation ne doit pas passer outre aux droits ancestraux et aux droits issus des traités;
- le processus doit être administré par les Premières nations;
- les Premières nations auront le choix d'accepter ou de refuser les nouveaux pouvoirs;
- les obligations de la Couronne seront clairement définies;
- un règlement des différends sera prévu;
- des ressources adéquates seront fournies aux Premières nations pour qu'elles puissent exercer leurs nouvelles compétences.

M. Sterrit a tenu à préciser que ces travaux n'entraient en aucun lieu en contradiction avec les efforts de l'Assemblée des premières nations dans le domaine constitutionnelle. «La réforme constitutionnelle vise à reconnaître nos droits. La réforme légale vise à les définir concrètement», a-t-il déclaré. L'APN s'est entendue avec le ministre des Affaires constitutionnelles, Joe Clark, la semaine dernière, pour établir un processus de réforme constitutionnelle parallèle pour les autochtones.

Hier, l'APN a néanmoins fait savoir par communiqué qu'elle était en désaccord complet avec l'exercice mené par le groupe de chefs financé par le gouvernement fédéral. Leurs actions n'ont jamais été sanctionnées par l'APN, qui dit que les chefs ne sont pas représentatifs de la population autochtone.

Elle demande donc à M. Siddon de tout arrêter et propose plutôt que la Commission royale d'enquête annoncée par le premier ministre au printemps, soit chargée de réviser la Loi sur les Indiens, dans le cadre d'une étude globale et approfondie de la situation des autochtones au Canada.

Un réseau d'échanges avec les autochtones

de la Presse Canadienne

Un regroupement de syndicats et d'organismes populaires a commencé à tisser un véritable réseau d'échanges avec les communautés autochtones. Des représentants participeront d'ailleurs aux festivités de Kahnawake et Kanesatake, ces jours-ci.

La CSN, la CEQ, la Ligue des droits et libertés, Solidarité populaire Québec, le Centre de documentation sur l'Amérique latine, CUSO-Québec (un organisme de coopération internationale) et le Regroupement de solidarité avec les peuples autochtones se sont réunis, hier, pour annoncer à la presse la création de ce réseau, ainsi que leur participation «symbolique» aux festivités.

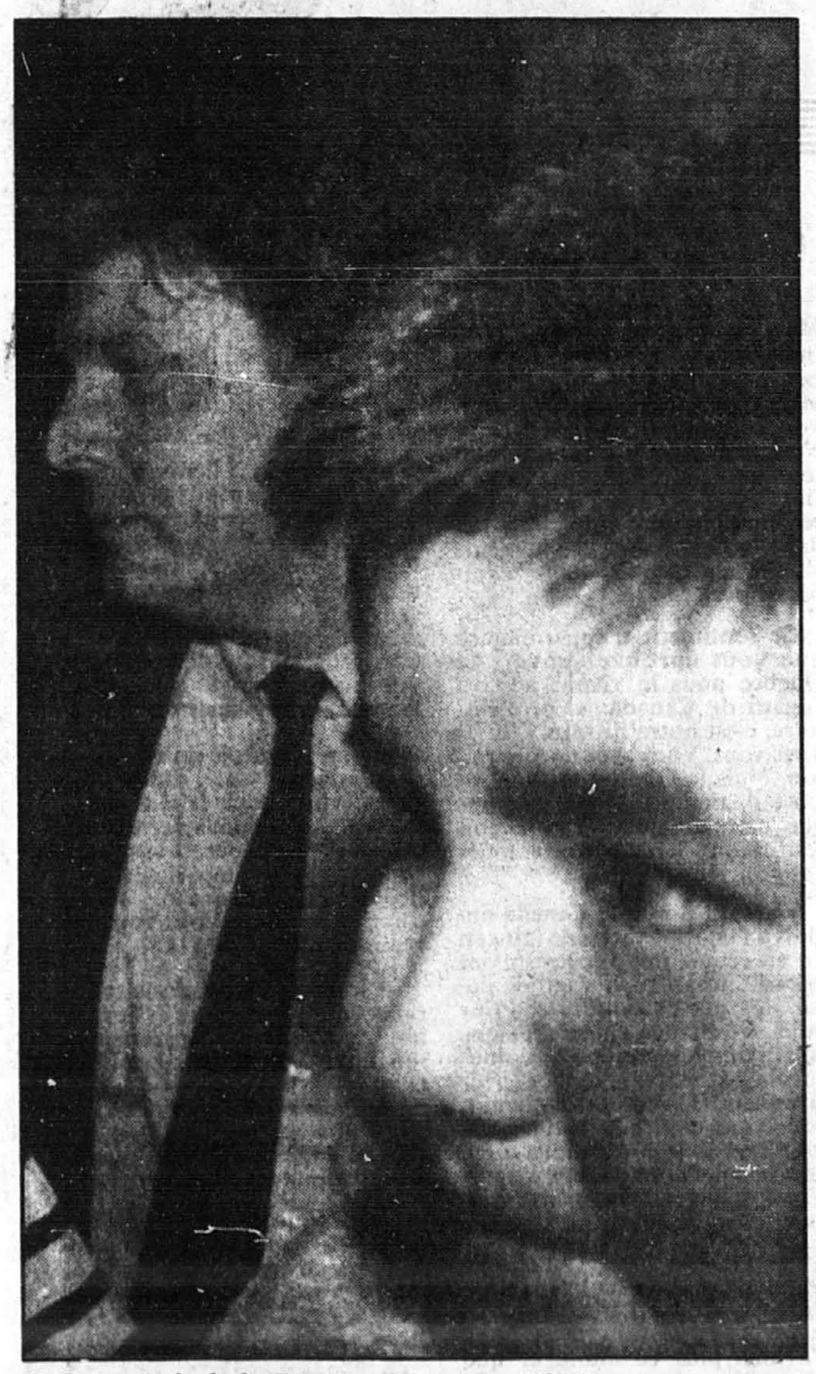
C'est à la demande de l'Assemblée des premières nations, qui voulait renouer avec les peuples non autochtones, que les groupes québécois ont tissé ce réseau.

À la première réunion du regroupement, une quinzaine d'organismes étaient présents, indiquait M. Raymond Johnston, vice-président de la CEQ.

L'idée de base est de s'ouvrir aux communautés autochtones, d'apprendre à les connaitre.

«Il y a eu des blessures. Il reste des marques mais il faut un rapprochement», affirme M. Gérald McKenzie, de la Ligue des droits et libertés.

L'idée est de «répondre à un geste d'ouverture — l'invitation — par un geste d'ouverture», résume pour sa part M. Johnston, de la CEQ.



Un jeune Inuk de la Baie James, Harvey Whiskeychan, accompagnait le ministre fédéral de l'Environnement, M. Jean Charest, hier, au cours de la conférence de presse destinée à annoncer la décision d'Ottawa de tenir ses propres audiences sur le projet hydro-électrique Grande-Baleine.

LASERPHOTO PC

Les Cris boycotteront les audiences fédérales sur Grande-Baleine

ANDRÉ NOËL

Les Cris vont boycotter les audiences publiques sur le projet hydro-électrique Grande-Baleine, annoncées hier par le ministre fédéral de l'Environnement, Jean Charest. Ce qu'il est convenu d'appeler le Grand Casse-Tête est ainsi devenu encore un peu plus compliqué.

«Le mandat donné par M. Charest à la nouvelle commission fédérale d'évaluation environnementale est flou et non contraignant», a dit Me James O'Reilly, avocat du Grand Conseil des Cris.

«Nous voulons que le gouvernement fédéral fasse une évaluation en vertu de la Convention de la Baie-James, ce qui lui donnerait le droit de bloquer le projet ou d'imposer des modifications importantes.»

La participation des Cris est pourtant jugée indispensable. Leur refus de participer aux audiences publiques en cours, décrétées par le gouvernement provincial, a mené à l'impasse il y a deux semaines. Les Inuit se sont joints aux Cris et ont empêché la Commission de la qualité de l'environnement Kativik de siéger à Poste-de-la-Baleine.

La Cour fédérale doit entendre mardi prochain une requête du Grand Conseil des Cris, qui veut obliger le gouvernement fédéral à faire une évaluation environnementale en vertu de la Convention de la Baie James.

M. Charest a dit que son annonce était susceptible de dénouer l'impasse actuelle. Mais il a admis que la nouvelle commission fédérale, créée en vertu du Processus fédéral d'évaluation et d'examen en matière d'environnement (PFEEE), aurait seulement un pouvoir de recommandation.

«Il semble que le gouvernement fédéral n'aurait pas le droit d'empêcher les travaux», a dit M. Charest, au cours d'une conférence de presse à Montréal.

Hydro-Québec veut entreprendre dès l'automne la construction des 600 kilomètres de routes et des trois aéroports devant servir à la réalisation du complexe de la Grande rivière de la Baleine, qui se jette dans la Baie d'Hudson.

Le projet prévoit la construction de trois centrales d'une puissance de 3000 mégawatts, de quatre réservoirs et de 154 digues, au coût de 12,6 milliards. Les travaux hausseront, sur 3300 km² des eaux actuelles, le niveau de l'eau et inonderont environ 1000 km² de terres.

Le gouvernement du Québec a décidé de scinder l'évaluation environnementale du projet en deux parties: une évaluation pour les infrastructures, et une autre pour le projet lui-même. Cette décision est contestée par les Cris et le gouvernement fédéral. Le ministre québécoise de l'Environnement, Pierre Paradis, l'a aussi critiquée.

«Cette décision est un nonsens, a dit hier M. Charest. Elle va à l'encontre des règles de l'art. On ne peut pas scinder en morceaux l'évaluation d'un projet. Tant qu'à y être, Québec pourrait faire une évaluation pour chaque pont sur la route (menant aux centrales).

«On a vu que cette volonté de scinder l'évaluation ne mène nulle part. Le contexte actuel ne favorise pas la tenue d'audiences publiques. La commission Kativik (où siègent des Inuit) n'a pas pu se réunir. Le comité d'examen (où siègent des Cris) n'est pas fonctionnel.

«Nous annonçons donc la création d'une commission fédérale, qui fera une évaluation globale du projet. Nous espérons que cette commission fera progresser le débat.»

Dans un premier temps, la commission fédérale se penchera sur la raison d'être de l'ensemble du projet. M. Charest a dit cependant qu'elle ne pourra pas toucher à la politique énergétique du gouvernement québécois. «La gestion des ressources naturelles est du ressort de la province», a-t-il dit.

La commission procédera ensuite à l'examen des infrastructures d'accès (routes et aéroports). Les routes traversent des rivières et sont donc susceptibles de perturber les voies navigables et l'habitat des poissons, qui sont de juridiction fédérale.

Enfin, la commission s'associera à la commission Kativik, au comité d'évaluation et au comité provincial d'examen pour examiner le complexe lui-même. Ces audiences conjointes étaient déjà prévues par une entente Québec-Ottawa, mais n'ont pas encore été finalisées.

Le complexe affectera nettement des zones de juridiction fédérale, comme les eaux de la Baie d'Hudson, a dit M. Charest.

Les membres de la commission fédérale seront nommés d'ici la fin du mois. Aucun délai n'a été fixé pour le début des audiences publiques. Le gouvernement fédéral accordera un million de dollars aux groupes qui désirent y participer.

Hydro-Québec n'a pas voulu commenter l'annonce de M. Charest. André Beauchamp, porte-parole du Forum pour un examen public du projet Grande-Baleine, a dit que le gouvernement québécois devait saisir la perche que lui tend le gouvernement fédéral.

Bernard Cantin, de Greenpeace, a dit de son côté que l'annonce de M. Charest était insuffisante. «Il y a beaucoup trop de zones grises, a-t-il dit. Cette commission aura-t-elle de vrais pouvoirs? Si les audiences publiques n'abordent pas la politique énergétique du Québec, que pourront-elles faire pour discuter de la raison d'être du projet?»

1,7 million de dollars de cigarettes et d'alcool saisis

Presse Canadienne
CORNWALL, Ontario

Une escouade spéciale de la Gendarmerie royale du Canada, installée sur la réserve d'Akwesasne depuis un an, a saisi pendant cette seule période des cigarettes et de l'alcool de contrebande pour une valeur totale de 1,7 million de dollars.

Mais il ne s'agirait que de la pointe de l'iceberg, estiment des porte-parole de la GRC.

Les 17 membres de l'escouade anti-contrebande ont saisi 40 700 cartouches de cigarettes, 4561 boîtes de tabac et 220 bouteilles d'alcool. Environ 50 personnes ont été accusées de contrebande.

Selon une étude effectuée cette année pour le compte d'un manufacturier de tabac, au moins 10 millions de cartouches de cigarettes ont été vendues illégalement au Canada en 1990.

La GRC pense que jusqu'à sept millions de cartouches transigent par Akwesasne.

Les gouvernements du Québec, de l'Ontario et du Canada perdent chaque année environ 100 millions en taxes non-perçues à cause de cette contrebande.

Ironiquement, la grande majorité des cigarettes de contrebande ont été fabriquées au Canada, vendues légalement aux États-Unis — sans taxes — et revendues aux contrebandiers par des détaillants américains.

La Presse

Éditorial

Paul Desmarais, président du conseil d'administration — Roger D. Landry, président et éditeur — Claude Masson, éditeur adjoint — Marcel Desjardins, directeur de l'information — Alain Dubuc, éditorialiste en chef

Kanesatake: un an après

Depuis douze mois, les rapports entre Blancs et autochtones se sont radicalement modifiés. La crise d'Oka a évidemment joué un rôle majeur dans ce virage. Mais malgré son caractère spectaculaire, malgré les traumatismes qu'elle a provoqués, cette crise est loin d'être le seul événement qui a contribué à ce virage.

En fait, il est presque impossible de tirer un bilan des événements de l'été dernier sans tenir compte de deux autres déclencheurs, le rôle des autochtones dans l'échec du lac Meech, et leurs mouvements d'opposition aux méga-projets comme ceux de Grande-Baleine.

Dans ce triptyque, les affrontements de Kanesatake et de Kahnawake ont eu la fonction d'un psychodrame, puissant révélateur de siècles d'indifférence et d'ignorance des Blancs, de rancoeur accumulée des Indiens, dans une grande célébration de la bêtise humaine.

Cette crise, avec sa violence, ses erreurs et ses excès nous a-t-elle appris quelque chose? Les deux grandes leçons que l'on peut en tirer ont une valeur négative et nous montrent surtout ce qu'il ne faut pas faire.

Quoiqu'en disent certains, une crise comme celle de l'été dernier, avec ses barricades armées, n'est pas gérable et ne peut pas, même si la société y est préparée, se résoudre de façon propre et rapide, dans le respect des droits. D'autres pays s'en seraient sans doute sortis plus vite, au prix d'un bain de sang. Il ne faut donc pas que le Québec se prépare à résoudre d'autres crises du même genre. Il doit plutôt apprendre à éviter à tout prix qu'elles ne se produisent. Voilà la première leçon.

Et l'on sait fort bien maintenant que cette crise aurait pu être évitée facilement. Un peu d'écoute, un minimum de respect pour les Mohawks d'Oka auraient suffi et auraient permis de stopper l'absurde projet de golf, les magouilles des élus locaux, la récupération du conflit par les Warriors, l'assaut pitoyable de la SQ. De ce côté, on peut se permettre un certain optimisme et croire que jamais plus les pouvoirs publics ne seront aussi sourds et aveugles.

L'autre leçon de ces événements, c'est que l'escalade dans laquelle les Warriors ont entraîné les Mohawks mène à un cul-de-sac. On a pu craindre un temps que les Warriors servent de modèle aux autres Amérindiens. Les Mohawks semblent plutôt isolés, manifestement les grands perdants de cette crise, aussi divisés qu'avant, aussi mal dirigés, si ce n'est peut-être à Oka.

Le rôle des Amérindiens dans l'échec du lac Meech, le deuxième événement majeur à avoir ponctué les rapports entre Blancs et autohctones, marque quant à lui l'éclosion d'un nouveau rapport de forces où les autochtones représentent dorénavant une réalité politique incontournable. On ne pourra plus réserver aux premières nations l'intermède folklorique dans les débats sur la refonte du Canada. Les ouvertures du gouvernement Mulroney le montrent bien, et plus encore l'attention réservée à l'élection de M. Ovide Mercredi à la tête de l'Assemblée des premières nations, un traitement que l'on réserve aux chefs des trois grands partis pan-canadiens.

Mais les revendications autochtones nous plongent dans un monde à peine exploré. Leur principale exigence, celle de l'autonomie, relève d'un principe et d'un droit inaliénable. Cette autonomie est légitime et souhaitable, mais son application est semée d'embûches. Comment définir l'autonomie de nations-villages, qui ne sont pas au même stade de développement politique, comment en préciser les modalités sans sombrer dans la confusion?

Le débat de Grande-Baleine ajoute une dimmension sociale et économique au débat politique sur l'autonomie. Il illustre bien les enjeux que soulèvent les revendications territoriales, et pose en termes concrets les conséquences de l'exercice de l'autonomie. C'est en quelque sorte une réflexion similaire à celle du développement durable en environnement: comment concilier le respect du mode de vie et des territoires amérindiens et les besoins du développement?

La question n'est pas simple, car le bien-être des autochtones dépend en large partie de la capacité de la société industrielle blanche à produire des richesses. Les premières nations ne peuvent pas à la fois s'opposer au mode de développement des Blancs et réclamer une part des bienfaits qu'il procure, tant en termes de revenus que de services publics.

C'est pourquoi, malgré les apparences, les problèmes soulevés par l'été amérindien étaient relativement simples à résoudre. Débloquer un pont, négocier la levée d'une barricade sont presque des jeux d'enfants comparés aux défis qui nous attendent.

Alain DUBUC

Les nerfs!

Admettons que ce n'est pas facile d'être policier à Montréal aujourd'hui. Ce n'est pourtant pas une raison pour devenir un danger public. Et transformer à sa guise d'honnêtes citoyens en figurants sans importance piégés dans un mauvais western.

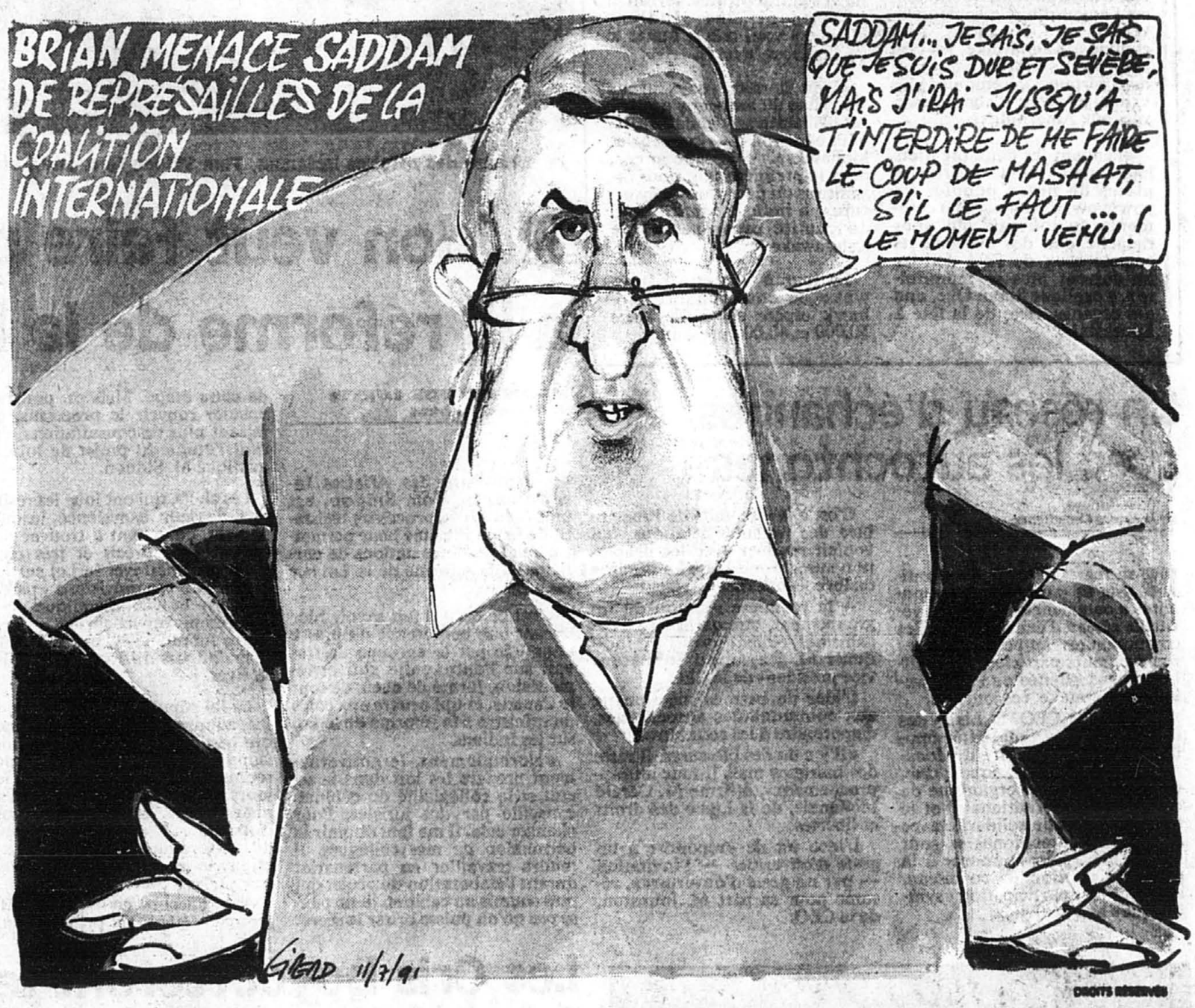
C'est pourtant l'impression qui s'accrédite au fur et à mesure où se multiplient les interventions policières qui se soldent par la mort d'innocentes victimes ayant eu le malheur de passer au mauvais endroit au mauvais moment. Parfois, comme c'est arrivé mardi, avec comme seul bénéfice l'interception d'adolescents occupant une voiture volée.

Certes, en soi, faire régner un semblant d'ordre dans un monde de plus en plus désordonné confine au défi. Surtout dans une société dont plusieurs valeurs traditionnelles sont régulièrement battues en brèche et où les droits de chacun paraissent souvent contradictoires. Et ce défi devient encore plus redoutable lorsque le seul jugement personnel peut, en une fraction de seconde, faire la différence entre un fait d'armes héroïque et une bavure lamentable. Entre l'arrestation d'un dangereux criminel et la mort d'un badaud. Quand ce n'est pas celle du policier lui-même, victime du devoir ou de sa témérité.

C'est pourtant le métier qu'ont librement choisi d'exercer ceux et celles qui se baladent en uniforme dans nos rues, le doigt sur la détente et le pied sur l'accélérateur. Et c'est pour ça qu'ils jouissent d'une absolue sécurité d'emploi, d'un généreux programme de retraite et d'un salaire supérieur à la moyenne de celui des citoyens qu'ils doivent protéger.

À ce prix, on est en droit d'exiger qu'ils refrènent leur propension à jouer au cowboy. Et qu'ils fassent preuve de discernement avant d'engager une chasse à l'homme pour un feu rouge brûlé, une vérification d'identité ou une vague ressemblance avec un individu recherché. Et que leurs supérieurs prennent les dispositions pour éviter qu'on en vienne bientôt à avoir peur autant de la police que des criminels.

Pierre GRAVEL



La boîte aux lettres

Le Québec sans le Canada: peut-être un point de non-retour?

■ Je réponds à vous, Diane Haskett de London, Ontario, qui êtes passée nous voir et avez vécu chez-nous quelques jours en terres «québécoises».

D'abord, je dois vous dire que j'ai, comme beaucoup d'autres, été très touché par votre lettre parue dans *La Presse* le 29 juin dernier. On y a senti beaucoup d'émotions, de franchise et de bonne volonté.

Pour vous citer: «Vous n'êtes qu'une anglophone parmi tant d'autres. Comme beaucoup de vos confrères du reste du Canada, vous êtes prête à faire l'impossible pour mettre un terme aux malentendus qui existent depuis si longtemps entre nous...». Mais, est-ce bien entre nous, nous le peuple canadien? Sachez que le gouvernement fédéral a fait plus pour le nationalisme québécois dans les dernières années que nous-même depuis 10 ou 15 ans.

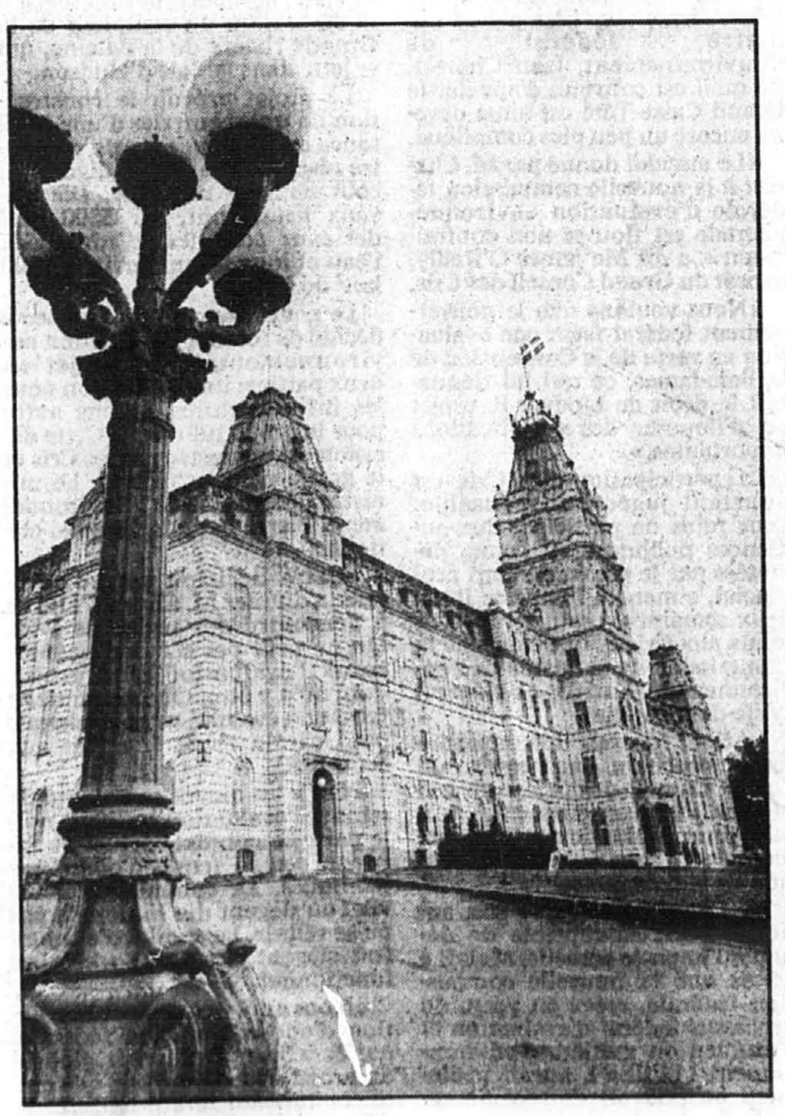
L'échec de Meech nous a fait mal: Pas à cause de M. Wells ou M. Harper, mais à cause d'un optimisme déplacé qu'a adopté le gouvernement fédéral dans les années précédent la fameuse date de sa ratification. Puis il y a eu la folle course pour justement le ratifier dans les mois de «panique» qui l'ont précédé. Il était prêt à tout, même à la «bâcler». La mauvaise préparation, la négligence même ont favorisé un échec. De part et d'autre, il y a eu le parti pris, la mauvaise foi, la médisance, les idées préconçues. Trop sûr de lui, le gouvernement canadien a laissé les choses se détériorer.

Aujourd'hui, le problème constitutionnel est le même, sauf que même chez les meilleurs fédéralistes du Québec, il y a maintenant le doute.

Je ne suis qu'un francophone parmi tant d'autres. Parmi eux, il y en a encore beaucoup qui veulent rester Canadiens. Mais pas à tout prix. Aujourd'hui, il y a ce doute. Ce doute qui n'existait pas en 1980. Ce doute que nous redoutons maintenant, car même si nous pouvons encore dire des indépendantistes de la ligne dure «qu'ils n'ont pas raison», nous ne pouvons plus dire qu'ils ont totalement tort.

Vous nous dites avoir été sidérée par le sentiment d'amertume et d'aliénation des Québécois. Mais il est malheureux de l'attribuer strictement à nos déboires constitutionnels. Ce sentiment d'amertume existe bien, nous le ressentons bien, mais ce n'est pas en tant que «Québécois» que nous le vivons, mais davantage en tant que «Canadiens». C'est le Canadien en nous qui se brise. Maintenant demandez aux 170000 fonctionnaires fédéraux comment ils le vivent ce sentiment depuis quelques années; demandez au peuple canadien en entier comment il vit avec des budgets mitigés, des démissions de ministres en cascade; demandez au peuple comment il traverse une récession qui fut mal évaluée par un gouvernement qui n'a pas pris toutes ses responsabilités en matière économique; demandez-nous, à nous Québécois, comment nous avons vécu la crise amérindienne et le drame de Polytechnique!

En 1980, j'étais souverainiste. Mais aujourd'hui, suis-je devenu indépendantiste? Non. Comme beaucoup d'autres, lorsque j'irai vous voir, comme vous-même, je voudrais encore dire: «Tout ça c'est mon pays. Ce peuple, c'est le mien». Je veux en vivre sa fierté, sa gloire et en assumer ses responsabilités, comme il l'a fait dans la Guerre du golfe, même s'il est pénible, d'avouer y avoir participé.



Le Parlement de Québec

Ce sentiment d'appartenance que vous éprouvez envers le Québec nous le vivons aussi à l'égard du Canada. «Votre histoire, c'est notre histoire», nous dites-vous. Vous avez encore raison. Mais le Québec est une société distincte et nous voulons que cette distinction soit non seulement «reconnue» mais «approuvée».

Vous dites que le Canada anglais a l'énorme tâche de faire en un an ce que nos ancêtres n'ont pas su faire. Mais il s'agit de poser des gestes concrets. Pour nous, c'est autre chose. Lorsque vous nous les présenterez, nous aurons le problème de renverser la vapeur. De rebrousser chemin pour vous tendre la main. Mais avec ce «doute» qui nous a été imposé, que nous devons aujourd'hui assumer, comment faire un choix objectif?

Car ce que nous souhaitons vraiment, d'abord et avant tout, c'est d'avoir un choix. Nous avons tous ressenti que nous n'avions plus ce choix et que nous avions la souveraineté. Et la souveraineté acquise de cette façon, n'est pas la souveraineté. C'est l'abandon, la perte, la déchirure. Nous avons besoin d'avoir un choix. Il vous appartient de nous l'offrir et à nous de vaincre ce doute que nous n'avons pas mérité.

M. Bourassa a l'énorme tâche de présenter ce choix (s'il vient) aux Québécois comme un pas en avant. Il serait trop facile pour lui (il y trouverait la gloire) de nous imposer la souveraineté, sans choix, alors que la flamme, même faible est encore en nous. Car nous aurions toujours à vivre la souveraineté avec la nostalgie d'un autre pays.

En terminant, je dois vous faire remarquer ceci. Dans votre lettre, vous nous laissez en disant: «... vous nous verrez nous tourner vers vous, avec beaucoup plus de compréhension et de bonne volonté»... Ainsi, c'était donc vrai. Vous vous êtes vraiment détournés!!!

Et lorsque nous serons souverains, que ferez-vous? Comme nous, vous ne pourrez renier les sentiments qui vous habitent. Que nous le voulions ou non, nous sommes profondément liés, dans nos racines et dans nos coeurs. Plus que nous saurions nous l'admettre nous-même.

Et lorsque nous irons vous voir, peu importe, nous aurons toujours envie de cette accolade et de vous appeler «notre soeur».

Vive le Canada!
Vive le Québec!

Jacques PESANT
St-Joseph-du-Lac

Merrill Lynch recommande les obligations du Québec

Le «spectre du séparatisme» semble s'atténuer, selon la firme de courtage

MARIE TISON
de la Presse Canadienne

WASHINGTON

■ La firme Merrill Lynch recommande les obligations québécoises à ses investisseurs parce que le «spectre du séparatisme» semble s'atténuer.

Si la séparation du Québec semblait plausible il y a quelques mois, il en va tout autrement aujourd'hui avec les résultats des plus récents sondages, indique la maison de courtage dans un document daté du 21 juin 1991 et destiné à ses investisseurs, dont la Presse Canadienne a obtenu copie.

La firme souligne que le «spectre du séparatisme» avait hanté les obligations du Québec et d'Hydro-Québec pendant quelques mois. Cette situation a forcé le gouvernement québécois et la société d'État à offrir des taux d'intérêts plus élevés pour attirer et rassurer les investisseurs.

Merrill Lynch soutient que ces obligations sont devenues doublement intéressantes avec le renversement de la tendance souverainiste au Québec. Outre leur rendement déjà avantageux, elles pourraient offrir la possibilité de gains en capital au fur et à mesure que le marché obligataire canadien reviendra aux positions pré-Meech.

Raisons

Merrill Lynch indique que plusieurs raisons pouvaient avoir provoqué ce déclin dans la ferveur nationaliste. En premier lieu, la faiblesse de l'économie des provinces de l'Ontario et du Québec aurait influencé l'opinion publique québécoise en amplifiant les conséquences économiques de la séparation.

Curieusement, le budget du gouvernement de l'Ontario, avec son déficit de près de 10 milliards, aurait également eu des conséquences sur le sentiment nationaliste du Québec, en diminuant l'assurance économique de son voisin de l'ouest.

Le fait que la loi 150 sur la tenue d'un référendum au Québec laisse une grande marge de manoeuvre au gouvernement québécois, lui permettant peut-être d'annuler purement et simplement cette consultation, «à la grande crainte des séparatistes», aurait également joué un rôle dans le renversement des tendances.

La réaction très vive des Québécois à l'échec de l'accord du lac Meech s'est apaisée, poursuit la firme. Elle rappelle que même si deux provinces avaient refusé cette entente, les provinces représentant plus de 94 pour cent de la population du Canada l'avaient approuvée, un fait qui avait été pratiquement passé sous silence après l'échec retentissant du 23 juin 1990.

Les discussions publiques sur les aspects techniques de la séparation et les coûts de transition qui y sont associés ont également favorisé une «position plus réfléchie».

«Les négociations onéreuses nécessaires pour réaliser une division adéquate des actifs et des passifs entre Ottawa et Québec, de même que sur les questions de taxation, de traités et de frontières, peuvent aussi avoir tempéré l'enthousiasme séparatiste», toujours selon Merrill Lynch.

L'entrée en scène du nouveau ministre fédéral des Affaires constitutionnelles, Joe Clark, et son intention de présenter de nouvelles propositions en septembre a également eu de l'influence sur la situation.

«Certains changements quant aux structures actuelles seront nécessaires, mais il semble que le Québec y réagira de façon plus constructive», liton dans le document.

Dans un autre document sur la performance des provinces canadiennes, Merrill Lynch distribue des bons points à l'endroit de l'Alberta, du Manitoba, du Nouveau-Brunswick et de Terre-Neuve, qui ont pratiquement réussi à établir un équilibre entre leurs revenus d'opération et leurs dépenses.

L'opposition au statut de société distincte n'a jamais été aussi forte

■ À l'heure actuelle, environ trois Canadiens sur cinq (59 p. cent) s'opposent à ce que le Québec soit considéré comme une «société distincte» au sein de la constitution. Trente-et-un pour cent se disent favorables à un tel statut pour le Québec, tandis que 10 pour cent ne formulent aucune opinion sur la question.

Les amendements apportés à l'accord du lac Meech accordaient effectivement ce caractère particulier au Québec, mais on sait que l'accord n'a pu obtenir le consentement unanime des provinces, nécessaire à son enchâssement dans la constitution.

Un sondage publié à la fin du mois de juin par l'Institut Gallup révélait que seuls 20 p. cent des Canadiens se déclareraient en faveur de la ratification du Lac Meech si la chose était possible aujoud'hui.

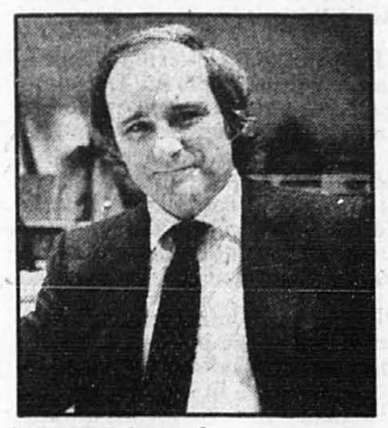
La proportion de 59 p. cent de Canadiens qui s'opposent à la reconnaissance du Québec en tant que société distincte est la plus élevée à avoir été enregistrée lors des neuf sondages effectués par Gallup sur cette question depuis quatre ans. Le record précédent, 53 p. cent, avait été établi en mars 1990.

Comme on pouvait s'y attendre, l'analyse des données selon les régions fait état de divergences de vues prononcées entre le Québec d'une part et le reste du Canada de l'autre. En effet, si 61 p. cent des Québécois se disent favorables à l'octroi du statut de société distincte à leur province au sein de la constitution, cette proportion n'est que de 28 p. cent en Ontario, 20 p. cent dans les provinces de l'Atlantique, 14 p. cent en Colombie-Britannique et 13 p. cent dans les provinces des Prairies.

Par ailleurs, l'analyse des données en fonction de la langue maternelle des répondants révèle que 56 p. cent des francophones approuvent le principe de la société distincte, contre à peine 22 p. cent des anglophones.

Le rapport Spicer souligne à ce propos que «pour la plupart des Canadiens résidant hors du Québec, le maintien de cette province au sein de la constitution ne pourra se faire au détriment des principes qui demeurent les plus importants pour eux, en particulier l'égalité individuelle ou provinciale».

Les conclusions du sondage se fondent sur 1040 interviews effectuées entre le 12 et le 15 juin auprès de Canadiens âgés de 18 ans et plus. Un échantillon national de cette ampleur donne des résultats exacts à quatre pour cent près dans 19 cas sur 20.



Jacques Léonard

Pauline Marois

Guy Chevrette

Jeanne Blackburn

Jacques Brassard

Jacques Brassard sera la figure de proue du PQ au sein des deux commissions sur l'avenir du Québec

PIERRE APRIL
de la Presse Canadienne

QUÉBEC

■ Le chef de l'opposition officielle Jacques Parizeau, membre d'office des deux commissions parlementaires sur le processus de détermination de l'avenir politique et constitutionnel du Québec, a choisi les députés de son équipe qui feront face aux libéraux du premier ministre Robert Bourassa.

La figure de proue sur les deux commissions créées par la Loi 150 sanctionnée le 20 juin dernier, lorsque M. Parizeau ne pourra pas être présent, sera le porte-parole de l'opposition officielle en matière constitutionnelle et député de Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard.

La première commission étudiera les questions afférentes à l'accession du Québec à la souveraineté. En plus de M. Brassard, y siégeront les députés Jacques Léonard (Labelle), François Gendron (Abitibi-ouest), Pauline Marois (Taillon) et Jocelyne Caron (Terrebonne).

M. Gendron et Mme Caron participeront aux travaux sans droit de vote alors que le député de Sainte-Marie-Saint-Jacques, André Boulerice, sera le remplaçant de M. Parizeau.

L'autre commission chargée d'étudier toute offre d'un nouveau partenariat avec le gouvernement fédéral sera composée, en plus de M. Brassard, du leader de l'opposition et député de Joliette Guy Chevrette, de Mme Louise Harel (Hochelaga-Maisonneuve), de Mme Jeanne Blackburn (Chicoutimi) et de M. André Boisclair (Gouin). Ces deux derniers ne voteront pas.

Le député de Rouyn-Noranda-Témiscamingue, Rémy Trudel, remplacera M. Parizeau quand ce dernier ne pourra assister à une séance.

Pas d'illusions

En se soumettant à la Loi 150 contre laquelle elle a voté en juin et en y nommant ses représentants, l'opposition ne se fait pas d'illusions sur l'influence qu'elle exercera sur le déroulement des travaux.

«Ce sont des commissions bidons qui seront aux ordres du premier ministre», a déjà dit M. Parizeau.

Les péquistes sont convaincus qu'ils seront incapables de modifier le processus et d'influencer la décision qui sera ultimement prise par le gouvernement à cause de sa majorité et parce qu'il laisse tomber une tradition voulant que la vice-présidence des commissions soit généralement accordée à l'opposition.

Déjà, au cours du débat enclenché par le dépôt du projet de loi 150, les stratèges péquistes ont clairement indiqué qu'ils ne croyaient pas que le premier ministre Bourassa se rende au bout du processus et tienne un référendum sur la souveraineté en octobre 1992.

Le chef de l'opposition a souvent répété que M. Bourassa utilisera une des deux commissions «pour faire une job de bras à la souveraineté» en s'acharnant à démontrer quels en sont les inconvénients plutôt que d'étudier les outils pour la réaliser.

Quant à la commission sur d'éventuelles offres intéressantes du gouvernement fédéral liant formellement les législatures provinciales, le porte-parole de l'opposition en matière constitutionnelle, Jacques Brassard, est convaincu qu'elle ne servira qu'à ratifier «un deal à rabais, des accomodements insignifiants» probablement en-deçà des cinq conditions contenues dans le défunt accord du lac Meech.

Lavettes amnésiques

À la veille du vote sur le projet de loi 150, le 20 juin, M. Brassard avait d'ailleurs qualifié le membres du gouvernement «de lavettes amnésiques, ouverts à toutes les compromissions et à toutes les distorsions constitutionnelles pour nous maintenir dans le giron canadien... de gouvernement d'invertébrés sans mémoire et sans colonne, sans résistance, paralysé par sa foi fédéraliste».

Le ministre des Affaires canadiennes, Gil Rémillard, qui siégera d'office sur les deux commissions avait alors répliqué que l'opposition faisait preuve d'intolérance parce qu'elle refuse obstinément d'envisager qu'il puisse y avoir deux voies pour le Québec: la souveraineté «et le fédéralisme profondément renouvelé».

Dans son discours clôturant le débat sur le projet de loi 150, le 20 juin, M. Rémillard avait souligné qu'il ne s'étonnait pas de voir l'opposition s'y opposer «reniant sa signature du rapport Bélanger-Campeau», qui recommandait en principe le processus suivi dans la loi.

«Le gouvernement adopte une approche d'ouverture envers les deux options, avait-il dit, et même si le gouvernement privilégie un fédéralisme profondément renouvelé et décentralisé, pour lui il demeure que les deux voies méritent d'être examinées en profondeur par les deux commissions parlementaires.»

BEEFEATER
concours
UN MONDE À PART
Vous pourriez GAGNER
un «Discovery Tour» à HONG-KONG
et plus loin encore
...ou 1 des 2 magnétophones audionumériques «DAT» SONY!
Vous trouverez les détails du concours aux étalages Beefeater dans les succursales de la SAQ participantes.
La date de clôture du concours est le 31 octobre 1991.
Valeur approximative : gros lot - 7 500 $; deuxièmes prix - 1 499 $.

BEEFEATER
Admirablement sec. Singulièrement vôtre.
Société des alcools du Québec

Immigration Canada ne croit pas que Frances Rafo soit un proche de Saddam

MARIE-CLAUDE LORTIE
du bureau de La Presse

OTTAWA

■ Un entretien avec le ministère de la Défense français a convaincu les Affaires extérieures et Immigration Canada qu'il n'y avait pas lieu de croire qu'un des proches de Saddam Hussein, attaché militaire à l'ambassade irakienne à Paris, ait immigré au Canada, comme l'affirmait en début de semaine un quotidien torontois et un transfuge irakien.

Gerry Maffre, porte-parole d'Immigration Canada a en effet assuré que l'immigration de Naseyr Frances Rafo s'effectuait de façon normale et que pour l'instant, les allégations de l'ancien ministre irakien, le transfuge Jawad Hashim, et un tabloid torontois se révélaient non fondées.

Un porte-parole des Affaires extérieures a expliqué que le ministère avait contacté la Défense à Paris et que le nom de M. Rafo ne figurait sur aucune des listes officielles du corps diplomatique irakien à Paris durant la période où Mohammed Al- Mashat y fut ambassadeur, c'est-à-dire de 1980 à 1987.

M. Hashim affirme en effet que c'est Al-Mashat, qui était ambassadeur à Paris avant d'aller à Washington, qui lui a lui- même transmis cette information. Al-Mashat a fait les manchettes au printemps quand les médias ont appris que ce proche de Saddam Hussein avait pu immigrer au Canada en un mois, une procédure qui prend généralement jusqu'à deux ans.

Interrogé sur la possibilité que M. Rafo ait été inscrit sous un autre nom à Paris, le porte-parole des Affaires extérieures a répondu «on peut toujours spéculer...», sans toutefois confirmer que d'autres vérifications avaient bel et bien été effectuées.

M. Maffre a expliqué qu'Immigration Canada avait été mise au fait de certaines allégations concernant M. Rafo bien avant que l'affaire ne se retrouve dans les journaux, en début de semaine. Une enquête a alors été ouverte, qui est encore en marche d'ailleurs. Mais pour l'instant, les recherches ont été vaines, et tout démontre que le dossier est «normal», a soutenu M. Maffre. C'est également ce qu'a affirmé le ministre de l'Immigration, Bernard Valcourt, mardi. M. Maffre a cependant refusé de dévoiler où en était exactement le dossier de M. Rafo.

Celui-ci est arrivé à l'aéroport Pearson de Toronto avec sa femme enceinte et ses deux enfants le mois dernier. Les documents d'Immigration Canada indiquent qu'il est mécanicien.

L'Irlande accueille Mulroney en enfant prodigue

Presse Canadienne

DUBLIN

■ C'est en enfant prodigue qu'a été reçu en Irlande, hier, le premier ministre Brian Mulroney.

Un «bienvenue en Irlande», répété en trois langues (anglais, français et gaélique) par le premier ministre Charles Haughey, l'a accueilli dès son arrivée à l'aéroport de Dublin, à 19h27.

M. Mulroney, accompagné de sa femme Mila et de ses quatre enfants, retournait au pays de ses ancêtres 18 ans après y être allé en voyage de noces. C'était également la première visite d'un premier ministre canadien en Irlande depuis celle de Pierre Trudeau, il y a 16 ans.

«C'est votre première visite ici comme chef du gouvernement du Canada, a déclaré M. Haughey, et nous vous reconnaissons comme un membre éminent de la famille irlandaise mondiale.»

Après une visite de trois jours en Irlande, M. Mulroney doit assister, la semaine prochaine, au sommet des sept pays les plus industrialisés, à Londres.

Il doit avoir aujourd'hui des entretiens privés avec M. Haughey. Vendredi, il se rendra au village de Leighlinbridge, au sud de Dublin, où ses ancêtres ont vécu avant d'émigrer au Canada, au cours des années 1830.

Un historien du village a retrouvé une trentaine de personnes appelées Mulroney, qui seraient de lointains parents du premier ministre canadien.

Le premier ministre du Canada, M. Brian Mulroney, et sa famille ont été accueillis par le premier ministre Charles Haughey, hier, à leur arrivée à Dublin. LASERPHOTO PC

Un sujet, en particulier, est à l'ordre du jour des entretiens des deux premiers ministres. Il s'agit de la décision de la Communauté européenne, annoncée en début de semaine, de réduire les subventions à ses fermiers pour la production de viande, de produits laitiers et autres.

Cette question des subventions à l'agriculture est au coeur d'un différend entre la CE, d'une part, et les États-Unis, le Canada et l'Australie, d'autre part, et entrave les négociations des pays du GATT.

M. Mulroney profitera de sa visite pour se rendre également à Carlingford, au nord de Dublin, où est né Thomas D'Arcy McGee, l'un des Pères de la confédération canadienne, qui a été assassiné à Ottawa le 7 avril 1868.

Yves Duhaime se dit surpris du jugement rendu contre lui

Le tribunal reproche à l'ex-ministre «d'avoir violé sciemment la loi» de façon à favoriser un groupe de promoteurs

ANDRÉ BELLEMARRE
de la Presse Canadienne

QUÉBEC

■ L'ancien ministre péquiste Yves Duhaime n'a rien à se reprocher et il est surpris de la décision du juge Ovide Laflamme, de la Cour supérieure, qui le blâme pour le rôle qu'il a joué dans une affaire de vente de concession de coupe de bois remontant à 1982.

M. Duhaime estime «en toute déférence» que le juge «a erré en droit sur certains points» et que si c'était à recommencer, l'ex-ministre referait la même chose.

Rejoint sur sa terre à Saint-Jean-des-Piles, hier, M. Duhaime réagissait ainsi au magistrat qui le blâmait sévèrement «d'avoir violé sciemment et de façon désinvolte la loi» de façon à favoriser un groupe de promoteurs (Scierie Métis) dans l'achat d'un moulin de la compagnie Price dans la région de Matane.

Le juge Laflamme a aussi accablé M. Duhaime pour «avoir pris une décision politique» et il a donné raison à la compagnie Deniso Lebel Inc. en lui accordant une indemnisation de trois millions de dollars pour les pertes encourues en revenus d'exploitation sur une période de dix ans.

La compagnie plaignante réclamait 30 millions. Devant l'insuffisance de la somme accordée par le tribunal, elle a porté la cause en appel.

«Le juge me reproche d'avoir pris une décision politique. Mais, voyons donc, un homme politique est là pour prendre des décisions politiques. Je puis dire aujourd'hui que je n'ai rien à me reprocher dans ce dossier, que j'ai pris une décision administrative sur les recommandations du sous-ministre Jean-Claude Mercier (aujourd'hui sous-ministre à Ottawa), du député-ministre de Matane, Yves Bérubé, et de plusieurs maires de la région, a expliqué à la Presse Canadienne celui qui a été ministre de l'Énergie et des Ressources dans le cabinet Lévesque.

Yves Duhaime

«J'ai agi au meilleur de ma connaissance en suivant les propositions de mon entourage et après avoir consulté notre propre contentieux. J'ai choisi A au lieu de B sans retirer d'avantage personnel quelconque puisque je ne connaissais pas les parties en cause.

«Je n'aime pas lire que j'ai violé sciemment et de façon désinvolte la loi alors que c'est une décision administrative que j'ai prise au meilleure de ma connaissance», a ajouté M. Duhaime qui pratique aujourd'hui le droit dans la région de Grand-Mère.

Réalité faussée

Dans son jugement, le magistrat accuse l'ancien ministre «d'avoir fardé et faussé la réalité» en prétendant qu'il avait analysé à cette époque toutes les propositions reçues pour la reconstruction d'une nouvelle usine de sciage à Price.

Selon la preuve apportée devant la cour, il semble que la coutume veuille que le transfert par le gouvernement des droits des concessions forestières aillent de soi lors d'une revente, à moins d'un motif sérieux d'ordre public.

Lors de la demande de Deniso Lebel Inc., le sous-ministre a recommandé son rejet et l'acceptation plutôt des offres d'achat de la coopérative Scierie Métis, selon M. Duhaime.

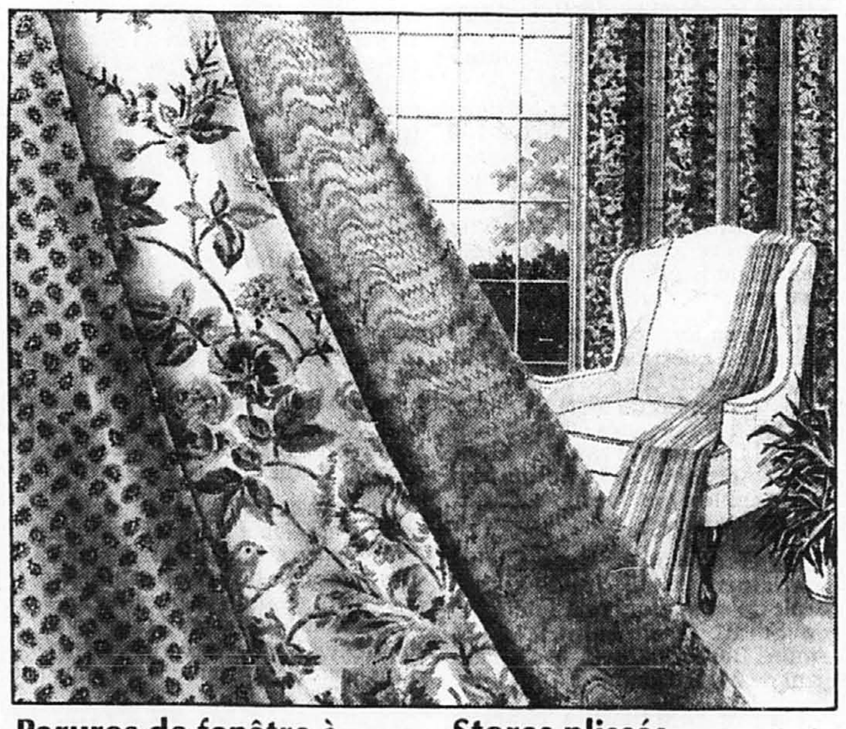
C'est alors que le ministère a accordé l'approvisionnement en bois à la coopérative de Métis (une petite localité de la région de Matane) avec l'assurance que si Deniso Lebel Inc. portait plainte devant les tribunaux, le gouvernement s'en porterait garant.

C'est ce qui est arrivé et le gouvernement se retrouve aujourd'hui avec un montant de trois millions à payer à une entreprise et les contribuables québécois auraient un plus lourd fardeau à supporter si la Cour d'appel augmentait l'indemnisation accordée par le juge Laflamme.

«Il peut arriver qu'un juge se trompe et c'est bien que l'affaire soit portée en appel, a commenté M. Duhaime. Devant cet autre tribunal, ce sera une occasion de peut-être faire toute la lumière et de vider toute cette question de principe».

Tentures, meubles rembourrés et parures de fenêtre sur mesures, du Service d'achats à domicile Eaton

LIQUIDATION



Tissus de qualité supérieure pour tentures et meubles rembourrés

6.99 à 19.99 le mètre

- Tissus moirés, marbrés, damassés, jacquard et chintz
- Motifs rayés ou géométriques
- Séduisants motifs européens
- Voilages diaphanes et batiste, unis ou à motifs
- Doublures de tentures

Des marques renommées

- Pride of Paris • Aftex • Gauvreau Beaudry
- Joanne Fabric • Antex • Avant Garde

Parures de fenêtre à prix de liquidation!
Présentement, nous liquidons toute une sélection de modèles et de couleurs de stores, par Levolor, Draco et Hunter Douglas. Profitez-en!

Stores verticaux
Belle sélection de motifs et de couleurs décoratives.
Voici un exemple des prix avantageux que nous vous offrons. Store vertical de 78 po de largeur x 84 po de longueur (198 x 213 cm). **140.74** ch.

Achat spécial: stores verticaux en stock, pour porte-patio.
Avec cantonnière assortie!
66 po larg. x 84 po L (168 x 213 cm) **87.99** ch.
78 po larg. x 84 po L (198 x 213 cm) **99.99** ch.

Prix avantageux sur stores vénitiens!
Voici un exemple. Mini de Draco, 48 po larg. x 48 po L (122 x 122 cm) **56.00** ch.

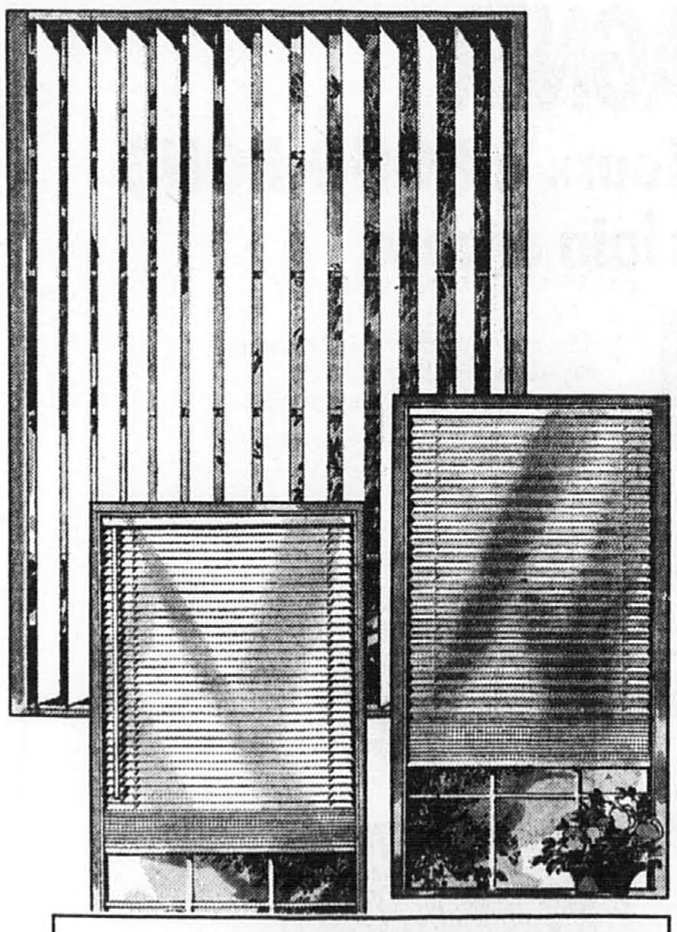
Stores vénitiens Heritage en bois
De Levolor. Lamelles de 1 po ou de 2 po, au choix.
48 po larg. x 48 po L (122 x 122 cm) **211.00** ch.

Stores plissés
Choix de tissus filtrant la lumière ou opaques, dans une gamme de jolies teintes.
À prix avantageux! Voici un exemple. De Hunter Douglas, 48 po larg. x 48 po L (122 x 122 cm) **73.00** ch.

EATON carte compte

Vendus à ou par les magasins Eaton, suivants: Eaton Centre-ville, Laval, Pointe-Claire et Anjou. Rayon des recouvrements sur mesures, 367.

Service d'achats à domicile Eaton
Région de Montréal:
340-3441
Un de nos représentants se rendra chez vous ou à votre bureau. Il vous montrera des échantillons et établira un devis sur-le-champ, sans frais ni obligation de votre part.



CORRECTION
Annonce Eaton dans *La Presse* du mercredi 10 juillet.
Les réductions de **20% à 40%** indiquées sur une sélection d'articles et de vêtements de sport au rayon des articles de sport chez Eaton devraient être des réductions de
10% à 50%
Nous nous excusons auprès de nos clients pour tout inconvénient que cela pourrait leur occasionner.

EATON
Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

Chrétien respecterait la volonté d'indépendance du Québec

Presse Canadienne

GRAND-MÈRE

■ Si le Canada en vient à l'éclatement, «ce sera définitivement un désastre, pour le Canada anglais et pour le Québec.»

C'est ce qu'a soutenu, hier, le chef libéral Jean Chrétien, lors d'une rencontre avec la presse de la Mauricie.

M. Chrétien a ajouté que «c'est ceux qui créeront le désastre qui auront à le régler. Moi, je vais travailler pour garder le Canada ensemble mais advenant le contraire, je sais que ça sera extrêmement compliqué.»

Le chef du PLC ne veut pas s'aventurer jusqu'à énumérer la liste des difficultés qui pourraient découler de cette situation mais il prédit qu'il «y en aura des problèmes, et de tous genres.» Il se demande par exemple si le Québec d'aujourd'hui restera le même Québec après la séparation.

M. Chrétien signale que les deux tiers du territoire québécois lui ont été octroyés après que le Québec eut fait son entrée dans la Confédération et il rappelle que ce territoire a été transféré à «une province du Canada.» Il est clair, selon lui, que cet aspect de la question va créer des problèmes juridiques importants.

Pas d'*Ô Canada* en français à Toronto

Presse Canadienne

TORONTO

■ Les organisateurs du match des étoiles du baseball ont indiqué qu'ils avaient décidé de retrancher la partie française de l'hymne national canadien pour ne pas provoquer de huées dans la foule.

«Nous nous inquiétions du fait que certaines personnes dans la foule auraient pu réagir négativement aux vers chantés en français», a indiqué M. Paul Markle, directeur du marketing pour les Blue Jays, l'équipe torontoise hôtesse cette année du match des étoiles.

«Nous avons décidé que la meilleure chose à faire était de ne pas chanter en français. On doit vivre avec notre décision.»

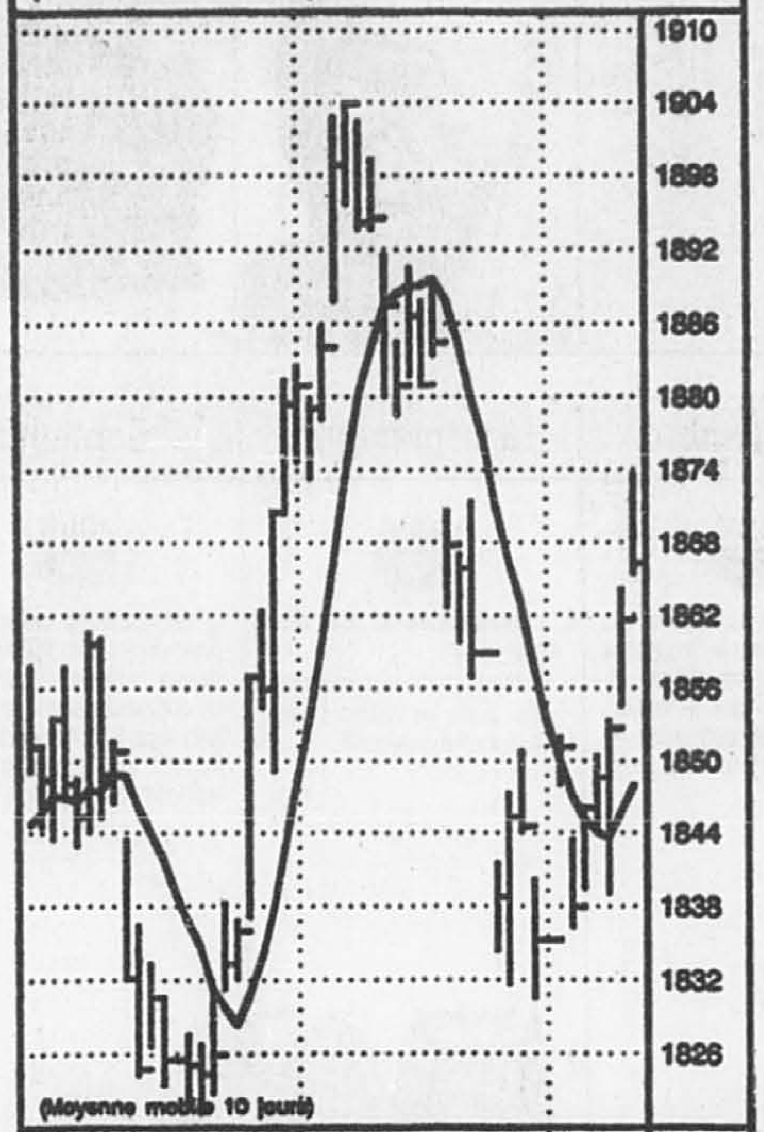
Au match d'ouverture des Blue Jays — et du Skydome —, en avril 1990, l'hymne national bilingue avait été hué pendant les vers français, devant deux hôtes prestigieux: le premier ministre Brian Mulroney et le président George Bush. Au match des étoiles, mardi soir, les deux hommes se retrouvaient de nouveau dans le stade torontois.

La Bourse

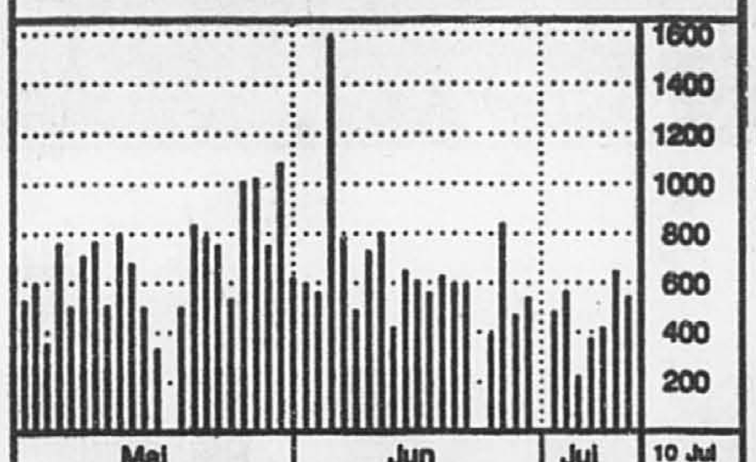
MONTRÉAL

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ — Haut: 1873.61 — Fermeture: 1866.25 — Bas: 1865.47

(Indice canadien 35 titres)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS : 3838000



INDICES DE MONTREAL

	Ferm.	Var.
MARCHÉ CANADIEN (XXM)	1866.25	+4.66
MARCHÉ BANCAIRE (XCB)	1954.86	+3.58
HYDROCARBURES (XCO)	1423.56	+3.98
MINES/MÉTAUX (XCM)	1964.61	+2.91
PROD. FORESTIERS (XCF)	2582.20	+35.74
BIEN D'ÉQUIP. (XCI)	1535.88	+6.00
SERV. PUBLICS (XCU)	1683.70	+2.56

source: Info-Bourse Inc.

COMMENT LIRE LES COTES DE LA BOURSE

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique de noms de compagnies. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en cents sauf si la mention «$» apparaît.

Div (1) = Dividende par action sur une base annuelle.
C/B (1) = Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
Ventes = En unités sauf si la mention «h» (centaines) apparaît, pour les Bourses canadiennes. À la Bourse de New York et à l'AMEX, tous les montants sont exprimés en centaines sauf si la mention «z» (unités) apparaît.
Haut = Sommet atteint par le titre au cours de la période.
Bas = Plancher touché par le titre au cours de la période.
Ferm. = Cours à l'arrêt des transactions.
Ch = Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

(1) Données disponibles pour les Bourses américaines seulement.

EXPLICATION DES CODES

BOURSES DE MONTRÉAL ET TORONTO

p ou o = Titre assujetti à une réglementation spéciale.
f = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z = Lot brisé.
Wt ou w = Bon de souscription (*Warrant*).
u = Unités de capital-actions.
pr = Action privilégiée

BOURSE DE VANCOUVER

q = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z = Lot brisé.
f = Entreprise commerciale ou industrielle.
y = Entreprise de ressources.

BOURSES DE NEW YORK ET AMEX

g = Dividende en dollars canadiens
e = Dividende extraordinaire.
t = Dividende en action.
c = Dividende spécial faisant suite à une liquidation.
a = Dividende annuel plus un dividende extraordiaire.
i = Paiement suspendu du dividende.
s = Après fractionnement d'actions.
x = Ex-dividende.
d = Nouveau bas de l'année.
u = Nouveau haut de l'année.
pf = Action privilégié
Wt = Bon de souscription.
v = Suspension des transactions.
vi = Situation de faillite.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A / B					
Abti Prce	4750	$15¾	15½	15¾	+ ¼
Air Canda	14653	$9½	9⅜	9⅜	
Alta.energ	29910	$13	12¾	12⅞	
Alt.E.7.75	575	$24	23⅞	24	+ ½
Alta N Gs	1427	$13⅜	13¼	13⅜	+ ⅜
Alcan Alu	29365	$23½	23¼	23⅜	
Algo Sr.1	4300	325	290	325	+ 50
Am.Barric	135950	$27½	27	27	− ⅛
fAmr.rs.A	4000	60	60	60	
Amisco	200	140	140	140	− 5
Artopex	200	175	175	175	
fAstral.B	1000	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ¼
Auberges	2900	225	225	225	
Audrey	35783	245	240	245	
Audrey.w	5666	32	32	32	− 3
Autostock	1600	335	330	335	
BC Tel	7240	$19½	19¼	19⅜	+ ⅛
BCE wt	7400	425	420	420	+ 5
BCE Inc.	64336	$43⅛	42⅞	42⅞	− ⅛
BCE $1.95	700	$25⅛	25⅛	25⅛	− ⅜
BCE Mbl	787	$25	24⅞	24⅞	− ⅛
fBMTC.a	8974	310	310	310	
BP Can	5000	$14⅞	14⅞	14⅞	
BRL Ent.	1272	300	300	300	
Bq.Laur	5800	$17½	17½	17½	
Bque Nat	88470	$11	10¾	10⅞	− ⅛
Bq.Nat.sr7	3700	$21	20¾	21	− ¼
Bq Royale	76666	$24¾	24½	24⅝	+ ⅛
BqRy 1.45	100	$16⅞	16⅞	16⅞	
BqRy 1.88	100	$23	23	23	+ ¾
Bq.Ry.srF	3400	$25⅛	25	25	− ⅛
Bq.Ry.srG	3550	$24⅛	24½	24⅛	
Bq.Ry.srH	19600	$25	24⅞	25	
Bq. T—D	99339	$18⅞	18⅝	18¾	+ ¼
B.Imp.sr9	9800	$25¼	25¼	25¼	+ ⅛
B.Imp.sr6	2000	$25	25	25	+ ⅛
Bq.C.Imp	121860	$30⅜	30⅛	30⅛	
Bque Mtl	19256	$35⅝	35⅛	35½	+ ⅜
BMO Sr1	700	$25⅛	25	25	
Bq.N.Ecos	57175	$16⅞	16¼	16¾	+ ⅛
Bell.p.1.94	210	$24¼	24¼	24¼	
Biochem	14170	$24⅛	23½	24	+ ¼
Bioch.wt	1500	$18	18	18	+ ¼
iBiomira	800	$7¼	7¼	7¼	+ ¾
Bionaire	7100	95	75	95	+ 25
BF Royal	1200	50	50	50	
Bomb A	3365	$22¾	22⅝	22¾	+ ⅛
fBomb B	43633	$22⅞	22½	22⅞	+ ⅜
Bomb.Sr1	2100	$23⅜	23¼	23¼	− ¼
Bow Val	22764	$13¼	13	13	− ¼
Brascan.A	8442	$19	18⅞	18⅞	+ ⅛
Brascan.w	5350	194	183	194	+ 19
Bruncor	100	$17	17	17	+ ¼
C / D					
CAE Ind	26052	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
fCFCF.Inc	200	$6½	6½	6½	+ ⅛
CFS	100	115	115	115	− 24
CGC Inc.	200	$10¼	10¼	10¼	
fCGI Gr.A	6700	135	135	135	
Cabano	1650	140	140	140	− 5
Cambior	116141	$11⅛	10¾	11	+ ⅛
Cambridg	5000	$26¾	26¾	26¾	
Cameco	34900	$13¼	13⅛	13⅛	
Campeau	28000	60	57	60	+ 2
Can Malt	500	$16⅛	16⅛	16⅛	+ ⅛
Cdn Oxy	2194	$18¼	18¼	18¼	
CP Ltd	30180	$20	19⅞	19⅞	+ ⅜
fC Tire A	17571	$25⅛	25⅛	25⅛	+ ⅛
Cdn.Turbo	313	225	225	225	
fC Utill.A	2075	$19⅛	19⅛	19⅛	+ ⅛
fCmnac.A	7240	390	385	385	
Canstar	1000	$5⅛	5⅛	5⅛	− ⅛
Cara Oper	11950	$6½	6¼	6½	+ ¼
fCaraOp.A	11250	$6¼	6¼	6¼	
Carena	3000	$12	12	12	+ ¼
Carena.wt	250	145	145	145	
Cascades	5357	$5	490	5	+
Cascad.wt	5150	92	92	92	
fC.Cap A	10600	365	350	365	+ 10
Charan	6500	2½	2½	2½	
Circo Crft	200	215	215	215	
fCo—Steel	200	$18⅜	18⅜	18⅜	
fCogeco	194	415	415	415	− 5
Cogec sr1	1000	465	465	465	+ 15
CohoRs	1610	235	230	235	
Coml.Sr.H	500	$16⅛	16⅛	16⅛	+ ⅛
fCancom	325	$11¼	11¼	11¼	− ¼
Comptime	1200	25	25	25	− 5
fCPCI.A	3150	200	195	195	
CPCI.B	150	195	195	195	− 5
Coft	3569	$14⅛	14½	14¾	+ ½
Crwn.Pr.1	700	$13⅛	12⅞	13⅛	
fCrowmx.A	81500	275	270	270	+ 5
Crwn.wt.b	2400	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ⅛
fDMR.grA	2570	$5½	5½	5½	
Denison.A	536	50	50	50	− 5
fDenisn.B	636	30	30	30	− 3
Denis 9.50	4200	180	175	175	− 10
Dofasco	23900	$20½	20⅛	20⅜	+ ⅜
Domco.lte	1000	$9½	9¼	9¼	− ¼
Domtex	3122	$7½	7⅜	7⅜	− ⅜
Domtar	11000	$8½	8¼	8½	+ ¼
Donohue.b	5700	$14½	14½	14½	+ ¼
Dorel	4400	410	400	410	+ 10
DuPont A	2000	$32¾	32¾	32¾	+ 1
E / F					
Echo Bay	31900	$11⅛	11	11	− ¼
Encor Inc	4000	103	100	103	+ 2
FPI Ltd	1350	$7½	7⅜	7½	+ ⅛
Fi.Desi.s1	100	$18½	18½	18½	
Finan E.C	453	115	115	115	
Flet.Can.a	36788	$18	18	18	
Flet.Inv2b	200	$24	24	24	
Flet.Inv1b	1000	$24	23⅞	24	+ ⅛
Fletcher	7200	200	195	200	
iForex	2700	158	156	156	+ 1
Fortis Inc	444	$22¾	22¾	22¾	+ ⅛
G / H					
GTC.tra.B	3000	440	440	440	
Gaz 5.4 pr	200	$69	69	69	− 7
Gaz 5.5 pr	200	$69	69	69	−8½
Goodfellw	1000	345	345	345	
Grma Lee	1000	14	14	14	− 1
Grilli	1450	$6⅛	6⅛	6⅛	
Gr.L.1.875	100	$23¾	23¾	23¾	− ⅛
fGr.laur.b	4050	$7¼	7⅛	7⅛	
Guard. T.	2500	80	65	65	− 25
GullvA	700	405	405	405	− 10
Gulf Res	1127	$8½	8½	8½	
Gulf.R.p.a	z50	450	450	450	
Harric.A	z300	91	91	91	
Harlco	1000	$5⅝	5½	5⅝	+ ⅛
Hees.Int	1900	$17½	17¼	17¼	− ⅛
Hemlo	408200	$11⅝	11½	11½	
Heroux	1450	430	430	430	− 5
Hollin Inc	1900	$11¾	11¾	11¾	+ ⅛
Honco	500	50	50	50	
fHorsham	2000	$11¼	11¼	11¼	
Hubbard	2900	180	175	180	+ 5
H Bay Co	1012	$36⅜	36⅜	36⅜	
Hypocrat	3500	32	32	32	
I / J					
IPL Inc	500	400	400	400	− 10
Ideal Mtl	600	116	116	116	+ 5
Imasco.ltd	46768	$30¼	30⅛	30⅛	− ⅛
Imp Oil A	11554	$55¼	54½	54½	+ ⅛
Inco Ltd	18565	$43¼	42⅛	42½	+ ⅜
Intercan	z300	70	70	70	
IBM	364	$114¼	113¾	113¾	+ ¼
fInt.corn.a	13847	$10	9¾	9¾	− ¼
Int.cor.sra	200	$6¾	6¾	6¾	+ ¼
Int.dta.pr	500	14	14	14	− 1
Interprov.	300	$29⅞	29⅞	29⅞	
Island Tel	2000	$16	16	16	+ ⅛
fIvaco A	602	460	460	460	− 10
Ivaco.sr4	1050	$22¾	22¾	22¾	+ ½
Jannock	600	$16	16	16	+ ⅛
fJean.Ct.A	1718	$26⅜	26	26⅜	
fJrny End	200	$7½	7½	7½	
K / L					
Kaufel.A	51900	$6⅛	6⅛	6⅛	− ⅜
Kaufel.B	44700	$5⅞	5¾	5¾	
fLGS Inc.	800	165	165	165	
Labatt	4439	$24½	24¼	24½	+ ⅛
LacM.wt2	26500	16	15	16	+ 2
Lac Min	39950	$10⅛	10	10	+ ⅛
LfrgCan.p	597	$18	17¾	17¾	
LafargeCo	290	$16	16	16	
Laidlaw A	1216	$12⅛	12	12	+ ¼
fLaidlw B	27350	$12⅛	11⅞	12	
LKwood.u	z28	$6¾	6¾	6¾	
LamSo.Inc	1650	150	145	150	
Lap Ver	500	495	495	495	
LasmoCan	200	$7½	7½	7½	+ ¼
Lvitec	1000	53	53	53	+ 1
LBL.Inc	600	140	140	140	
Loblaw	2200	$20½	20½	20½	
Loewen	500	200	200	200	+ 5
Logistec.A	500	$12	12	12	− ½
Londn.Ins.	10400	$23¾	23½	23½	− ¼
Londn.SrA	2900	$19⅞	19¾	19¾	
iLouvem	5300	460	450	460	− 5
Louvm.pr	1500	460	460	460	
M / N					
M Corp	400	$5⅛	5⅛	5⅛	
Maax	2000	98	98	98	
McM Bidl	9913	$20⅞	20¾	20¾	
Maclean	11600	$10⅛	10⅛	10⅛	
Macyro	5200	110	110	110	+ 5
iMadleine	2300	480	475	475	− 10
M.Cap.Sra	100	$24⅛	24⅛	24⅛	
Marconi C	100	$12⅛	12⅛	12⅛	− ⅛
fMarit Tel	1801	$19⅝	19⅝	19⅝	
Markbrgh	z64	$9¼	9¼	9¼	
fMarStelA	2971	200	200	200	
MarStelB	471	275	275	275	− 5
Matco	1000	75	75	75	
Memote.8	2100	$26¾	26½	26½	− ⅛
Memotec	1810	$9⅞	9⅞	9⅞	
Metall wt	1000	175	175	175	− 15
fMetroR.A	158333	$6⅛	5¾	6	+ ¼
M.Temous	2500	8	8	8	
Minnova	400	$16¾	16¾	16¾	
Mitel.Corp	5900	105	102	105	+ 2
Mitel 2.00	100	$10½	10½	10½	
fMolson A	2457	$44⅛	44¼	44½	− ⅛
Moore	11900	$30½	30⅜	30½	− ⅛
Morgn Hy	600	$5¾	5¾	5¾	
Nor.Forst	35020	$9⅛	9	9⅛	+ ⅛
Noranda	17552	$19⅞	19⅝	19⅝	− ⅛
Noran.7.75	200	$24¼	24¼	24¼	
NorcenMv	1235	$20	20	20	− ¼
fNorcenSv	735	$19½	19⅜	19½	+ ⅛
Nor.can.O	1950	$15⅞	15¾	15¾	
Nor Tel	8330	$42½	42⅛	42¼	+ ⅜
Northgate	300	145	145	145	− 5
Nova Albt	17299	$8	7⅞	7⅞	− ⅛
Numac	1500	$5⅞	5⅞	5⅞	− ⅛
O / P					
Ogivar	2000	42	41	42	+ 1
Olco.A	3200	121	120	121	− 1
fOsha A	13000	$29⅜	29¼	29¼	
fPeoples.a	333	$6⅛	6⅛	6⅛	− ⅛
Perkins.P	1000	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
Petro Can	14900	$12⅜	12¼	12⅜	+ ⅛
Pla.Dome	20060	$16¼	15⅞	15⅞	− ¼
Poco Petr	12000	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
PCS Inc.	11100	$18⅜	18⅜	18⅜	+ ⅛
fPowr Cr	13966	$16⅜	16⅛	16⅛	− ⅛
Pow Sr86	800	$42	42	42	− ¼
Power.Fin	950	$19¼	19	19¼	+ ¼
fPremdor	500	390	390	390	+ 5
Premier.a	800	65	65	65	+ 5
Pr.Choix.a	2200	$9	9	9	− ⅛
Prnor Fin	3500	325	325	325	− 50
Promatek	6200	30	30	30	− 2
Provigo	2900	$11¼	11	11	− ¼
Q / R					
Que Tel	6405	$16	15¾	15⅞	
fQuebecoB	9800	$16¼	16⅛	16⅛	
RangerOil	500	$8⅛	8⅛	8⅛	
Renaisnce	22300	$15¼	14⅞	15	+ ⅛
fRepap	3500	$7½	6⅞	6⅞	− ¾
Roctest	1500	150	150	150	+ 5
fRogerC.B	9430	$9½	9	9½	+ ⅜
fRyTrstco	8850	$10	9⅞	9⅞	
S / T					
Rytrc srQ	1100	$24⅛	24¼	24¼	
SHL Syst	1156	$6½	6⅜	6⅜	− ⅜
fSNC	650	$15	14⅞	14⅞	− ⅛
fSt.Sauv.a	1955	100	98	98	
San Fran	200	$7⅛	7⅛	7⅛	
Sani Mo.a	2000	275	271	275	
Sceptre	5000	310	310	310	+ 5
Scept 7p	15000	$15¼	15¼	15¼	
fScott Hos	2630	$18⅜	18⅜	18⅜	+ ¼
Seagram	2250	$119	117	117	−3½
Sears Can	15500	$13⅛	13	13	− ¼
S.T.I.	500	36	36	36	− 1
Shell Can	1600	$43	42¾	43	+ ⅜
Shermag	4000	40	40	40	+ 4
S—Beaud.	2100	415	415	415	
fSocanavA	40400	$5¼	5⅛	5⅛	
Southam	21600	$18	17¾	17¾	− ⅜
fSpar Aer	416	$12¾	12¾	12¾	− ⅛
Stelco A	700	$6½	6½	6½	
Stel 1.94	500	$8¼	8¼	8¼	
iStratm.A	3400	50	50	50	
Taurus.A	2150	8½	7	7	− 1
fTeck B	7029	$22½	22⅜	22⅜	− ⅛
Telus	25900	$13½	13⅜	13½	+ ¼
Tembec.A	130150	$10	9¾	9¾	− ¼
ThomCor	24299	$15	14⅞	14⅞	− ⅛
TIE.teleco	2000	55	55	55	− 5
Total.O G	2558	$5⅞	5⅜	5¾	
Total Pete	100	$15½	15½	15½	− ¼
Tot.pet2.88	100	$42	42	42	
TrAlta	5821	$12½	12⅜	12½	
TrCan Pl	16069	$17½	17⅜	17½	+ ⅛
TrCan.wt	1200	158	156	158	+ 3
Transat	2000	80	75	75	
Trilon Fin	375	$12½	12½	12½	+ ⅛
Trimac	3650	$8¼	8¼	8¼	
Trit.Cda.R	2000	70	70	70	− 15
Trizec.w.a	500	180	180	180	+ 25
Trizec B	1000	$13¼	13¼	13¼	− ½
Trizec.sr4	200	$17⅜	17⅜	17⅜	− ⅛
Trizec.sr6	1900	$15⅛	15¼	15⅛	+ ⅛
Trco Desi	1500	290	280	290	+ 10
Trust Gen	10000	$5½	5½	5½	+ ¼
TrGen.pA	1000	$17¼	17¼	17¼	
U / Z					
fUAP.In.A	325	$17½	17½	17½	+ ¼
Ultrmar	3500	$5¼	5¼	5¼	− ⅛
fUniges B	17200	290	280	290	+ 10
Un.Domin	z31	$11⅞	11⅞	11⅞	
fV.Houtte	900	$6½	6½	6½	
Varity Co.	23500	265	252	260	+ 11
VarityPrA	600	$20⅜	20⅛	20⅜	+ ⅞
Venmar	z200	35	35	35	
fVideotron	6300	$14	13¾	13¾	− ⅛
Westcoast	500	$20	20	20	− ⅛
Weston	1500	$43⅜	43⅜	43⅜	− ⅜
fWise.A	2100	95	95	95	
Woodward	z63	340	340	340	
Total Sales :					3,228,447
Debentures (in 000's)					
cUltra.C d	6	$94.00	93.00	94.00	—0.50
Total Sales :					6,000
Derivative Partially Paid Shares					
B Corp r	6850	$12¾	12⅝	12⅝	
Ry.Fin.Ir	9200	$23½	23	23¼	+ ¼
Telus.r	109184	$7⅜	7¼	7⅜	+ ⅛
TrCan.r	3566	$9⅜	9⅛	9⅜	
Total Sales :					128,800
Trust Units					
CMP Tr.U	100	430	430	430	− 15
Can.In.Un	500	$8⅞	8⅞	8⅞	
EnpFnd.G	2050	380	380	380	+ 5
F.Europ.u	500	$9	9	9	
Un Carb.u	200	$25⅛	25⅛	25⅛	
Total Sales :					3,350
Special Warrants					
BINikkai.c	1000	$8	8	8	− ¼
CIBk Nv.c	1000	255	255	255	+ 15
Total Sales :					2,000
Partnership Units					
Saskoil eu	400	$101⅛	101⅛	101⅛	− ⅛
Total Sales :					400
Junior					
Achates	18465	1	1	1	
Aurizon	11501	22	21	21	+ 1
Aurtec.A	55000	85	78	82	− 4
Barexor	32385	2	2	2	
Boralx.A	3000	6	6	6	− ½
Brex	1000	3	3	3	
Cache Ex	8022	15	15	15	
Canaco	3000	22	22	22	+ 2
Chabela	49000	2½	2	2½	+ ½
Coleraine	15500	15	13	15	
Con Oas	5000	10	10	10	+ 5
C Vald	4000	20	16	20	
Denn'Or	9519	2	2	2	
Denyvan	572	30	30	30	
Dufrsnoy	3000	9	9	9	
Freewest	1900	330	325	330	+ 5
Gdn Day	10000	2	2	2	
Jilbey	500	15	15	15	
LyonLake	1941	13	13	13	
MSV cl.A	41000	33	30	32	− 1
Maufort	3500	1½	1½	1½	
Mazarin	41702	33	32	33	+ 1
Mimka.M	4950	14	14	14	
Nva.Cgco	740	18	18	18	
Orb ex.A	8000	5	5	5	
Orco	1400	30	30	30	
Orex exp	17500	18	18	18	− 1
Orient	2632	8½	8½	8½	
Ormico	1000	35	35	35	+ 1
Radisson	31000	9	9	9	+ 1
Registry	4000	25	25	25	+ 15
Robex	9000	23	23	23	
Rouyn.Rs	4000	91	90	90	+ 5
Rouyn.Wt	14500	10	10	10	+ 1
Spirit Lk	1500	45	45	45	
St.Genev	13501	90	89	90	
Tandem	6000	15	14	14	+ 4
VSM	29067	93	92	92	+ 1
Vior	4177	35	35	35	
Wrightbr	4500	13	8	13	+ 3
Total Sales :					471,974
Total Market :					3,837,971

LA DIVISION INTERNATIONALE À MONTRÉAL (SOCIÉTÉS FRANÇAISES)

Valeur	Offre	Dem.	1991 Haut	Bas
Untraded				
Stock	Bid	Ask	52 Weeks High	Low
Stocks trading in CDNS				
BET Ads	$13¼	14¼	22⅝	13
Cascd s.a.	$6¾	7¼	11	9
Flet.Chlg	250	290	310	210
Foster's	120	130	165	110
Maxwell	350	400	425	307
Autres			1991	
Valeur	Offre	Dem.	Haut	Bas
Stocks trading in US$				
BET.plc.U	150	300		
pLafonia	$56⅝	57	68⅛	63½

LES GRAINS

WINNIPEG
(CONTRATS EN TONNES)
MARCHÉ À TERME

	Ouv.	Haut	Bas.	Ferm.	Hier
LIN					
Juil.	--	--	--	178,00	178,00
Oct.	184,00	186,40	183,00	188,20	185,10
Déc.	187,30	190,40	187,10	190,40	189,10
Mars	194,00	196,00	193,50	196,00	195,00
Mai	--	--	--	200,00	199,00
VANCOUVER					
GRAINE CANOLA					
Sept.	254,30	256,30	250,00	253,00	255,80
Nov.	252,00	252,60	247,60	250,60	253,20
Janv.	257,50	258,40	253,40	256,40	258,90
Mars	262,00	263,60	261,60	261,80	264,40
Juin	267,50	271,10	267,00	270,00	272,20
SEIGLE					
Juil.	--	--	--	72,90	73,00
Oct.	77,40	78,00	77,40	78,00	77,80
Déc.	--	--	--	81,00	81,00
Mars	--	--	--	84,00	84,00
ORGE (Thunder bay)					
Juil.	73,00	73,70	72,70	73,70	73,20
Oct.	74,80	75,90	74,70	75,90	75,20
Déc.	77,20	78,40	77,20	78,20	77,30
Mars	81,50	81,80	81,00	81,50	82,00
BLÉ-FOURRAGER					
Juil.	96,90	97,00	96,80	97,00	96,40
Oct.	85,80	86,40	85,20	86,20	86,30
Déc.	86,80	87,50	86,30	87,30	87,40
Mars	90,00	90,50	90,00	90,30	92,60
AVOINE					
Juil.	80,00	80,00	80,00	80,00	75,50
Oct.	88,00	90,00	85,00	89,70	87,50
Déc.	--	--	--	91,20	89,00
Mars	--	--	--	95,00	93,00
ORGE (Alberta)					
Août	--	--	--	78,50	77,60
Nov.	77,50	78,50	77,50	78,50	77,10
Fév.	80,00	81,70	80,00	81,70	80,50

MARCHÉ AU COMPTANT:
AVOINE: 1 cw 80,00 ; 2 cw 80,00 ; 3 cw ; 80,00 grains mélangés 70,00
ORGE(Thunder Bay):1 cw 73,70 2 cw ; 72,70 ; grains mélangés 63,70
SEIGLE:1 cw 72,90 ; 2 cw 70,90 cw 42,90
LIN:1 cw 178,00 ; 2 cw 176,00 3 cw 143,00
GRAINE - CANOLA: Thunderbay canadienne no1 233,00
Vancouver no1 canadienne 246,20
BLÉ FOURRAGER: 3 rouge printemps 97,00 fourragère canadien ne 92,00
Orge Alta:: Calgary – – ; Lethbridge – –

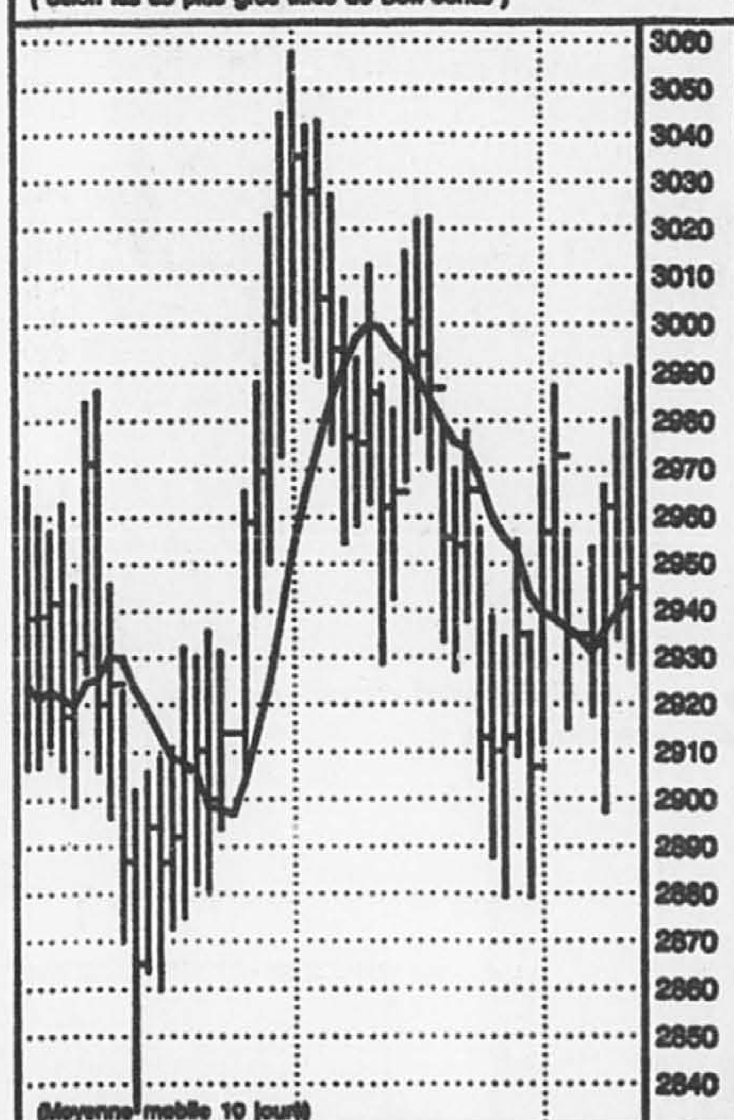
CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas.	Ferm.	Hier
BLÉ					
Juil.	2,55	2,62	2,54	2,62	+,07
Sept.	2,63	2,69	2,62	2,69	+,05
Déc.	2,76	2,83	2,75	2,82	+,06
Mars	2,82	2,88	2,81	2,88	+,06
Mai	2,81	2,87	2,80	2,87	+,05
Juil.	2,80	2,83	2,80	2,82	+,02
Ventes: 13 079					
Int: en cours:					
MAÏS					
Juil.	2,23	2,24	2,23	2,28	+,03
Sept.	2,19	2,24	2,18	2,23	+,02
Déc.	2,21	2,25	2,20	2,24	+,03
Mars	2,28	2,33	2,28	2,32	+,02
Mai	2,35	2,39	2,34	2,38	+,02
Juil.	2,40	2,44	2,38	2,43	+,02
Sept.	2,40	2,40	2,39	2,39	,00
Déc.	2,39	2,40	2,38	2,38	-,00
Ventes: 45 847					
Int: en cours:					
AVOINE					
Juil.	1,14	1,19	1,13	1,19	+,05
Sept.	1,18	1,22	1,17	1,22	+,04
Déc.	1,27	1,29	1,26	1,29	+,02
Mars	1,33	1,36	1,33	1,36	+,02
Mai	1,38	1,40	1,38	1,40	+,02
Juil.	--	--	--	1,43	+,02
Ventes: 1 120					
Int: en cours:					
FÈVES-SOYA					
Juil.	5,22	5,26	5,18	5,25	+,02
Août	5,17	5,24	5,15	5,22	+,02
Sept.	5,17	5,24	5,13	5,21	+,03
Nov.	5,20	5,28	5,17	5,25	+,04
Janv.	5,30	5,37	5,27	5,36	+,04
Mars	5,41	5,47	5,38	5,46	+,04
Mai	5,49	5,56	5,47	5,55	+,03
Nov.	5,58	5,62	5,53	5,59	+,00
Ventes: 35 624					
Int: en cours:					
Huile-SOYA					
Juil	18,28	18,40	18,15	18,25	-,07
Août	18,28	18,50	18,19	18,27	-,09
Sept.	18,50	18,65	18,37	18,45	-,09
Oct.	18,65	18,81	18,53	18,67	-,09
Déc.	18,98	19,17	18,84	18,93	-,10
Janv.	19,03	19,33	19,03	19,05	-,10
Mars	19,45	19,48	19,38	19,46	-,08
Mai	19,80	19,85	19,75	19,70	-,06
Juil.	20,00	20,15	19,85	19,90	-,11
Août	--	--	--	19,92	-,15
Ventes: 16 120					
Int: en cours:					
TOURTEAU DE SOYA					
Juil.	159,50	161,40	158,60	161,10	+1,10
Août	160,80	162,70	159,70	162,40	+1,70
Sept.	160,50	162,70	160,00	162,50	+1,40
Oct.	160,80	162,60	159,90	162,20	+1,30
Déc.	161,10	163,30	160,00	162,80	+1,50
Janv.	162,00	164,00	161,30	164,00	+1,70
Mars	164,70	165,80	163,60	165,50	+1,30
Mai	165,50	166,00	165,30	166,00	+,10
Juil.	167,00	167,00	166,50	167,00	--
Ventes: 16 294					
Int: en cours:					
CAFE					
Juil.	83,00	83,90	83,10	83,40	-,35
Sept.	84,75	85,15	84,10	84,50	-,25
Déc.	88,05	88,35	87,40	87,70	-,30
Mars	91,25	91,55	90,70	90,80	-,55
Mai	93,50	93,50	92,85	92,85	-,80
Juil.	95,75	95,75	95,25	95,25	-,55
Sept.	98,00	98,00	98,00	97,25	-,60
Déc.	--	--	--	100,45	-,80
Ventes: 4 282					
Ventes:					
SUCRE					
Oct.	9,22	9,25	9,01	9,14	-,35
Mars	8,80	8,74	8,53	8,72	-,11
Mai	8,63	8,80	8,60	8,79	-,06
Juil.	8,66	8,83	8,66	8,83	-,10
Oct.	8,93	8,93	8,90	8,92	-,05
Ventes 19 344					

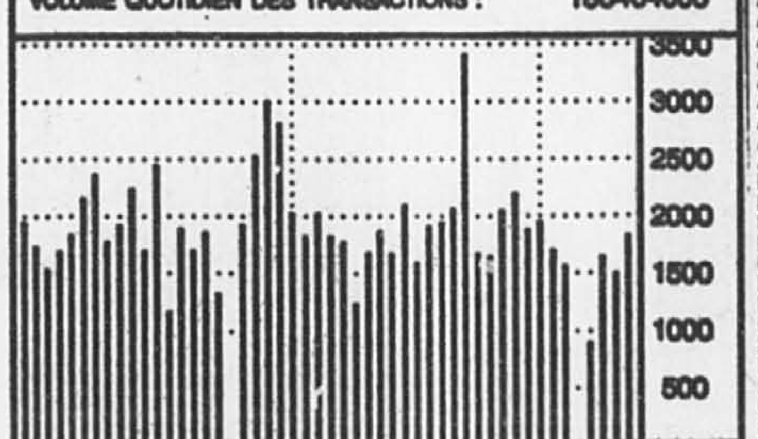
NEW YORK

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ — Haut: 2990.83 — Fermeture: 2944.77 — Bas: 2927.77

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS : 180404000



INDICES DE NEW-YORK

	Ferm.	Var.
COMPOSÉ	205.87	-0.11
INDUSTRIELLES	259.31	-0.33
TRANSPORTS	175.79	-0.14
SERVICES PUBLICS	89.25	-0.01
FINANCE	149.68	+0.50

source: Info-Bourse Inc.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A / B					
AAR .48 16	146	14¾	14½	14⅝	+ ⅛
ACMIn 1.26	2671	11⅛	11	11	
ACM M n1.01	325	8¼	8⅛	8⅛	− ⅛
AM Intl	127	1⅛	1½	1½	+ ⅛
AM In pf 2	35	10¼	9⅞	10	+ ⅛
AMEVSc 1.08	51	11	10⅞	10⅞	− ⅛
AMR	3892	66⅛	65¼	66	
ASA 3	2449	56	54⅞	54⅞	+ ⅜
AbtLab 1 22	6598	52¼	51	51	− ⅜
Abitibi g .50	65	13⅛	13⅛	13⅛	+ ⅛
AcmeC .40 15	85	6¼	6⅛	6⅛	+ ⅛
Acuson s 23	1307	33¼	31⅞	32⅞	+ ⅜
AdaEx 1.72e	166	18	17⅞	17⅞	− ⅛
Adobe	133	7	6⅞	7	+ ⅛
AMD	13367	12¾	12	12⅛	+ ½

Valeurs	Div.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
AMD pf	3		18	35⅝	35	35⅝	+ ⅜
Advest			131	4¼	4⅛	4¼	
AetnLf	2.76	8	1322	42⅛	41⅞	41¾	+ ⅛
Allgen		17	454	u13	12¼	12½	
AirPrd	1.56	15	1006	68	67⅛	67⅛	− ¾
AirFrt	.30	16	547	25⅝	25¼	25⅝	+ ⅛
AlskAir	.20	145	672	23⅞	23⅝	23¼	+ ⅜
Alberto	.22	16	535	23	22	22⅝	− ⅛
Albtsn	.56	23	1920	41⅛	40⅞	40⅞	− ½
Alcan	1.12	13	1481	20½	20¼	20¼	
AlcoStd	.88	14	437	33⅛	31⅞	31⅞	− ⅜
AlexAlx	1	16	532	21⅜	21⅜	21⅜	− ⅛
AlignCp	1.86f	11	16	99¼	98½	98½	− ½
AlgLud	.88	15	105	26⅞	25¾	26⅞	+ ⅞
AlgPw	3.16	11	343	39	38½	38¾	− ¼
AllenG		10	553	16	15⅞	16	+ ⅞
AldSgnl	1.80	12	11203	36⅛	35	35¾	+ ⅞
AMIT	.72a		358	10¼	10⅛	10⅛	
ALTEL	1.40	17	509	39⅞	39⅜	39½	− ⅜
Alcoa	1.60a	17	1853	68½	67½	68	+ ⅛
AmaxG	.08	35	222	15¼	15⅛	15⅛	+ ⅛
Amax	.80	10	861	23⅞	23⅜	23⅜	+ ¼
Amcast	.48	19	71	12½	12¼	12½	+ ¼
AmHes	.60	10	1583	51⅞	51⅛	51⅞	+1
ABarck	.10	51	4431	24⅛	23½	23½	
ABldM	.92	13	22	32¼	32	32¼	+ ⅛
ACyan	1.50	17	2858	u68	66¾	67¾	+1
AEIPw	2.40	11	2205	28¾	28½	28⅝	+ ¼
AmExp	.92	10	14206	22¾	22⅛	22⅝	+ ⅜
AFamly	.36	14	659	21½	21¼	21¼	− ⅛
AGnCp	2	8	2636	38⅜	38	38¼	
AHltPr	2.54	15	781	29⅛	27⅞	29	+ ¾
AHome	2.30	15	5549	60⅜	59¾	60	− ⅛
AOIF	.90e		119	9⅞	9¾	9¾	− ⅛
APresd	.60		1246	u29⅞	29¼	29¼	+ ⅛
ASB			108	¾	⅝	⅝	− ⅛
AmStor	1.12	14	790	79⅝	77¾	77¾	− ½
AT&T	1.32	15	15132	39¼	38⅝	38¾	− ¼
AWste n		23	54	7⅞	7⅝	7¾	+ ⅛
AmWtr	.86	11	133	21⅜	21	21¼	+ ¼
AmHotl	3.50c		36	3⅛	3	3⅛	
Amrtch	3.40	13	1746	60½	59¼	59½	− ¼
Ametek	.64	15	204	12½	12⅛	12⅛	− ¼
Amoco	2.20	13	5558	51¼	50⅝	50⅞	− ¼
Ampco	.30		x92	7¾	7⅝	7⅝	
Amre	.12	7	275	5⅛	4⅞	5⅛	+ ⅛
Analog			521	9⅞	9¼	9½	− ¼
Angelic	.88	16	33	37⅜	37¼	37¼	− ½
Anheus	1	16	4560	49⅞	48⅛	48⅝	− ⅜
Anthny	s.44a	55	22	8⅞	8¾	8⅞	+ ⅛
Apache	.28	16	592	14⅞	14⅜	14¾	
ApplMg		16	214	9⅞	9½	9¾	+ ⅛
ArchDn	.10	16	12751	25⅝	25	25	+ ⅜
ArcAlsk		9	188	6½	6¼	6½	+ ⅛
Arkla	1.08	16	3347	17⅛	16⅞	16⅞	− ⅛
Armco			410	5¼	5	5	− ⅛
Armc pf2.10			12	19¾	19½	19½	
ArmWl	1.20	13	930	29¼	28½	28⅞	+ ⅜
ArowE		22	391	10⅜	10⅛	10⅛	− ⅛
ArwE pf1.94			60	20	19½	19¾	
Arvin	.68	20	123	24⅛	24	24⅛	− ⅛
Asarco	1.60	6	559	26½	25⅞	25⅞	− ½
AsCoal	.40	16	154	27	26½	26½	− ¼
AshOil	1	10	550	31	30½	30½	− ⅛
AsiaPc	1.07e		130	13⅛	12⅞	13	
Athlne	1	17	22	12⅝	12¼	12⅝	+ ¼
AtlGas	2.04	16	113	31½	31¼	31⅜	− ⅛
AtlRich	5.50	10	3316	114⅞	112⅞	113	− ⅞
AutoDt s		21	2568	33⅜	32¼	32⅜	− ⅜
AVMCO s	.40	17	20	21⅛	21⅛	21⅛	− ⅜
AveryD	.72	14	405	24⅜	24⅛	24⅛	+ ¼
Avnet	.60	17	50	26⅞	26⅛	26¼	
Avon	1.40a	11	1626	43⅞	43	43½	+1
Aydin	.50e	15	[illegible]	23⅞	23½	23⅞	+ ⅜
BCE g	2.56		396	37⅝	37¼	37⅜	
Balrnco	.20		20	7⅛	7⅛	7⅛	
BakrF	1.95		79	17⅝	17½	17½	− ⅛
BakrHu	.46	19	6987	23⅞	22⅞	23	− ¼
Ball	1.16	16	320	32¾	32	32⅛	+ ⅛
BallyMf			600	4	3⅝	3⅝	− ⅛
Bandag	1.10	19	87	101¼	101	101½	− ½
BkBost	.20l		1067	7⅝	7¼	7⅜	+ ⅛
BnkAm	1.20	9	7463	36	35¼	35⅝	
BankTr	2.54	7	1704	51⅛	50⅝	50⅞	+ ⅜
BnrAe n		8	631	8¼	8	8⅛	− ⅛
Bard	.44	32	1135	27	26¾	26⅞	+ ⅛
Barnett	1.32	17	1192	27¾	27¼	27⅜	+ ¼
Baroid n	.20	20	305	6⅛	6¼	6¼	
BattMt	.10	56	4462	10⅛	10	10	− ⅛
Bausch s		18	2418	41⅛	40⅞	41⅛	+ ⅜
Baxter	.74	18	5476	33⅛	32½	32¾	
Bearng	.64	55	46	23⅝	23¼	23¼	− ⅛
Bcklns	.28	15	410	19	18⅞	18⅞	− ⅛
BectDk	1.16	16	845	75⅛	74⅞	75	+ ⅜
BellAtl	2.52	14	4001	47½	46⅞	46⅞	+ ⅛
Bellnd	.40	10	20	10½	10⅜	10⅜	− ⅛
BellSo	2.76	14	3315	48⅛	47⅞	47⅞	− ⅛
BeloAH	.52	23	169	30½	30⅛	30⅛	− ¼
Bemis	.84	17	333	33¼	32⅞	32⅞	− ¼
BenfCo	2.60	11	214	56⅛	55⅝	55⅞	
Beneton	.30e		2	14¼	14¼	14¼	+ ⅛
BngtB			79	1⅛	1	1	
Berlitz	.50	32	74	18	17⅞	18	+ ⅛
BethStl	.40	173	4166	17½	16⅞	17¼	+ ⅜
Bevrly		45	3133	10⅞	10½	10¾	+ ⅛
BlackD	.40	21	1743	15¾	15⅜	15½	− ⅛
BlckHR	1.76	23	863	u59	57⅝	57⅞	+ ½
Boeing	1	11	8949	45⅛	44½	45¼	+ ¾
BoiseC	1.52	86	3255	26½	25¾	25¾	
Borden	1.14	14	1924	35⅜	34⅝	34½	− ¾
BCelts	1.40e	9	12	16½	16⅛	16⅛	− ⅛
BostEd	1.58	13	368	19¼	19	19⅛	
Bowatr	1.20	12	837	27¼	26½	26⅞	− ¼
BrigSt	1.60	12	266	34⅛	33⅜	33⅝	− ⅜
BrMySq	2.40	23	9250	81⅜	80	80⅛	
BritGas	2.79e		10628	40⅛	39¾	40	− ⅛
BritP wi			7337	4⅛	3⅞	4⅛	+ ⅛
BritPt	4.75e	9	5173	67⅛	66⅛	67½	+1⅛
BritTel	3.23e	10	531	61⅛	60⅞	61	+ ⅞
BklyUG	1.90	12	280	28	27⅞	27⅞	
BwnSh			15	8⅞	8¾	8¾	− ¼
BrwnGp	1.60	16	429	25	24⅞	24⅞	− ⅛
BrwnFr	.68	18	2783	27⅝	27⅛	27¼	+ ⅛
Brnwk	.44	26	1374	14¼	13⅞	13⅞	− ⅛
BrshWl	.72	17	452	17¼	17	17	
Buckeye	2.60	9	94	25½	25¼	25¼	− ¼
BunkrH	1.64a		9	15⅞	15⅝	15⅞	+ ⅛
BurlNth	1.20	14	1362	30⅜	29¾	29⅞	+ ⅛
BrlRsc	.70	27	2839	37⅞	37⅜	37⅜	
Busind			454	1	⅞	1	+1-16
C / D							
CBS	1	206	572	163¾	159¾	161	+1¼
CCX			10	⅜	⅜	⅜	
CIGNA	3.04	10	1789	45⅛	44⅞	45	− ¼
CML		17	514	43	42⅞	43	+ ¼
CNA Fn		13	186	80½	77¾	78	− ¼
CNAI	1.16a		71	10½	10⅜	10½	+ ⅛
CPC	2.20	18	1459	86⅞	85¾	86½	+1
CPI	.56	14	372	30⅛	30	30	
CSX	1.40	11	3070	45¼	45	45⅛	+ ¼
CTS	.75	16	32	21½	21⅛	21¼	− ¼
Cabot	1.04b	12	500	29⅛	29	29⅛	+ ⅛
Caesar		15	1220	25⅛	24¾	24⅞	+ ⅛
CalFed	.12		792	5½	5¼	5⅜	
Calfhn			374	9⅝	9⅛	9⅛	− ⅜
CmpR g			186	½	15-32	½	
CampSp	1.16	119	1321	78⅝	77½	77⅝	+ ¼
CdnPc g	.92		2401	17⅜	17⅛	17⅜	+ ⅜
CanlCa			2	9-16	9-16	9-16	
CapCits	.20	18	190	462	455¼	455¼	+1¼
CapHld	1.20	12	556	49⅞	49¼	49¼	− ⅛
Carlisle	1.24	12	36	32½	31⅞	31⅞	− ¾
CarPw	3.04	14	588	45½	44⅞	45	− ⅛
CartWl	.92	19	170	63⅞	62½	62½	−1½
CastlCk	.30e	18	5524	u43¼	41⅛	43⅛	+1⅞
Catelus n		45	430	11⅛	10⅞	11¼	+ ¼
Caterp	1.20	39	2887	48¼	47⅛	47¼	+ ⅛
CedrFr	1.45	11	92	16⅞	16⅝	16¾	+ ⅛
Centel	.88	49	730	33¼	32¾	32¾	− ¼
CentEn	1.60	10	4664	16⅛	16⅛	16¼	
Centex	.40	13	113	38½	37⅝	37⅝	−1
CenSoW	2.92	15	831	44⅞	44⅛	44⅞	− ⅜
CenHud	1.84	10	168	24¼	24	24¼	+ ¼
CntyTl	.43	25	145	25⅝	25⅛	25⅝	+ ⅜
Chmpln	1.10a	18	2638	28	27⅞	27⅞	
ChpStl	.20	16	6	10⅛	10⅛	10⅛	− ⅛
ChartC			380	5⅜	5½	5⅜	
Chase	1.20		4350	18¼	17⅞	17⅞	− ⅜
Chaus			26	2⅛	2⅛	2⅛	
Chemed	1.96	17	133	20⅜	20⅛	20⅛	− ⅛
ChmBnk	1	15	6384	23⅛	22⅞	22⅞	− ⅛
ChWste	.20	26	2894	20¾	20½	20⅝	+ ⅛
Chevrn	3.30	11	5009	70⅛	69	69	− ½
ChkFull	.24f	16	152	7¾	7⅝	7¾	+ ⅛
ChrisCr	.60f	11	355	28⅛	28	28	− ¼
Chrysir	.60		6600	14⅛	14¼	14⅛	+ ¼
Chubb	1.48	11	1393	71⅜	70⅛	70⅛	− ⅜
Cilcorp	2.46	11	23	33⅞	33⅝	33⅝	− ⅛
CinMil	.72	425	782	13⅛	12⅝	12⅝	− ¼
CineOd			352	4⅞	4¾	4⅞	
Circus		26	4243	78	77	78	+1
Citicorp	1	207	12276	14⅝	14⅜	14½	+ ⅛
ClarkE		26	334	27⅝	27¼	27⅝	− ⅛
ClaytH s		15	485	18¼	17⅞	18¼	+ ⅜
ClvClf	1.10	8	596	32¼	31⅛	32	+1⅛
Clorox	1.56	16	955	39⅛	38⅞	39	+ ⅛
ClubMd	.30	9	75	21⅞	21¾	21⅞	− ⅛
Coachm	.08		10	5¼	5⅛	5⅛	
CocaCl	.96	26	9090	56⅛	55	55⅛	− ⅜
CocaCE	.05	26	436	17⅞	17⅛	17⅝	− ⅛
ColgP s	1.06	16	4542	37⅛	35⅞	36	−1
CollHl	.78		159	5⅛	5½	5⅛	+ ⅛
ColMu	.72		152	8⅞	8¼	8¼	+ ⅛
ColGas	1.16i	7	19202	16¼	d15¼	15¾	−1
Comdis	.28	11	454	23¾	23¼	23⅝	+ ⅜
CmMtl	.52	15	33	20¾	20½	20¾	
Comdre		8	2610	13⅛	13⅛	13⅛	
CmwE	3		2557	37½	37⅛	37⅜	− ⅛
Comsat	1.32	7	1114	29⅛	28¾	28⅞	− ⅛
CPsyc	.36	15	2803	29⅛	28¼	28⅞	+ ½
Compq		6	9866	35	33¾	33⅞	
CmpCre			367	3	2⅞	3	+ ⅛
CmpAsc	.10	12	5105	10½	10	10⅛	+ ⅛
CompSc		17	407	68⅞	68	68	+ ½
Comstk	.84e		919	9½	9⅜	9⅜	
ConAgr	.69	20	3721	42	40⅞	40⅞	− ¾
ConnNG	1.40	11	41	18⅛	17⅞	17⅞	− ⅛
ConEd	1.86	11	1340	24¾	24½	24½	
CnsFrt			276	16¼	16¼	16¼	− ¼
ConsNG	1.88	20	540	40⅞	40¼	40¼	− ¼
Conrail	1.60	12	1851	61½	60⅛	61¼	+ ¾
Constr	.64	15	74	26⅛	26⅛	26⅛	+ ⅛
CntlBk	1	37	1906	12⅛	12¼	12½	+ ⅛
CntlCp	2.60	10	775	26⅞	26⅛	26¼	+ ⅛
CtData		83	242	10⅛	9⅞	10	+ ⅛
CoopCo			1024	4⅜	4⅛	4⅛	+ ⅛
Cooper	1.16	19	2197	55⅛	55	55	− ⅛
CoprTr s	.24	18	679	29⅞	28⅞	28⅞	− ⅜
Coreln	.48	63	118	7⅛	6⅞	6⅞	− ⅛
Cornin	1	21	1957	67¼	65⅛	66⅛	− ⅜
CntCrd	.28r	16	1840	20⅜	20¼	20⅜	+ ⅛
CntrMl	.72	8	447	6	5⅞	6	+ ⅛
Crane	.75	15	200	28⅛	28	28⅛	
CrayRs		9	609	33⅝	33¼	33½	+ ½
CrmK s	.52	23	118	29⅛	29⅛	29⅛	− ⅜
CwnCrk		20	659	77⅛	76	76¼	+ ½
CrysBd	.20	9	355	23	22½	23	+ ⅛
CumEn	.20		2320	39½	38½	38½	− ½
Curlnc	1.10		16	12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
Cyprus	.80	11	1810	22⅞	22⅛	22¼	− ½
DPL s	1.62	9	244	21	20⅞	21	+ ⅛
DalSem		15	215	9	8⅞	9	− ⅛
DanaCp	1.60	24	807	33⅛	32¾	32¾	− ⅛
Danher		22	1025	22⅛	22⅛	22¼	− ⅛
DataGn			3189	16⅛	15⅝	16	+ ⅜
Datapt			42	1⅜	1⅜	1⅜	
DaytHd	1.44	14	3387	73¾	72½	72⅞	− ¼
DeSot n		18	67	9⅞	9⅝	9⅞	+ ⅛
Deere	2	18	2311	52⅛	51½	52	+ ⅜
DelmPL	1.54	31	215	18⅞	18⅝	18⅝	− ⅛
DeltaAr	1.20		1084	74½	72¼	72¼	−1
Deltona			84	1⅛	1	1	
Deluxe	1.16	22	865	46	45⅛	45⅝	+ ⅜
DetEd	1.88	9	1054	28⅞	28½	28½	− ⅛
Dexter	.88	13	717	20⅛	20¼	20¼	
DiagPd	.32	25	166	34½	33	34¼	+1½
DiaSO	.50e	9	158	3⅛	3⅛	3⅛	− ⅛
DianaCp			131	2⅛	2¼	2¼	− ⅛
Diebold	1.60	23	333	42	41⅞	41⅞	+ ¼
DigitCm		11	264	14¼	13⅞	13⅞	− ⅛
Digital			6593	65⅛	63¾	64	− ¾
Disney	.70	22	5170	121⅜	119⅝	119⅞	+ ⅛
Divrsin			82	2⅛	2⅛	2½	+ ¼
DomRs	3.44	12	1557	47¾	47½	47⅜	
Domtar			88	7⅜	7⅛	7⅜	+ ¼
Donald	.44	16	79	35¼	35	35	
Donley	1	16	1340	43½	42⅞	42⅞	− ⅜
Dover	.80	16	1533	39⅛	38½	38½	− ⅜
DowCh	2.60	10	8676	54¾	52½	52¾	−1⅛
DowJns	.76	28	527	29	28⅛	28⅛	+ ⅜
Dravo		16	22	10¾	10½	10¾	+ ⅛
Dresr s	.60	17	7108	19½	18⅞	18⅞	− ⅜
Dreyfus	.52	25	495	37⅛	36⅞	36⅞	+ ⅜
duPont	1.68	14	8148	47⅜	46⅛	46½	− ¼
DunBrd	2.16	17	2983	47⅜	46½	46⅝	+ ⅛
Duq pfA2.10			2400	25½	25½	25½	+1
DynAm	.20	23	5	11⅞	11⅞	11⅞	+ ⅛
E / F							
EGG	.84	15	328	41	40⅛	40⅞	
E Syst	.75	14	707	41	40¼	40½	
EastEn	1.40	9	358	25	24⅛	24⅝	+ ⅛
EKodak	2	19	5911	41⅜	40¾	40⅞	+ ⅛
Eaton	2.20	17	1536	63⅞	62	62	−2⅛
Echlin	.70	17	2133	13½	13	13	− ¼
EDO	.28	13	11	6	6	6	
Edwards	.56	13	592	23⅛	21¾	22	−1
Elcor	.11i		6	6⅛	6⅛	6⅛	
ElecAs			8	2¼	2¼	2¼	− ⅛
Elscint		28	1120	5¾	5½	5⅝	+ ⅛
EmrsEl	1.32	17	4157	47¾	47⅛	47¼	+ ⅛
EmRad			73	2¼	2⅛	2⅛	
Endesa	1.05e	9	1723	20⅝	20⅛	20¼	− ⅛
EnglCp	.68	18	1070	31	30½	30¾	− ⅛
EnisBu	.78	15	101	24⅝	24⅛	24⅛	+ ¼
Ensrch	.80b	18	484	17¾	17⅛	17⅝	+ ⅛
Energy	1.20	10	2221	23⅞	23½	23¾	+ ¼
Entera		15	369	21⅞	21⅛	21⅛	+ ⅛
Equifx	.52	29	1385	19¾	18¾	18¾	− ⅛
Equmk	.08i		227	3	2⅞	3	+ ⅛
Equitec			115-128	15-128	15-128		
Ethyl	.60	14	855	28	27¼	27⅝	+ ¼
Excelsr	1.49e		1	16⅞	16⅞	16⅞	
Exxon	2.68	12	11385	58⅛	57¼	57⅝	− ¼
FMC		10	263	45⅞	45⅛	45⅛	+ ½
FPL Gp	2.40	13	2865	30½	30	30	− ⅜
FairCp		9	420	8⅞	8⅛	8⅛	+ ⅛
viFairfd			65	⅝	9-16	9-16	− 1-16
Farah			259	6¼	5⅞	5⅞	− ⅛
Fayinc	.20	18	539	15	14½	14⅞	+ ⅛
Feders	.48	8	618	9⅝	9⅜	9½	+ ⅛
FedExp		117	870	41⅞	40⅞	40⅞	− ⅜
FdHmL	2	12	2508	86¾	84⅞	86	+1⅞
FedMog	.92		104	16¾	16½	16⅜	− ⅛
FedNM	1.04	11	18681	u52¼	51	51⅞	+ ⅞
FedRlty	1.48	58	10	19⅛	19	19⅛	
Ferro	.64	42	379	29	28⅛	28⅞	
Fldcrst			758	14⅛	14	14¼	+ ½
FBosIF	.90		113	7⅞	7¾	7¾	
FBosSt	1.20		289	9½	9⅜	9½	
FstChic	2	7	2041	23	22⅞	22⅞	− ⅜
FIntste	3	5	1360	28⅞	28¼	28⅜	− ⅛
FstUC	1.12	9	2270	u23¾	22⅞	23⅛	+ ¼
Firstar	1.44	9	359	35¾	35⅛	35⅛	+ ¼
FltNors	.80	40	2463	25	24⅛	24⅛	+ ⅛
FleetEn	.88	23	531	32½	31⅞	31⅞	− ⅛
FlghtSf	.24	24	x598	55	54⅛	54⅛	
FloatPt			217	1⅜	1½	1½	
Fluor	.32	27	2303	49⅛	48⅛	48⅞	− ⅛
FordM	1.60		8636	35⅜	34⅞	35⅛	+ ⅜
FlDear	1.36		54	15⅛	15	15⅛	+ ⅛
FostWh	.54	25	1286	28⅛	27½	28	+ ¼
France	.62e		615	7⅞	7¾	7¾	+ ⅛
FrptMc	1.50a	19	1631	38	37⅜	37⅜	
FMRP	2.40e	12	984	24⅛	23¾	24	+ ⅜
FundAm	.17c	13	223	62⅜	62	62⅛	
Fuqua	.36		1805	12¼	11⅞	12¼	+ ⅜
G / H							
GATX	1.20	10	245	35⅛	34⅞	35	+ ¼
GEICO	2.28	14	14	188½	187½	188¼	+1¼
GEO			155	1⅛	1	1⅛	+ ⅛
GRC Int		9	39	3	2⅞	3	
GT Eur n	.16e		218	9¾	9½	9½	− ⅛
GTE	1.58	15	11571	30⅛	29⅞	29⅞	+ ⅛
GTE pf	2.48		19	30⅛	30⅛	30⅛	+ ⅛
Galoob			350	5⅞	5⅜	5⅜	
Gannett	1.24	20	2070	44⅜	43¾	44⅛	− ⅛
Gap s	.64	27	3241	63⅜	61⅞	62⅞	+1⅛
Gemll C	.19		230	12⅞	12⅜	12¾	+ ⅛
Gemll I	1.63e		24	13	12⅞	12⅞	
GenCrp	.60	8	467	10½	10⅛	10⅛	
Gentc n			1877	28⅞	28	28	− ¼
GnData			402	2⅞	2⅞	2⅞	+ ⅛
GnDyn	1		1311	43	42	42	+ ¼
GenEl	2.04	15	10820	75⅛	74	74¼	− ½
GnHost	.34	28	383	8⅛	8⅛	8⅛	− ⅛
GnHous	.32	11	41	15⅛	14⅞	15⅛	+ ⅛
GnMill	s1.48	21	3344	60½	58⅞	59¾	+1
GnMotr	1.60		9395	43⅛	42¼	42⅛	− ⅞
GM E	.64	23	1494	48⅛	47¾	48	+ ⅜
GM H	.72	10	114	16⅞	16⅛	16¼	+ ⅛
GPU s	1.50	9	2225	23⅞	23¼	23½	− ⅛
GenlRe	1.68	14	1913	95¼	94	94⅛	+ ⅛
GnSignl	1.80		1017	47	45¼	45¼	− ⅞
Gensco			495	5¼	5	5	− ⅛
GnRad			202	3½	3⅜	3½	
GenuPt	1.45	17	689	u45¼	44¼	44⅜	− ⅜
GaPw pf2.30			107	26	25½	26	+ ⅜
GaPw pf2.47			4	26⅞	26⅞	26⅞	− ⅛
GaPw pf2.56			2	27⅛	27⅛	27⅛	
GaPw pr7.72			z60	84½	84½	84½	− ½
GaPac	1.60	15	4530	53⅛	52½	52⅞	+ ⅜
GrbPd	1.20	20	663	61⅛	60⅝	61	+ ⅜
GerbSc	.20	36	142	12½	12⅛	12⅛	− ¼
GIANT			7	10⅛	10¼	10¼	
Gillete s	.62	20	5010	35½	34¾	34¾	− ⅜
Glaxo	1.16e	20	10863	41⅞	41¼	41¼	− ⅜
GleasC	.20	11	4	16⅛	16⅛	16⅛	+ ⅛
GlbM wt			1379	1	1	1	
GldWF	.18	12	1159	36	35	35	− ¼
Gdrich	2.20	12	937	42⅛	41¼	41½	− ⅞
Goodyr	.40		9106	u35⅛	34½	35⅛	+1¼
Golchk		24	671	19⅝	18⅞	19⅛	+ ⅛
Grace	1.40	15	2332	34½	34	34⅛	+ ⅛
GtAtPc	.80	12	344	44½	43⅛	43⅛	− ⅜
GtLkCh	.52	20	1372	82⅛	81½	81⅞	− ¼
GtWFn	.88	12	1185	17⅞	17½	17½	+ ⅛
GrowGp	.10e		223	8½	8¼	8⅜	+ ¼
Grumn	1	7	555	18⅛	17¼	17¼	− ½
GrdPrd	.50	259	23	10⅛	10⅛	10⅛	− ⅛
Gulfrd	.80	14	282	23½	23⅛	23½	+ ½
GlfSIUt			1418	9⅝	9½	9½	− ⅛
Hadson		38	155	2	1⅞	1⅞	+ ⅛
Halbtn	1	20	5597	36⅜	35¼	36	
Halwod			21	6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
HancFb s	.32	19	2405	24½	23½	23⅞	+ ⅜
HanJS	1.47		39	16	15⅞	16	+ ⅛
Handlm	.40	20	1544	15⅛	14⅛	14⅛	− ½
HandH	.20	31	234	13⅜	13	13⅛	+ ⅜
Hanna	.60	11	535	23⅞	23⅜	23⅜	− ⅛
Hanfrd	.52	22	267	44½	43⅞	44⅛	+ ⅜
Hanson	1.34e	9	8152	17⅛	16⅞	17	+ ⅛
HarBrJ			896	9-16	½	½	−1-16
Harlnd	.86	15	680	24	23¼	23⅝	+ ⅛
Harnish	.40	10	813	21¼	20⅞	21¼	+ ⅛
Harris	1.04	36	430	25¼	24⅞	24⅞	− ⅛
Harsco	1.40	10	53	28½	28⅛	28⅛	− ⅛
HawEl	2.20	16	336	33	32½	32⅞	− ⅛
HeclaM	.05e		1782	12⅜	12	12	− ⅜
Heilig	.48	14	499	27⅞	27⅛	27⅞	+ ⅜
Heinz	.96	18	5176	38⅛	37⅝	37⅞	+ ⅛
HeleneC	.20	45	80	31⅛	31¼	31½	
HelmP	.46	17	353	23⅛	22½	22½	− ¼
Herculs	2.24	20	956	39⅛	38¾	39	+ ⅜
Hrshey	.90	17	524	42⅛	41¼	41¼	− ½
HewlPk	.50	16	11276	u55⅛	54⅛	54¼	+ ⅜
Hilnco	.54		343	4½	4⅛	4⅛	− ⅛
Hilton	1.20	24	1391	43⅜	42⅛	43	+ ½
Hitachi	.67	21	89	85⅛	84⅝	84⅝	+ ⅛
Holnm			3	5¼	5¼	5¼	
HmeD s	.12	50	6857	u49	48	48	+ ¼
Hmstke	.20	298	3623	18⅛	17⅞	17⅞	− ⅛
Honwl s	1.50	13	2082	63½	61	61¾	+ ⅛
HrzHlt		34	1171	u 5⅞	5⅜	5½	+ ⅛
Hotlinv			320	1½	1⅜	1½	+ ⅛
HougM	.74	23	190	23¼	23	23¼	+ ⅛
Housint	2.20	8	1541	48	47⅛	47⅛	− ⅛
Houlnd	2.96	12	1815	36⅛	36⅜	36⅛	+ ⅛
HouOR			149	9-16	½	½	−1-16
Huffy	.40	12	49	25	24½	24½	− ½
HughSp	.36		2	12¼	12⅛	12⅛	
Human	1.35	14	2458	47	46⅛	46½	− ¼
HuntMf	.32	26	213	17⅛	16¾	17	+ ⅜
I / J							
IBP	.60	28	790	17¾	17⅛	17⅛	− ⅜
ICM	.12i		17	3⅛	3¼	3¼	− ⅛
ICN Ph			1695	u 6⅞	6¼	6¼	+ ⅛
IMC Frt	1.08	13	792	46	45⅛	45⅛	
INAIn	1.52a		12	16⅞	16⅞	16⅞	+ ⅛
ITT Cp	1.72	8	2120	57⅛	55¼	55½	−1
IdahoP	1.86	13	332	24⅞	24⅛	24⅝	+ ⅛
Idex		13	262	19¼	18⅞	19	+ ⅜
IllPowr			246	18⅛	18½	18½	− ⅛
ICI	5.49e	16	344	84	83½	83¾	+ ⅛
INCO	1	9	2998	u37¼	36⅛	37¼	+ ⅞
IngerRd	1.32	16	1700	51⅛	50⅛	51	+ ⅞
InldStl	.15i		215	22½	21⅞	22	
InspRs			936	3⅛	3¼	3¼	
Integra			120	7-64	7-64	7-64	+1-64
Intlog			99	⅜	9-16	9-16	−1-16
Intrlke		10	212	3⅛	3¼	3¼	− ⅛
IBM	4.84	10	13025	100⅝	98½	98¾	− ⅞
IntFlav	2.40	18	594	78¼	76¼	76¼	−1
IntMult	1.18a	16	23	44⅛	44	44⅛	− ⅛
IntPap	1.68	18	4482	72½	69⅞	70⅛	−1⅞
IntRec		16	24	16⅛	16	16⅛	+ ⅛
IntRect		15	4200	17	15¼	16½	+1¼
IT Crp		16	293	7⅜	7⅛	7⅛	− ⅛
IntpbGp	.84	19	537	44⅜	43⅞	44⅛	+ ⅛
IntJhn			61	3⅛	3⅛	3¼	+ ⅛
IntstPw	2.04	10	73	29¼	28⅞	29⅛	+ ⅛
Intrtan		18	246	22¾	22¼	22¼	− ⅛
Italy	1.18e		194	10⅛	10½	10½	− ⅛
JWP		10	2020	16⅛	16	16⅛	− ⅛
Jackpot	.32b	18	773	9⅛	9	9	− ⅛
Jamswy			189	3⅛	3⅛	3⅛	+ ⅛
JeffPl	1.68	10	300	44⅛	44	44	− ⅛
JohnJn	1.60	22	12864	87⅛	86⅛	86½	+ ⅞
JohnCn	1.24	16	567	33½	32⅞	32⅞	− ⅛
Jostens	.80	21	921	32⅜	31¾	31⅞	+ ⅛
K / L							
KLM	1.02e		665	14¾	14½	14½	− ⅛
K mart	1.76	12	14704	46¼	45½	45⅞	+ ⅜
KanPlp	2.20		81	18⅛	18⅛	18⅛	+ ⅛
Kaneb			1348	5⅜	5	5¼	+ ⅜
Katyln	.19e	14	97	19⅛	19⅛	19¼	+ ⅜
KaufBH	.30	24	2148	13⅜	13⅛	13¼	− ⅜
Kellog	2.12	21	2381	u102½	100	100½	− ¼
Kenmt	1.16	13	251	36½	35⅞	36⅛	+ ⅛
KyUtil	1.50	11	200	22⅛	22⅛	22½	
KerrGl	.33i		157	7	6⅛	6⅞	
Keycp	1.44	10	1171	35½	35⅛	35⅛	+ ⅛
Keylnt	.64	23	605	30⅛	29⅞	30	+ ⅜
KimbCl	2.96	18	1286	u102	100	100⅛	+ ¼
KngWd s		12	751	29	28	28⅞	+ ⅜
KnghtR	1.40	19	732	52⅛	51⅛	51¼	+ ⅛
Kolmor	.32		75	9	8⅞	9	+ ⅛
Kroger		19	2000	22⅞	22⅛	22⅛	
Kuhlm	.60	15	71	17	16⅞	17	
LA Gr			1137	11⅛	10⅞	10⅞	− ⅛
LAC g	.22		1233	8⅞	8⅛	8⅛	
viLTV			1108	15-16	13-16	⅞	
viLTV pfB			27	1¼	1	1¼	+ ¼
viLTV pfC			18	4⅛	4½	4⅛	+ ¼
LVI Gp			98	5-64	9-128	9-128	−1-128
LaclGs	2.40	14	36	33⅛	33¼	33⅛	+ ⅛
LaidlwA	.28	12	12	10⅞	10½	10½	− ⅛
LaidlwB	.28	12	2633	10⅛	10⅛	10½	
LamSes			72	5	4⅛	5	
LandsE	.20e	27	63	20¾	20½	20¾	+ ⅛
Lawtin s	.46	18	108	13⅞	13⅞	13⅞	
Learnl	.48	13	121	12⅛	12	12	+ ⅛
LeeEnt	.76	14	178	25⅛	25½	25¾	+ ⅛
LegMas	.32	12	11	18¼	18⅛	18¼	+ ¼
LegPlat	.84	23	102	32⅛	31½	31½	− ⅞
Lennar	.24	15	189	25½	24⅞	25	− ⅛
LiblyCp	.92	13	48	41	40⅛	40⅞	− ⅛
Lilly	2	18	11081	74⅞	72¼	72⅜	−1⅜
Limitd	.28	28	8654	30	29½	29½	+ ¼
LincNtl	2.72	10	618	47½	45⅞	45⅞	− ⅜
Litton		10	236	77⅜	76¼	76¼	− ½
LizClab	.35	18	1962	46⅜	45⅜	45⅜	− ½
Lockhd	2	9	2806	44⅞	44⅛	44⅛	+1⅜
Loctite s	.68	19	1159	34½	33½	34⅛	+ ⅞
Loews	1	10	764	101⅞	100¼	100⅞	− ⅜
viLnStr			393	5⅜	5⅜	5⅜	
LILCo	1.50	10	1863	22⅜	22⅛	22¼	+ ⅛
LongDr	1.08	14	59	42½	41¾	41¾	− ½
Loral	.88	12	1738	u44⅛	43½	43⅞	− ¼
LaLand	1	20	676	35⅛	35	35	− ⅛
LaPac	1.08	25	1568	43¼	42⅛	43¼	+ ½
Lubrzl	1.52	8	1373	45½	45⅛	45⅝	+ ⅛
Lubys	.46	15	320	18⅞	18⅛	18¼	− ⅛
Lukens	1.48	9	267	44½	44	44¼	+ ⅛
M / N							
MACOM		9	333	6	5½	5¾	+ ¼
MDC			180	1⅛	1⅛	1⅛	
MDU	1.44	15	85	22	21⅞	21⅞	
MEI			169	4⅝	4½	4⅝	+ ⅛
MNC			1515	3⅛	3⅛	3⅛	
ManhNt		26	4	6	6	6	
ManrCr	.13	22	510	19¼	18⅞	18⅞	− ⅛
MfrHan	1.88	24	1593	23⅛	22⅛	22½	
Manvile		8	213	6⅞	6⅛	6¼	+ ⅛
MAPCO	1	10	740	50⅛	49⅞	49⅞	− ⅛
Marcde			11	5-16	5-16	5-16	−1-32
MarMD	.92	19	1653	34⅛	34¼	34⅝	+ ⅛
Maritrn	1.15	9	75	6¼	6⅛	6⅛	
MrkIV	s.10b	7	68	12⅞	12⅛	12⅛	− ⅛
Marriot	.28	254	1880	18⅛	17¾	17¾	− ¼
MrshMc	2.60	19	460	79¾	78⅞	79	+ ⅜
MartM	1.50	9	1103	56¾	56⅛	56⅝	+ ¼
Masco	.56	40	2296	23¼	22¾	23	+ ⅜
MasCp	2.80		37	25⅛	25⅛	25⅛	
Mattel	.20	15	1508	27	26⅛	26⅝	
Maxus			13378	8⅛	8	8⅛	− ¼
MayDS	1.62	15	3978	55¼	54⅛	54⅞	+ ½
Maytag	.50	19	1105	15¼	14⅞	14⅞	− ⅛
McDerl	1		4505	18	17⅛	17⅛	− ⅜
McDld	.20	16	6	7⅞	7⅞	7⅞	
McDonl	.37	15	6219	33¼	32⅞	33	
McDnD	1.40	6	1373	56½	54¾	55⅛	+1⅛
McGrH	2.20	18	965	61¾	60⅛	60⅛	
McKes	1.60	14	624	34½	33⅞	33⅞	− ½
Mead	1	556	486	34	33⅛	33⅝	− ⅜
Mesrx	.44	20	101	20⅛	20½	20½	
Medtrn	.96	26	510	117½	114¼	116⅛	+2¼
Melvile	1.44	14	1299	48½	48	48	+ ¼
MercSt	1.02	12	320	39½	39	39	
Merck	2.24	25	4922	118⅞	117⅛	117½	− ⅜
Merdth	.64		73	27⅛	27⅛	27⅛	− ⅛
MerLyn	1	14	10837	41⅜	39⅞	40⅛	+ ½
MesaLP			419	2⅛	2½	2⅛	
MicrTc			2636	12⅛	12½	12⅜	+ ¼
viMdwA			249	2⅛	2⅛	2⅛	
viMdwA pf	1.41j		60	3¼	3½	3¼	+ ⅛
Millipre	.44	35	6401	37¾	36⅛	37⅛	+ ⅞
MMM	3.12	16	3783	92½	90	90¼	−1¼
Mobil	3.20	12	5587	64⅛	63¼	64⅛	+ ⅜
Monrch	.20		113	9⅛	9⅛	9⅛	− ⅛
Mcrsan	s2.08	17	3906	u70⅛	68⅜	68⅜	− ⅜
MonPw	1.48	11	129	22	21⅛	22	
Moore	.94	26	445	26¾	26⅛	26⅛	− ⅛
MorgGr	.90e		22	10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
MorgSt	1.50	11	360	83¼	82	82¼	+ ⅜
Morgan	1.98	12	3247	54¼	52¾	52⅞	− ⅜
MorKnd	1.48	17	265	50⅛	49⅛	49¼	− ⅛
Morton	.96	19	4233	56¼	55	55⅛	+1⅛
Motorla	.76	17	12237	64⅞	62⅞	63⅝	−1½
MuroO	1.20	11	932	34⅛	33⅞	34⅛	+ ⅜
Mylan	.20	27	1298	24⅞	24	24⅛	− ⅜
viNBI			95	5-32	⅛	5-32	+1-32
NCR	1.72f	20	1296	108⅝	107⅞	107⅞	− ⅜
NL Ind	.60	34	386	15⅛	15	15⅛	
NUI	1.58	22	39	16½	16¼	16¼	
NACCO	.62	10	57	46⅛	45¼	46	+ ⅜
Nalco s	.84	16	1016	29¼	28½	28⅞	− ¼
Nashua	.72	13	199	30⅛	29⅞	30	− ¼
NtlCnv			32	3⅛	3⅛	3⅛	
NatFGs	1.46	14	395	24⅞	24	24¼	+ ¼
NII			520	17½	17	17	+ ⅛
NMedE	.80	13	3561	44⅛	43¼	43⅜	− ⅜
NtPrest	1.60a	12	204	46	45⅛	45⅞	+ ¼
NtSemi			1850	5⅝	5½	5⅝	+ ⅛
NtSvin	.96	29	777	26⅛	25⅞	26¼	+ ⅜
Navistr			1450	3½	3⅜	3⅜	− ⅛
Newell	.60	22	781	35¼	34⅛	34⅞	+ ⅛
NwmtG	.05	33	259	42⅛	41⅞	41⅞	
NwtMg	.60	8	1028	42⅛	41⅛	41⅛	
NiaMP		36	2640	15⅛	15⅛	15⅛	− ⅜
NiaMof	3.90		z400	42½	42½	42½	− ¾
NiagSh	1.40e		62	13⅛	13½	13½	+ ⅛
NICOR	2.24	11	403	42⅛	42⅛	42⅛	− ½
NoblAf	.16	21	694	13	12¾	12⅞	
NfkSo	1.60	14	1196	46⅛	46	46	
Nortek	.03i		323	2⅛	1⅞	1⅞	− ¼
NoestUt	1.76	10	1197	20½	20¼	20⅜	− ⅛
NorTel	.32	20	1478	37⅛	36⅜	36⅝	+ ⅛
Nthgat g			73	1¼	1¼	1¼	− ⅛
Nortrp	1.20	8	465	26¼	25½	26⅛	+ ¾
Norwst	.92	10	2098	29	28¼	28⅝	+ ¼
Nova g	.52		461	7	6⅞	6⅞	
NvoNdk	.60e	20	x61	70	69⅛	69¼	+ ⅞
Nucor	.52	22	444	77⅜	76	76	−1½
NuvNY	.68a		37	10½	10⅜	10⅜	− ⅛
Nynex	4.56	16	2375	74⅛	72⅞	73⅛	− ⅜
O / P							
Oaklnd		50	489	1⅛	1	1	
OcciPet	1	22	5534	22⅛	21⅞	21⅞	− ⅛
Ogden	1.25a	20	479	20⅛	19½	19½	− ½
OhioEd	1.50	12	1634	18¼	17⅞	17⅞	− ¼
OklaGE	2.58	11	361	37	36⅞	37	+ ⅛
Olin	2.20	14	463	50	49⅛	49¼	− ¾
Omncre	.12	26	113	10¼	9⅞	10	+ ⅛
Orient			2	3¼	3¼	3¼	
OrionC	.92	8	16	27½	27⅛	27⅛	− ¼
OrionP			248	3⅛	3⅛	3⅛	
Oryx	1.20	10	1513	29⅛	29¼	29½	+ ¼
OutbdM	.40		327	16⅛	16	16½	+ ⅜
OwenM	.30	21	102	23½	23⅛	23⅜	+ ⅛
OwenC		57	457	26	25¼	25⅝	− ¼
Oxford	.50	25	10	12¼	12⅛	12¼	+ ¼
PHH	1.20	11	799	31	30⅛	30⅞	+ ⅛
PHM	.12	18	249	13½	12⅞	12⅞	− ⅜
PPG	1.68	12	2023	56⅛	55⅞	55⅞	− ¼
PacEnt	1.76		1881	26	25⅝	25¾	+ ½
PacGE	1.64	13	5387	25⅛	25	25⅛	
PacSci		59	152	9½	9	9⅛	+ ¼
PacTel	2.14	16	3601	41½	40⅛	40¾	
PacifCp	1.50	12	2870	22	21⅞	21⅞	
PainWb	.52	12	4583	20¼	19⅛	19½	+ ¼
PainW pf1.37			10	16⅛	16	16⅛	+ ¼
PanEC	.80		11837	10⅞	10⅜	10⅞	+ ⅛
ParCom	.70	31	2524	41¼	40¼	40¼	− ½
ParkEl	.32	32	5	11⅞	11⅞	11⅞	+ ⅛
ParkDrl			326	6½	6¼	6⅜	
PatPtr		125	108	2⅛	2½	2½	
PenCn	.68	14	380	24	23¾	23⅞	− ⅛
Penney	2.64	12	9370	50	47⅛	48⅛	−1⅛
Pennzol	3	36	812	76	74⅛	74⅛	− ⅛
PeopEn	1.72	12	219	24⅛	24	24	− ⅜
PepBoy	.13	22	1744	13⅞	13⅛	13⅛	
PepsiC	s.48	20	25496	29⅞	28⅞	28⅞	−1⅛
PerkEl	.68	18	2343	28⅛	26½	26⅞	−1⅛
Prmian	.58e		30	4¼	4⅛	4⅛	
Petrie	.20	208	211	20⅞	20½	20⅛	+ ¼
PetRs	2.35e		66	26⅞	26½	26⅞	− ⅛
PetRs pf1.57			8	18	17⅞	18	
Pfizer s	1.32	24	6338	57⅞	56⅛	57⅛	+ ⅞
PhelpD	3	6	3458	u71¾	70½	71½	+ ⅞
PhilaEl	1.20	18	2518	20⅛	20	20⅛	− ⅛
PhilSub	1	10	10	13⅛	13⅛	13⅛	
PhilMr	1.72	17	16347	66⅛	65⅞	66⅛	+ ⅜
PhilGl			98	15	14⅛	15	+ ⅜
PhilPet	1.12	8	6518	25⅛	24⅛	24⅞	− ⅛
PHVH	.28	16	94	u28⅝	28½	28⅝	+1
PiedNG	1.76	15	59	27⅞	27⅜	27⅜	− ⅛
Pier 1	.12f	23	508	7	6⅞	6⅞	+ ⅛
PilgRg	.84e		232	9⅛	8⅞	8⅞	+ ⅛
PinWst		14	1601	10⅛	9⅞	9⅞	− ⅛
PitnyBw	1.36	23	2980	u64	62⅞	63⅛	+ ¾
Pittstn	.20	9	2186	17	16⅞	16⅞	− ⅛
PlcrD g	.30		5578	14⅛	13⅞	13⅞	− ⅛
PlaybyA			1	6½	6½	6½	− ⅛
PlaybyB		63	14	5⅛	5⅛	5⅛	− ⅛
PogoPd		7	98	5	4⅞	4⅞	
Polaroid	.60	13	708	24⅜	24¼	24⅜	
PopeTal	.76	18	132	17½	17¼	17¼	− ¼
PortGC	1.20	8	319	17¾	17⅛	17⅛	− ⅛
Premrk	.84	16	943	u25½	24⅜	25	+ ⅛
Premrl	.44	21	261	28⅛	27½	27½	− ⅜
Primrk			182	12⅛	12	12⅛	+ ⅛
Primca	.40	9	3918	30½	29⅞	29⅞	+1⅛
ProctG	2	16	4233	80⅛	78⅞	79⅛	− ⅛
PSCol pf2.10			2	23⅞	23⅞	23⅞	
PSEG	2.12	10	2320	26⅛	26⅛	26⅛	− ⅛
PugetP	1.76	10	1423	23	22⅞	22⅞	
PHICB	.85a		341	u 7⅛	7½	7½	− ⅛
PHYM	.81		318	9⅝	9½	9⅝	+ ⅛
PIGIT	.84		1046	9	8⅞	9	
Q / R							
QuakrO	1.56	22	2246	64⅛	63⅛	64⅛	+1⅛
QuakSC	.80	19	797	12	11⅞	12	+ ¼
Quanex	.48	10	126	16⅞	16½	16½	− ⅛
Quantm	.44f	12	2455	15⅛	14½	14½	− ⅛
QkReily	.28	12	243	17⅜	17	17⅛	+ ½
RAC In	1.26		133	12	11⅞	12	+ ⅛
Racal	1.26e	32	404	56⅛	56	56¼	− ¼
RalsPu	s1.08	14	2144	49	48¼	48½	
RangrO	.08	15	648	7⅛	7	7	+ ⅛
Raycm	.32		590	27⅛	26⅞	27⅛	+ ⅜
Rayonr	3.60	6	86	24	23⅛	23⅞	
Raythn	2.40	9	1528	81¼	79¼	80	+ ¼
RdrDg	.60	21	1637	36⅛	35⅞	36	+ ⅛
REIT	1.42	13	72	16	15⅞	15⅞	
Reebok	.30	15	2899	25	24⅝	24⅝	+ ½
ReichTg	1.52	8	15	13⅛	13	13	+ ⅛
RepGyp			41	3⅛	3⅛	3⅛	− ⅛
RepNY	1.40	11	190	61⅛	60⅛	60⅛	− ⅛
Rxene			127	2	1⅞	2	+ ⅛
RevRey	.84	11	201	22⅛	22⅛	22⅛	+ ⅛
RevMtl	1.80	15	2161	61⅛	60⅛	60⅛	
RiteAid s	.50	16	3489	21⅛	20⅛	20⅞	− ⅛
RochG	1.62	11	343	19⅛	19	19⅛	− ⅛
Rockwl	.86	11	4057	27⅛	26⅞	26⅞	
RoHaas	1.24	15	1269	43	42⅜	42⅛	− ¼
Rohr		16	255	23⅞	23⅛	23⅞	
RollnE	.09	20	1251	9⅛	8⅞	9	+ ⅛
Rollins	.58	19	348	22⅛	22⅛	22⅛	+ ¼
RolLeas	.20	13	280	13½	13	13	− ⅛
Rowan			2223	8⅜	8	8	− ⅛
RoylD	4.23e	11	4614	78⅛	77⅛	77½	+ ¼
Rubmd	.60	27	1318	50⅛	49⅛	49⅞	+ ⅜
RussTg			58	5	4⅞	4⅞	
Ryder	.60	24	2233	20½	19½	19½	− ⅞
Rymer			15	8¼	8¼	8¼	
S / T							
SCEcp	2.72	11	2812	39⅞	39⅛	39⅛	− ½
SPSTec	1.28		95	27¾	27½	27½	
Saatchi	.19e		970	15-16	⅞	⅞	
SabnR	1.67e	7	63	12¼	12	12⅛	
SfgdSc		3	721	12⅛	11⅞	12	− ½
Safwy wt			279	4¼	4⅛	4¼	+ ⅛
Safewy n		18	1859	19	18⅛	18⅞	+ ¼
StJoLP	1.66	11	11	28⅛	28¼	28⅛	− ⅛
viSalant			2	3¼	3¼	3¼	
Salomn	.64	10	2580	33⅛	33½	33½	+ ⅛
SDieGs	2.80	11	623	37⅛	37¼	37¼	
SJuanB	.41e	16	358	5¼	5½	5¼	+ ⅛
SAnltRt	2.08	17	171	24¼	23½	23½	− ½
SFeEP	.40		103	3¼	3	3	− ¼
SFER	.16e	42	281	13⅛	12⅝	12⅝	− ¼
SFePC n			3482	8⅞	8⅛	8⅛	
SaraLee	.94	20	5919	43⅛	40⅛	41	−1¾
SavE pfA2.37			5	26½	26⅛	26½	
Savin			3997	7-64	3-32	3-32	
SCANA	2.62	8	109	37¾	37½	37⅛	
SchrPl	1.32	19	4263	51⅛	50⅛	50¼	− ⅛
Schimb	1.20	24	7872	60⅛	58⅞	58⅞	+ ⅛
SciAtl	.16	14	317	14⅛	14¼	14¼	
ScottP	.80	25	3185	41	39¾	39¾	−1⅛
SeaCnt s	.70	5	149	25⅛	25	25⅛	− ⅛
Seagrm	2	13	1527	104½	101	101½	−2½
SealAr n		24	109	33½	33¼	33¼	− ⅛
Sears	2	13	5017	38⅛	37	37⅛	− ⅛
SecPac	1.52	110	6345	22½	21¾	22	+ ⅛
SequaA	.60	26	103	53½	52½	52½	− ⅛
SequaB	.50	21	5	64	64	64	
SvceCp	.56	18	x644	23⅞	23¼	23¼	− ¼
Shelby	.24	34	1	8½	8½	8½	
ShellTr	2.90e	11	281	51⅛	51¼	51½	+ ⅛
Shrwin s	.42	18	2089	26⅛	25⅛	25¼	− ⅛
Showbt	.10	22	29	9¼	9⅛	9⅛	− ⅛
Signet	.80	21	509	16¼	15⅞	16⅛	+ ⅛
Skyline	.48	31	80	15	14⅛	14⅛	− ⅛
SlthCor	.20	15	401	8	7½	7¾	+ ⅛
Smithin		22	2091	12	11½	11⅞	− ⅛
SmthBc	1.80e	26	8	65¼	65	65¼	+ ¼
Smuckr	.76	23	42	50¼	49⅛	49⅞	− ⅛
SnapOn	1.08	16	1119	33¼	32½	32⅞	+ ½
SonyCp	.37e	21	483	46⅛	46¼	46⅛	+ ⅛
Sotbys	.60a	9	383	13⅛	13⅛	13¼	+ ⅛
SourcC	3.60		21	42	41⅛	41⅛	− ⅛
SoestBk			2727	1⅛	1	1⅛	− ⅛
SouthCo	2.14	14	2929	27⅛	27⅛	27⅛	+ ⅛
SwAirl s	.10	33	1703	27	26⅛	26⅛	− ⅛
SwtGas	.70	11	1025	11⅛	d11⅛	11⅛	− ⅛
SwBell	2.84	15	4462	54¼	53½	53⅞	+ ⅜
Spain	1.29e		38	12⅜	12¼	12⅜	+ ⅛
Spartan			14	5⅛	5⅛	5⅛	− ⅛
Sprague	.05e		8	4⅞	4⅞	4⅞	
StBPnl			33	6⅛	6⅛	6⅛	− ⅛
StdCm	.52	23	6	18⅛	18⅛	18⅛	
StMotr	.32	23	52	12	11⅞	12	+ ⅛
StdPac	.67e	7	557	9	8⅞	8⅞	
StdPrd	.48		71	16⅛	16⅛	16⅛	
Standex	.72	11	30	24⅛	24⅛	24⅛	− ⅛
Stanhm	.92	14	1075	33⅛	32½	32⅞	− ⅛
StanlWk	1.20	16	502	39½	38⅞	39	+ ¼
Starret	.68	10	25	22⅛	22⅛	22⅛	− ⅛
StaMSe	.96		4	10½	10⅛	10⅛	
StrlBcp	.20a	28	31	7⅛	7	7⅛	+ ⅛
StrlCh	.30	4	446	5⅛	4⅞	5	
Stifel			1	5⅛	5⅛	5⅛	− ⅛
StneWb	.60	107	26	28⅞	28⅛	28⅞	
StoneC	.72	22	3873	22	21⅛	21½	+ ¼
StonRs			25	3⅞	3⅛	3⅞	+ ⅛
StorEq	.80	9	96	8⅛	7⅞	8	
StorTch		19	1425	43½	41⅞	42	− ½
Stratus		16	2212	29⅛	28⅛	29¼	+ ⅛
StridRt	.48	21	1131	u49¼	48	48⅛	+ ⅛
SunCo	1.80	15	814	29⅛	28⅞	28⅞	− ⅛
SunDis	n1.10	5	121	9¼	9⅛	9⅛	
SunEl			228	8⅛	8⅛	8⅛	− ⅛
SunEng	1.49e	9	47	8⅞	8⅛	8⅞	− ⅛
Sunst	1.10	11	281	34	33½	34	+ ½
SunMn			697	1⅛	1⅛	1⅛	
SunTrst	.92	11	1864	u32¼	31	31¼	+ ⅜
SupValu	.72	13	1084	28⅝	28	28¼	+ ⅛

suite à la page B 12

Suite des tableaux de bourse en pages B 11 et B 12.

78 JOURS DE CRISE

PHOTO CP

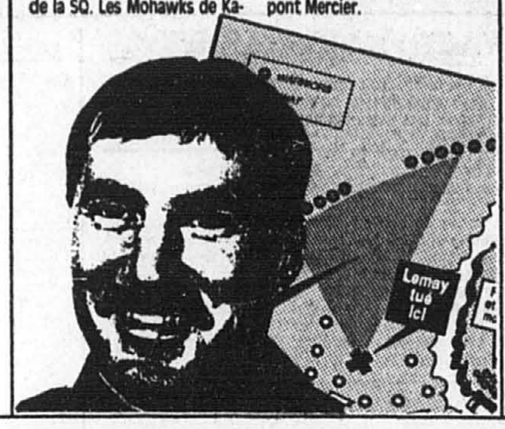
11 Mars

Des Mohawks du Longhouse, le gouvernement traditionnel iroquois, dressent une barricade à l'entrée d'un chemin de terre menant au terrain où le golf d'Oka doit être agrandi. Les Mohawks de Kanesatake s'opposent à cet aménagement sur des terres dont ils revendiquent la propriété.

11 Juillet

JOUR 1

La Sûreté du Québec intervient à Oka pour démanteler la barricade du Longhouse. Le caporal Marcel Lemay, 31 ans, est tué au cours de la violente fusillade qui en résulte. L'assaut se termine par la débâcle de la SQ. Les Mohawks de Kanesatake, aidés par les Warriors, dressent une puissante barricade sur la route 344, à l'entrée d'Oka. Entretemps, les Warriors de Kahnawake bloquent la route 132, qui traverse leur réserve et mène au pont Mercier.



12 Juillet

JOUR 2

Le ministre délégué aux Affaires autochtones du Québec, M. John Ciaccia, se rend derrière la barricade d'Oka pour négocier. Le lendemain, il invite le gouvernement fédéral à prendre ses responsabilités après avoir recueilli la position des Mohawks.

14 Juillet

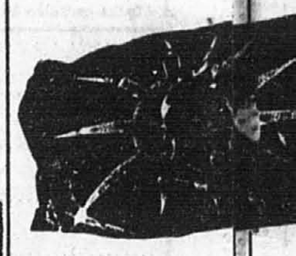
JOUR 4

M. Ciaccia annonce une entente prévoyant la réouverture du pont Mercier. À Kahnawake, les Warriors rejettent l'entente conclue par les Mohawks de Kanesatake. Le lendemain, les négociations glissent vers des revendications plus larges et l'entente est compromise.

19 Juillet

JOUR 9

À Montréal, M. Ciaccia demande publiquement «qui parle au nom des Mohawks?» et annonce que les négociations sont dans l'impasse. Le ministre fédéral des Affaires indiennes, M. Tom Siddon, déclare qu'il ne négociera pas avec des gens armés, deux jours après que son ministère eût manifesté l'intention d'acheter les terres d'Oka.



23 Août

JOUR 44

L'armée avance sa position sur le rang Sainte-Germaine de 1500 mètres sous l'oeil médusé des Warriors. Les négociations sont rompues une fois de plus mais l'armée ne recule pas. Autour de Kahnawake et Kanesatake, les militaires resserent leur étau. Pour la première fois, les Mohawks semblent pris à contre-pied mais acceptent, malgré tout, de poursuivre les négociations

27 Août

JOUR 48

Robert Bourassa rompt les négociations et estime que les Mohawks ne sont pas de bonne foi. Il les accuse de ne pas avoir tenu leur engagement de négocier en priorité la question des barricades. Le premier ministre demande à l'armée de démanteler les barricades.

28 Août

JOUR 49

Paniqués, de nouveaux négociateurs Mohawks, parmi lesquels les Warriors sont minoritaires, entament les négociations de la dernière chance. À 17h, les militaires lancent un ultimatum de 24 heures, tout en assurant qu'ils poursuivent leur déploiement et leur préparation.

29 Août

JOUR 50

Même si les négociations se poursuivent entre les Mohawks et les gouvernements de Québec et d'Ottawa, les militaires se présentent dès l'expiration de leur ultimatum à une des barricades de Kahnawake, sise à Sainte-Catherine, sur la route 132. À la surprise générale, des Warriors sans armes aident les militaires à remplir les tranchées et à démanteler la barricade. À Oka, les Warriors, isolés, manifestent leur colère. «Nous sommes trahis!»

30 Août

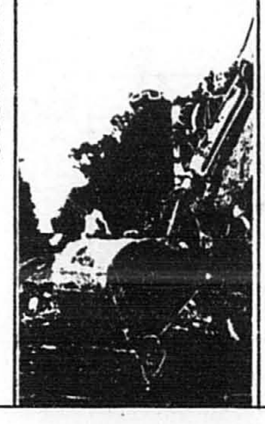
JOUR 51

Le démantèlement des barricades de Kahnawake est interrompu par le chef Joe Norton qui affirme que l'approvisionnement en vivres n'est plus assuré sur la réserve. Et alors que doivent reprendre les négociations de la dernière chance, le premier ministre Bourassa annonce la rupture des discussions en raison du retrait de la Confédération des Six Nations Iroquoises. La Confédération s'oppose à ce qu'un influent négociateur lié aux Warriors, Joey Deom, prenne part aux pourparlers.

31 Août

JOUR 52

Le démantèlement des barricades à Kahnawake reprend.



1er Septembre

JOUR 53

Durant la nuit, deux Mohawks modérés sont battus par des Warriors à Oka.

En matinée, l'armée investit Kanesatake et encercle la quarantaine d'autochtones qui résistent encore. Cette manoeuvre donne lieu à des confrontations entre soldats et Indiens, dont une entre un warrior et un jeune soldat du 22eme Régiment, Patrick Cloutier.

En soirée, à Kahnawake, l'armée prend le contrôle du pont Mercier.

3 Septembre

JOUR 55

L'armée et la SQ font une perquisition dans la Longhouse de Kahnawake, ce qui provoque la colère des Mohawks. Quelques armes sont saisies et deux autochtones sont arrêtés.

5 Septembre

JOUR 57

Réouverture du pont Mercier.

Jean Chrétien propose qu'on laisse les Warriors quitter leur retranchement.

7 Septembre

JOUR 59

En conférence de presse, le premier ministre Bourassa presse les leaders amérindiens de convaincre les Warriors de se rendre. Mais les Warriors rejettent une proposition de reddition de l'armée.

1990: L'É

PHOTO PIERRE CÔTÉ, *La Presse*

12 août: le ministre délégué aux Affaires autochtones John Ciaccia se rend derrière les barricades à Oka pour signer une entente sur la tenue de négociations avec les Mohawks, entente négociée par le juge Allan B. Gold.

PHOTO ANDREW TAYLOR, *La Presse*

12 juillet: un Mohawk masqué aux aguets. On n'en est qu'au deuxième jour d'une crise qui durera officiellement 78 jours, mais qui à plusieurs égards dure toujours.

PHOTO CP

4 septembre: l'armée ayant encerclé les derniers résistants amérindiens à Oka, les incidents se multiplient entre soldats et Mohawks.

PHOTO ANDREW TAYLOR, *La Presse*

12 août: intervention musclée de la SQ contre des manifestants blancs sur le pont entre Saint-Timothée et Saint-Louis-de-Gonzague.

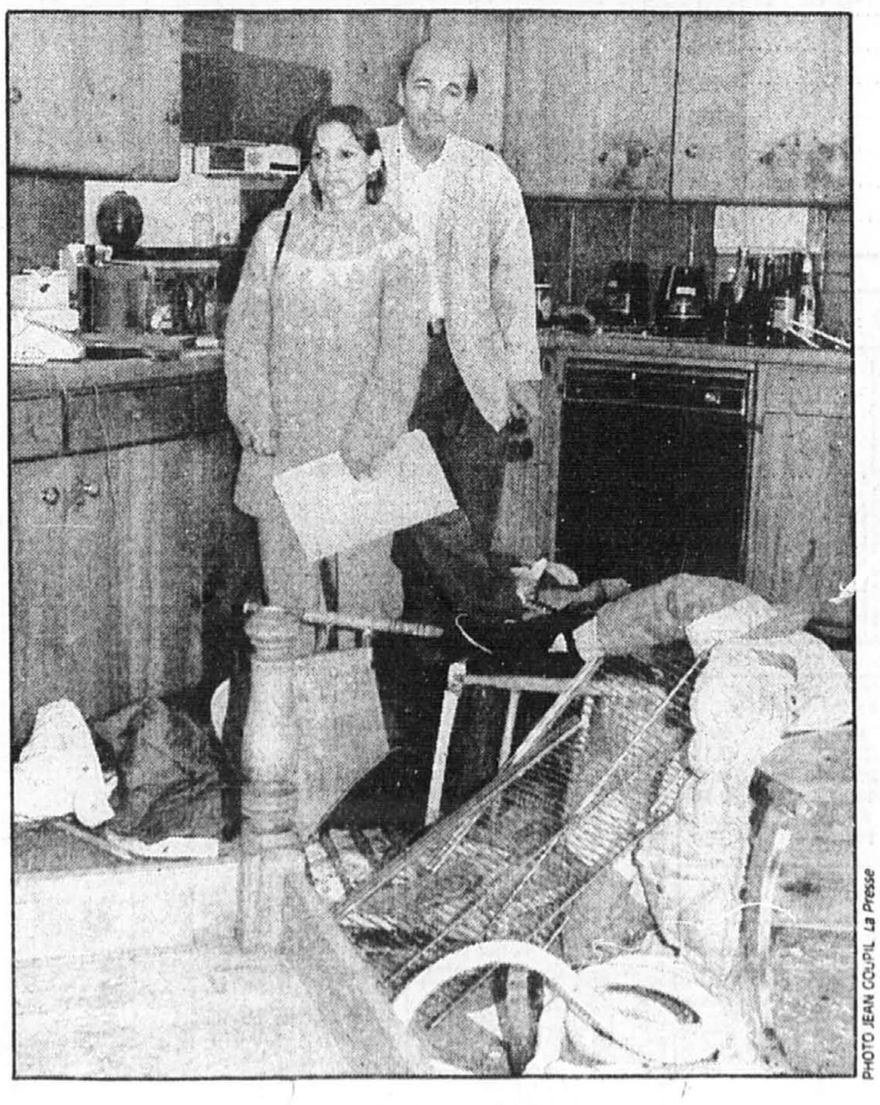


PHOTO JEAN COUPAL *La Presse*

Septembre: un couple de la paroisse d'Oka, Bernard et Solange Lemay, trouve sa maison saccagée par des vandales autochtones.

14 août: excédés d'être pr[illegible] par les barricades des Moh[illegible] des Blancs manifestent à l[illegible]

23 Juillet

JOUR 13

Un sous-ministre des Affaires indiennes qualifie les Warriors de «criminels». Le ministre Ciaccia dépose de nouvelles offres mais demande que les négociations se déroulent en territoire neutre. Prétextant l'absence de «garanties», les Mohawks refusent.

27 Juillet

JOUR 17

Le gouvernement fédéral dépose une offre d'achat de 5,3 millions$ pour 67 acres de terres revendiquées par les Mohawks et qui appartiennent à la municipalité d'Oka et à un propriétaire privé.

En échange du dépôt des armes des Warriors et du démantèlement des barricades, le ministre Ciaccia propose un retrait total de la SQ.

28 Juillet

JOUR 18

Les Mohawks imposent trois «préconditions» aux négociations. Le libre accès des vivres et médicaments dans les territoires qu'ils occupent, à Oka et Kahnawake, la libre circulation de leurs conseillers et «leaders spirituels», et la présence de 24 observateurs étrangers aux barricades et à la table de négociations.

1er Août

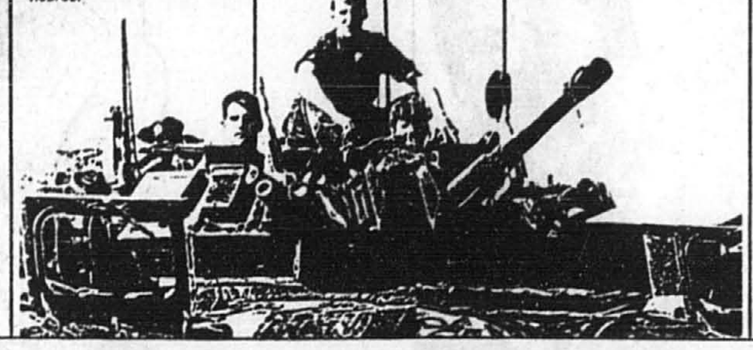
JOUR 22

Le ministre Ciaccia ayant refusé de reconnaître la souveraineté de la «nation Mohawk», les négociations s'enlisent une fois de plus. Dix mille résidents de Chateauguay manifestent devant les barricades de Kahnawake et réclament l'intervention de l'armée. À Kanesatake, un putsch fomenté par les Warriors chasse le chef du conseil de bande, M. George Martin, et confirme que les radicaux ont pris le contrôle de la communauté indienne.

3 Août

JOUR 24

Menés par un ex-policier de la SQ, M. Yvon Poitras, des citoyens de la banlieue sud de Montréal bloquent l'autoroute 15 à Delson, pour protester contre l'inaction des gouvernements. Le lendemain, «Solidarité Châteauguay» bloque un pont de la Voie Maritime du Saint-Laurent pendant cinq heures.



5 Août

JOUR 26

Le premier ministre Robert Bourassa lance un ultimatum de 48 heures aux Mohawks peu impressionnés. Dans les jours qui suivent, des centaines de citoyens d'Oka et Kanesatake évacuent leur maison.

8 Août

JOUR 29

Le premier ministre fédéral, Brian Mulroney, nomme un médiateur dans la crise, le juge en chef de la Cour supérieure, M. Allan B. Gold. M. Bourassa demande à Ottawa la mise en alerte de l'armée.

12 Août

JOUR 33

Les ministres Ciaccia et Siddon se rendent derrière la barricade d'Oka pour signer l'entente sur les préconditions, négociée par le juge Gold. À Saint-Louis-de-Gonzague, en banlieue sud de Montréal, une nouvelle manifestation de «Solidarité Châteauguay» est violemment réprimée par la SQ. À partir de ce jour-là, les policiers de la SQ seront pris à partie tous les soirs par des citoyens, menés par quelques agitateurs enragés qui allument des incendies et se livrent au vandalisme devant la barricade de Kahnawake. La tension atteint un niveau insupportable.

16 Août

JOUR 37

Début chaotique des négociations entre une délégation de Mohawks, représentant surtout les Warriors et le Longhouse de Kahnawake et Kanesatake, et les négociateurs gouvernementaux, Alex Paterson et Bernard Roy.

17 Août

JOUR 38

Robert Bourassa demande à l'armée de remplacer la SQ aux barricades. Le 20 août, l'entrée en scène des militaires provoque le retrait des négociateurs mohawks qui jugent qu'un poste de contrôle, sur le rang Sainte-Germaine, à Oka, est trop rapproché de leurs positions. L'armée recule de 400 mètres.

8 Septembre

JOUR 60

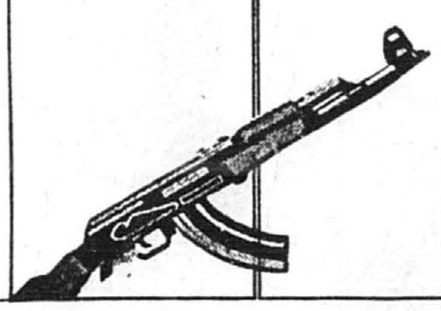
Durant la nuit, à Kanesatake, un Warrior est blessé à la tête au cours d'une bagarre avec des soldats. En fin de journée, il est transporté à l'hopital.

10 Septembre

JOUR 62

Le Warrior blessé est emmené à la base militaire de Farnham, devenue prison provinciale.

Sous les huées, le ministre fédéral des Affaires indiennes Tom Siddon demande à 150 chefs autochtones réunis à Ottawa d'intervenir auprès des «hors-la-loi d'Oka» pour qu'ils déposent leurs armes.



11 Septembre

JOUR 63

Le premier ministre Bourassa rejette une proposition autochtone selon laquelle une commission mixte déciderait des accusations portées contre les Mohawks retranchés à Oka.

16 Septembre

JOUR 68

L'armée annonce qu'elle a carte blanche pour négocier la reddition des Warriors, que le gouvernement du Québec n'est pas impliqué dans les négociations.

18 Septembre

JOUR 70

Une saisie menée par l'armée et la SQ sur l'île Tekakwita, à Kahnawake, provoque une explosion de violence. Soixante-quinze Indiens sont blessés ou incommodés par la fumée, et dix soldats sont blessés.

19 Septembre

JOUR 71

Ayant appris que le premier ministre Bourassa est parti en vacances aux États-Unis, les observateurs spéculent sur son état de santé.

20 Septembre

JOUR 72

Le général Foster annonce que la SQ va graduellement remplacer l'armée à Oka et à Kahnawake.

24 Septembre

JOUR 76

Le pasteur américain Jesse Jackson se rend à Oka. L'avocat des Warriors Stanley Cohen sort du retranchement et est arrêté.

26 Septembre

JOUR 78

Les Warriors et leur sympathisants se rendent à l'armée, après avoir tenté de fuir.

TÉ INDIEN

PHOTO PIERRE McCANN, *La Presse*

KANESATAKE
KAHNAWAKE

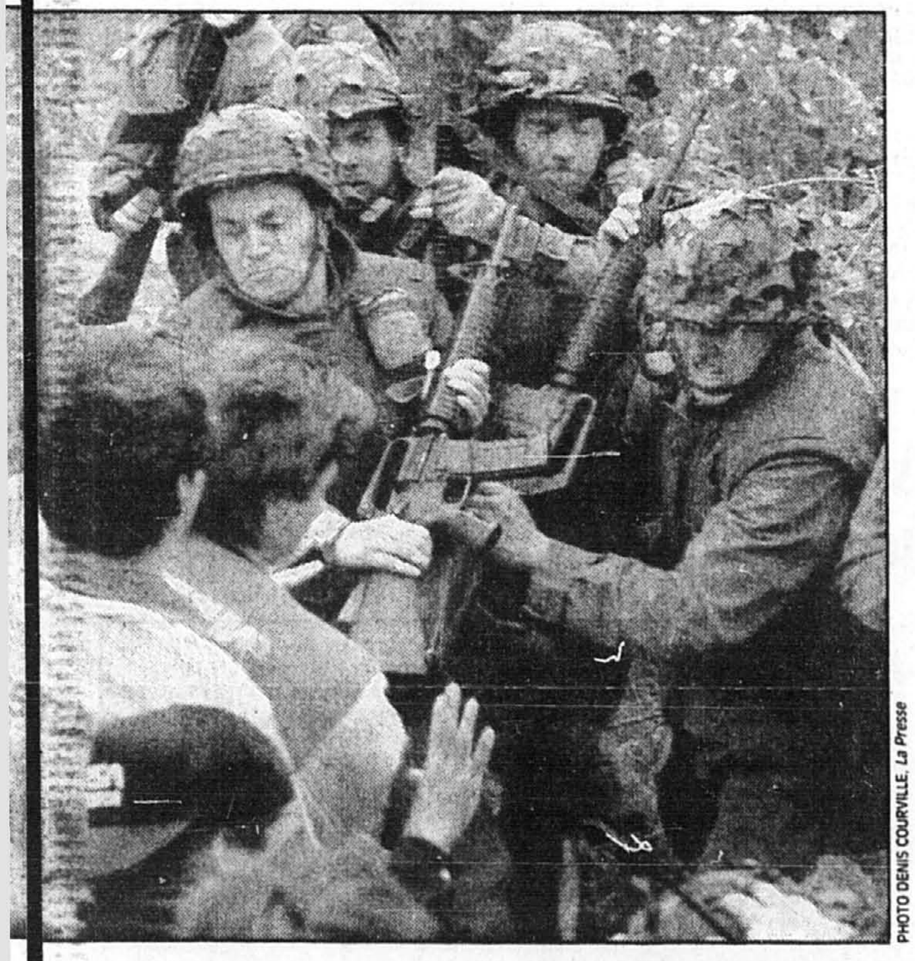


PHOTO DENIS COURVILLE, *La Presse*

18 septembre: la violence éclate à nouveau entre Amérindiens et soldats, cette fois-ci à Kahnawake, lors d'une perquisition menée par la police sur l'île de Tekakwitha.

4 septembre: l'armée encercle les Mohawks à Oka. Parmi les derniers résistants, plusieurs enfants.

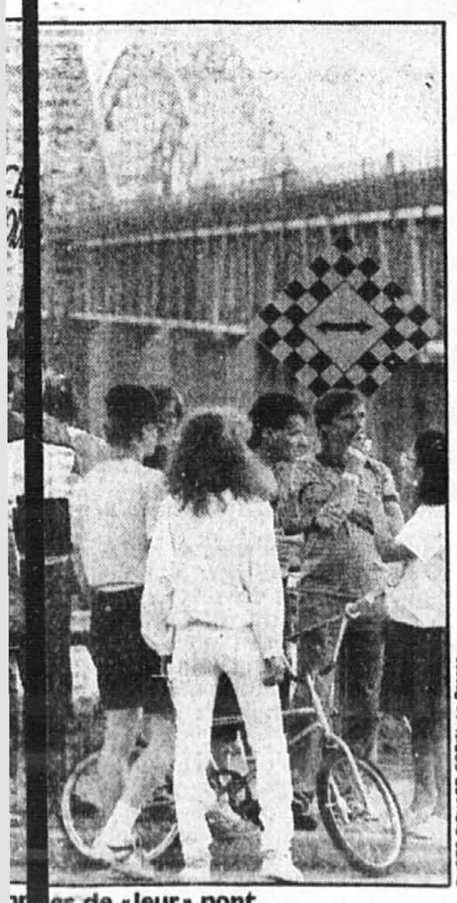


PHOTO RICHARD GODIN, *La Presse*

...es de «leur» pont ...wks, ...sortie du pont Mercier à LaSalle.

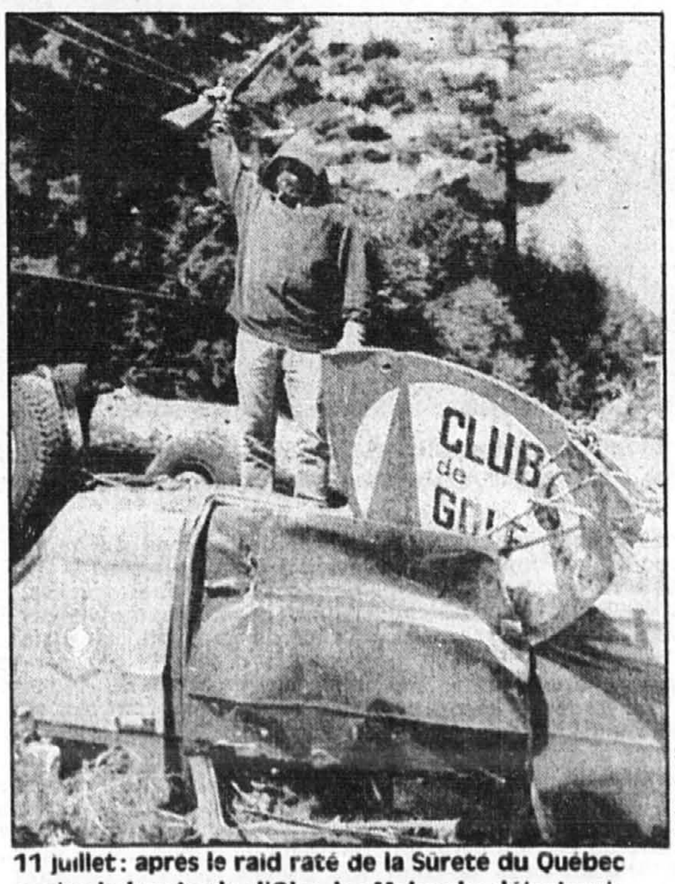


PHOTO REUTER

11 juillet: après le raid raté de la Sûreté du Québec contre la barricade d'Oka, les Mohawks détruisent plusieurs voitures de police et s'en servent pour ériger de nouvelles barricades.

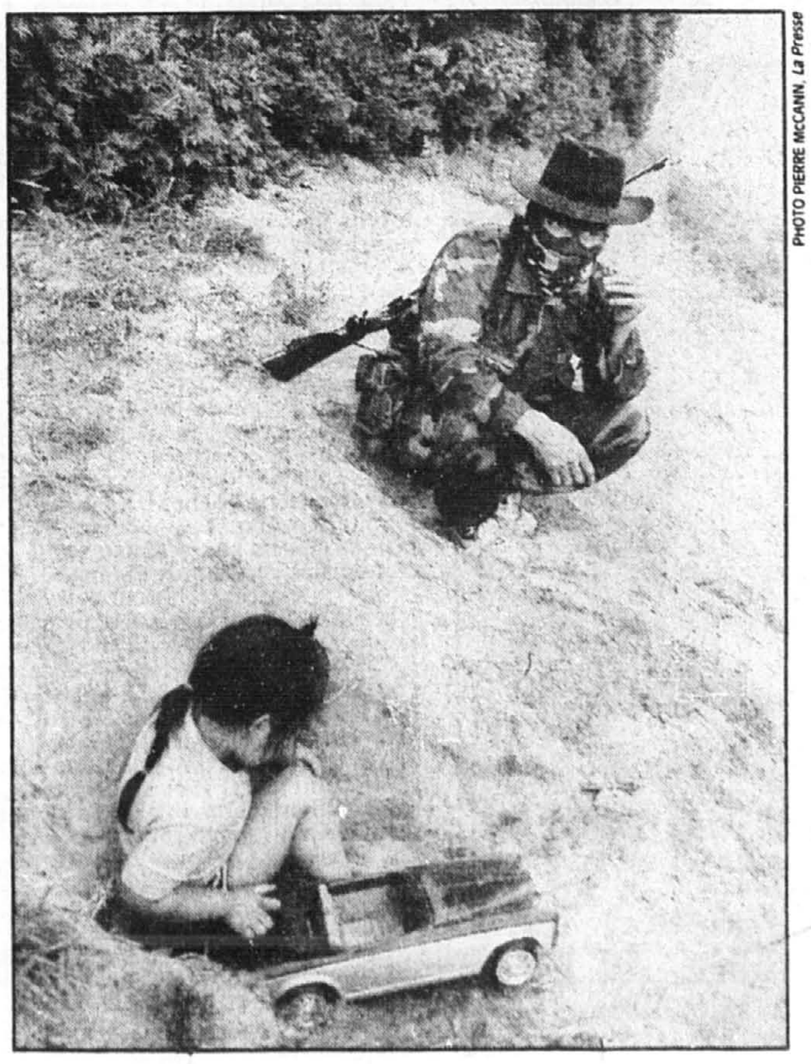


PHOTO PIERRE McCANN, *La Presse*

PHOTO REUTER

15 juillet: désormais, des ennemis jurés.

30 août: une journée calme dans l'été indien.

L'été indien

APRÈS L'ORAGE

1er Octobre 1990

Le leader spirituel des Warriors, Loran Thompson, se rend à la police, après avoir réussi à leur filer sous le nez lors du dénouement du siège d'Oka, le 26 septembre.

4 Octobre

Première comparution des Mohawks arrêtés à leur sortie du centre de désintoxication.

5 Octobre

À la faveur d'un remaniement ministériel, le ministre John Ciaccia perd le portefeuille des Affaires autochtones.

6 Novembre

Le fédéral reconnait la représentativité d'un groupe, la Coalition mohawk de Kanesatake, née de la fusion de plusieurs factions opposées au conseil de bande d'Oka. La pétition de plus de 400 noms appuyant cette coalition, dirigée par Jerry Peltier, n'a jamais été rendue publique.

4 Janvier 1991

Un premier Mohawk arrêté à la sortie du centre de désintoxication, Dennis Nicholas, surnommé Psycho, reconnait sa culpabilité à six chefs d'accusation, dont possession d'arme et participation à une émeute. Il est condamné à deux ans de prison moins un jour.

8 Janvier

Des policiers de la SQ et de la GRC tombent dans un guet-apens et sont violemment battus par un groupe de Mohawks sur la réserve de Kahnawake. L'incident provoque une émeute. Bilan: dix policiers sont blessés, la plupart légèrement, et huit Mohawks arrêtés.

11 Février

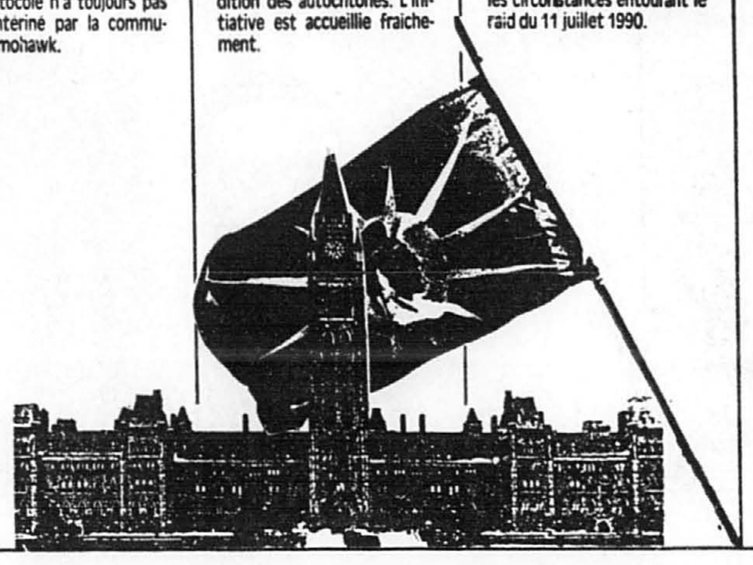
41 Mohawks, arrêtés le 26 septembre à leur sortie du centre de désintoxication, sont envoyés à leur procès.

19 Février

Le gouvernement fédéral et la Coalition mohawk de Kanesatake concluent un protocole de négociations territoriales. Le protocole n'a toujours pas été entériné par la communauté mohawk.

23 Avril

Le premier ministre fédéral, M. Brian Mulroney, annonce la tenue d'une commission royale d'enquête sur la condition des autochtones. L'initiative est accueillie fraichement.



7 Mai

Un comité permanent des Communes recommande la tenue d'une enquête judiciaire indépendante pour éclaircir les circonstances entourant le raid du 11 juillet 1990.

27 Mai

Le rapport du coroner conclut que le caporal Marcel Lemay a vraisemblablement été tué par un Mohawk, le matin du 11 juillet 1990. Une enquête publique est ordonnée par le ministre Claude Ryan qui mandate l'ex-bâtonnier du Québec, Me Guy Gilbert, pour y présider.

28 Mai

Le ministre Claude Ryan annonce que 39 policiers de la SQ devront répondre de leurs actes devant le comité de discipline relativement à la violente répression de la manifestation du 12 août sur le pont Saint-Louis-de-Gonzague.

31 Mai

Le mode traditionnel de nomination du conseil de bande de Kanesatake, par les mères de clan, est rejeté à 95 p. cent lors du plébiscite tenu à Kanesatake. Le taux de participation dépasse à peine les 45 p. cent.

27 Juin

Le président de la Coalition mohawk de Kanesatake, Jerry Peltier, un Ojibway originaire de l'Ontario, devient le premier chef élu du conseil de bande depuis 22 ans. La participation à ces élections se maintient à 46 p. cent.

4 Juillet

La cour d'appel condamne un homme de 41 ans à 10 fins de semaine de prison pour avoir lapidé un convoi de voitures qui quittaient Kahnawake par la sortie du pont Mercier, à LaSalle, le 28 août 1990. Deux autres manifestants ont été condamnés à verser 500$ à une oeuvre de charité relativement à cet incident. Sept autres personnes attendent leur procès.

Des dizaines de Mohawks attendent encore leur procès

GILLES ST-JEAN et BRUNO BISSON

■ Alors que la quasi-totalité des procès relatifs à la crise sont déjà réglés, sur la rive-sud de Montréal, il faudra encore des mois de procédures et de délibérations avant que soit conclu le chapitre judiciaire sur les événements d'Oka et Kanesatake.

Plus de 50 Mohawks attendent encore leur procès au palais de justice de Saint-Jérôme et le mégaprocès des 40 Mohawks arrêtés au soir de la reddition du 26 septembre pourrait prendre, à lui seul, plusieurs mois.

Malgré tout, les tribunaux ont déjà libéré ou condamné une trentaine de personnes présumément liés à des incidents isolés, notamment dans le cas de Dennis «Psycho» Nicholas, un mohawk de Kanesatake, qui a écopé de la plus lourde peine imposée jusqu'à maintenant, soit deux ans de prison moins un jour. Nicholas a plaidé coupable en janvier dernier.

Quinze personnes ont par ailleurs bénéficié d'un acquittement et plusieurs personnes ont été libérés de ces accusations après leur enquête préliminaire. C'est le cas, notamment, de John Cree, un militant du Longhouse dissident accusé d'avoir désobéi à une injonction émise avant la crise et qui enjoignait les Mohawks à évacuer le parc municipal d'Oka.

Certains des Mohawks accusés d'infractions graves au cours de ces procédures ont aussi été libérés. Dennis Mitchell Lafrance, par exemple, un résidant de la réserve d'Akwesasne qui affirma au tribunal qu'il travaillait comme... guerrier, a été libéré d'une accusation de possession d'armes à l'enquête préliminaire.

En comparaison, Peter Gabriel, d'Oka, a écopé d'une probation de six mois et de 200 $ d'amende pour méfait alors que Joseph Francis Daye a été condamné à deux ans de prison moins un jour pour possession d'arme.

Deux des frères de Ronald «Lasagna» Cross ont pour leur part été reconnus coupable de diverses infractions. Accusé de bris de probation pour s'être trouvé au parc municipal, le matin du 11 juillet, Terry Cross a été condamné à une amende équivalant aux frais judiciaires encourus. Quant à Guy Cross, il a écopé d'une des plus sévères sanctions — quatre mois d'emprisonnement avec détention préventive — pour entrave à la justice et pour avoir proférer des menaces de mort.

Le cas de leur frère Ronald risque de trainer encore devant les tribunaux de Saint-Jérôme pendant plusieurs mois. «Lasagna», dont la libération conditionnelle est remise en question à la suite de nouveaux écarts de conduite, doit subir son procès en compagnie de deux autres Warriors fort connus, Gordon «Noriega» Lazore et Roger Lazore (aucun lien de parenté).

Ce procès n'aura par ailleurs pas l'ampleur de celui des 40 mohawks arrêtés le soir du 26 septembre. La plupart d'entre eux devront répondre d'accusations d'entraves à la justice et de participation à une émeute.

Parmi les accusés, on retrouve quelques-uns des principaux leaders de la Société des guerriers: Loran Thompson, considéré comme un pilier de l'organisation para-militaire et politique; Joey Deom, un ingénieur de Kahnawake accusé de voies de fait et d'entrave à la justice, qui se trouvait au village d'Oka, le soir du 26 septembre; Lorraine Montour, épouse d'un des propriétaires de casino d'Akwesasne, accusée notamment de voies de fait contre des militaires qu'elle aurait poussés dans des barbelés, et son fils Marc, âgé de 30 ans; Robert Skidders, alias «Mad Jap»; Kahn Tineta Horn, ex-reine de beauté et fonctionnaire fédéral; et Jenny Jack, une Amérindienne de Colombie-Britannique qui servit d'agent de liaison pour les Warriors au cours des dernières semaines du conflit.

Par ailleurs, la photographe pigiste de Canadian Press qui fit la fameuse photo du face-à-face entre le soldat Cloutier et un Warrior, Shaney Loran Komulainen, doit aussi faire face à des accusations d'avoir proféré des menaces de mort à l'endroit de militaires, le soir du 26 septembre. Son enquête préliminaire est prévue pour les 22 et 23 août, à Saint-Jérôme.

Par ailleurs, et bien qu'il ait été impossible d'obtenir une liste détaillée des procès et des jugements rendus aux palais de justice de Valleyfield et Longueuil, le ministère de la Justice du Québec a précisé à *La Presse* que 52 personnes ont déjà été traduites en Cour relativement aux seuls incidents de Kahnawake.

Par contre, il est permis de présumer qu'un plus grand nombre de non-autochtones ont dû répondre de leurs actes devant la Cour puisque le palais de justice de Valleyfield, où ont eu lieu les procès liés aux incidents violents de Châteauguay, a vu défiler 90 personnes. Pas moins de 255 accusations ont été émises contre ces personnes.

Soulignons enfin que des huit Mohawks arrêtés lors de l'émeute du 8 janvier 1991, survenu sur la réserve de Kahnawake, un seul, Eric Bush, a plaidé coupable. Les procès des sept autres accusés ont été remis aux assises de septembre dans l'attente d'une décision sur la langue qui devra être utilisée dans les salles de cour.

Yvon Poitras, l'ancien leader de Solidarité Châteauguay, veille à ce qu'on n'oublie pas les plaintes portées par des citoyens auprès d'Amnistie internationale.

Des Châteauguois ne veulent pas que leurs plaintes soient reléguées aux oubliettes

JEAN-PAUL SOULIÉ

■ Très étonnés de ne pas avoir vu leurs plaintes retenues par Amnestie internationale dans son dernier rapport annuel publié avant hier, les dix citoyens de Châteauguay qui disent avoir été battus par les policiers de la Sûreté du Québec sur le pont de Saint-Louis-de-Gonzague, puis au poste de police de Sainte-Martine, n'ont pas l'intention de se faire oublier. Leur porte-parole Yvon Poitras a communiqué avec des médias pour réveiller son dossier.

Après une brève enquête, on peut affirmer que le dossier, à Amnistie international, des citoyens de Châteauguay qui allèguent avoir été molestés par la SQ est toujours ouvert. Mais les plaignants n'ont porté plainte que le 22 janvier de cette année, soit six mois après les évènements. Amnistie internationale (A.I.) a accusé réception de leur demande d'enquête le 28 février 1991, tout en réclamant un supplément d'informations. Le procureur de Solidarité Châteauguay, Me Henri Richard, a fourni à A.I. un certain nombre de documents, relatifs aux plaintes portées et aux procédures entamées contre le procureur général du Québec et contre la SQ. Ces procédures n'ont eu aucune suite judiciaire.

«Nous attendons maintenant les rapports médicaux du centre hospitalier Anna Laberge, où les plaignants ont été traités, a déclaré hier Me Henri Richard. Nous les communiquerons immédiatement à Amnistie internationale à Londres».

«Sur les dix plaignants de Solidarité Châteauguay, cinq ont été traduits en justice et un seul a été condamné à une amende à verser à une organisation de femmes battues de Châteauguay, a dit hier Yvon Poitras, l'ancien leader de Solidarité Châteauguay. Il y a eu d'autres exactions de commises, comme le vol d'une chaine en or au cou d'un détenu, homme d'affaires bien connu à Châteauguay, et des jeunes dont les cheveux longs ont été coupés».

Pour Yvon Poitras, l'affaire de l'été dernier, porté à la connaissance d'A.I. de façon encore incomplète depuis le mois de janvier dernier n'est qu'un épisode dans ses démêlés avec les Mohawks. En 1979-80, alors qu'il était membre de la SQ et président d'un club de photographes amateurs, il avait tenté, en compagnie d'un de ses collègues agent de la GRC, de photographier, sur le territoire de la réserve de Kahnawake un Amérindien en train de jeter des détritus au pied d'une chaine de fast-food. Le Mohawk avait tiré du fusil dans la direction des deux photographes, et l'affaire avait abouti au Palais de justice de Longueil. Les plaintes déposées contre la SQ par les membres de Solidarité Châteauguay l'été dernier sont restéesletres mortes.

Pour le directeur de la section francophone d'Amnistie internationale, Gilles Corbeil, l'organisme — voué à la libération des prisonniers d'opinion, au recours à des procès justes et équitables pour les prisonniers politiques, et la lutte contre la torture la peine de mort et autres traitements cruels et avilissants — ne pourra commencer à faire enquête que quand tous les documents réclamés auront été envoyés à Londres. «Si on nous envoie les détails réclamés, a dit M. Corbeil, les faits seront mentionnés dans le rapport de l'an prochain. Nous n'avons reçu les plaintes que cette année, et notre rapport annuel porte sur 1990».

Dans le cas des plaignants mohawks, à partir des preuves fournies, A.I. n'a pas pu dire qu'il y avait eu torture ou traitement cruel, inhumain ou dégradant. A.I. a donc demandé au gouvernement, dont c'est la responsabilité, de faire enquête et de lui envoyer un rapport. Les résultats de l'affaire seront publiés dans le rapport de A.I. l'an prochain.

L'affrontement entre les policiers de la SQ et des citoyens de Châteauguay, sur le pont Saint-Louis de Gonzague, l'été dernier, reste gravé dans la mémoire des manifestants.

Fiducie SunLife
10,0% 5 ANS CPG Taux sujet à changement
1-800-387-1298 • (514) 0468

Économie

La Presse

LA PRESSE, MONTRÉAL, JEUDI 11 JUILLET 1991

3100 CÔTE VERTU
Renseignements de location 842-8636
CANDEREL

INDICES

MONTRÉAL

1866,25
(+4,66)
(+0,25%)

TORONTO

3504,17
(+6,78)
(+0,19%)

NEW YORK

2944,77
(−2,46)
(−0,08%)

DOLLAR CANADIEN

87,09¢
(+0,03¢)

PÉTROLE (N.-Y.)

21,45$
(+0,15$)

OR (N.-Y.)

370,00$
(+0,60$)

À LIRE

■ Après avoir craint le pire, l'industrie touristique locale réussit à sauver sa saison estivale grâce à la reprise économique, au beau temps et aux efforts promotionnels, affirme M. Chales Lapointe, p.d.-g. de l'Office des Congrès et du Tourisme du grand Montréal. Pendant chacun des quatre premiers mois de 1990, les hôteliers de Montréal ont enregistré des nuitées de 15 p. cent inférieures à celles de la même période de 1989.

Page B 13

■ Interprovincial Pipe Line cherche une nouvelle mission à l'oléoduc Sarnia-Montréal plutôt que de le voir inactif. La compagnie albertaine étudie trois options: le maintien de l'écoulement du pétrole en direction ouest-est, le renversement de la direction ou sa conversion en gazoduc. La mise hors service de l'oléoduc n'est pas envisagée à l'heure actuelle.

Page B 13

Hydro reçoit 50 propositions de cogénération

RUDY LE COURS

Une cinquantaine de projets de cogénération ont été présentés à Hydro-Québec dans le cadre de l'appel de propositions restreint lancé auprès de 300 entreprises québécoises.

La variété des propositions est surprenante, certains projets étant l'équivalent d'une microcentrale de moins d'un mégawatt (MW) alors qu'une ou deux propositions pourrraient être de l'ordre de 500 à 600 MW, soit l'équivalent de la centrale thermique de Tracy.

Toutes les propositions reçues ont été mises sous scellé et seront dévoilées ce matin en présence d'un secrétaire de réunion et des personnes intéressées. Elles pourraient totaliser au moins 1000 MW et jusqu'à 3000 MW.

«On s'attend à ce que 90 p. cent des propositions soient présentées par des intérêts québécois, prédit M. Pierre Bolduc, vice-président exécutif (par intérim) marchés externes. Cependant, plusieurs d'entre eux doivent s'associer à des promoteurs étrangers.»

M. Bolduc prévoit aussi que certains promoteurs américains, présents depuis plusieurs années dans la cogénération, soient ceux qui soumettent les propositions les plus considérables.

Du même souffle, il reconnait que ces propositions devront être scrutées de près pour s'assurer qu'il s'agit bel et bien de cogénération et non simplement de production thermique d'électricité comme c'est le cas avec la centrale de Tracy.

30 septembre

La vocation d'Hydro-Québec n'a jamais consisté à produire de la vapeur pour des entreprises, papetières, pétrolières, métallurgiques ou autres. C'est ce qui explique qu'acheter de l'électricité dérivée de la production de vapeur ne constitue pas une sorte de privatisation par la porte d'en arrière.

La justification devient plus difficile si Hydro-Québec devait acheter de l'électricité d'une entreprise privée dont la seule raison d'être consiste à produire de l'électricité.

Hydro-Québec se donne jusqu'au 30 septembre pour étudier les propositions reçues en tenant compte de critères comme la solidité financière du promoteur, la qualité technique du projet et son impact sur l'environnement. Elle cherche aussi des fournisseurs capables de lui assurer un facteur d'utilisation de 60 à 80 p. cent, soit le même que ceux de ses centrales hydrauliques. En retour, elle compte négocier des contrats d'achat de puissance et d'énergie d'une durée de 20 ans, ce qui correspond à l'espérance de vie d'une turbine, selon des critères prudents.

Coûts évités

En outre, la société d'État se fixe un ordre de priorités pour amorcer des négociations. Elle s'est engagée à accepter d'abord les propositions qui équivaudront aux coûts évités, le point de comparaison étant les 4,4 cents par kilowatt-heure (en dollars de 1991) du projet Grande-Baleine, s'il entre en exploitation selon le calendrier prévu, c'est-à-dire entre 1998 et 2000.

Compte tenu que les cabinets d'ingénieurs et les fabricants de turbine considèrent qu'Hydro-Québec offre très peu, il est vraisemblable que le nombre de propositions qui subiront avec succès ce test du prix ne puisse satisfaire les 750 MW que la société d'État compte aller chercher par la cogénération.

On passera donc ensuite à l'étude des propositions dont le prix serait compris entre 4,4 cents et 4,6 cents, soit le coût de revient d'un kilowatt-heure produit par le complexe NBR, deuxième sur l'échéancier d'Hydro-Québec, jusqu'à ce que les 750 MW soient atteints... à moins que des délais juridiques ou d'évaluations environnementales retardent le calendrier d'équipenent d'Hydro-Québec et l'oblige à compter davantage sur la production privée.

Contrat des frégates: MIL en appelle aux tribunaux

RICHARD DUPAUL

Le Groupe MIL demandera aujourd'hui à la Cour supérieure du Québec de prolonger l'injonction ordonnant à Saint-John's Shipbuilding, du Nouveau-Brunswick, de surseoir à sa décision d'annuler son contrat des frégates avec les chantiers maritimes MIL Davie, à Lévis. L'injonction prend fin ce soir à minuit.

Par ailleurs, le Comité Action MIL Davie et les syndicats menacent de lancer une campagne de boycottage contre les produits de la compagnie Irving, propriétaire de Saint-John's, qui, estime-t-on, veut pousser Davie «à la faillite»...

Entretemps, les discussions entre Ottawa, Québec et Saint-John's se poursuivaient hier dans le plus grand secret dans l'espoir de trouver une solution au conflit. «Ils se parlent encore. C'est bon signe», a déclaré le vice-président administration de MIL Davie, M. Terry Liston.

La semaine dernière, la Saint-John's, maître-d'oeuvre du programme des frégates pour la marine canadienne, une affaire de 6,2 milliards, retirait le sous-contrat de 400 millions à Davie pour la construction de trois des douze frégates. La compagnie invoquait l'incapacité de Davie de réaliser le contrat dans les délais et les coûts prévus.

MIL Davie, pour sa part, cherchait hier à gagner du temps. «Notre priorité, pour l'instant, est d'empêcher le contrat de prendre fin», expliquait M. Liston.

En prolongeant l'injonction, MIL Davie espère que les discussions entre Ottawa et Québec déboucheront sur une formule de compensation pour les coûts exhorbitants du programme des frégates. Les deux gouvernements ont déjà indiqué leur intention d'injecter 363 millions pour sauver Davie du naufrage.

De plus, on espère empêcher Saint-John's de toucher la marge de crédit de 30 millions que les gouvernements fédéral et provincial avaient accordée à Davie.

Boycott

De son côté, le Comité d'action MIL Davie demande rien de moins que le retrait de Saint-John's du programme des frégates.

«Ils sont incapables de gérer cette affaire... il faut aussi se demander si Irving dirige le pays à la place de Mulroney», a déclaré M. Marcel Gosselin, président du Comité. Selon MIL, Saint-John's lui a imposé plus de 50000 modifications dans le sous-contrat des frégates en l'espace de trois ans.

Selon M. Gosselin, quelque 2000 emplois chez Davie sont reliés au contrat des frégates. Il estime qu'Irving ne vise rien d'autre que «de mettre Davie, son principal concurrent, en faillite».

En attendant, le Comité et les syndicats fourbissent leurs armes et on mijote un projet de boycott des produits d'Irving. «On va attendre ce qui va se passer. Le boycott est l'une des options que nous étudions sérieusement», a déclaré M. Richard Gauvin, 1er vice-président du Syndicat des travailleurs des chantiers navals de Lauzon (Lévis).

Contrat de 230 millions pour Spar

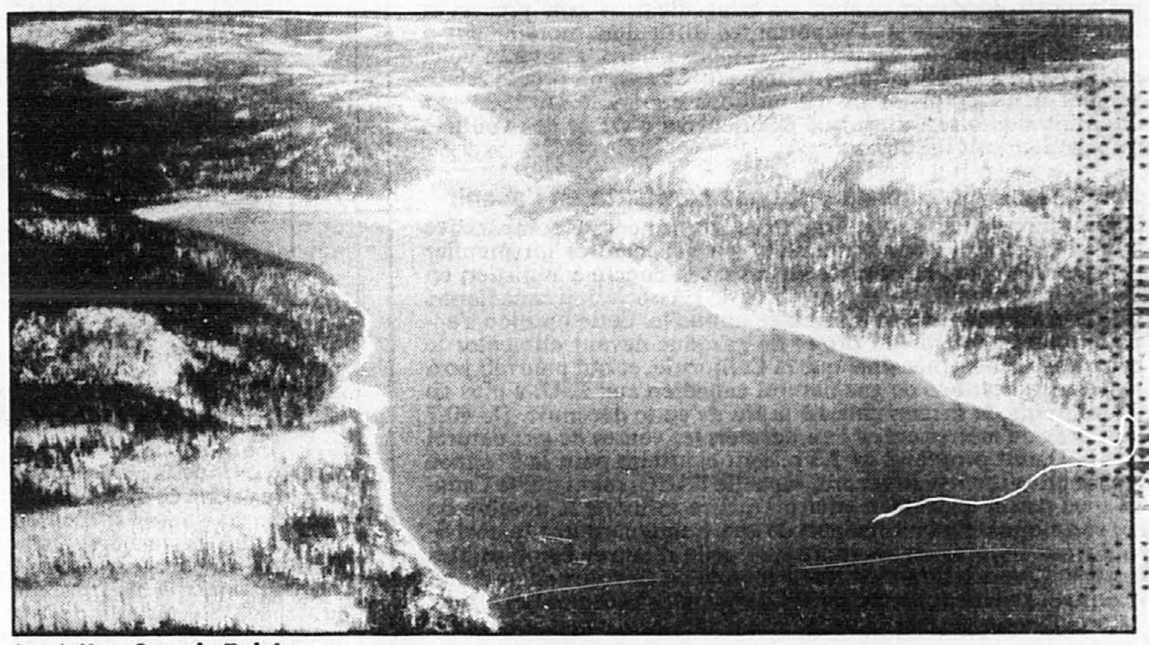
d'après Dow Jones

La société Spar Aérospatiale de Montréal a obtenu un contrat de 230 millions de dollars de l'Agence spatiale canadienne pour la construction d'un satellite de télédétection Radarsat, a annoncé un porte-parole de la compagnie.

La construction de l'engin spatial doit être complétée pour le mois d'août 1993, alors que débuteront les premiers tests. La mise en orbite est prévue pour le début de 1995.

Spar avait obtenu l'an dernier un contrat de 146 millions pour le développement du système Radarsat. Il s'agit d'un projet international, mené par le Canada et impliquant les provinces de Colombie-Britannique, de l'Ontario, de la Saskatchewan et du Québec. La NASA est responsable du lancement et des liaisons terrestres à partir de sa base en Alaska.

Les données obtenues du satellite, qui doit être en service durant cinq années, serviront principalement à la gestion des ressources naturelles, le suivi des navires, le contrôle des formations de glace et à différents autres usages géologiques.



La rivière Grande-Baleine.

Grande-Baleine: les travailleurs piaffent d'impatience

LAURIER CLOUTIER

Jusqu'à 6000 travailleurs besognent actuellement sur quatre chantiers de la Baie James, Phase deux, pour des travaux de 1,2 milliard. C'est 50 p. cent de plus que l'an dernier, alors que 4000 employés oeuvraient sur des contrats de 919 millions. L'an prochain, la Société d'énergie de la Baie James (SEBJ) embauchera 5500 personnes pour réaliser des ouvrages de 1,2 milliard d'Hydro-Québec. Après 93, l'essentiel des projets de La Grande, Laforge et Brisay aura été complété.

Par contre, personne n'est encore monté à Grande-Baleine qui doit prendre la relève. Ceci malgré les efforts du gouvernement Bourassa qui doit contrer un chômage de 12 p. cent, stimuler la croissance économique et, aussi, respecter des contrats d'exportation de 25 milliards aux États-Unis. Les économistes prévoient que Grande-Baleine générerait la moitié de la croissance du PIB québécois l'an prochain.

Grande-Baleine, avec 3000 mégawatts de puissance à installer, n'est pas la grande aventure de la Baie James (La phase un représentait 10282 mégawatts). Mais les 12,6 milliards de dollars d'investissements dans les trois centrales, les trois aéroports, les 580 km de routes et les lignes de transmission créeraient 62930 emplois, directs à la SEBJ et indirects chez les fournisseurs. Les 13,7 milliards consacrés à la Baie James, de 1973 à 85, ont contribué à la création de 174310 emplois. La phase deux coûtera 8,4 milliards de 1987 à 96 et donnera 51950 emplois, déclare Sylvie Achard, d'Hydro.

Point mort

La SEBJ n'a constitué jusqu'ici qu'une «équipe administrative légère, de peut-être 10 personnes», pour commencer la planification de Grande-Baleine, précise Yves Barrette. Personne sur le chantier. Tout le projet est bloqué par la série actuelle de poursuites, de jugements des tribunaux et de disputes constitutionnelles.

Pendant ce temps, les contructeurs piaffent d'impatience et les travailleurs se tournent les pouces dans leur cuisine.

Yves Paré, directeur général de la FTQ Construction, reconnait qu'il y a beaucoup de chômage chez les membres. «Grande-Baleine, c'est des emplois et des contrats. Tous y gagneraient», commente-t-il.

Sam Habib, vice-président, Projets, de Louisbourg Construction, attend avec impatience le feu vert pour Grande-Baleine. Le projet, note-t-il, coûterait moins cher s'il était lancé dès aujourd'hui en raison de la grande disponibilité de la main-d'oeuvre et de la concurrence féroce des entreprises: «C'est mort, c'est terrible, dans les grands travaux. On ne construit plus routes, ponts, écoles et hôpitaux. C'est le calme plat dans les municipalités. Les contrats d'assainissement des eaux s'achèvent. On attendait Soligaz mais beaucoup d'incertitude compromet maintenant l'avenir de cet autre projet».

Entre-temps, Louisbourg entreprend ces jours-ci la réalisation d'un contrat de 57 millions pour la centrale Laforge un. Une équipe de 50 travailleurs vient de prendre la route de la Baie James et 300 autres les rejoindront en période de pointe. C'est le premier contrat d'importance depuis celui de Brisay, complété en mars dernier, aussi dans le cadre de la Phase deux de la BJ.

Claude Picher

L'heure juste sur votre fardeau fiscal

Depuis quelques années, le ministère québécois des Finances s'évertue à démontrer que l'écart entre le fardeau fiscal des Québécois et des Ontariens tend à diminuer. Tellement, en fait, que ce seraient maintenant les Ontariens qui paieraient les impôts les plus lourds.

Si l'on se fie aux données sur l'impôt sur le revenu, c'est vrai. Les Québécois ne sont plus, comme ils l'ont déjà été, les contribuables les plus taxés au Canada.

Mais l'impôt sur le revenu des particuliers ne représente qu'une source de fonds parmi d'autres pour nos gouvernements. Source importante, certes, puisqu'elle suffit, à elle seule, à apaiser quelque 40 p. cent de l'appétit fiscal des gouvernements, mais qui ne dit pas tout.

Pour savoir qui sont les Canadiens les plus taxés, il faut considérer leur fardeau fiscal global, ce qui suppose, en plus des impôts sur le revenu, les taxes de vente, les taxes spéciales (sur le tabac, l'alcool ou l'essence, par exemple), les droits et permis, les contributions aux programmes sociaux, les droits d'importation.

Un portrait complet doit aussi tenir compte des taxes sur les profits. Même si elles ne sont pas payées directement par les citoyens, ce sont quand même eux, en tant que consommateurs, qui en font les frais. Le même principe s'applique pour les taxes foncières, qui touchent autant les propriétaires que les locataires, et on doit en tenir compte dans le calcul. Une analyse rigoureuse nous force aussi à inclure les taxes sur les ressources.

Est-il possible de démêler tout cela, de façon à voir clairement qui paie combien?

Oui. L'Institut Fraser, une des meilleures maisons canadiennes de recherche économique, vient justement de réaliser une étude sur le sujet, en tenant compte de toutes les formes de taxes et impôts que nous payons.

Sa conclusion: ce sont les ménages des Maritimes et du Manitoba qui sont les moins taxés, tandis que ce sont ceux de l'Ontario qui le sont le plus. Au Québec, bonne nouvelle, le fardeau fiscal se situe à une petite coche en bas de la moyenne canadienne, tout comme en Colombie-Britannique et en Saskatchewan. Les Albertains, enfin, sont juste un petit peu plus pénalisés que la moyenne.

Selon les calculs de Fraser, les ménages canadiens paient en moyenne 45,5 p. cent de leurs revenus bruts en taxes et impôts de toutes sortes. Ce chiffre a de quoi faire frémir, mais c'est comme cela: nous donnons à peu près la moitié de nos revenus à Ottawa, aux provinces, aux municipalités.

Les Québécois doivent débourser 44,5 p. cent de leurs revenus pour satisfaire tous les paliers de gouvernement, alors que cette proportion grimpe à 48 p. cent en Ontario. Manitoba et Maritimes se situent à 40 p. cent.

Il s'agit là du fardeau global des contribuables. En y regardant de plus près, on découvre d'intéressantes variantes régionales dans les sources de revenus de nos gouvernements.

D'abord le gros morceau, l'impôt sur le revenu des particuliers. Même si les taux varient d'une province à l'autre, c'est évidemment dans les provinces les plus riches que les gens paient le plus d'impôts, puisque leurs revenus sont les plus élevés. En Ontario, les ménages doivent consacrer en moyenne 20 p. cent de leurs revenus bruts à ce chapitre. Dans la province la plus pauvre, Terre-Neuve, cette proportion passe à 12,7 p. cent. Les Québécois y consacrent quant à eux 16,2 p. cent de leurs revenus, ce qui se rapproche sensiblement de la moyenne nationale de 17,8 p. cent.

En ce qui concerne la taxe de vente, deuxième source de revenus en importance pour nos gouvernements, les Albertains sont choyés, puisqu'ils ne doivent y consacrer (en moyenne, toujours) que 3,2 p. cent de tous leurs revenus, et cet argent va exclusivement dans les coffres fédéraux, le gouvernement albertain étant le seul à ne pas imposer de taxe de vente provinciale. À l'autre bout de l'échelle, l'effet combiné des taxes de vente fédérale et provinciale a des effets dévastateurs sur le portefeuille des Terre-Neuviens, qui doivent y consacrer 9,2 p. cent de leurs revenus. Cette proportion est de 7,9 p. cent au Québec, de 7 p. cent en Ontario et la moyenne canadienne est de 6,8 p. cent.

Les Québécois sont, de loin, les plus favorisés au chapitre des taxes sur l'alcool et le tabac, qui ne leur coûtent que 1,7 p. cent de l'ensemble de leurs revenus, contre 3,1 p. cent pour les vertueux résidants de la minuscule Île-du-Prince-Édouard. la moyenne canadienne se situe à 2,2 p. cent.

Pour ce qui est des impôts fonciers, ils absorbent 4 p. cent des revenus des ménages québécois (la même proportion que la moyenne canadienne) contre 4,3 p. cent en Ontario. Enfin, si nous envions les Albertains de ne pas payer de taxe de vente provinciale, ils doivent assumer, au chapitre des taxes sur les ressources, un fardeau équivalent à 6,8 p. cent de leurs revenus. Sauf en Colombie-Britannique et en Alberta, où elles ont quelque signification, ces taxes sont pratiquement inexistantes ailleurs au Canada.

C'est bien beau de dire que l'on paie moins d'impôts dans une province que dans une autre, mais ce qui est important, au fond, n'est-ce pas l'argent qui nous reste dans nos poches, justement après avoir payé tout cela? Les chercheurs de Fraser ont aussi calculé cela.

Leur conclusion: même si le fardeau fiscal des Ontariens est plus lourd que celui des Québécois, leurs revenus sont tellement supérieurs qu'il leur reste, en bout de compte, plus d'argent à dépenser. Ainsi, une fois qu'il a payé tous ses impôts et toutes ses taxes, le ménage ontarien moyen a encore à sa disposition 30905 $ nets, contre 25274 $ pour le ménage québécois. La moyenne pour l'ensemble du Canada est de 28355 $.

Écono-flashes

Hausse du prix des maisons neuves au Canada

■ L'indice du prix des maisons neuves au Canada, basé sur 100 en 1986, est passé à 131,2 en mai après avoir gagné 0,8 p. cent sur le mois précédent, le niveau restant toutefois de 9,9 p. cent inférieur à celui de l'an dernier à la même période. Statistique Canada précise qu'à Montréal, où la valeur des nouvelles maisons se distingue par une croissance de 0,7 p. cent au fil des douze mois précédents, l'indice reflète une hausse de 0,1 p. cent sur avril. Le gain mensuel a été de 1,2 p. cent à Toronto, où la chute se maintient à 17,6 p. cent pour les douze mois antérieurs. À Vancouver, une hausse mensuelle de 1,1 p. cent a été observée en mai, le recul s'établissant à 10,9 p. cent depuis mai 1990.

TÉLÉ-MÉTROPOLE en perte accentuée après 9 mois

■ Exploitant notamment des stations de télévision, la société montréalaise Télémétropole Inc. annonce pour neuf mois d'exercice terminés en mai un déficit de 6,2 millions (ou 79 cents l'action) qui est de moitié plus important que celui de 4,1 millions (ou 53 cents l'action) subi durant la période antérieure correspondante, ce que les administrateurs attribuent surtout aux frais d'acquisition de Réseau Pathonic Inc. et aux débours inhérents à la réduction de ses effectifs. Le chiffre d'affaires a été de 126,6 millions, en hausse de 14,5 p. cent sur les 110 millions des trois premiers quarts de 1990. Considéré séparément, le 3e trimestre de Télé-Métropole s'est soldé par une perte de 1,8 million qui se compare à un bénéfice de 379 000 $, ou cinq cents l'action, précédemment.

Robert Campeau actionne CAMPEAU Corp.

■ Abruptement limogé l'été dernier par les administrateurs de l'entreprise où il a oeuvré 37 ans, le financier franco-ontarien Robert Campeau a engagé à Toronto des poursuites civiles pour un montant de 100 millions contre l'entreprise ontarienne qui porte son nom. M. Campeau, que Campeau Corporation traine déjà elle-même en justice, allègue que son congédiement en août 1990 comme président-directeur général a été entaché de vindicte et autre malveillance, et qu'il en a subi grand préjudice à divers égards, notamment par l'atteinte publique à sa réputation. Il réclame entre autres 15 millions en indemnisation pour ce que ses avocats décrivent comme un congédiement sans préavis et immotivé. En proie à d'importantes difficultés, notamment à cause de filiales aux États-Unis, Campeau Corp. a intenté voici moins de deux mois à Robert Campeau, 66 ans, un procès relativement à un emprunt de 10 millions contracté en 1989 par l'homme d'affaires, ainsi que des oeuvres d'art et des voitures qu'il détiendrait indûment.

L'Association canadienne du gaz confiante en l'avenir

■ Son abondance, son efficacité et son innocuité comparative pour l'environnement promettent au gaz naturel un premier rôle comme source d'énergie au pays, ont conclu à Whistler, en Colombie-Britannique, les membres de l'Association canadienne du gaz au terme de leur assemblée annuelle. Cette opinion s'appuie notamment sur un projet de gazoduc devant alimenter le centre des États-Unis ainsi que la Californie, et qui pourrait porter les exportations de gaz naturel canadien aux É.-U. à plus de 56 milliards de mètres cubes à la fin de cette décennie. De 40,7 milliards de mètres cubes l'an dernier, les ventes de gaz naturel aux É.-U. ont progressé de 7,3 p. cent et atteint pour la 3e année consécutive un niveau record, rappelle l'ACG, selon qui le Canada a vu passer en 1990 à environ quatre millions le nombre de ses consommateurs individuels de gaz. Soulignant que la nocivité du gaz naturel est moindre que celle d'autres combustibles fossiles, l'Association s'est aussi réjouie de la conversion d'une quantité également record de 4000 véhicules automobiles au gaz naturel l'an dernier au Canada.

La BANQUE SCOTIA lance une nouvelle formule

■ L'ouverture de midi à 20 h du lundi au vendredi et de 9 h à midi, aussi l'étude en un jour des demandes de prêts hypothécaires ou autres, sont parmi les principales caractéristiques de deux succursales récemment ouvertes à la seule intention des particuliers à Laval et Brossard par la Banque Scotia. La nouvelle formule voit la disparition des contacts au comptoir en faveur d'un accueil plus feutré par un «directeur de compte» agissant en quelque sorte «à titre de conseiller personnel autant que de banquier», ce qui vise à plus de diligence par la suppression des chassés-croisés entre une variété de préposés. Pour les amateurs d'extrême discrétion et les agoraphobes, les nouveaux Centres de service de la Banque Scotia s'offrent en outre à dépêcher sur demande au domicile-même des clients nul autre que le directeur de l'établissement. Avec des guichets automatiques en usage permanent et la libre mise à jour des livrets de compte par une imprimante, Scotia propose aussi des séances d'information avec le concours de spécialistes dans divers domaines, dont l'achat ou la rénovation de maison, les placements, la planification de retraite.

Agitation boursière autour d'INCO

■ La société minière torontoise Inco Ltd., active dans plusieurs pays et produisant surtout du nickel, a dit ne pouvoir expliquer la fébrilité boursière autour de ses actions, lesquelles ont enregistré des hausses deux jours de suite pour attteindre 42 dollars. L'attention des investisseurs a coincidé d'une part avec l'entrée en grève de fonctionnaires en République Dominicaine, pays dont la production de nickel répond à 4,5 p. cent de la demande mondiale, et d'autre part avec un léger fléchissement de la valeur du nickel, dont le prix était hier d'environ 4 $ US la livre à Londres. Un analyste a par ailleurs imputé la poussée à des achats de titres par des gestionnaires de fonds «fatigués d'attendre un cours plus favorable» pour placer leurs capitaux. La hausse des actions d'Inco surprend d'autant plus que ce type de valeur mobilière baisse habituellement avec le prix du nickel en ce moment de l'année.

Baisse des profits semestriels d'AMISCO, à l'Islet

■ Fabriquant surtout des meubles tubulaires en acier, les Industries Amisco Ltée, de l'Islet, annoncent pour la moitié de leur exercice un bénéfice de 541 000 $ (ou 12 cents l'action) qui est de 44,2 p. cent moindre que celui de 969 000 $ (soit 22 cents l'action) réalisé l'an dernier durant le même semestre. Le chiffre d'affaires, de son côté, a connu une baisse de sept p. cent en passant à 11,5 millions contre 12,5 millions. Déclarant que ces divers reculs n'avaient pas provoqué de surprise dans la compagnie, les administrateurs se félicitent du dynamisme que l'équipe d'Amisco a démontré pour limiter les dégâts d'une récession «qui devrait continuer à sévir quelques mois».

CLUB PRICE ouvre un magasin près d'Ottawa

■ Tandis qu'un autre de ces établissements s'érige à Kitchener, également en Ontario, la compagnie Club Price a ouvert son 11e magasin-entrepôt à Gloucester, près d'Ottawa. Le patron de Price, Pierre Mignault, a déclaré que le nouveau point de vente avait déjà créé 250 emplois et que 150 autres personnes devraient être embauchées quand le chiffre d'affaires prendra son essor. Fondée au Québec en 1986, la chaine Club Price, aussi présente en Colombie-Britannique, compte maintenant plus d'un million de clients-membres, a précisé Mignault. Le nouvel établissement de la région Ottawa-Hull devrait recruter quelque 50 000 adhérents durant sa première année d'existence, a-t-il estimé.

DESJARDINS accorde 29 000 $ en subventions

■ Le Mouvement Desjardins communique de son siège social à Lévis que la Fondation Desjardins accorde à une étudiante de l'Université de Montréal, Liliane Cotnoir, une subvention de 25 000 $ pour son projet de recherche sur «les aspects sociaux de la gestion des déchets dangereux». Une autre étudiante de la même université, Martine Provost, se voit attribuer une somme de 4000 $ pour ses travaux sur «la contestation environnementale des grands projets». Les deux subventions sont accordées pour une troisième année consécutive au bénéfice d'une recherche universitaire sous le thème «Société et environnement». Depuis la création de la Fondation en 1970, elles portent à un total voisin de trois millions les sommes ainsi remises à quelque 3000 Québécois de toutes les régions et dans l'ensemble des disciplines académiques.

Le CPQ voit maintenant l'avenir avec optimisme

MICHEL VAN DE WALLE
de la Presse Canadienne

■ Les entreprises membres du Conseil du Patronat du Québec prévoient que la situation économique devrait s'améliorer au cours des six prochains mois.

Selon l'enquête semestrielle du CPQ rendue publique hier, 47 p. cent des répondants ont estimé que les conditions économiques générales devraient s'améliorer d'ici la fin de l'année tandis que quatre pour cent seulement prévoient une détérioration.

Il s'agit d'un renversement complet sur les prévisions de l'enquête réalisée en janvier dernier, alors que 48 p. cent des répondants voyaient la situation se détériorer alors que six pour cent seulement prédisaient une amélioration.

«La lumière semble être au bout du tunnel», commentait hier le président du CPQ, Ghyslain Dufour. «Selon mes membres, la récession est terminée mais la reprise sera lente. Ces résultats ressemblent à ceux que nous avions obtenus à l'issue de la crise de 81-82.»

À la même question, 49 p. cent des répondants ne prévoient aucun changement d'ici six mois,

Ghyslain Dufour

soit à peu près la même proportion qu'en janvier (46 p. cent).

Cette enquête est menée semestriellement par le CPQ auprès de ses membres corporatifs. Sur 450 questionnaires transmis à la mi-juin, 224 ont été retournés dans les délais prescrits. Le CPQ dit cependant être «bien conscient qu'il ne s'agit pas ici d'une recherche répondant à tous les critères de la recherche scientifique».

Si une amélioration est en vue aux yeux du patronat, le climat politico-économique actuel leur apparait toujours très morose. Les répondants évaluent en majorité (52 p. cent) que la situation économique est mauvaise ou très mauvaise.

Politique

Les dirigeants d'entreprises jugent aussi plutôt terne le contexte politique. Au Canada leur verdict est sévère: 76 p. cent le jugent mauvais ou très mauvais. Au Québec, c'est 54 p. cent alors que 35 p. cent le qualifient de passable.

Pour les six prochains mois, une bonne majorité ne prévoit pas d'amélioration du contexte politique et un pourcentage substantiel, 28 p. cent pour le Québec et 31 p. cent pour le fédéral, pense encore qu'il va se détériorer.

M. Dufour s'étonne un peu de l'écart entre l'évaluation du climat économique et celle du contexte politique. «Je trouve déprimant que l'on prévoit une amélioration de l'économie mais pas de changement au niveau politique. D'habitude, lorsque les gens sont de meilleure humeur, ils le sont partout et cela se répercute sur l'évaluation du climat politique.»

Les facteurs jugés les plus négatifs en regard de la situation actuelle, selon les gens d'affaires, sont en ordre décroissant le niveau élevé du dollar canadien, la faible productivité ainsi que les taux d'intérêt.

Selon eux, Ottawa doit s'attaquer en priorité à réduire son déficit, à contrôler ses dépenses et à faire baisser encore les taux d'intérêts. Mêmes demandes au gouvernement du Québec à propos du déficit et des dépenses auxquelles s'ajoutent la réduction de l'impôt des particuliers.

Lors d'une consultation récente à propos des leaders politiques, le CPQ avait demandé à ses membres de les évaluer sur une échelle de un à 10. Ramenée sur une base de pourcentage, cette évaluation donnait à entendre que Robert Bourassa demeurait le chef politique le plus prisé, avec 63 p. cent, suivi par Brian Mulroney avec 43 p. cent et Jacques Parizeau, avec 40 p. cent. Jean Chrétien traine loin derrière dans l'esprit des gens d'affaires, avec 27 p. cent, moins que la chef néo-démopcrate Audrey McLaughlin qui recueille 31 p. cent.

NOMINATION

Me Jacques Marquis c.r.

Me Jacques Marquis c.r. vient d'être nommé président du conseil d'administration de l'Administration de pilotage des Laurentides. Cette nomination a été faite par l'honorable Jean Corbeil, ministre des Transports du Canada. Me Marquis c.r. est membre de l'Association du Barreau canadien, membre du Barreau du Québec et gouverneur de La Fondation de l'Université Laval.

L'Administration de pilotage des Laurentides a le mandat d'établir, de faire fonctionner, d'entretenir et de gérer, pour la sécurité de la navigation, un service de pilotage dans les eaux canadiennes sises dans la province de Québec et les eaux limitrophes au nord de l'entrée septentrionale de l'écluse de St-Lambert.

Administration de Pilotage des Laurentides Canada

BCE Inc.

GERALD T. McGOEY

BCE Inc. est heureuse d'annoncer la nomination de Gerald T. McGoey au poste de vice-président exécutif et chef des services financiers de la Société.

Diplômé de l'université de Waterloo, M. McGoey entre au service de BCE avec une grande expérience en gestion financière qu'il a acquise au sein d'une société de fiducie, d'une société immobilière et d'une importante société de portefeuille diversifiée.

BCE est une société de portefeuille et de gestion dont les activités clés sont la prestation de services de télécommunications et la fabrication d'équipements de télécommunications. BCE est la société canadienne qui compte le plus grand nombre d'actionnaires inscrits.

CMMTQ

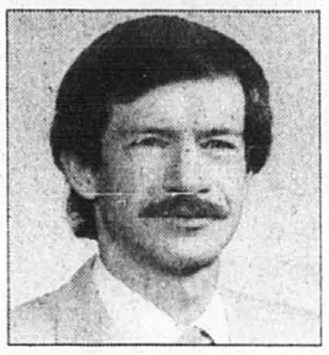
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec

AVIS D'ÉLECTION

FERNAND LAVALLÉE

La Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec a le plaisir d'annoncer que lors de sa 42e assemblée générale annuelle M. Fernand Lavallée a été élu président. Bien engagé dans son milieu, M. Lavallée oeuvre à la Corporation depuis une douzaine d'années. Il est président de F. Lavallée Inc., une entreprise de Montréal oeuvrant en mécanique du bâtiment depuis 1926.

Sandwell



Serge Venne, ing.

C'est avec plaisir que Alan Pyatt, Président et Chef de la direction, annonce la nomination de Serge Venne comme Vice-président et Directeur général, Division de l'Est, Services d'ingénierie et de construction.
Antérieurement Directeur des opérations à Montréal, M. Venne apporte à son nouveau poste 20 ans d'expérience dans les domaines de la conception et de la gérance de projets. Il sera responsable de toutes les activités de Sandwell au Québec et dans les Maritimes. Sandwell fournit les services complets de planification, d'ingénierie, d'ordonnancement et de gérance à la construction à l'industrie et aux gouvernements, et par l'entremise de sa Division Datap Systems, est également un important fournisseur de systèmes perfectionnés de contrôle par ordinateurs, aux industries des télécommunications et de l'énergie.

SANDWELL INC.

La Fondation Cité de la Santé de Laval

ANDRÉ P. CHARBONNEAU

Le Conseil d'administration de La Fondation Cité de la Santé de Laval est heureux d'annoncer la nomination de monsieur André P. Charbonneau au poste de président de l'organisme.

À l'égard de LA FONDATION CITÉ DE LA SANTÉ, monsieur Charbonneau a toujours fait preuve de dévouement, de disponibilité et de générosité.

Monsieur Charbonneau possède une solide expérience dans le domaine de l'administration, plus particulièrement dans la construction domiciliaire. Il est actuellement président de Loignon, Durand, Quevillon de Laval qui a à son actif la réalisation du Domaine Chamfleury.

De plus, monsieur Charbonneau a été président de l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec.

Rappelons que La Fondation Cité de la Santé de Laval a pour mission de ramasser des fonds en vue de promouvoir la santé des Lavallois.

GRANDE OUVERTURE

CHOIX
DE PLUS DE 3 000

VÊTEMENTS IMPORTÉS DE QUALITÉ POUR HOMMES, À DES PRIX DIFFICILES À CROIRE. MAINTENANT À MONTRÉAL. DIRECTEMENT DE NOTRE MANUFACTURE, PAS D'EMBARRAS, PAS DE COMMISSION, 3 JOURS PAR SEMAINE, T.V.Q. ET T.P.S. INCLUSES. VOUS ÉCONOMISEREZ CONSIDÉRABLEMENT. VENEZ ET COMPAREZ LA QUALITÉ ET LES PRIX.

COMPLETS
129 $ 149 $ 179 $ 199 $
225 $ 250 $ 275 $

VESTONS SPORT
99 $ 129 $ 149 $ 169 $

Vous paierez 3 fois plus AILLEURS

MANTEAU QUATRE SAISONS FINI IMPERMÉABLE
99$ 100% LAINE IMPORTÉ D'ANGLETERRE

MANUFACTURE
3410, CH. CÔTE-VERTU
(FACE AU CENTRE COMMERCIAL PLACE VERTU)
(514) 333-1694
Jeu., ven., de 10 h à 21 h
Samedi, de 10 h à 17 h

NOUS SOMMES ICI
CLUB PRICE
CÔTE-VERTU
CAVENDISH
CENTRE COMMERCIAL PLACE VERTU
BEAULAC
BÉGIN

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE

Un don d'espoir

Qu'il s'agisse d'un legs, d'une police d'assurance ou d'une rente viagère, un don différé vous permettra de continuer à contribuer à la recherche sur l'arthrite.

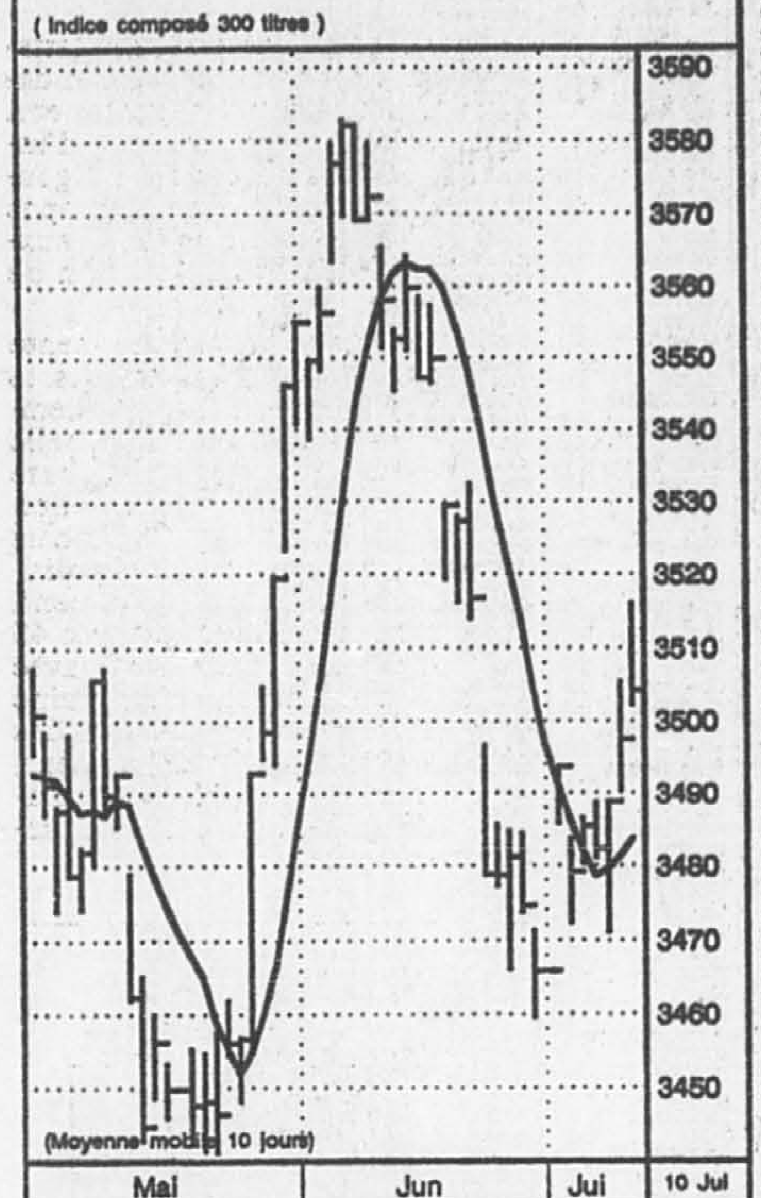
Pour obtenir plus de renseignements sur notre programme de don différé, communiquez avec la Société d'Arthrite.

DONNEZ ... une lueur d'espoir.

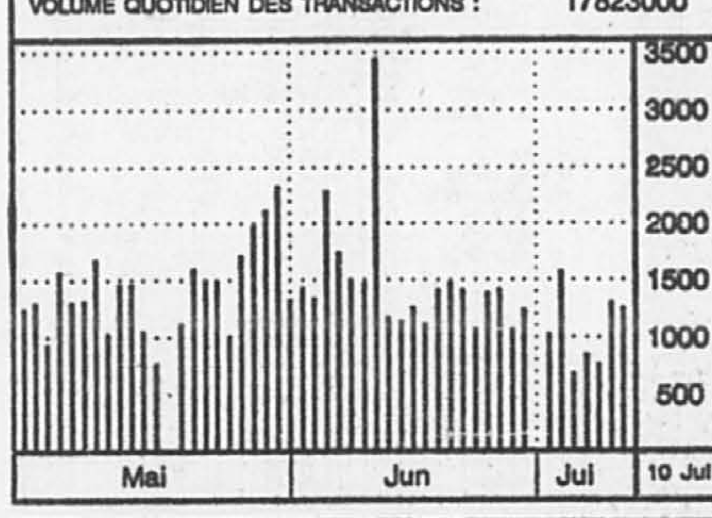
TORONTO

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ
Haut: 3515.83
Fermeture: 3504.17
Bas: 3502.28

(Indice composé 300 titres)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS : 17823000



INDICES DE TORONTO

	Ferm.	Var.
300/COMPOSÉ	3504.17	+6.78
SERV. FINANCIERS	2662.38	+8.87
MINES ET MÉTAUX	3194.80	+16.36
PÉTROLE ET GAZ	3648.73	+9.42
INDUSTRIELLES	1956.90	+15.85
AURIFERES	5544.36	-1.56
PAPETIERES	3630.89	+21.63
CONSOMMATION	5438.31	-54.83
IMMOBILIER	8933.81	+92.09
TRANSPORT	5528.17	+9.32
PIPELINES	3640.42	+3.15
SERV. PUBLICS	3002.12	-0.77
COMMUNICATIONS	6473.98	-49.72
DÉTAIL	4498.08	-11.52
GESTION	4498.79	+58.86
HAUTE TECHNOLOGIE	1034.03	+8.73

INDICE TSE 35

HAUT	193.41
FERMETURE	192.43 (+0.05)
BAS	192.25
VOLUME	5412317

source: Info-Bourse Inc.

A / B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
AGFM B f	4100	$6¾	6⅛	6⅛	— ¼
Aber Res o	39200	134	128	130	+ 3
Abti Prce	12871	$15¾	15½	15¾	+ ⅜
Acadia M o	15000	17½	17	17	
Acklands	525	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Agnico E	2700	$5¾	5¾	5¾	+ ⅛
Agra Ind A	100	$8	8	8	— ½
Agra B f	111000	$8¼	8⅛	8⅛	+ ⅜
Air Canada	4924	$9½	9⅜	9½	
Alt Energy	21800	$13	12¾	12⅞	+ ⅛
Al Enr 775	4300	$24	23¾	23⅞	+ ⅛
Alta Nat	18700	$13⅛	13	13⅛	+ ⅛
Alcan	239332	$23½	23¼	23⅜	+ ⅛
Alcan C p	500	$21	21	21	+ ¼
Alcan E p	800	$20⅛	20	20	— 1
Algoma St A	600	250	250	250	
Alliance	14000	45	40	45	— 1
Allied Lyns	100	$9¾	9¾	9¾	
Altex	300	295	295	295	
A Barick	575940	$27½	27	27⅛	+ ⅛
Am Eagle o	4852	16	16	16	+ 1
Anderson	4486	$13¼	13¼	13¼	+ ⅛
Anthes	2500	31	31	31	+ 1
Archer C o	8600	$7½	6¾	6¾	— ⅜
Arimetco o	6050	360	360	360	+10
Arimico w	5000	185	175	175	—10
Asmra Mnl	1000	150	150	150	
Atco I f	40800	$13	12⅞	12⅞	+ ⅛
Atcor A f	8629	290	280	280	+ 2
Atcor B	525	285	285	285	+ 5
Athabska o	500	12	12	12	
Atlanta G o	18640	170	150	150	—20
Audrey R	6000	240	240	240	
Aur Res o	12625	370	365	365	
Aurizon o	31100	22	21	22	
BCE Inc	302254	$43⅛	42⅞	42⅞	
BCE I 195	400	$25⅛	25⅛	25⅛	+ ⅛
BCE w	52000	425	415	415	
BCED	51799	17	14	17	+ 3
BCE Mobl	8600	$25	24⅞	24⅞	— ⅛
BCED C I	11300	$24	23⅞	23⅞	— ⅛
B C Bancor	11656	195	191	195	+ 6
BC Banc B	400	$25	25	25	
BC Gas	7185	$15¼	15⅛	15¼	
BC Rail p	100	$25⅞	25⅞	25⅞	
BC Sugar A	5255	$15⅛	14¾	15⅛	+ ⅜
B Corp p	2800	$30¾	30⅝	30⅝	— ⅛
B Corp r see below					
BGR A	5700	$8⅛	8⅛	8⅛	
BII Ent	250	$6⅛	6⅛	6⅛	
BMO nt fin	400	$12½	12½	12½	+ ⅜
Bmr Gold o	10300	118	108	118	+10
BNT Ltd	151200	$14½	14	14½	+ ½
BNT Eqty	1175	$28	28	28	
BP Canada	40201	$14⅞	14¾	14¾	— ⅛
BRL ent	156	300	300	300	
BtBk Nk P see below					
BtBk Nk ii see below					
BtBk nk iv see below					
BtBk TB w see below					
Baca A o	900	130	130	130	
Bancshr r see below					
Banister I	2000	$7	7	7	— ¼
Bank Mtl	84840	$35⅝	35⅛	35⅝	+ ¼
Bk Mtl 3p	2400	$25⅛	25	25⅛	
Bk Mtl 4p	12150	$25	24⅞	24⅞	— ⅛
Bk Mtl B	5900	$25⅛	25	25⅛	+ ⅛
Bank N S	141181	$16⅞	16⅝	16⅝	— ⅛
Bk NS 1p	100	$21	21	21	+ ¼
Bk NS 3p	4400	$19¼	18⅞	19	
Bk NS 4p	5900	$24¾	24⅝	24⅝	— ⅛
Bk nS 5p	10400	$25¾	25⅝	25⅝	— ⅛
Baton	4800	$6¾	6¾	6¾	
Batle Crk o	7500	100	94	100	+10
Beau CA o	42000	48	44	48	+ 3
Beaufield o	166000	5	5	5	
Bell 1.94 p	450	$24¼	24¼	24¼	
Bell 10 p	1000	$23⅞	23⅞	23⅞	
Berna Gl o	12320	228	225	228	+ 3
Biochem	3970	$24⅛	23¾	24	+ ⅜
Biomira o	8850	$7⅜	6⅞	7⅜	+ ⅜
Bionaire I	3000	90	75	90	+30
Bl Hawk o	4000	51	51	51	
Blk Swan	1000	13	13	13	— 3
Bombdr A	1100	$23	22⅝	23	+ ¼
Bombdr B	f79077	$23	22½	22¾	+ ¼
Bmbdr 1 p	200	$23⅞	23⅞	23⅞	— ⅛
Bovar Inc	2408	148	133	148	+10
Bow Valy	96899	$13⅛	13	13	— ¼
Bow Valy 4	239	$13¾	13¾	13¾	
B V 2025	1100	$28	28	28	+ ¼
Bow Vly 205	100	$19⅝	19⅝	19⅝	
Bowtex o	1300	150	150	150	
Breacknel	46100	239	235	239	+ 8
Bramalea	29350	$6¾	6⅝	6⅝	— ⅛
Brmlea w	8350	150	145	145	+ 5
Brmptn A f	305	370	370	370	+10
Brascad A	764	$36½	36½	36½	
Brascan A	163110	$19	18¾	19	+ ⅜
Brascan w	16700	197	185	193	+ 8
Brkwater o	3000	45	44	44	
Brenda M	1000	$14	14	14	
Bright A	2200	$12	12	12	— ½
BrAir ads	250	$32⅞	32⅞	32⅞	
BC Tele	6952	$19½	19¼	19¼	— ⅛
BCPh 4¾ p	z20	$53½	53½	53½	
BCP 7.04 p	400	$20	20	20	
Bruncor	2231	$17	16¾	16¾	
Brunswk	300	$7⅜	7⅜	7⅜	
Budd Can	300	$33	33	33	— 1

C / D

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
CAE	43075	$7⅛	7	7	— ⅛
CCL B f	12510	$10¾	10¼	10¼	— ¼
CGC Inc	2350	$10¼	10¼	10¼	
CHC Hlcpt	500	$5⅝	5½	5⅝	+ ⅛
CM NT Equ	1000	$14⅝	14⅝	14⅝	+ ⅛
CMP 88P u see below					
CSA A f	2200	420	420	420	+ 5
CT Financl	250	$18¼	18¼	18¼	+ ⅛
Cfs pr z	4500	$24¼	24⅛	24⅛	
Cablshr A f	4000	60	60	60	+ 2
Cabre	22508	$8½	8¼	8¼	— ⅛
Cambior	60520	$11	10⅞	11	+ ⅛
Cambridg	25000	$26¾	26¼	26¾	+ ¼
Cambr 7.5 dsee below					
Camco Inc	500	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ¼
Cameco	66200	$13¼	13⅛	13⅛	
Camp Soup	362	$39½	39½	39½	
Campeau	20800	62	58	62	+ 7
Campeau B	z600	80	65	80	
Campeau C	z400	75	75	75	
Campeau D	3000	66	66	66	+16
C Income u see below					
Can Malt	9700	$16⅝	16½	16½	
C Nor West	239422	32	31	31	+ ½
CS Pete f	1000	251	250	250	—20
C Trust un see below					
Canadex o	4900	100	100	100	
CBB En Ao	10000	10	10	10	
C Energy	3500	$12¼	12¼	12¼	— ¼
CForms A f	625	120	120	120	— 5
CG Invest	100	$43½	43½	43½	+ 1
C Home o	300	150	150	150	+30
CI Bk Com	196070	$30⅝	30⅛	30⅛	
CIBC 5 p	300	$21⅛	21⅛	21⅛	— ⅞
CIBC 6 p	2900	$25	25	25	
CIBC 8 p	200	$24¾	24¾	24¾	
CIBC 9 p	15000	$25¼	25⅛	25¼	
C Marconi	500	$12½	12½	12½	
Cdn Nat Res	5130	$5⅛	5	5	
C Ocdental	7975	$18¼	18	18	— ¼
CP Forest	800	$32	32	32	
CP Ltd	353706	$20⅛	19⅝	20	+ ⅜
CPL UK p	1400	150	150	150	
Cdn Roxy	1874	$5¾	5¾	5¾	
Cancom o	225	$11¼	11¼	11¼	— ¼
C Spooner	566	10	10	10	
CTire A f	32538	$25½	25¼	25¼	— ⅛
Cdn Turbo	13962	226	225	225	— 1
CUtil A f	5525	$19⅛	19	19⅛	
C Util B	150	$19	19	19	— ½
Cdn Wn Bk	3000	425	420	420	— 5
CWN G 4 pr	200	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅜
CWN 5½ p	100	$11⅝	11⅝	11⅝	— ½
Canbra	100	460	460	460	+ 5
CanCapti	1000	30	30	30	+ 4
Canfor	68200	$27⅞	27¾	27¾	
Canstar S	900	$5¼	5	5	
Capilano o	11915	300	295	300	
Capilano w	2965	35	35	35	
Cara	14900	$6½	6⅜	6½	
Cara A f	278000	$6⅜	6	6¼	
Carena	1200	$12	11¾	12	+ ½
Carena w	10500	145	145	145	
Cascades w	2000	92	92	92	— 5
Celanese	1115	$37⅞	37¾	37⅞	+ ⅛
Cntra G 785	100	$21¾	21¾	21¾	+ ¼
Cntrl Cap	1500	440	440	440	
Cnt Cap Af	59666	365	350	360	+ 5
Cnt Cap Ap	7400	$17	16⅝	16⅞	+ ¼
Cnt Cap Bp	200	$16	16	16	+1¾
Cnt Crude o	2500	180	180	180	— 5
Cnt GtTr 2	1400	$15	15	15	— ⅛
Cntl G Trc	2300	$6⅝	6½	6⅝	
Chai na ta	2600	320	315	315	—10
Chancir Gr	2000	75	75	75	+ 5
Charan	5100	3	3	3	
Chauvco	2600	$21	21	21	— ⅛
Cheni Gld o	8500	95	95	95	— 1
Chief Int I	1000	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
Chrysler	2900	$16½	16⅜	16⅜	— ⅛
CHUM B f	21000	$23⅜	23⅜	23⅜	
Cimaron o	12300	$11¼	11¼	11¼	+ ⅛
Cineplex	16531	$5½	5⅜	5½	+ ⅛
Cinram	3650	$10¼	10	10¼	+ ¼
Clibk NY C see below					
City Res o	z200	5½	5½	5½	
Claude R o	1400	270	260	260	— 5
Co Steel f	8400	$18½	18⅜	18⅜	
Cobi Food	16000	30	30	30	+ 3
CocaCBev	5880	$10½	10½	10½	
Coenerco A	11068	$7⅝	7¼	7⅜	+ ⅛
Cognos	4327	$20	18½	20	+ 1
Coho Res	5000	235	235	235	
Cominco L	65716	$24½	24¼	24⅜	+ ⅛
Comnco H p	1900	$16¼	16¼	16¼	+ ⅛
Comnco R	23280	205	185	200	+10
Compu H o	1000	100	100	100	+18
Computlog	1300	210	210	210	
C Brinco o	11000	125	115	115	
CC Expr f	494	300	300	300	—10
C Carma A	6516	220	210	210	— 5
C Enfield	1700	225	215	215	—10
C Enfield 1	100	$9	9	9	
C HCI Af	150	$5	5	5	— 1
Cons NBS	z200	55	55	55	
Nevada o	595	100	100	100	— 2
C Norex	5600	440	430	430	—20
CTL Bank	6580	135	131	135	+ 5
Conwest A	100	$13	13	13	+ ¼
Conwst B f	1147	$12⅞	12¾	12⅞	
Corby	600	$45	45	45	
Corel Sys	19298	$25⅛	24¼	25	+ 1
Corncopa o	5500	53	50	53	
Corp Food	1600	$15¾	15½	15¾	
Cott	4000	$14¾	14⅝	14¾	+ ½
Counsel	2300	$7¾	7⅝	7¾	+ ⅛
Craftech o	46000	29	22	22	— 2
Crestbrk	1000	$17	16¾	16¾	+ ¼
Crwn But o	2400	$9½	9⅛	9½	+ ¼
CLife I A	1200	$16	16	16	+ ¼
CRLife P I	1500	$23¼	23¼	23¼	+ ⅛
Crownx A	f44300	275	265	265	— 5
Crownx 1 p	2600	$13½	12¾	13⅛	+ ½
Crownx 2 p	1300	$12¼	11¾	12¼	+ ¼
Crownx B w	1900	$8¾	8⅝	8¾	+ ⅛
Cusac Ind o	6000	30	30	30	— 5
Czar Res	1100	75	75	75	
Dayton o	38635	210	202	210	+10
Deak Res o	3812	30	30	30	+ 1
Dejour o	1000	7	7	7	+ 1
Delrina C	31450	355	340	355	+10
Denison A	p13000	55	53	53	— 2
Denison B f	z74	30	30	30	
Denison p	500	175	175	175	
Denison B p	6000	175	175	175	—15
Deprenyl	70623	$22	21½	21¾	+ ¾
Derlan	7700	$7¾	7¾	7¾	
Devio Ind o	3000	26	26	26	+ 2
Devnic E o	4569	40	40	40	
Devran P o	500	130	130	130	— 5
Dexleigh	6000	112	105	112	+ 6
Discov W	270	166	166	166	
Dofasco	88823	$20½	20⅛	20⅜	+ ⅜
Dofasco 260	16050	$27⅞	27½	27⅞	+ ⅛
Dolphin o	2000	5	5	5	— 1
Doman A	300	$7½	7½	7½	+ ¼
Doman B f	4945	$7⅜	7¼	7⅜	+ ⅛
Doman 2 p	650	$24¾	24¾	24¾	
D Textile	1808	$7½	7⅜	7½	— ¼
Domtar	9766	$8⅝	8¼	8⅝	+ ⅜
Domtar 225	450	$24	24	24	
Domtar B	1700	$14½	14½	14½	
Domtar pr	200	$17¾	17¾	17¾	— ¾
Donohue B	29400	$14½	14½	14½	+ ¼
Dorset E o	5600	240	230	230	—10
Dreco A o	33900	$12½	11¾	12½	+ ¾
Du Pont A	6000	$32¾	32¼	22¾	+ ¾
Dylex A f	1500	485	485	485	

E / F

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
E-L Fin	200	$49½	49½	49½	+ 1
Eagle P	1000	305	305	305	+10
Eastmaq o	6000	37	36	36	— 1
Echo Bay	580776	$11⅜	11	11	— ¼
Eco Corp	1000	250	250	250	—10
Edper A f	11400	$11	10¾	11	
Ego Res o	12100	14	13	13	— 1
Emco	1950	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Empire A f	z90	$11⅞	11⅞	11⅞	
Encor Inc	14730	103	100	101	+ 1
Encor Deb see below					
Encor Wt	1200	1	1	1	
Enrpls FG usee below					
Enserv C	12057	$6	5⅝	5⅝	— ⅜
Epic Data o	z75	$6½	6½	6½	
Equinox o	111100	300	280	291	— 4
Equty Res	500	66	66	66	+ 5
Equty Svr A	18650	120	115	120	+ 5
Etac Sals	721	400	400	400	
Euro Nev o	25600	$13¾	13½	13⅝	+ ⅛
Excel o	25400	100	55	100	
Exco Tec	24000	320	300	320	+25
FPI Ltd	3000	$7½	7½	7½	+ ⅛
Fahnstk A f	300	430	430	430	
Fairbank o	13800	$7⅞	7¾	7⅞	
Fairfax f	194	$16⅜	16⅜	16⅜	
Fairfield o	3000	119	119	119	— 6
Fcnbrd G	z42	220	220	220	
Farady R	218	$5¼	5¼	5¼	
Fed Ind A	16550	$8	7¾	7¾	— ⅛
Fed Ind C	1100	$15⅝	15	15⅝	+ ⅜
Finning L	300	$14½	14½	14½	+ ⅛
F Austria	98386	$12¼	12	12⅛	
F City Fin	23589	112	105	108	— 7
F Cty Tr A	1200	$6⅜	6	6	+ 1
F Cty Tr B	1000	425	400	400	
F Cty Tr C	800	400	395	400	
F Cty Trco	1000	180	180	180	
F Mrcntl u	200	$6¾	6¾	6¾	
Fleet Aero	1100	85	85	85	
Fleet Aro Af	2000	75	75	75	
Fleet Aero 1	2000	110	101	101	—19
Flet CCan A	2314	$18	18	18	
Flet Cinv 2	4600	$24	24	24	
Flet Cl B	3850	$24⅛	24	24⅛	
Flet CFin 8	700	$23	23	23	
Flet CFin B	500	$24⅜	24⅜	24⅜	
Focus nmc	600	$14½	14¼	14¼	
Ford Cnda	z30	$143	143	143	
F Knox o	5000	17	15	17	+3½
Fortis Inc	2647	$22⅞	22¾	22⅞	
Fostr BG A	5650	$22⅝	22½	22⅝	+ ⅛
FSesn HI f	33100	$19½	19⅛	19⅛	— ⅜
Franco o	24500	$22½	21⅞	22¼	+ ⅝
Freewest o	1700	335	330	335	+10

G / H

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
GW Util	339	$17⅛	17⅛	17⅛	
Galactic	4400	78	70	70	— 5
Galtaco r	21200	12	10	10	— 2
Gandalf	1500	330	325	330	
Gaz C p	300	$24¾	24¾	24¾	
Geac Comp	3600	215	210	210	— 5
Geddes o	1100	95	95	95	— 5
Gendis A	14800	$24⅞	24⅞	24⅞	+ ⅛
G Lease	3069	$6¾	6¾	6¾	— ¼
GMC	1122	$48¾	48½	48½	— ¾
Gennum	1900	$6⅞	6¾	6⅞	+ ⅝
Germany u see below					
Gibraltar	500	$6½	6½	6½	+ ⅛
Glamis	40660	380	375	380	+10
Glen Adn o	z500	9½	9½	9½	
Glenayre	93650	380	370	370	+10
Global Gov	1756	$7⅞	7⅞	7⅞	
Goldcorp f	9600	365	360	360	+ 5
Goldcorp w	7400	2	2	2	— 2
Gld Knight o	3300	$13	13	13	
Gldn Rul o	10000	90	90	90	+ 5
G Star o	2300	139	135	139	— 1
Goldex o	4000	99	90	90	—10
Goldpost o	19180	5	4	4	— 2
Grafton A f	43300	245	235	235	—10
Grandma	2400	13	13	13	— 2
Granges	67000	134	130	130	
GraphM o	1500	11	11	11	
GL Mnrl o	4500	25	25	25	— 2
Gt WLife 770	100	$24½	24½	24½	— ½
Gt W Lifeco	148	$14¾	14¾	14¾	
Gtr Lenor o	5000	58	58	58	
Grnstne o	2300	275	275	275	— 5
Greyhnd	600	$35½	35	35½	+ ½
Growth I	2651	$19½	19¼	19¼	— ⅛
Gulf Res	8603	$8½	8½	8½	
Gulf R 1p	5292	450	435	435	—15
Gulfstrm o	5810	16½	16½	16½	—1½
Haley	3600	400	385	400	
Hamond A f	1100	170	170	170	+10
Harris B	19900	$5½	5½	5½	
Hayes D	1500	$13¾	13¾	13¾	
HCare A of	17500	61	58	60	
Hees Intl	18555	$17½	17¼	17⅜	+ ⅛
Helix	2400	13	13	13	— 2
Hemlo Gld	110214	$11¾	11½	11½	
High Rivr o	1000	62	62	62	— 1
Highrdg A o	7500	230	220	230	
Highwod o	5500	135	130	130	+ 9
Hilcrest o	100	280	280	280	— 5
Hollingr I	2660	$11¾	11¾	11¾	+ ⅛
Home Oil	12027	$14⅞	14¾	14¾	
Horsham f	79500	$11⅜	11¼	11¼	
HBay Mn s	339	390	390	390	
H Bay Co	22789	$36½	36⅜	36⅜	
HBC A p	1000	$21⅜	21⅜	21⅜	
Hy Zels	1200	225	225	225	+ 4
Hyal Ph o	2000	270	270	270	+ 5

I / J

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
ISG Tech	16900	$8	7⅞	7¾	+ ⅛
Imasco L	27163	$30⅜	30	30	— ⅛
Imp Metal	1522	95	95	95	— 5
Imp Oil A	42588	$55¼	54¼	54¾	+ ⅜
Imp Oil B	z13	$54½	54½	54½	
Inco	303794	$43⅝	42	42¾	+ ¾
Inco 7.85	2000	$22	22	22	
Intensity	z5	88	88	88	
Intr Cty P	11625	485	465	475	— 5
IntCty P C	100	$19	19	19	
Intera A	15750	$11½	11¼	11¼	
IBM	z131	$115	113	113	
Int Colin o	300	380	370	380	+10
I Corona Af	140380	$10	9¾	9⅞	— ⅛
I Corona B	z66	$10	10	10	
I Corona A p	500	$6¾	6¾	6¾	
I Corona C p	25000	$14¾	14¾	14¾	— ¼
I Corna 92 w	4200	15	15	15	— 3
IForest A f	4527	$7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
Intl Inopac	600	$5⅝	5¼	5¼	
IMhgv B of	12621	43	42	43	+ 2
I Movie Gr	10933	315	295	295	—15
I Murex o	3441	$7¾	7½	7½	— ⅛
I Murex w	300	230	230	230	+10
I Petro o	5300	315	310	310	— 5
I Petrol w	12000	115	105	115	+14
I Platinm o	z720	7	7	7	
Intl Pottr	200	125	125	125	—25
I Retail o	13000	69	65	65	+ 3
I Semi Tch	80750	$13	12¾	12⅞	+ ⅛
Intrprov P	4763	$29⅞	29¾	29¾	— ⅛
Inv Grp	600	$33	33	33	+ ¼
Iona o f	3000	65	65	65	— 3
Ivaco A f	621	465	455	465	
Ivaco 2nd 4	38900	$23	22¼	23	+1¼
Jannock	1700	$15⅞	15⅞	15⅞	— ⅛
Janock 120	200	$12	12	12	
Jascan o	7000	31	31	31	— 2
Jonpol o	12000	46	44	46	+ 1
Joss Enr o	16100	185	180	185	+ 5
Journey f	1100	$7½	7⅜	7⅜	— ⅛
Joutel o f	10000	10	10	10	

K / L

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
KRG Mnag	2800	125	100	100	—25
Kaufel G A	300	$6¼	6¼	6¼	— ⅜
Kaufel GB f	600	$5¾	5¾	5¾	+ ⅛
Kerr Add	2000	$17	17	17	+ ¼
K Anacon o	z210	36	33	36	
La Fosse o	11000	10	10	10	+ 2
Labatt	52030	$24½	24¼	24⅜	— ⅛
Lac Mnrls	214530	$10¼	10	10	
Lac M llw	5500	15	13	13	— 2
Lafry Can p	923	$17¾	17¾	17¾	
Lafrg Corp	z78	$15⅝	15⅝	15⅝	
Laidlaw A	11100	$12⅛	11⅞	12	+ ⅛
Laidlw B f	463976	$12⅛	11⅞	12	
Laidlaw G	2600	$17¼	17¼	17¼	
Lakwood u	1000	$6¾	6¾	6¾	
Lasmo Can	23700	$7½	7⅜	7½	
Laurasia o	2500	9	9	9	
Laur Bk	1000	$17½	17½	17½	— ¼
Laur Gr 1	600	$23⅞	23⅞	23⅞	
Lawsn M Af	4500	$9	8⅞	8⅞	
Linamar	1250	$8¼	7½	8¼	+ ¾
Lincoln C	10100	85	81	85	+ 5
Lincoln	210000	$10⅞	10¾	10¾	
Loblaw Co	6100	$20⅝	20½	20½	
Loewn Gr	246248	$14¼	14	14¼	+ ⅛
Lwen Ondi	21300	210	200	200	—10
Logistec A	1300	$12	12	12	+ 1
London Ins	400	$23½	23½	23½	
London A p	800	$19⅞	19⅞	19⅞	
Lytton M o	5000	15	15	15	

M / N

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
MDS H A	160	$19½	19½	19½	+ ¼
MDS B f	3200	$19½	19¼	19¼	
MICC 8⅛	1000	$20	20	20	
MNT Ltd	3150	$12⅞	12⅞	12⅞	+ ⅜
MNT Eqty	13800	$24	23⅞	24	+ ¼
MVP Cap o	10400	5	5	5	— ½
Mackenzie	67800	$6¾	6⅝	6¾	+ ⅛
Maclean H	75190	$10½	10¼	10⅜	— ⅛
Macmilan	97895	$20⅞	20⅝	20¾	+ ⅛
Mcmln B 8p	2000	$19¼	19	19¼	+ ¼
Mcmiln G o	25000	10	10	10	
Madelin o	19400	485	465	475	— 5
Magna A f	78640	$13¼	12¼	12¾	+ ¼
Maistc Con	4500	470	470	470	
Malette f	200	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅛
Manville	711	255	255	255	—10
Manridg o	2300	3	3	3	—1½
Mfg Life A	1800	$24¾	24¾	24¾	+ ⅛
Maple Leaf	1250	$15¼	15¼	15¼	— ⅛
M Lf Gard	290	$31½	31½	31½	
Mrtme Lf p	200	$18¼	18¼	18¼	+ ⅛
Maritime f	4003	$19¼	19⅛	19¼	+ ⅛
Mark Res	11100	$7	6¾	6¾	— ¼
Mark R db see below					
Mrkbor Pro	1200	$9⅜	9¼	9¼	— ⅛
Mark Wrk f	3650	125	111	125	+15
McChip	1000	20	20	20	+ 5
McFinley o	z400	17	17	17	
MNeil Man	1000	120	120	120	+ 5
Memotec	11370	$9⅞	9¾	9⅞	
Memotec 2 p	7600	$26¾	26½	26⅝	— ⅛
Merfin H o	4000	60	60	60	—20
Metal Mng	4000	$11⅞	11⅞	11⅞	— ⅛
Metal Wt	5500	170	165	165	—15
Midas M o	4000	30	30	30	
Mind Wyn	10100	315	315	315	
Mind Wyn	r22364	60	56	60	
Minera o	1750	84	84	84	— 1
Minven Gl	1000	67	67	67	— 5
Mr Jax	5500	200	200	200	
Mitel Corp	54252	104	102	102	— 1
Mitel 200 p	1300	$10⅞	10½	10⅞	+ ⅜
Moffat	300	$11½	11½	11½	
Molson A f	47172	$44¾	44¼	44½	— ⅛
Moneta o	1000	25	25	25	+ 2
M Trsco B	200	$20	20	20	+ ¼
Moore	76270	$30½	30¼	30⅜	— ⅛
Morgan	153000	$5⅞	5¾	5¾	
Morisn M o	2700	46	40	46	
Morisn P	171000	$11	10¾	10¾	+ ⅛
Mitibn F p	5100	$17⅝	17⅝	17⅝	+ ⅜
Mun Fin Af	1100	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Nii Norsat o	38800	300	290	300	+10
NIM Pete	1319	100	100	100	
NSR Res o	12420	5	4½	4½	— 1
Napier o	2000	194	194	194	— 1
Nat Bk Can	31100	$11	10⅞	10⅞	— ⅛
Nat Bk 7	900	$21	21	21	+ ¼
Nat Bk 9	8100	$25	24¾	24⅞	+ ⅛
Nat Pete o	500	20	20	20	— 1
Nat Sea	500	450	450	450	
Nat Trstco	1609	$21½	21¼	21⅜	+ ⅛
Jordan P A	1000	280	280	280	
N Kelor o	14300	7	6	6	— 1
Newalta	21650	86	85	85	— 1
Newbridg	16800	$7⅞	7¾	7⅞	+ ⅜
Nfld Te 975	286	$19¾	19¾	19¾	— 1
Newtel Ent	3348	$17⅞	17¾	17⅞	+ ⅛
Noma A f	8600	$8	7⅞	8	+ ⅛
Noma B	300	$8	8	8	+ ¼
Noramco o	9800	45	45	45	
Noranda F	17300	$9⅛	9	9⅛	+ ⅜
Noranda I	146356	$19⅝	19½	19½	— ⅜
Nornda I B	2000	$26¼	26¼	26¼	
Nornda I C	2750	$24¼	24	24⅛	— ¼
Norcen	17617	$20	19⅞	19⅞	— ¼
Norcn ord	f38746	$19⅝	19¼	19¼	
NC Oils	21200	$15⅞	15⅝	15⅞	+ ⅛
North West	1221	$8⅝	8½	8⅝	+ ⅛
Nor Tel	68071	$42⅝	41⅞	42¼	+ ⅜
Northgat	11000	145	145	145	— 5
Northstr E	200	450	450	450	
N Beauc o	50000	2	1½	2	+ ½
Nova Cor f	480901	$8	7⅞	8	+ ⅛
Nova O p	1300	$22⅛	21⅞	21⅞	— ⅛
Novagld o	46000	60	59	59	+ 1
Nowsco W	6700	$14	13¾	13¾	— ¼
Nu Gro o	4050	130	130	130	+ 5
Numac	2500	$5⅞	5⅞	5⅞	— ⅛

O / P

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Ocelot B f	157900	$6¾	6½	6¾	
Onex C f	1300	$10½	10½	10½	
Opimian o	625	$6⅛	6⅛	6⅛	
Orbit	2868	54	54	54	
Orenda F	2000	130	130	130	
Oshawa A f	7350	$29½	29¼	29¼	
Oxf Prop d see below					
PCL Indust	2200	175	170	175	+15
PWA Corp	14096	$8½	8⅜	8½	+ ⅛
PWA A p	300	$19½	19½	19½	— ⅜
Pac Gld o	z50	19	19	19	
Pgurin A f	2750	$6¼	6⅛	6¼	+ ⅛
Pamorex o	3000	35	32	35	— 5
Pamour	1000	50	50	50	
Pan Amr o	1500	37	37	37	+ 4
Pan Pacif o	6300	130	120	120	—10
PanCan P	1340	$28¾	28½	28½	
Pantorma	500	130	130	130	+10
Paragon o	z50	160	160	160	
Pegasus	154000	$16⅛	15¾	16	+ ¼
Pegasus u	37200	$16⅞	16½	16¾	+ ⅜
PJewl A f	500	$6⅞	6¾	6¾	
Petro Cdn	304500	$12⅝	12¼	12⅝	+ ⅛
Petromet o	5000	30	30	30	— 5
Petostar A	1500	100	100	100	— 5
Phillips Cb	1000	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
Photo Eng	870	$26	26	26	+ ½
Pinacle R	22489	$6	5⅞	6	+ ⅛
Pioner Lif	z30	55	55	55	
Pipestone o	z945	3	3	3	
Place Res A	z300	40	40	40	
Placer Dm	289035	$16¼	15⅞	16	
Pistl Fab	1100	100	100	100	
Platnova o	17000	178	175	175	— 1
Poco Pete	17070	$8⅛	8⅛	8⅛	
Poco D p	506	$11¾	11¾	11¾	
Ptash Cor	60487	$18¾	18⅝	18⅝	+ ⅛
Powr Cor f	72220	$16¼	16⅛	16¼	
Powr C 1p	2200	$42	42	42	
Powr Fin	1500	$19¼	19⅛	19¼	+ ¼
Precsn D A	70000	250	250	250	
Premdor f	2000	400	390	400	+15
Prenor Fin	500	320	320	320	+20
Princeton	406	210	210	210	— 5
Pronto E o	4430	9	8	8	— 1
Provigo	200	$11⅜	11	11	— ⅜
P Storage see below					

Q / R

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Quadra L o	13700	$8½	8⅛	8⅜	+ ¼
Quartex A f	900	120	120	120	—25
Quartz M o	35400	6	6	6	
Que Sturg o	5400	30	30	30	
Que Tel	6796	$16	16	16	+ ¼
Queenstak	1221	12	12	12	— 2
Quensin M	7000	87	85	87	+ 4
Qintra B o	2900	16	16	16	
RPF Bnd u see below					
RY Fin p	1200	$25¾	25⅝	25⅝	+ ¾
Ram Pet	5000	250	250	250	+15
Ranchmen	2160	$6⅞	6⅞	6⅞	— ¼
Rnchmn p	700	$21⅜	21¼	21¼	
Ranger	47500	$8⅛	8	8⅛	+ ⅛
Rayrock f	1415	$8	8	8	+ ⅛
Rea Gld o	1982	91	91	91	+ 1
Redfern o	5200	380	365	370	—10
Redstone o	14000	235	230	235	+ 5
Renisanc	140013	$15¼	15	15⅛	+ ¼
Repap f	54455	$7¼	6½	6½	— 1
Rescan	1600	200	200	200	—25
Revenue P	6216	405	405	405	— 5
Rimoil A o	z25	25	25	25	
Rio Algom	1611	$15	15	15	— ¼
Rio Alto o	46763	42	40	42	+ 3
Rogers B f	432190	$9½	9	9½	+ ⅜
Roman	16850	370	335	370	+40
Rothman	10100	$60¼	60	60¼	+ ¼
Roy L Mrch	200	350	350	350	
Royal Bnk	177232	$24¾	24½	24⅝	+ ⅛
Ry Bk 1.45	8400	$16⅞	16¾	16⅞	
Ry Bk F	11325	$25⅛	25	25⅛	
Ry Bk G	2000	$24½	24½	24½	— ⅛
Ry Bk H	12758	$25	24⅞	24⅞	— ⅛
Ry Lepg L	3500	$9⅝	9⅜	9⅜	
Ry Oak o	10000	85	84	84	— 1
RT En lu see below					
RT En llu see below					
Ry Trco	81191	$10	9⅞	10	+ ⅛
RyTrco G p	100	$19	19	19	+ ¼
RyTrco Q p	1500	$24⅝	24⅛	24¼	+ ⅛
RyTrco M p	800	$18⅜	18⅜	18⅜	

S / T

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
SHL Systm	9282	$6⅝	6⅝	6⅝	
SNT Ltd	16160	$6⅝	6½	6½	— ⅛
SNT Eqty	1800	$11⅜	11¼	11¼	— ⅛
St Andrw o	18500	40	39	40	+ 1
St Geneve o	29201	90	89	89	— 1
StL CemA f	2443	$15½	15¼	15½	+ ¼
Samuel M T	2000	$13½	13¼	13¼	— ¼
Saskoil	41308	$10½	10⅜	10⅜	— ⅛
Saskoil I f	17200	$10½	10⅜	10⅜	
Saskoil E u see below					
Sce Inv Af	100	$42½	42½	42½	+ ½
Sceptre R	19318	310	305	305	— 5
Scot R 8debsee below					
Scot R 7debsee below					
Scptr R 7	300	$15¼	15¼	15¼	
Scptr R 8½	500	$15½	15½	15½	
Scpt R w	z2	48	48	48	
Shnidr A f	1000	$22½	22	22½	+ ½
Scot Paper	4500	$23	22½	23	+ ⅜
Scotts f	45400	$18⅝	18⅜	18⅝	+ ⅛
Scotts C	300	$19	19	19	+ ¼
Scurry Rn	107	$23⅝	23⅝	23⅝	— ⅜
Seagram	32200	$119¾	116¼	116¾	—2¼
Sears Can	89225	$13⅛	13	13	— ¼
Securty H p	7700	205	200	200	
Seel Mtg	500	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Senvest	4500	315	315	315	+10
Service C	400	$14¾	14¾	14¾	
ShawC B f	54500	$13½	13⅜	13½	+ ⅛
Shaw I A	4400	$15¼	15	15	— 1
Shaw I B	1300	$15¾	15¾	15¾	+ ¼
Shell Can	8692	$43	42½	43	+ ½
Sherritt	26700	$7½	7¼	7½	
Sikaman o	8500	39	39	39	— 1
Silcorp A f	5700	290	280	290	+10
Sindor R o	5000	10	10	10	
Skyline o	22100	75	74	74	— 1
Slater B f	4000	$5	5	5	
Slocan F	4800	$6⅞	6⅝	6⅞	
Socnav A f	5000	$5⅛	5⅛	5⅛	
S Louvem o	2945	465	455	455	— 5
Softkey S	11540	395	385	395	+15
S Amercn o	24500	87	86	86	
Southam	46820	$18⅛	17¾	17¾	— ⅜
Spar Aero f	19157	$12⅞	12¾	12¾	
Stelco A	48520	$6½	6⅜	6½	— ⅛
Stelco C p	5400	$8⅛	8⅛	8⅛	— ¼
Stratford o	2500	84	80	84	+ 1
Strathfld o	1600	$5⅝	5½	5½	
Strike En A	1000	215	215	215	— 5
Stuart D A	500	$7	7	7	
Summit R	2000	$6¼	6¼	6¼	
Sun Ice Ltd	1000	122	117	117	— 5
Suncor pr	100	$23⅞	23⅞	23⅞	
TBM NT	24000	$10⅜	10	10⅜	+ ¼
TBM NT p	1050	$27¼	27¼	27¼	
TCG Int	900	475	475	475	
TIETel	1500	55	55	55	—10
TNT Eqty	5000	$11¼	11¼	11¼	+ ⅛
TVX Gold	305100	475	470	470	— 5
Tap Cap A	o36487	14	10	10	— 4
Teck B f	42356	$22½	22¼	22⅜	
Teck u	10700	$24¼	24⅛	24⅛	
Tee Comm o	5500	100	100	100	— 5
Teledyne	300	$11¼	11¼	11¼	
Telepanl o	26000	90	81	89	+ 4
Telepanl w	2500	37	37	37	+ 2
Telus Cor	228700	$13½	13⅜	13⅜	
Telus Cor r see below					
Tembec A	114900	$10	9⅞	9⅞	— ¼
Tex C Pet	40741	62	58	58	— 5
ThomCor	33217	$15	14⅞	14⅞	— ¼
Thundrwd	6714	93	90	90	
Timmins o	188000	113	109	110	+ 1
Tiverton o	1500	14	14	14	
Toromont	z7	$12½	12½	12½	
Tor Dm Bk	269968	$18⅞	18⅝	18⅝	+ ⅛
TD Bk 1.835	1000	$22	21¾	21¾	— ¼
TD Bk D	200	$22⅛	22⅛	22⅛	
TD Bk F	3800	$25⅛	25	25⅛	+ ⅛
TIPS	44545	$19½	19¼	19⅜	
Tor Sun	250	$17⅜	17⅜	17⅜	— ⅛
Torstar B f	17120	$25½	25¼	25¼	— ⅛
Total O G	35800	$5¾	5¾	5¾	
Total Pet	328	$15¼	15½	15¾	+ ¼
Trns Mt	1483	$15	14⅞	15	+ ⅛
Tr Rmprt o	5500	40	40	40	
TrnAlta U	136236	$12½	12⅜	12½	
TrAlt 9	800	$25⅝	25¼	25⅝	+ ⅛
TrCan PL	105651	$17½	17⅜	17⅜	
TrP r see below					
TrP 2.80 p	200	$32½	32½	32½	
TrP wt	45200	158	155	158	+ 2
Transit Fin	2000	465	460	460	
Tridel Ent	300	$12⅛	12⅛	12⅛	
Trilogy	2297	340	325	340	
Trilon A	19962	$12½	12¼	12½	+ ⅛
Trilon Fin II	300	$17	17	17	+ ⅛
Trilon A w	23950	189	175	189	+ 9
TrlonF p w see below					
Trimac	1500	$8¼	8⅛	8⅛	— ⅛
Trimel C	1200	$6	6	6	
Trinity Res	z300	29	29	29	+ 3
Triton C 1	150	$9¼	9⅛	9⅛	+ ¼
Trizec A f	230750	$13½	12¾	13½	+ ¾
Trizec 4 p	1700	$17¼	17¼	17¼	— ¼
Trizec 6 p	1100	$15½	16¼	15½	+ ½
Trizec A w	2500	190	180	190	+30
Tudor o	1000	20	20	20	— 5
Tyler R o	3000	11	11	11	— 2
Tymar R o	14742	40	39	40	+ 5

U / Z

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
UAP A f	5160	$17½	17½	17½	
Ulster P	4200	305	300	305	
Ulster P w	5000	11	11	11	— 1
Ultmar D see below					
Ultmar plc	3300	$5¼	5⅛	5⅛	— ⅛
Unicorp 117	200	$10½	10½	10½	
Unigsco B f	3000	280	280	280	
Unigsco 2 p	200	$9⅝	9⅝	9⅝	+ ⅜
UCarb Eq usee below					
U Energy	300	$13	13	13	
UGas 5½	100	$38⅝	38⅝	38⅝	+ ⅛
Un Coin o	12000	30	30	30	— 4
Un Domin	27313	$12	12	12	+ ⅛
Un Dom 2	200	$21½	21½	21½	
U Keno	600	105	105	105	— 7
Un Tire 7p	12300	175	155	155	— 5
U Wstburn	33000	$7⅛	7	7⅛	
VSM Exp o	2500	92	92	92	— 2
Varity C	111099	265	250	260	+10
Ventech o	500	65	65	65	
Ventra Gr	18500	50	49	50	+ 1
VHom A f	6500	$5⅛	495		— 5
Vicery R o	132670	405	395	400	+ 5
Videotrn f	100	$13¼	13¼	13¼	— ⅜
WCW wst o	9300	108	105	108	+ 8
WIC B f	7700	$13⅞	13	13⅞	+ ⅜
Wall Fin	1600	180	180	180	
Weldwod	26	$14⅝	14⅝	14⅝	
Wst Frasr	1800	$20⅝	20⅝	20⅝	
Westar Gr	37715	79	74	74	— 3
Wstbrdg A	6500	390	380	380	
Wcoast E	4866	$20⅛	19⅞	20⅛	+ ⅛
Wcoast A p	400	$26⅝	26⅝	26⅝	— ⅛
Wcoast 1 p	550	$24¾	24¾	24¾	+ ½
W Deldna o	283	300	300	300	— 5
Westfield	2000	92	92	92	
Westmin	7700	445	439	445	+10
Westmin p	1450	$15½	15½	15½	+ ⅜
Weston	18800	$43¾	43¼	43¼	— ¼
Wharf	300	$6⅛	6⅛	6⅛	
Windarra o	10000	37	37	37	+ 5
WisCan o	3571	24	24	24	— 1
Woodwd	10520	350	340	345	— 5
Woodwd 10 see below					
Wolworth	z230	$35¼	35	35¼	
X Cal o	2000	22	22	22	
Xerox B f	4500	$21¾	21¾	21¾	+ ⅜

Debentures

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Cambr 7.5 d	16	$90¼	90¼	90¼	+ ¾
Encor Deb	10	$62	62	62	
Mark R db	75	$78	78	78	
Oxf Prop d	45	$41	40	40	— 1
Scpt R 8deb	2	$74	74	74	— 2
Scpt R 7deb	24	$84	84	84	— 1
Ultmar D	223	$94½	94	94	— ½
Woodwd 10	1	$166	166	166	— 6

Debentures In US Funds
Partially Paid Shares

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
B Corp r	14900	$12⅞	12½	12½	— ⅛
Bancshr r	4300	$15⅝	15½	15½	— ⅛
Telus Cor r	414739	$7½	7¼	7⅜	+ ⅛
TrP r	10900	$9⅛	9⅛	9⅛	

Non Equity Warrants

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
BtBk Nk P	35200	$8⅞	8⅝	8⅝	— ⅛
BtBk Nk ii	19400	$8¼	8⅛	8⅛	— ⅛
BtBk nk iv	122700	$8⅛	7⅞	8⅛	— ⅛
BtBk TB w	30000	125	110	120	+ 5
Clibk NY C	29200	270	270	270	+30
TrlonF p w	15600	230	217	217	—13

Partnership Units

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
CMP 88P u	500	450	450	450	
P Storage	300	$16	16	16	
Saskoil E u	z20	$101⅛	101⅛	101⅛	

Resale Restricted Trust Units

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
C Income u	12061	$9	8¾	8¾	— ⅛
C Trust un	3100	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Enrpls FG u	11015	380	375	380	+ 5
Germany u	36100	$8½	8¼	8¼	
RPF Bnd u	1200	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅛
RT En lu	1400	475	465	465	
RT En llu	5800	$5⅝	5½	5½	
UCarb Eq u	600	$25¼	25¼	25¼	+ ⅛

Traded In US Funds

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Alcan D p	730	$25	25	25	
Bow Vly 200	1000	$24	24	24	
Nat Bk 6	1400	$27⅜	27	27⅜	+ ⅛

dividendes

	TAUX	PAIEMENT	ENREG.
Aztec Mfg	5% de l'act.	27-09-91	06-09-91
Bank of New York Co.	0,38 trim.	02-08-91	19-07-91
C.R.Bard Inc.	0,12 trim.	02-08-91	22-07-91
Brenton Banks Inc.	0,125 trim.	30-07-91	16-07-91
Burlington Resources	0,175 trim.	01-10-91	13-09-91
CBS Inc.	0,25 trim.	11-09-91	26-08-91
CSX Corp.	0,35 trim.	13-09-91	23-08-91
JSB Financial	0,12 trim.	23-08-91	08-08-91
Household Intl.	0,565 trim.	15-10-91	30-09-91
Interfirst Bankcorp	0,22 init.	31-07-91	15-07-91
International Paper	0,42 trim.	16-09-91	23-08-91
Mark Twain Bancshares	0,24 trim.	09-08-91	19-07-91
Old Stone Corp.	0,20 trim.	05-08-91	19-07-91
Parker & Parsley	0,05 s.ann. init.	16-09-91	31-07-91
Procter & Gamble	0,50 trim.	15-08-91	19-07-91
PS Group Inc.	0,15 trim.	14-08-91	22-07-91
Rockwell Intl.	0,215 trim.	03-09-91	12-08-91
RPS Realty Trust	0,20	15-08-91	24-07-91
SPI Pharm (spec.)	0,0225 trim.	01-08-91	15-07-91
	0,25 trim.		
Tenneco Inc.	0,80 trim.	10-09-91	09-08-91
Weyerhaeuser Co.	0,30 trim.	03-09-91	02-08-91
Woolworth Corp.	0,27 trim.	01-09-91	01-08-91

VANCOUVER

VOLUME: 11 200 000
INDICE GÉNÉRAL FERMETURE 568 47 - 1 32

A / B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A a foods f	5600	$5¾	5½	5½	
Abo res y	2000	10	10	10	
Ace dev	500	10	10	10	
Adrn res y	4500	159	153	156	+14
Advnc tr	1983	120	120	120	
Adv proj	1700	97	85	97	—1
AIC	1500	80	75	75	—5
Aim stty	z400	0	0	0	
Akers	15000	8	8	8	
Akiko	4855	335	320	335	—5
Alaskon	14000	5	5	5	
Alcan f	3000	$23⅛	23⅛	23⅛	
Alexa vn	9000	44	40	43	+3
All quotes	5000	10	10	10	
All nrth y	2500	6	6	6	
Alliance	31500	10	8	10	+2
Almaden	1000	28	28	28	+3
Aln res y	5000	90	90	90	
Amarado	18000	25	20	25	
Amazn pete	15500	19	19	19	—2
Amber	14500	60	57	60	
Amcorp	1000	100	100	100	—5
Am buln	7500	35	35	35	
Amer fbr y	13000	115	106	106	—4
Amer high	10000	17	17	17	+1
Amer pwr	3500	30	30	30	—2
Am res y	10000	64	64	64	+1
Amer sdwr	7000	16	16	16	
Ameritel	1500	190	185	190	
Amtronics	3300	30	30	30	
Andaurex	6000	11	9	9	
Apollo	7000	53	44	44	
Applied en	2500	15	15	15	
Aqua 1	29900	69	68	69	—1
Aqua 1 bv	4000	15	15	15	
Aquatech	2000	95	95	95	
Aquiline	5000	30	30	30	+3
Arak egy y	6800	375	365	370	+5
Arbor res y	28083	18	17	17	—3
Arbis fd	2000	59	59	59	
Ariel res	7000	32	32	32	
Aries res	9300	59	55	57	—3
Arizna str	22500	44	41	44	+2
Armada	5000	78	78	78	—13
Armeno y	10000	45	44	44	—2
Arrowhd	45300	56	52	55	+1
Artstc p	5500	35	35	35	—3
Arwic int	1333	4	4	4	
Asiatel	7500	11	10	11	
Athena y	12650	55	50	50	
Athlone	5000	9	9	9	+1
Audre rec f	20000	50	50	50	
Auriga	8000	14	14	14	
Aurizon y	3500	22	22	22	
Avatar	7000	3	3	3	
Avi softwr	2000	17	15	15	—3
Avino y	1500	58	58	58	+2
Avndl	11000	18	18	18	+2
Bc pac a f	875	25	25	25	
BGM div	23000	30	24	30	+5
Babyind	10000	19	19	19	
Bakra	50500	58	52	58	+8
Blitar	7500	20	20	20	
Banbury y	1000	6	6	6	
Barkhr wa	62000	13	11	12	
Barkhor	67000	43	42	43	+1
Barrier	4100	120	105	115	—10
Barytex	3000	9	9	9	
Bavarian	5000	21	21	21	+2
Bc pac b f	z10	0	0	0	
Beau pre	32500	5	3	5	
Bellex mn	32000	67	65	67	
Beltec	5000	7	7	7	+2
Beretta	2000	30	30	30	
Bertta wa	21000	6	6	6	
Berkley	8000	40	39	40	
Bld ind	9350	140	135	135	—5
Big creek	1000	57	57	57	+5
Big m	10000	10	10	10	
Blk swn y	5000	16	16	16	
Bmd ent	8333	15	15	15	
Bonaventr	46100	214	209	210	—9
Bordx wt	20000	5	5	5	
Brdeaux	15000	24	21	21	—5
Boswell intl	11000	74	70	74	
Braiden	714	50	50	50	
Brna	15700	214	193	200	—9
Brt in b f	23000	31	30	30	
Brdlnds	2000	15	15	15	
Brkln res	4000	8	8	8	+1
Brooks	10000	40	25	40	+15
Byron	63000	78	74	78	+4

C / D

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Caiun oil	68000	39	32	37	
Cl grph y	4000	420	405	410	—15
Calera	29000	105	98	100	+5
Calfn gld	13000	45	45	45	
Calneva	26000	5	5	5	
Calypso dv	5333	12	10	10	—3
Cm—nt c f	11000	$6	6	6	
Camborne f	60274	70	70	70	
Cambrdg	34000	66	63	66	+6
Camfrey	16150	245	235	237	—4
Can pro	5500	52	50	50	
Cnlska r y	53500	16	14	15	
Canarc y	5000	173	167	173	+3
Canasia	35000	10	9	9	
Candela	9500	35	35	35	—2
Cantor f	6500	$27¾	27¾	27¾	
Canguard	2000	20	20	20	
Canton vn	79000	81	77	81	+1
Carlin res	6700	50	50	50	+5
Crlsbd	18000	20	19	20	+1
Carmac	38000	19	15	15	—4
Carmelita	1500	21	21	21	
Carson	2000	90	85	90	
Cbo res	1000	16	16	16	
Ccc coded f	39000	78	75	75	—4
Ccw sys f	15000	22	21	22	+3
Can orient	6000	6	6	6	
Cdn carib	16000	16	14	14	—3
Cdn crew	17000	44	40	44	
Cdn eagle	26500	14	12	12	
Cdn ind	20000	25	25	25	
Cdn inslk	2500	20	19	20	+2
Cdn nthcor	122875	64	57	64	+7
CP Ltd f	100000	$20	20	20	
Cdn wst res	3000	70	70	70	
Cel ind	500	21	21	21	
Chandlr	12500	22	21	22	
Channel y	7975	47	47	47	
Chpleau	26500	25	23	23	—3
Charlmgn	6000	2	2	2	
Chase res	20700	320	300	320	+15
Chuska	300	475	475	475	
Chutine rs	50000	18	18	18	
Cimtek	100000	19	19	19	
Circmpac	1500	25	25	25	
Claimstk	5000	20	20	20	
Clear cdn f	10442	$15¾	15¼	15¾	+½
Clipper	5000	9	9	9	
Cobequid	5000	80	75	80	
Cobra ent	12000	63	60	60	—3
Colorfax	22000	34	20	32	
Columb y	88100	104	97	97	—7
Cmndr rs	1000	56	56	56	
Cmmnwlt	42600	48	41	47	+4
Comm intel	23200	435	425	430	
Comtron	21500	12	9	12	
Condor	1000	31	31	31	
Cons carina	18000	61	55	55	
C carina w	z50000	0	0	0	
Con g lion	63000	155	140	150	
Cns gdwst	1500	19	19	19	—1
Cons kldr	3500	43	43	43	
Cons lone	5000	20	20	20	
Con magna	z142	0	0	0	
Con nrd	11000	31	26	27	—6
Cons parkl	6000	70	70	70	—5
Cons paytel	2500	200	190	190	—10
Cns pn chn	30000	88	79	88	—2
Cns ramrd	1500	300	300	300	
Cns r cst	4701	215	210	215	+2
Con regal	4000	17	16	16	
Cons rhds	6560	51	50	50	—1
C rhds w a	65000	1	1	1	
Cons Rio	28334	5	5	5	
Con smrkd	3500	12	12	12	
Cons t.c.	1000	120	120	120	
Con thermo	36500	17	15	15	—1
Con topaz	1500	10	10	10	
Cons trout	6000	22	22	22	
Contl pcf	1000	50	50	50	
Core vnt	10000	28	28	28	+3
Cream svr	5000	8	8	8	
Creator cap	13000	210	200	205	—2
Crew res	16000	41	40	41	—2
Crmsnstr	1800	36	36	36	—2
Croesus	8500	17	16	16	
Croesus	18000	6	5	5	
Crss lk	88500	19	19	19	
Crown res y	1500	$12	12	12	
Cumbrlnd	4000	30	30	30	
Curlew	4000	27	27	27	
Current	4900	340	340	340	—5
Dear gld	43000	8	8	8	
Daleco res	14880	120	111	115	
Daren res	1000	50	50	50	
Dasseral	1000	40	40	40	
Daytn dv y	10000	205	202	205	
Dcs intl	6000	45	41	41	—4
Decade int	5360	40	36	36	
Dessir rs	18000	86	82	84	+2
Destron f	4000	525	490	490	—10
Dia met	2000	65	65	65	+5
Diamond	1100	63	63	63	—7
Dimples	56400	137	132	133	—3
Discvy dist	16500	157	150	150	—7
Dolly vrdn y	z5	0	0	0	
Doron	10000	10	10	10	
Double dwn	4286	32	32	32	
Dragoon	10000	37	37	37	
Drexel en	1000	15	15	15	
Dryden	25700	28	23	28	
Dual Res	5500	27	20	20	
Dundee	10000	20	16	20	
Dynamic y	13900	440	410	410	—5

E / F

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Ecstall	2000	35	35	35	—4
Edinov tch	10000	7	7	7	
El cndr	8200	270	256	260	—6
Emrald isl	1500	40	40	40	
Emir oils	1700	70	70	70	
Enexco intl	11500	7	7	7	
Envirowst	17200	179	170	170	—7
Epic res	16500	185	182	185	+4
Equus pete	5000	12	12	12	
Eskay gold	5000	20	20	20	
Et cda	5000	12	11	11	—1
Eurus rs y	19966	190	180	180	—12
Evrgrn tch	10000	40	40	40	
Exeter	20000	18	16	16	
Exol ind	3000	7	7	7	
Ezekiel ex	5000	11	11	11	
Fair hrbr	25000	20	20	20	+2
Fairfld y	1000	119	119	119	—5
Fairfld w y	5500	14	14	14	
Faith mns	19500	5	5	5	
Fenway	1500	73	70	73	+1
Fircrst	4000	4	4	4	—3
Fst chrld	1500	11	11	11	
First ent	7000	47	47	47	+2
Fst hosp	31000	13	11	11	
Frst stand	300	160	160	160	—5
Fleck res y	8000	17	17	17	
Formatn	2000	91	91	91	
Frecom cm	29500	118	108	108	—9
Fresh ideas	27000	26	25	25	—1
Fulcrum	1000	10	10	10	
Fulham	1000	1	1	1	

G / H

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Gagan gd	500	62	62	62	+1
Gnrl orientl f	200	$7½	7½	7½	
George rs	10000	6	6	6	
Getchell	13000	75	65	75	+15
Gnt pcf y	45090	20	18	20	
Gigi res	4500	30	30	30	—1
Glendal	9000	24	24	24	
Gldr wt	30000	5	5	5	
Glimmer	545	100	100	100	+10
Glbl pac	4000	30	30	30	
Globe res	500	13	13	13	
Gold canyn	2000	100	100	100	
Gld ridge	4000	41	40	40	
Goldbelt y	1000	28	28	28	
Gldn quail	500	100	100	100	
Gldn ring	20000	61	56	58	—7
Gldn rng	10000	17	17	17	—5
Gldn u	2000	4	4	4	
Goldhill	4500	40	40	40	
Goldnev y	14200	65	65	65	+4
Gldrite	64000	11	10	11	+2
Goldsmith	10000	14	14	14	—1
Goldstack	2000	20	20	20	+4
Ggld wt	32000	9	7	7	
Goodgld	13000	24	23	23	—2
Gothic	z176	0	0	0	
Grd amer	7000	11	10	10	—1
Grand ntl	36500	29	23	27	+4
Grt pacific	3500	18	18	18	
Green valy	20000	5	5	5	
Gdn cmm	8000	31	30	30	
Gldrnd	15000	4	4	4	—2
Gulf in y	500	38	38	38	
Gulfside	16000	43	41	41	+1
Gunflint	1500	8	8	8	
Habsbrg	4000	45	45	45	
Haglund	21000	24	20	20	
Harvard	7500	95	95	95	+5
Hrvst spr	10000	15	15	15	
Hec inv y	1100	36	36	36	
Hemisphr	2100	18	18	18	—2
Hennessy	8000	10	10	10	
High frtr	32000	27	25	25	
Highgrd	5500	20	16	20	
Hughs b y	857	52	52	52	
Hycroft y	2500	45	45	45	
Hyder	41000	26	25	26	—1
Hystar ae	44500	47	43	43	—1

I / J

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Idaho mtls	1000	185	185	185	—5
Idaho mt	1000	55	55	55	—1
Idaho—ml	3000	90	87	87	—3
Igc intl	5000	12	12	12	+1
Imdyne	12000	29	29	29	
Im oil a f	7700	$55	55	55	
Ins insur	8000	2	2	2	
Insecta	5000	40	40	40	
Instar egy	21000	45	40	45	+10
Intr glob y	160000	7	7	7	
Interchem	11000	16	16	16	—2
Intrtl com f	60000	65	62	63	+1
Int absbls	13600	$5¼	5⅛	5¼	+ ⅛
Int baron	4000	53	53	53	—4
In brace	27550	45	40	44	+4
Int brcn	15000	19	19	19	—1
Intl cabl f	154000	490	460	480	+20
Int coast	1000	9	9	9	
Intl consort	5500	48	45	45	—8
Intl dmascs	11900	106	100	106	+6
In delta	20000	23	23	23	+3
Int extc	6000	25	25	25	+1
Intl focus y	40800	47	43	43	—1
Int impla	32000	13	13	13	—1
Intl kengt	76233	73	65	71	—1
Intl king	18000	30	22	30	+5
Int lght air	10000	51	51	51	
Intl pharm	52500	7	5	5	
Intl pwr a	11000	9	9	9	
Intl rsv res	9000	26	26	26	
Int spectair	667	15	15	15	—2
Intl snva w	15000	1	1	1	
Iint twr h	18000	45	41	45	
Intl unp	z166	0	0	0	
Intl viking	2075	11	11	11	
Isl—arc	2000	43	43	43	+3
Iso vents	18000	11	9	9	
Itp thml	20000	38	34	35	—1
Ixtal intl	1500	35	35	35	+3
Izone intl	109000	35	33	33	—2
Jcqline	16500	57	50	55	+5
Jarvis res	7000	160	160	160	
Jefien	4000	18	18	18	
Jentech	5000	20	20	20	—2
Jewtt f	41400	139	130	139	—5
Jordex	38400	340	320	340	+10

K / L

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Kaitone	500	25	25	25	
Kap res y	10000	130	130	130	+4
Kelan	14000	40	39	39	+2
Kemgas	10400	135	125	135	+5
Kenrich	12500	60	57	60	—5
Key cp	6000	79	75	79	—1
Keystone	14500	19	15	15	
Knghm p	109125	83	78	82	+3
Kingston	2000	25	25	25	
Koala	60000	26	21	21	
Krl rs wt	33000	10	9	10	
Krl res	37000	49	46	46	—2
Kwik pr f	10000	10	10	10	
Lkwd mn	11500	5	5	5	
Landn rs	1000	42	42	42	—2
Lasr ind	2300	4	4	4	
Layfield	16000	15	14	15	+2
Levi dev	2500	25	25	25	+1
Lexington	1000	7	7	7	—2
Lighths	43000	35	35	35	
Little bear	283900	185	145	173	+33
Lodestar	15000	69	65	69	+3
Lodex res	8220	45	40	45	+3
Loki gld y	11100	123	115	117	—6
Loki wt a y	500	15	15	15	
Loumic rs	1000	90	90	90	—6
Lysander	14000	49	45	49	+4

M / N

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Magntrn	5500	45	44	44	
Marthn tl	10000	3	3	3	—1
Marian	3000	15	15	15	—3
Maymac pt	8000	16	16	16	
Mconl Peel	57325	8	6	6	
Mega gld	31500	2	2	2	
Megastar	16200	100	85	100	+5
Melinga	20000	28	23	23	—7
Merit tc f	46500	60	56	57	—3
Merlin	8000	25	25	25	
Metro egy	5000	22	22	22	+2
Micro con	10500	12	10	12	
Microfuel f	2000	55	55	55	—3
Milan res	6000	7	7	7	
Mnl park	7000	6	6	6	
Miramar y	12750	70	70	70	
Miu inds	8500	84	60	73	—2
Modatech f	2500	435	400	435	—5
Mode prod	9000	26	25	25	
Moraga y	90300	100	96	98	
Mortcorp	3333	7	6	6	
Msqto y	21000	24	22	22	—2
Mln West	12700	40	37	38	
Mrl med	5000	12	12	12	—6
Ml Emily	24700	20	17	18	—2
Mtc f	10600	210	200	205	
Mtn lk	500	12	12	12	
Muirfield	30000	8	6	6	
Nalcp hld f	14247	$10	10	10	
Napier f	1700	192	190	192	+2
Ntl hv in	5060	35	35	35	
Ntl unicr	12500	38	35	37	—5
NCA Mnrl	10000	45	45	45	
Ndu res y	11000	165	155	160	—5
Nesmont f	8000	58	55	58	
New canmn	600	37	37	37	
New intx	11000	33	30	33	+3
New nadina	z175	0	0	0	
Newcst svr	14000	35	33	35	+2
NIX	1500	5	4	4	
Noble mtl	8500	20	20	20	+2
Noram	5000	25	25	25	
Noront rs	4000	13	13	13	+1
Nors cm	3180	45	45	45	
Norsmont	25000	3	3	3	
Nortel cm	1000	76	76	76	—4
N am fire	2000	170	170	170	
N mtl y	2500	0	0	0	
Nth am sci	6000	240	230	230	
Nrthair y	7720	12	10	10	
Nthwan ml	5000	30	30	30	+7
Nortran res	5000	35	35	35	+3
Nthn lights	13000	120	110	120	+5
Nth orn	2500	65	60	60	—10
Nucore res	2000	4	4	4	

O / P

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Ocn marn	5000	9	8	8	—2
Ocs tch	1400	325	305	325	
Omega gd	3500	60	60	60	
Omni Res	2100	0	0	0	
onword irn	10000	29	28	28	+1
Optima y	3000	232	230	230	—5
Oriole	16500	7	7	7	
Ossa res	5800	350	345	350	
Pc nl sea	3000	105	105	105	
Pac nthn	8500	45	44	44	—3
Pac rim	15500	25	20	25	+2
Pac snll	1600	150	150	150	
Pac suma	1800	178	177	177	—8
Pac unic	58000	35	33	33	—1
Pac ws cap	15000	23	21	21	
Pac titan	8500	5	5	5	
Pan world	68000	25	22	25	
Panlan	1000	28	28	28	+2
Panterra	67000	23	20	21	—2
Paragon y	1400	2	2	2	
Pars res	1000	63	63	63	+2
Peltech	16000	21	21	21	
Petro cda y	16000	$12¼	12¼	12¼	— ⅛
Pierce	700	6	6	6	—1
Pii photo	7500	75	71	71	—8
Pilot pk	29000	15	14	14	—1
Pnrdg cg f	2038	$7⅛	7	7	— ⅜
Plc svs	15050	350	340	340	—15
Polstr y	500	65	65	65	
Pos engy	92500	75	65	74	—3
Pwr bttry	3000	48	48	48	+1
Prmr gld	11500	39	39	39	
Presly lb	22500	15	14	14	—2
Preston	5150	16	16	16	
Pricam exp	9000	8	8	8	
Prm eql y	8880	65	65	65	
Prime y	1589	385	385	385	—5
Primero	10000	20	18	18	—8
Priority	2500	24	24	24	
Promark	77900	345	310	345	+15
Prosprx	4000	80	80	80	—9
Protctn tk	28333	20	15	15	
Puff pac	21200	240	235	240	
Pyroair tch	500	35	35	35	

Q / R

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Q					
Ramm vntr	4000	7	7	7	
Rare earth	500	375	375	375	
Rattler	1500	31	31	31	
Reach vn	10500	42	40	40	—5
Reako Exp	2500	3	3	3	
Redwood	7500	6	6	6	
Reefco mn	4000	49	45	45	
Reese rvr	2000	15	15	15	
Reg res	9000	18	18	18	+1
Reliant res	1000	15	15	15	
Remida vnt	65500	19	14	15	
Repadre	2300	65	55	55	
Rhys inds	21000	41	38	39	—2
Richey pac	2000	95	95	95	—1
Ridgeway	6000	70	68	69	
Riva pete	13000	81	75	75	—5
Rviera ex	18000	39	36	39	+6
Rock crk	3500	45	45	45	
Rocky Min	5000	21	21	21	
Ronrico	3788	13	13	13	
Ryl Bnk f	100000	$24⅛	24⅛	24⅛	
Ryl trustco f	100	$10	10	10	
Rylstr	44500	58	51	51	—4

S / T

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Safari	4000	122	122	122	
Safeguard	33500	83	80	82	
Santa mar	9000	4	4	4	
Sarabat	10000	20	18	20	
Sargon res	z100	0	0	0	
Sartign	5000	11	11	11	
Schmitt f	10500	33	30	33	
Schreiber	31500	20	16	20	+4
Sea gold	3000	21	20	20	
Seine river	12000	77	75	77	+2
Senn a	8500	80	80	80	
Seven mile	10000	30	30	30	
Sevride	9000	26	25	25	—5
Shmrck rs	7500	3	3	3	
Sheba cppr	50000	8	7	8	
Shshni	1500	10	10	10	
Sid engy	20500	82	80	81	—1
Sidon intl	26000	26	26	26	
Slv btte y	100900	115	102	102	—12
Svr drake	1900	134	134	134	+9
Slvr glnc	22133	235	210	235	+30
Silver std y	11000	75	75	75	
Slvr talon	2000	60	59	60	+6
Simplon	37000	26	25	26	—2
Sis Cihn	5000	30	30	30	
Skygld	20500	48	45	45	+2
Slumbr lod	5000	200	200	200	
Slumber	4500	80	80	80	—4
Soc minr y	900	20	20	20	—1
Solomon y	5500	46	45	45	—3
Sth gld	12500	35	35	35	
Specirm f	21500	195	190	195	—10
Springbrd	6000	31	30	30	—1
Springer	20000	11	11	11	
Springfld	18000	15	12	12	
Spur	8000	15	15	15	
St phil	18000	135	133	134	—1
Stacia	149000	62	57	61	+5
Star vlly	22500	195	190	194	+4
Stardust	8000	19	19	19	
Startec f	228000	46	35	45	+6
Stelway	4400	290	285	285	—10
Stoney ck	4000	17	17	17	
Strtcmm	9300	73	67	73	
Sun ent	12700	195	190	195	—2
Sundance	10000	42	42	42	
Supr twns	25000	38	30	30	—2
Srf inl	117000	3	3	3	
Sutton grs f	5000	60	60	60	
Sutton rs y	3700	$6¾	6½	6½	
Sway res	500	10	10	10	
Tantalus	9500	36	34	34	—3
Tant wt	20000	7	7	7	
Taseko m y	18400	440	420	425	—10
Taywin rs	5400	10	10	10	
Techbyte	1000	45	45	45	
Technigia	1300	133	120	133	
Teck b q y	13000	$22⅜	22⅜	22⅜	
Tellis g m	5000	20	20	20	—2
Tenaion y	12800	37	32	37	+5
Teryl res	5000	21	21	21	—1
Texas nth	50204	1	1	1	
Texas	500	45	45	45	
Thios	47000	30	28	28	
Thios wt	10000	4	4	4	—1
Thitec	1000	14	14	14	
Tickr tape	20000	14	13	14	+3
Tir svs f	11000	80	80	80	—20
Tko res	500	14	14	14	
TME res	1500	20	20	20	
TD Bk f	48700	$18¾	18¾	18¾	+ ⅛
Trns am y	6000	20	18	18	
Tran as	7000	43	40	43	—2
Tridon oil	2500	8	8	8	
Trilogy	7000	27	25	25	
Trionics f	13000	73	70	70	
Trmph y	12000	22	20	22	—1
Tropicana	138500	27	25	27	+3
Trove inv	1000	215	215	215	+10
Trvlox env	106750	56	50	56	+4
TTC truck	24000	87	80	86	+6
Tundra y	17000	3	2	3	
Twin eagle	500	6	6	6	
Twn tire	5000	175	170	175	+10
Tylox res y	35500	45	45	45	—1
Tymar rs y	17500	40	40	40	
Tyme res	96000	9	8	9	
Tyson fncl	11166	4	2	4	

U / Z

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Unilens f	23300	97	97	97	
Utd gunn y	2000	55	55	55	
Utd pcfc	25000	36	32	36	—2
Untd ryt y	4000	45	45	45	
Univ tridn	8500	38	36	36	
Vaalco y	300	110	110	110	
Valerie	6500	43	41	43	+1
Valpar	5000	190	185	185	—5
Van—cty cl	16000	128	125	128	+2
Vananda	17500	84	79	79	—1
Varitech	8500	80	77	77	
Ventrx	226500	44	35	44	+10
Vera cruz	3500	105	100	100	—12
Verdstone	8500	44	42	44	
Veto	500	30	30	30	
Victoria rs	1000	22	22	22	
Vidatron	20000	22	22	22	
Videogrm	7000	60	55	57	
Vikon	10000	24	24	24	
Vinta	5000	13	13	13	
Vista res	2000	17	15	15	—5
Vortex egy	21000	33	29	30	+4
Wlkg stk	15000	400	390	395	
Wall st	3000	14	14	14	
War eagle	87200	115	98	114	+13
Waterford	7500	11	10	10	—2
Wcn inv	60400	88	83	85	—2
Weaco Res	1000	33	33	33	
West fs f	12400	$20⅛	20⅛	20⅛	
West prige	56000	30	30	30	
West mar	18000	13	10	10	—3
wc engy f	110000	$20	20	20	
Wstn pc	400	225	225	225	
Westpine	3000	42	42	42	—3
Westwego	25000	7	7	7	—5
Wfl inds	500	174	174	174	+1
Wht knght	5500	57	57	57	+4
White pl	3000	85	85	85	
Wht pl w	75000	15	14	14	
Wld hrse	13500	50	45	49	—1
Wild rose	6500	420	415	420	
Will crk	3000	45	35	45	
Wrlwnd	4000	17	17	17	—1
Wise boy	115000	12	11	11	
Wrld tc	72576	130	121	121	—12
Xtc res	32000	13	11	11	—3
Ynks pk	6500	19	19	19	—5
Yellowick	141500	99	88	99	+9
Yac res	10000	56	56	56	+3
York ctr a	3500	50	50	50	
Young—sh	4000	56	56	56	—1
Yuma gld	1500	54	54	54	+4
Yuriko	16500	21	20	21	
Zeal cap	6000	50	48	50	+2
Zoom tel f	3800	$6⅛	6	6⅛	

TOTAL VOLUME 11,186,540

DEBT INSTRUMENTS

	Volume	High	Low	Close	Net Ch'ge
Bc gs cv	260	$108½	108½	108½	
BC Gas deb	1180	$108½	107⅜	108	
Prov bc w f	300	$6	6	6	

OPTIONS TRANS-CANADA (transigées)

Les 5 titres les plus actifs de (TCO)	Vol	Opt en cours
TSE 35 Index	1855	8882
Inco Ltd	681	6706
Nova Alta Corp	560	11334
Placer Dome	446	12703
Laidlaw Inc B	363	13331

Série		Off.	Dem.	Dern. opt	Vol	Opt en cours
Agnico Eagle	C	$5¾		Opt Vol		20
FB $5		135	160	160	20	60
Alcan Aluminiu	C	$23⅛		Opt Vol		184
AG $22½		135	150	140	10	172
$25		35	50	40	50	1066
NV $20	P	35	50	35	10	45
$22½		210	235	220	21	98
$22½	P	115	130	125	30	697
$25	P	250	275	250	5	333
FB $22½		270	295	280	6	15
$25		165	175	150	52	123
Amer Barrick	C	$27⅛		Opt Vol		243
JY $22½		445	485	465	50	357
$25		205	230	215	120	1067
AG $27½		95	110	120	23	78
$27½	P	115	140	120	10	10
OC $25		330	355	350	30	1127
$27½		185	200	200	10	218
Bk of Montreal	C	$35½		Opt Vol		138
JY $35		65	90	80	60	1087
OC $35		155	180	140	10	3554
$36		95	120	100	11	499
$37		60	80	55	7	269
JA $36		150	175	155	50	116
Bk of Nova Scoti	C	$16⅝		Opt Vol		5
DC $17		80	100	80	5	1111
Bombardier B	C	$22⅞		Opt Vol		46
JY $17		$5⅛	$6	$5¼		7
$20		270	295	275	10	188
$21		170	195	180	12	58
OC $23		100	125	105	10	67
JA $19		440	465	440	7	15
BCE Inc	C	$42⅞		Opt Vol		130
AG $40		310	335	345	30	385
$42½		95	120	125	35	1722
$45		10	25	25	20	128
NV $40		360	385	380	25	49
$45		70	85	85	15	590
FB $42½		230	255	250	5	35
BCE Mobil Com	C	$24⅞		Opt Vol		20
OC $24	P	35	55	55	20	80
Canadian Pacific	C	$20		Opt Vol		192
JY $20		15	30	30	50	277
AG $20		45	65	65	25	575
$20	P	50	65	55	103	160
NV $20		105	130	105	10	268
FB $21		100	110	105	4	30
Cdn Impl Bk Co	C	$30⅛		Opt Vol		5
DC $31		145	160	145	5	57
Cdn Tire Corp	C	$25⅛		Opt Vol		20
SP $26		75	100	80	20	29
Corel Systems C	C	$25		Opt Vol		10
JY $25		85	110	85	10	55
CAE Industries	C	$7⅛		Opt Vol		46
SP $4		300	315	310	2	10
$5		210	215	210	40	309
$7		50	65	50	4	711
CDA Mar 2011 9	C	$90⅛		Opt Vol		16
SP $92		55	70	65	16	58
CDA Oct 2001 9.5	C	$96½		Opt Vol		18
SP $95		185	210	195	4	16
$97½		45	70	60	8	76
$97½	P	145	170	145	6	48
Deprenyl Resear	C	$21¾		Opt Vol		350
JY $20		185	210	185	120	195
$21		110	135	115	160	220
OC $21	P	155	180	180	10	10
$22		215	255	245	10	10
$23		180	205	195	20	30
$23	P	250	290	245	20	80
JA $20		410	450	455	10	202
Domtar Inc	C	$8½		Opt Vol		30
NV $8		100	125	100	10	11
$10		10	25	15	10	218
FB $8	P	30	50	40	10	10
Echo Bay Mines	C	$11		Opt Vol		62
JY $11		10	35	20	10	448
$12		1	20	10	15	333
OC $12		75	100	90	10	285
$13		45	55	95	27	444
Hemlo Gold Min	C	$11½		Opt Vol		31
OC $10		195	205	200	10	707
$11		115	130	115	10	447
$12		65	80	70	11	60
Horsham Corp.	C	$11¼		Opt Vol		25
SP $12		45	50	50	20	85
DC $12		80	90	80	5	71
Imperial Oil A	C	$54¾		Opt Vol		22
AG $57½		50	75	50	2	407
NV $52½	P	115	140	125	10	140
$57½		175	200	200	5	113
FB $52½		$5⅛	$5⅞	$5½	5	60
Inco Ltd	C	$42¾		Opt Vol		681
JY $37½		$5⅛	$5½	$5⅜	5	26
$40		270	295	330	60	156
$40	P	1	10	10	10	125
$42½		80	90	85	24	416
$42½	P	60	70	50	15	50
AG $35	P	5	15	15	50	203
$37½		$5¼	$5⅝	$5¼	25	312
$40		320	345	335	15	477
$42½		165	180	175	57	257
$42½	P	135	150	115	5	45
NV $35	P	30	40	35	50	276
$37½	P	70	80	75	13	436
$40		470	495	495	16	426
$40	P	140	155	140	5	158
$42½		315	340	315	15	166
$42½	P	230	255	235	50	60
FB $40	P	190	200	195	250	280
$42½		445	470	460	16	52
Intl Corona Corp	C	$9¾		Opt Vol		50
AG $10		40	65	60	50	242
Intl Corona Corp	C	$9¾		Opt Vol		195
AG $8		185	210	210	15	258
FB $14		20	40	20	180	240
IAF Biochem Int	C	$24		Opt Vol		143
SP $25	P	285	310	285	20	620
$27		110	135	135	23	51
DC $25		360	385	375	100	943
Jean Coutu Grou	C	$26⅛		Opt Vol		6
OC $26		160	185	160	6	6
John Labatt Ltd	C	$24⅜		Opt Vol		40
AG $25		35	60	45	20	36
NV $25		100	125	125	20	85
Lac Minerals	C	$10		Opt Vol		125
SP $10		65	80	70	15	3491
$10	P	50	75	45	40	106
$11		25	35	30	10	56
DC $10		90	110	120	20	372
$11		55	70	60	40	790
Laidlaw Inc B	C	$12		Opt Vol		363
SP $11		140	160	160	50	172
$11	P	25	40	40	68	143
$12		75	95	100	3	185
$12	P	65	80	60	10	366
$13		40	55	55	73	512
$13	P	120	140	120	10	178
DC $11		175	200	200	6	66
$12		130	145	140	50	375
$13		90	100	100	63	532
$14		60	70	65	5	574
$15		35	50	45	25	452
Loewen Group In	C	$14⅛		Opt Vol		20
SP $13		145	165	145	10	55
DC $14		120	140	120	10	234
Louvem Mines	C	455		Opt Vol		55
DC $6		25	45	25	40	350
MR $5		70	90	70	15	150
Mac Bloedel	C	$20⅛		Opt Vol		15
JY $15		$5⅝	$5⅞	$5¾	15	9
Mackenzie Finan	C	$6¾		Opt Vol		10
JY $9	P	205	225	225	5	30
JA $9	P	225	245	235	5	
Molson Cos A	C	$44½		Opt Vol		5
OC $40	P	20	45	20	5	30
Northern Tel	C	$42¼		Opt Vol		96
JY $40		225	245	270	38	91
$42½		55	70	70	10	275
AG $42½	P	140	160	130	20	20
OC $40		405	445	450	12	127
$40	P	110	130	100	10	152
$42½	P	215	235	205	2	55
$45		160	180	180	4	566
Nova Alta Corp	C	$8		Opt Vol		560
AG $8		20	25	30	50	430
NV $8		40	50	40	110	256
$8	P	35	40	[illegible]	100	1170
FB $8	P	40	45	40	300	485
Pegasus Gold	C	$16		Opt Vol		117
AG $16		55	75	60	20	67
FB $16		175	200	180	77	127
$17		125	150	140	20	116
Placer Dome	C	$16		Opt Vol		446
AG $16		60	80	90	245	246
SP $16	P	85	105	100	18	1148
$17		65	70	65	130	2476
$18		25	40	[illegible]	8	1040
DC $17		110	125	120	15	735
PWA Corp	C	$8½		Opt Vol		7
OC $9	P	60	80	60	7	17
Quadra Logic	C	$8⅜		Opt Vol		5
JA $10		65	85	65	5	25
Renaissance Ene	C	$15		Opt Vol		40
OC $16	P	120	145	125	30	24
JA $15	P	80	105	90	30	120
Rogers Comm.B	C	$9½		Opt Vol		83
JY $10	P	55	80	75	40	43
OC $10		50	75	50	20	87
$11	P	150	175	180	10	35
JA $9		140	165	135	3	3
$10		85	110	75	10	30
Royal Bk Cda	C	$24⅝		Opt Vol		170
JY $23		165	180	175	115	63
OC $24		125	145	130	50	115
$25		70	90	80	5	229
Royal Trustco Lt	C	$10		Opt Vol		110
NV $11	P	135	155	150	100	916
FB $11		45	65	50	10	263
Seagram Co.	C	116¾		Opt Vol		29
JY $120		45	70	120	4	29
OC $110	P	170	195	185	5	34
$115		$7⅜	$7⅞	$7½	10	56
JA $115		10⅝	11⅛	10½	10	10
Shell Canada A	C	$43		Opt Vol		50
JY $40		290	340	310	10	5
AG $42½		120	145	145	5	93
NV $45		120	145	125	5	5
FB $42½		295	345	270	10	10
$42½	P	90	115	100	20	20
Stelco A	C	$6½		Opt Vol		3
NV $8		30	40	35	3	175
Teck Corp B	C	$22⅜		Opt Vol		5
NV $24		60	80	60	5	40
Total Petroleum	C	$15¾		Opt Vol		55
OC $16	P	70	95	80	55	80
TSE 35 Index	C	192.43		Opt Vol		1855
JY $187		495	$5⅛	$6⅛	15	30
$190		280	310	295	116	407
$190	P	35	45	40	115	984
$192		120	140	130	356	544
$192	P	110	130	110	142	575
$195		30	50	35	409	836
$195	P	270	290	280	335	598
$197	P	480	$5¼	420	15	5
AG $190		440	480	480	15	71
$190	P	125	145	140	26	125
$195		180	200	205	62	416
$195	P	345	375	300	50	65
$200		45	65	65	36	70
$200	P	$7	$7⅛	$6¼	30	40
SP $190		$5⅞	$6⅞	$6⅛	30	22
$190	P	230	250	230	12	58
$195		325	355	370	3	120
$195	P	435	475	385	2	17
DC $185	P	170	270	200	40	52
$190	P	315	415	325	42	62

Total contract volume 6952
Total open interest 246996

La bourse en bref

MONTRÉAL

Volume:
Mercredi 3 838 000
Mardi 4 852 000

Faits saillants:

	Mercredi	Mardi
Actions trans.	348	351
Gains	113	120
Pertes	97	106
Inchangées	138	125
Hauts 91	9	10
Bas 91	13	9

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
158 333	Metro-Rich. -A-	6	+¼
130 150	Tembec Inc -A-	9¾	−¼
121 860	Bq Impériale	30⅛	stab.
109 184	Telus Corp Rcpts	7⅞	+⅛
99 339	Bq Tor-Dominion	18¾	+¼

Juniors / Mines et pétroles

Volume	en cents	Ferm.	Var.
55 000	Aurtec Inc -A-	,82	−,04
49 000	Chabela Inc.	,025	+,005
41 702	Mazarin Expl.	,33	+,01
41 000	MSV Res.-A-	,32	−,01
32 385	Barexor Inc.	,02	stab.

TORONTO

Volume:
Mercredi 17 827 000
Mardi 20 828 000

Faits saillants:

	Mercredi	Mardi
Actions trans.	792	793
Gains	280	267
Pertes	226	261
Inchangées	286	265
Hauts 91	23	20
Bas 91	10	13

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
480 901	Laidlaw -B-	8	+⅛
463 976	Nova Corp.	12	stab.
432 190	Rogers Comm. -B-	9½	+⅜
414 739	Telus Rcpts	7⅞	+⅛
353 706	Cdn Pac. Ltd	20	+¾

Mines et pétroles

Volume	en cents	Ferm.	Var.
580 776	Echo Bay	11	−¼
575 940	Amer. Barrick	27⅛	+⅛
305 100	TVX Gold	4,70	−,05
289 035	Placer Dome	16	stab.
239 422	Cda Northwest	,31	+,005

NEW YORK

Volume:
Mercredi 178 170 000
Mardi 152 890 000

Faits saillants:

	Mercredi	Mardi
Actions trans.	2 063	2 058
Gains	843	799
Pertes	700	745
Inchangées	520	514
Hauts 91	76	60
Bas 91	16	13

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
2 975 000	RJR NB	11	+⅛
2 549 600	Pepsi Co	28¾	−1⅛
2 323 300	Cadence	15	−3⅛
2 201 400	Telef Mex Ads	28¾	+⅞
1 920 200	Columb Gas	15¾	−1

Indices Dow Jones:

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.	Var.
30 ind.	2957,07	2990,83	2927,77	2944,77	−2,46
20 Tr	1212,80	1224,08	1201,34	1205,04	−2,47
15 Sv P	196,62	197,94	194,54	195,17	−1,45
65 comp	1056,29	1067,02	1045,88	1050,75	−2,18

NASDAQ

Volume:
Mercredi 171 608 700
Mardi 151 480 700

Faits saillants:

	Mercredi	Mardi
Actions trans.	4 118	4 117
Gains	1 109	1 106
Pertes	776	735
Inchangées	2 233	2 276
Hauts 91	118	106
Bas 91	33	37

Indices NASDAQ

	Haut	Bas	Ferm.	Var.
Composite.....	489,06	487,17	487,17	+3,53
Industrielles.	320,35	544,0	544,0	+4,03
Banques..	320,35	318,22	319,32	+1,70
Assurances.....	542,02	539,17	539,17	+2,95
Finances.....	477,04	475,43	475,68	+2,14
Transports....	523,66	521,97	523,36	+2,43
Services.pub..	550,46	545,65	550,46	+6,83

Indices Standard & Poor's:

	Haut	Bas	Ferm.	Var.
400 Industries	453,73	447,43	448,08	−0,66
20 Transports	296,59	292,20	292,49	−0,63
40 Serv.pub.	137,70	136,10	136,35	−0,02
40 Finances	29,79	29,31	29,39	+0,08
500 composé	380,35	375,20	375,74	−0,37

LES DEVISES

(PC) - Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de nominaux parce qu'ils fluctuent durant la journée et qu'ils varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel fixe:

Afrique du S.	Rand	$0,3958
Allemagne	Mark	$0,6325
Ar. Saoudite	Rial	$0,3052
Australie	Dollar	$0,87380
Autriche	Schilling	$0,08962
Bahamas	Dollar	$1,1477
Bahrein	Dinar	$3,0358
Barbade	Dollar	$0,5655
Belgique	Franc	$0,030609
Bermudes	Dollar	$1,1477
Brésil	Cruzado	$0,003396
xBulgarie	Lev	$0,05950
Caraïbes	Dollar	$0,4247
Chine	Renminbi	$0,2133
xColombie	Peso	$0,002015
Corée	Won	$0,001569
Danemark	Couronne	$0,1635
É.A.U.	Dirham	$0,3116
Espagne	Peseta	$0,01006
États-unis	Dollar	$1,1477
Fiji	Dollar	$0,7588
Finlande	Mark	$0,2628
France	Franc	$0,1865
Grèce	Drachme	$0,005777
Guyane	Dollar	$0,09952
Hong kong	Dollar	$0,1479
Hongrie	Forint	$0,01465
Inde	Roupie	$0,04464
Indonésie	Rupiah	$0,000585
Irak	Dinar	$3,1143
Irlande	Livre	$1,6871
Israël	Shekel	$0,4773
Italie	Lire	$0,000850
Jamaïque	Dollar	$0,1139
Japon	Yen	$0,008284
Kenya	Shilling	$0,04059
Koweit	Dinar	$3,8884
Liban	Livre	$0,001271
Malaysie	Ringget	$0,4108
Mexique	Peso	$0,000380
Norvège	Couronne	$0,1622
N.-Zélande	Dollar	$0,6458
Pakistan	Roupie	$0,04691
Pays-Bas	Florin	$0,5615
Philippines!	(Peso)	$0,04162
xPologne	Zloty	$0,000010
Portugal	Escudo	$0,007278
xRoumanie	Leu	$0,01821
Royaume-U.	Livre	$1,8610
Singapour	Dollar	$0,6513
Suède	Couronne	$0,1749
Suisse	Franc	$0,7301
Taiwan	Dollar	$0,042611
Tanzanie	Schilling	$0,005003
xTchécosl.	Couronne	$0,03644
Thaïlande	Baht	$0,04446
Trinidad-T.	Dollar	$0,26961
Turquie	Livre	$0,000260
xURSS	Rouble	$1,8824
Venezuela	Bolivar	$0,02055
Yougoslavie	Dinar	$0,04915

Les cotes sont en devises canadiennes.

MARCHÉ DES OPTIONS — (Chicago)

Option et prix		Juil.	Août	Juil.	Août
AlnIT	20	r	9	r	r
29⅛	25	r	4⅛	r	r
29⅛	30	½	r	r	r
Alcoa	65	3½	3⅝	⅛	r
68	70	½	r	2⅛	r
Amdahl	12½	r	r	r	3-16
14⅞	15	r	⅞	r	13-16
14⅞	17½	r	3-16	r	r
AmGenl	35	3½	r	r	r
AlnGrp	80	r	r	r	15-16
84⅛	85	r	3	1½	r
84⅛	100	s	r	s	14⅞
AmStr	80	r	r	r	3⅛
77¾	85	r	1	6⅝	r
ATeT	35	4	4⅛	r	3-16
38¾	40	⅛	9-16	r	17-16
Amoco	50	1¼	r	5-16	1
50⅞	55	r	r	r	4¼
A M P	50	r	4	r	⅜
52¼	55	¼	r	2	r
52¾	60	1-16	r	r	r
AplMag	10	r	⅜	r	r
Atl R	110	r	r	½	1⅜
113	115	¾	2	2	4⅛
113	120	⅛	13-16	6¾	r
113	125	r	r	10⅝	r
113	130	r	s	16	s
113	135	r	s	21¾	s
Avon	30	13¾	s	r	s
43½	35	9	s	r	s
43½	40	4	4⅛	1-16	r
43½	45	¼	¾	1¾	r
BankNY	20	9⅛	s	r	s
29⅝	25	4¼	4½	r	r
29⅝	30	r	13-16	r	r
BankAm	30	6¼	r	1-16	r
35⅝	35	1¼	2⅛	½	1½
35⅝	40	⅛	5-16	r	5
BattlM	5	5⅝	s	r	s
10	7½	2 9-16	2⅞	r	r
10	10	¼	⅜	r	⅜
Baxter	30	2⅞	3⅜	r	5-16
32¾	35	1-16	7-16	r	r
Baybks	12½	2	2¾	r	r
14½	15	7-16	r	r	r
BearSt	9½	4⅝	s	r	s
14¼	11⅞	2¼	s	r	s
14¼	14¼	⅜	s	r	s
14¼	15	r	⅜	r	r
BellAtl	45	r	r	r	11-16
46½	50	r	½	3¼	r
Beth S	15	2⅝	2½	r	r
17⅛	17½	¼	⅞	r	r
17⅛	20	1-16	⅛	r	r
Biogen	22½	4½	s	r	s
26¾	25	r	3¼	¼	r
26¾	30	r	⅞	3¼	3⅝
Biomet	15	16½	s	r	s
31¼	20	11	s	r	s
31¼	25	6	6½	1-16	r
31¼	30	1 13-16	2⅞	½	r
31¼	35	3-16	r	r	r
Blk Dk	12½	r	3⅛	r	r
15⅝	15	1	1⅛	r	⅜
15⅝	17½	1-16	r	r	r
Blkbst	7½	17-16	1 11-16	1-16	¼
8⅝	10	1-16	⅜	1¼	1⅜
Boeing	40	r	5¼	r	r
45⅛	45	¾	1¾	⅜	1½
45⅛	50	1-16	⅜	4⅞	5½
45⅛	55	s	⅛	s	r
Bois C	25	1⅛	1 15-16	r	¾
25¾	30	r	r	r	4½
Bolar	5	r	s	1¼	s
Borlnd	25	23	s	r	s
47⅜	40	6¾	8⅛	3-16	13-16
47⅜	45	2⅝	3⅞	½	1¾
47⅜	50	½	1½	3	4½
47⅜	55	⅛	9-16	7⅜	r
47⅜	60	r	s	13	s
47⅜	65	r	s	17¾	s
BrMSq	75	5⅝	r	⅛	r
80⅛	80	1⅛	2¾	13-16	17-16
80⅛	85	¼	1	r	4½
Brunos	17½	1⅛	r	r	r
Bruns	15	1-16	r	r	r
BurlN	25	5¼	r	r	r
29⅞	30	¾	1¼	r	1⅛
C B S	150	r	r	⅜	2¼
161	155	6½	r	9-16	3
161	160	3½	r	1¼	3¾
161	165	1¼	4½	r	r
161	175	s	1⅜	s	r
161	180	s	1¼	s	r
CIGNA	40	r	r	r	¼
45	45	r	r	r	1⅛
Cadenc	15	⅜	1¼	⅜	r
15	25	r	r	r	10¼
CapCit	400	s	r	s	1⅜
455¼	420	39¼	r	r	r
455¼	430	r	r	⅜	r
455¼	480	r	r	22½	r
CarnCr	20	r	r	r	¼
21¾	22½	3-16	13-16	r	19-16
21¾	25	r	s	3¼	s
Cntocr	30	6⅞	r	⅛	½
37¼	32½	4⅞	s	¼	s
37¼	35	2⅜	r	⅜	1½
37¼	37½	1 1-16	s	17-16	s
37¼	40	9-16	1⅝	3⅜	4½
37¼	42½	⅛	s	r	s
ChamDv	20	8	s	r	s
28½	30	r	¾	r	r
Chamln	30	r	7-16	r	r
ChrisC	30	¼	r	r	r
Chrysir	12½	2⅛	r	r	r
14⅝	15	⅛	½	¾	15-16
Cisco	30	5⅛	6	r	11-16
34¼	35	1¼	2 7-16	1⅜	r
34¼	40	r	1 1-16	r	6⅛
Citicp	12½	2	r	1-16	¼
14½	15	¼	9-16	¾	13-16
14½	17½	1-16	⅛	r	3⅛
Coke	50	r	r	1-16	¼
55⅝	55	1⅜	2⅞	7-16	1½
55⅝	60	1-16	½	3½	r
CocaCE	20	r	3-16	r	r
ColgPl	32½	s	r	s	¼
36	40	1-16	3-16	r	4¼
36	42½	s	⅛	s	r
CmprsL	15	1½	r	r	r
16⅛	17½	⅜	r	r	r
CmpAsc	7½	2 9-16	r	r	r
10	10	7-16	¾	¼	⅜
ContBk	12½	r	r	7-16	¾
C Data	10	r	⅝	r	r
Corng	55	r	11	r	¼
66⅛	60	6¾	r	r	⅜
66⅛	65	2	3	¾	1½
66⅛	70	r	1⅜	r	4
CrCare	30	4¾	5¼	r	r
36⅜	35	1⅛	r	⅜	1⅛
CyprMn	20	2⅜	r	r	r
22¼	22½	7-16	1 5-16	⅝	r
22¼	25	r	9-16	r	r
Delta	65	9¼	r	r	r
72¼	70	3	r	¼	r
72¼	75	¾	2	2	r
72¼	80	r	s	7⅜	s
DiaSrk	20	1⅛	r	r	r
Diebid	40	2	2½	r	r
41⅞	45	r	½	r	r
Dow Ch	50	3	5¼	r	r
52¾	55	⅜	1¼	2¼	3
52¾	60	r	r	6	r
Dryfus	35	2⅛	r	r	r
EKodak	35	6¼	6⅜	r	r
40⅞	40	1	2⅛	3-16	¾
40⅞	45	1-16	¼	3⅞	r
40⅞	50	1-16	s	r	s
Eaton	55	7½	s	r	s
62	60	3⅛	r	⅜	r
62	65	r	⅞	r	r
62	70	s	r	s	7⅜
Edwrd o	20	s	3⅜	s	r
Elan	30	2⅜	r	r	r
32⅞	40	r	s	7¾	s
Exabyt	12½	r	4⅜	r	r
16½	17½	r	¾	1 5-16	r
16½	20	r	⅜	r	r
Exxon	50	7½	s	r	s
57⅜	55	2⅜	r	r	½
57⅜	60	⅛	½	2¼	2⅞
FHP	20	r	3⅛	r	r
FedExp	35	6⅛	r	r	r
40⅞	40	1¼	2½	½	r
40⅞	45	3-16	½	3⅝	r
FstChi	20	r	2⅞	⅛	½
22⅜	22½	r	1⅜	⅝	13-16
22⅜	25	3-16	r	2½	r
Fintste	25	4	r	⅛	r
28⅜	30	r	r	2	2½
28⅜	35	r	r	6¼	r
Fluor	40	9⅛	r	r	r
48¾	45	3⅞	5	3-16	7-16
48¾	50	½	1½	1⅜	2½
48¾	55	r	s	6⅛	s
Ford	35	11-16	1¼	⅝	1¼
35⅛	40	r	3-16	r	r
ForstL	40	½	1 11-16	r	2 1-16
FplMc	35	r	2⅞	r	r
37⅝	40	r	5-16	r	r
Fuqua	12½	r	½	r	r
Gap	55	7⅛	r	1-16	11-16
62⅝	60	3⅛	4⅝	⅝	1½
62⅝	65	¾	1⅞	3⅛	3¾
Gn Dyn	40	2⅜	r	r	r
42	45	r	9-16	r	r
Gen El	70	5⅛	6	1-16	11-16
74¼	75	11-16	2¼	1⅛	r
74¼	80	1-16	7-16	r	r
G M	35	r	r	r	⅛
42⅜	40	2½	3¼	⅛	⅝
42⅜	45	⅛	⅝	2½	2¾
Gdrich	40	r	2¾	r	11-16
GrtWF	15	2⅜	r	r	r
17½	17½	½	1	r	r
Halbtn	35	r	2⅜	r	r
36	40	r	r	4	4¼
36	45	r	r	9	r
36	55	1-16	s	r	s
Handlm	15	r	r	⅜	r
Hanson	15	r	2¼	r	r
17	17½	⅛	7-16	½	r
Harris	22½	r	r	r	½
24⅞	25	r	1¼	r	1⅜
Heinz	35	3⅛	r	r	r
37⅞	40	1-16	⅜	r	r
Hewlet	40	s	15½	s	r
54¾	45	r	10⅝	r	⅛
54¾	50	4¾	5½	1-16	⅝
54¾	55	1	2¼	1¼	2¼
54¾	60	s	⅝	s	6
Hitachi	80	4½	6⅜	7-16	r
84¾	85	1¼	3	1¾	r
Homstk	15	3	3¼	r	r
17⅞	17½	9-16	1⅛	⅛	⅜
17⅞	20	1-16	7-16	2	r
Honwll	55	8	r	r	r
61¾	60	1⅞	4	¼	1⅛
61¾	65	⅜	1⅛	r	r
Humana	50	r	r	r	3⅜
I T T	55	1⅜	r	r	r
55½	60	r	⅜	4	r
Imcera	95	8	9¾	r	r
101¾	100	3¼	5⅝	r	r
ImpOil	45	2 9-16	r	r	r
InfoRs	25	r	9-16	r	r
IntelE	20	s	3¾	s	r
I B M	95	4	5	5-16	1½
98½	100	11-16	2⅛	1 13-16	3¼
98½	105	3-16	13-16	6⅛	7½
98½	110	1-16	s	10½	s
98½	115	r	s	15⅛	s
98½	120	1-16	s	20¼	s
In Flv	75	r	4¼	r	r
76¼	80	r	r	3½	3⅝
In Pap	45	26¼	s	r	s
70⅝	55	15⅝	s	r	s
70⅝	60	10¼	s	r	s
70⅝	65	5¾	6½	r	½
70⅝	70	1¼	r	1⅛	2
70⅝	75	⅜	⅞	4⅜	r
IntRec	17½	s	1⅛	s	r
Itel	12½	3⅜	s	r	s
15¾	15	¾	r	r	7-16
John J	5	1-16	s	17¾	s
86½	60	26¼	s	r	s
86½	65	22¼	s	r	s
86½	70	17⅛	s	r	s
86½	75	12	s	r	s
86½	80	6½	7¼	1-16	9-16
86½	85	2⅝	3⅝	9-16	1½
86½	90	7-16	1½	3¼	4⅛
K mart	40	r	r	1-16	r
45⅝	45	1¼	2¼	½	1⅛
45⅝	50	r	½	r	r
Kerr M	40	r	1	r	r
LAGear	10	1	1⅛	1-16	⅜
10⅞	12½	1-16	5-16	1⅝	2
10⅞	15	r	s	3⅞	s
10⅞	17½	r	s	6½	s
10⅞	20	1-16	s	9	s
LAC	7½	1⅛	r	r	r
8⅜	10	⅛	r	1¼	r
L S I	10	1-16	r	1¾	r
Legent	25	2	3	r	r
Limitd	25	4½	4¾	r	¼
29½	30	⅜	1¼	¾	1⅝
29½	35	r	r	r	5½
LizCla	35	11¾	s	r	s
45⅝	40	6¼	r	r	r
45⅝	45	1⅜	3⅜	⅞	1⅞
45⅝	50	⅛	¾	4	4⅝
Loews	100	r	r	1 5-16	r
100⅞	105	⅜	2 1-16	r	r
Loral	35	9⅝	r	r	r
43¾	40	4½	5¼	r	r
43¾	45	r	17-16	r	r
M C I	22½	5½	s	r	s
28⅛	25	3¼	3⅝	r	r
28⅛	30	⅛	⅞	2¼	2⅝
MayDS	55	1⅛	2	r	r
McCawC	20	1 15-16	r	r	r
21¾	22½	r	1⅛	r	r
21¾	25	⅛	⅜	r	r
Mc Don	30	r	r	1-16	r
32⅞	35	1-16	5-16	2⅛	r
32⅞	40	r	s	6⅞	r
Mead	30	3¾	r	r	r
33⅝	35	¼	r	r	r
MedCre	55	r	4¼	r	r
57½	60	7-16	r	r	r
Medtrn	110	r	9⅝	r	r
116¾	115	3¼	5⅛	1	r
116¾	120	½	2⅜	r	4⅝
116¾	125	r	17-16	r	r
Merck	95	24⅝	s	r	s
117½	100	19⅛	s	r	s
117½	105	13½	s	1-16	s
117½	110	9	r	¼	1
117½	115	4	6	¾	2¼
117½	120	⅞	2¾	2½	4¼
117½	125	⅛	s	6¾	s
MryG o	16⅝	3⅜	r	r	r
20½	20	1	1⅛	r	r
M M M	75	17	s	r	s
90¼	80	12	s	⅛	s
90¼	85	6¼	r	r	9-16
90¼	90	1½	2⅞	⅞	2 3-16
90¼	95	¼	⅞	5	3¼
90¼	100	r	½	9½	r
MIPS	17½	r	r	2¼	r
Mobil	60	r	4⅞	r	r
64⅝	65	¾	1	1	2 3-16
Monsan	55	15¾	s	r	s
68¼	60	9	s	r	s
68¼	65	3⅝	r	r	r
68¼	70	13-16	2⅞	1½	r
68¼	75	r	9-16	r	r
N C R	100	r	9⅛	1-16	r
107⅞	105	3½	4¼	3-16	r
NWNL	22½	r	13-16	r	r
21⅛	25	r	r	3⅜	r
N Semi	5	r	15-16	r	r
NorSo	45	r	r	r	15-16
46	50	r	r	3½	r
NorTel	40	r	r	2¾	r
Nthrop	20	r	r	r	1-16
26⅛	22½	r	r	r	3-16
26⅛	25	r	1 13-16	r	½
Nucor	75	r	r	r	2⅞
76	80	⅜	r	r	r
Occi	17½	r	4⅝	r	r
21⅞	20	2¼	2¼	r	r
21⅞	22½	3-16	½	½	r
21⅞	25	r	⅛	r	r
Ogden	20	s	¾	s	r
Oracle	5	r	3⅜	r	r
8½	7½	1 1-16	1 9-16	1-16	¼
8½	10	1-16	¼	1⅜	1⅞
OutbdM	17½	5-16	⅝	r	r
PaineW	17½	r	2¾	⅛	r
19½	20	⅜	15-16	r	r
19½	22½	¼	½	2¾	r
Pall	35	1½	r	r	15-16
Pansph	12½	r	½	r	r
ParaCm	40	15-16	2	½	17-16
40¼	45	1-16	½	4¾	r
Pegsus	15	⅛	5-16	r	r
Pennz	65	10¼	r	r	r
74⅛	70	5½	6¼	r	r
74⅛	75	¾	2	r	r
74⅛	80	5-16	r	r	r
Pepsi	22½	7	s	r	s
28⅝	25	3¾	4⅜	1-16	¼
28⅝	30	3-16	¾	1⅜	1⅞
28⅝	35	1-16	⅛	6¼	r
28⅝	40	r	s	10½	s
Pet	20	r	¼	r	r
Polar	20	4⅝	s	r	s
24⅝	22½	2⅛	r	r	r
24⅝	25	r	r	⅜	r
PrecCs	35	r	½	r	2 15-16
Promus	20	4⅜	4½	r	¼
24⅛	22½	r	2¼	r	r
24⅛	25	9-16	1⅛	r	r
RalPur	50	r	1⅛	r	r
Raythn	75	r	r	r	⅜
80	80	1¼	2⅞	⅜	r
80	85	5-16	1	r	r
RdrDig	40	r	r	r	4⅛
Reuter	35	r	r	r	½
37⅞	40	r	r	2⅜	r
Rockwl	30	⅛	r	r	r
Safewy	20	r	⅜	r	r
StJude	25	22	s	r	s
48	40	6¾	8⅛	1-16	3-16
48	45	3⅛	4	⅜	1
48	50	½	1 11-16	2½	3¾
SallieM	55	1⅜	2⅜	13-16	1¾
Slumb	55	r	5½	r	¾
58⅞	60	15-16	2	1	2
58⅞	65	r	⅜	r	5¾
Scimed	40	r	s	3-16	s
75	50	24	r	r	r
75	55	20	19⅛	r	r
75	60	15⅞	15⅝	r	r
75	65	10⅛	r	r	1
75	70	5½	7¼	⅜	2⅝
75	75	2 9-16	5	2⅜	4⅜
Sears	35	2½	3¼	⅛	11-16
37⅝	40	3-16	⅝	2¾	r
37⅝	45	1-16	¼	r	r
SigAld	35	6⅛	r	r	r
SesiBk	5	r	r	r	4
SwAir	25	1⅞	r	r	½
26⅞	30	r	r	r	3¼
StoTch	35	7¾	r	1-16	⅜
42⅛	40	3⅛	4⅜	⅛	1½
42⅛	45	7-16	2	3⅛	4
Synopt	30	5¾	r	½	1
34⅝	35	1⅞	3¼	r	3
34⅝	40	5-16	15-16	r	r
Syntex	35	5	5½	1-16	¼
39⅝	40	⅜	17-16	15-16	1½
39⅝	45	r	⅜	r	r
T J X	17½	15-16	r	r	r
18½	20	r	7-16	r	r
Tektrn	25	3¼	r	r	r
27⅞	30	r	⅜	r	r
Teldyn	17½	r	r	3-16	7-16
18	20	r	r	1 5-16	r
18	22½	1-16	r	r	r
Telxon	15	3¾	r	r	r
18⅝	17½	15-16	r	r	r
18⅝	20	3-16	13-16	r	r
Terdta	12½	r	2 5-16	r	r
14½	15	5-16	⅞	r	r
Tex In	30	6¼	6½	⅛	r
35⅞	35	1⅜	2½	¾	17-16
35⅞	40	⅛	½	4	r
Toys	30	5-16	11-16	½	r
UAL	135	12½	r	r	r
146¼	140	7¼	9¼	⅛	2½
146¼	145	3¼	6¾	1¾	4¼
146¼	150	1	4	4⅜	6½
146¼	155	½	2⅛	r	r
146¼	160	3-16	1	r	r
UJB Fn	10	2 9-16	r	r	r
12⅜	12½	5-16	⅜	⅛	r
UST	45	1¾	r	r	r
46	50	r	r	4	r
U Tech	40	r	r	r	⅜
44⅛	45	½	13-16	r	2
44⅛	50	r	3-16	r	r
UCamp	45	1¾	2½	r	r
45¾	50	r	½	r	5⅛
UtdHIC	45	r	r	r	1
49¼	50	1¼	2¾	r	r
Unitrn	35	r	r	17-16	r
Upjohn	35	9⅝	s	r	s
44⅜	40	4⅝	5¼	1-16	7-16
44⅜	45	13-16	2⅛	1¼	2⅜
44⅜	50	⅜	⅝	6	6½
Waban	20	1¾	2⅝	r	r
21⅜	22½	7-16	⅞	r	r
21⅜	25	s	5-16	s	r
Walmrt	40	6	6⅜	1-16	¼
44⅛	45	¾	1½	⅞	1½
44⅛	50	s	¼	s	r
Weyerh	20	8	s	r	s
28	25	3⅛	r	r	r
28	30	r	⅜	2	r
Whirlp	30	r	27-16	r	r
Willms	30	r	3	r	r
Xerox	50	5⅛	r	1-16	½
55	55	¾	2⅛	⅜	1 15-16
55	60	⅛	r	r	r
Xilinx	22½	r	2⅝	r	r

AMÉRICAINE

Valeurs	Div.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
AdmRs		6	20	1¼	1¼	1¼	
AdvMed			735	12¼	11⅜	11¾	+ ¼
Aircoa			23	1⅞	1¾	1⅞	
Allstar			88	11-16	9-16	11-16	+ 3-16
Alphaln		20	20	3⅝	3½	3⅝	+ ⅛
AmCap			8	⅛	⅛	⅛	
AExpl		32	453	2⅜	2¼	2¼	
AmList	1.25e	19	9	22¼	22⅛	22⅛	— ⅜
AmOil		13	55	8	7⅜	7¾	
Ampal			373	3¼	3⅛	3⅛	+ ⅛
AngMt n	2.16	8	29	15⅛	14⅞	15	+ ¼
AngPar	2	8	8	15⅝	15¼	15¼	+ ¼
Armtrn			5	2¾	2¾	2¾	— ⅛
Astrotc			12	3⅝	3½	3⅝	— ⅛
Atari			189	2⅞	2⅝	2⅝	
BAT In	.75e	24	612	12⅛	12	12⅛	+ 1-16
BanFd	1.40e		1	17⅜	17⅜	17⅜	+ ⅛
BarrLb		41	46	19⅜	19⅛	19⅛	— ½
Baristr			1	5-16	5-16	5-16	— 1-16
Bavou		26	20	2⅝	2⅝	2⅝	
BeldBlk	.09t	8	43	1⅜	d 1¼	1¼	— ⅛
BergBr	.40	14	1472	26½	26⅛	26⅜	
BicCp	1.12	14	16	25½	25¼	25½	— ⅛
BioR A		17	147	23½	23¼	23½	+ ¼
Blessg s	.50	10	2	17⅜	17⅜	17⅜	
Boddie	1.36	10	35	10⅜	10⅛	10⅜	+ ¼
BolrPh			369	4⅛	3⅞	4	+ ⅛
Bowne	.25	30	38	12½	12⅛	12½	+ ⅜
Brscn g	1.04		14	16⅜	16⅛	16⅜	+ ⅜
Buffton		6	20	1⅛	1⅛	1⅛	
Bush		13	10	4⅛	4⅛	4⅛	
CII Fn n		14	1	18¾	18¾	18¾	— ⅛
CIM	.84e		118	6½	6¼	6½	
CMI Cp			50	1	15-16	15-16	
CSS		10	103	31⅝	30⅝	31	— ⅛
CXR			10	1⅜	1⅜	1⅜	— ⅛
Cablvsn			4	25½	25½	25½	
Carmel			27	4¾	4⅝	4¾	— ⅛
CastleA	.68	48	41	14	14	14	
CFCda g	.01e		2054	9-16	7-16	7-16	— 3-16
Cheshre	.60		2	8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
Chief		20	39	11⅞	11¾	11⅞	— ⅛
Chiles			127	5⅛	5	5	— ¼
Citadel		5	16	30⅝	30⅜	30⅜	— ⅛
Collins s		10	49	3¾	3½	3½	— ¼
ComSys			129	3¾	3⅝	3⅝	+ ¼
Comtrn		7	10	5⅝	5⅝	5⅝	+ ½
Constn	.50e		88	2⅝	2⅜	2⅝	+ ⅜
viCntAr			893	1⅞	1¾	1⅞	
Cross	1.28	16	812	26	25	25	— ½
CrnCP	.80e	14	13	26¾	26½	26½	— ½
CwnCr	.12	12	766	11⅝	11⅜	11⅜	
CruisAm		11	130	u 7½	7¼	7⅜	+ ¼
Cubic	.53	6	61	20¼	20	20⅛	+ ⅛
Custmd		8	51	⅜	5-16	⅜	+ 1-16
CyprFd	.13e		3	5⅝	5⅝	5⅝	
DWG			732	2⅜	2¼	2⅜	+ ⅜
Datamt		16	13	1⅛	1⅛	1⅛	
Daxor			31	2⅞	2¾	2⅞	
Diodes			1	1	1	1	— ⅛
DiviHtl			72	⅜	5-16	5-16	— 1-16
DixnTic			92	4⅜	4¼	4⅜	— ⅛
Donely	.28	14	2	11⅝	11⅝	11⅝	
Ducom		9	22	5¼	5⅛	5⅛	— ⅛
Duplex	.76	17	1	14⅛	14⅛	14⅛	
viEAL pfD2.84			70	⅞	13-16	13-16	— 1-16
EchoBy	.07		6820	9⅞	9½	9½	— ⅜
EcolEn	.20	13	20	17	16¾	16⅞	+ ⅛
Elsinor		8	203	⅜	5-16	⅜	+ 1-16
ENSCO		14	1074	2⅞	2¾	2¾	
EssxFn	1.60		41	11¼	10¾	11	
Excel	.40	22	67	8⅞	8¾	8¾	
FFP			1	2½	2½	2½	
FidlFn	.48	9	17	13½	13⅜	13½	+ ⅛
Ftlber	1.55e		3	8⅛	8⅛	8⅛	
FischP			21	10¾	10⅝	10⅝	— ⅛
Fluke	.40	13	7	18¼	17⅞	18¼	+ ¼
Foodrm		14	2	18⅛	18⅛	18⅛	— ⅛
ForstL s		46	712	39⅝	39⅛	39¼	+ ⅜
FruitL		11	1679	14⅞	14½	14⅝	+ ⅜
GTI		16	21	5½	5¼	5¼	— ⅛
GalxCbl	1.40		25	14	13½	14	+ ⅜
Gemco			2	9-16	9-16	9-16	
GntYl g			73	5⅝	5⅜	5⅝	— ¼
GldFld			22	5-16	¼	¼	— 1-16
Graham	.28	13	13	18¼	17⅞	18¼	+ ¼
Grang g			1100	1 3-16	1 3-16	1 3-16	
Grenm			54	3⅞	3¾	3¾	— ⅛
GrdnB s		6	10	10⅜	10⅜	10⅜	
GCda g	.40		242	7½	7⅜	7⅜	— ⅛
Gundle		25	247	15⅜	15	15⅜	+ ¼
Halsey		25	1194	4 13-16	4¾	4 13-16	+ ⅛
Hasbro	.24	18	3552	28¼	27⅞	28⅛	+ ⅞
HlthCr	1.76	9	15	16¾	16½	16⅝	
HlthCh			124	1⅝	1½	1½	+ ⅛
Hll			241	¼	3-16	3-16	— 1-16
Helco	.10	14	28	11⅝	11⅛	11⅝	
Holco	.97e	8	30	4⅛	4⅛	4⅛	
HollyCp	.48	12	3	30⅛	30⅛	30⅛	— ⅛
Hondo		12	7	7⅝	7⅝	7⅝	
HrnHar			36	4¾	4½	4½	— ⅛
HovnEn			119	7⅜	7½	7½	— ⅛
Howtek			81	4½	4⅛	4½	+ ¼
HubelA	1.56b	17	11	49	48¾	49	
ICH			568	3¾	3½	3¾	+ ¼
ImpHl s	.48	8	17	17⅛	17	17	— ⅛
ImpOil g	1.80		92	47⅞	46⅞	47½	+ ½
InstSy		9	463	3¼	3⅛	3¼	
InClPd			37	4⅛	4	4	— ⅛
IntTlch			280	¼	¼	¼	
IGC		17	10	4	4	4	
Iverson			33	⅞	13-16	⅞	
Jaclyn	.50	12	14	7½	7⅜	7⅜	— ⅛
Jetron			10	¾	¾	¾	
JoneInt	.60		83	10⅛	9⅞	10	
KaufHW	.12e	19	3	3¼	3¼	3¼	
KelyOG	1.80	58	136	15⅝	15⅜	15⅜	+ ¼
Kinark	.01e	7	526	u 7⅛	6⅞	7	— ⅛
Kirby		19	1368	12	11⅞	12	+ ⅛
Koala			282	¼	¼	¼	
KogrEq	1.30	7	2038	9¾	8⅞	9⅛	— ⅜
LSB Ind			4	1	1	1	
Laser			921	4⅜	3½	3¾	— ⅞
LeosInd			56	2½	2⅜	2½	
viLionel			245	1	15-16	1	+ 1-16
Lumex		36	1	8¼	8¼	8¼	
Luria		29	28	6⅞	6¾	6¾	
LynchC		22	1	15¼	15¼	15¼	— ¼
MSA	.60		126	4¼	4⅛	4⅛	
MSR		69	38	1½	1⅜	1⅜	— ⅛
MatSci		12	249	11¼	11⅛	11¼	
Matick			12	4¼	4⅛	4⅛	— ⅛
Maxam		3	122	46⅞	46¼	46½	+ ½
Medchm		13	45	11	10⅞	11	
Media	.44	23	74	22⅛	21¾	22⅛	+ ⅜
Micron			35	1¼	1¼	1¼	
MtchlE	.40	17	1349	18¼	17⅞	17⅞	— ½
MoogA		9	1	8½	8½	8½	— ⅛
MMed			58	6	5⅝	5⅝	— ⅛
MorgnF		46	139	1⅝	1½	1⅝	
NtPatnt			827	4	3½	3⅝	— ⅛
NY Tim	.56	35	756	u 25⅛	24⅝	24⅞	— ⅛
Newcor	.20	8	5	8⅛	8¼	8¼	+ ⅛
Numac			21	5¼	5	5¼	+ ¼
OOkiep	1.11e	3	38	10⅛	9⅞	10⅛	+ ¼
OBrien			55	5½	5⅜	5½	+ ⅛
Oneita	.49t	9	55	7⅛	7	7	— ⅛
Orgngn			689	8	7¼	8	+ ⅞
PallCp s	.44	27	1400	36½	35	35¼	— 1⅛
PegGld	.10e		892	u 14⅛	13⅜	13⅞	+ ¼
Perini			83	6⅞	6¾	6⅞	— ⅛
Peters			167	2⅞	2¾	2⅞	+ ⅛
Pitway n	.60	20	1	32	32	32	
PlyGem	.12	56	70	6⅞	6½	6¾	+ ¼
Polrin	5	9	33	32⅝	32⅜	32⅝	+ ⅛
PratHtl			44	¾	11-16	11-16	— 1-16
PfdHlth		40	229	18	17⅝	17⅝	+ ⅛
ProdLg			10	⅞	13-16	13-16	— 1-16
PrcCom			26	¼	¼	¼	
Ragan	.12		1	22¾	22¾	22¾	+ ¼
Raven	.36	11	19	15¾	15¼	15¾	— ⅛
ResdMg	.35e	30	68	3	2⅞	3	
Rstint			48	2	1⅞	1⅞	
Riedel			16	6	5¾	5¾	— ¼
Riser		10	124	10⅛	10	10⅛	+ ⅛
Rymac	1.60a	9	142	10⅛	10	10⅛	+ ⅛
Sbarro		24	559	39	38⅝	38¾	+ ⅛
ScandC			7	3⅞	3⅞	3⅞	
ScurRn	.50		8	21⅛	21	21	— ⅜
SbdCp	.50	7	1	143	141	143	+4
Sifco	.24	8	15	6⅜	6⅜	6⅜	
StarrtH		9	10	5½	5½	5½	
SterlEl		13	28	2½	2¼	2½	+ ¼
Summa			470	1½	1⅜	1⅜	+ ⅛
SwftEng		8	107	8¾	8¾	8¾	
Synaloy	.40	6	112	11½	11	11⅜	+ ⅛
Systin			851	1⅛	1⅛	1⅛	— ⅛
TIE wi			8	14¼	14	14	
Team	.14	5	16	8	8	8	
TelDta	.30	36	408	30¾	30⅜	30⅜	+ ⅛
Telesph			641	⅞	13-16	13-16	— 1-16
Thermd		65	210	10⅞	10¼	10⅝	+ ¼
ThrmP		46	150	12⅝	12⅜	12⅜	— ¼
TolEd pf	7.76		z10	78	78	78	
TwCty		6	24	4½	4½	4½	— ⅛
TrnscoA	.08t		5	¾	¾	¾	
TubMex			1259	10⅜	10⅛	10¼	+ ⅛
Unicorp			35	¼	¼	¼	— 1-16
Unimar	1.54e		226	6	6	6	
UnCap		13	55	u 4¼	4⅛	4¼	+ ⅛
UtMed	.15e	12	2	9⅝	9⅝	9⅝	— ⅛
UnvPat			146	6⅜	6⅛	6⅜	— ⅛
Versar			20	3	2⅞	3	
Virco	.04b	7	65	6	6	6	— ⅛
VulcCp	.80	17	4	17	16¾	17	+ ¼
WangB			919	3⅜	3¼	3¼	— ⅛
WRIT	1.16	19	62	19⅞	19⅝	19⅝	— ⅛
Wthfrd		24	475	4⅞	4¾	4¾	
Wellco	.25	7	2	14¾	14¾	14¾	— ¼
WelGrd			8	2⅜	2⅜	2⅜	
Wesco	.86	16	68	55⅛	54⅜	55⅛	+ ⅞
WIRET	1.46	15	94	17	16¾	16⅞	
WichRO			352	2¼	2⅛	2⅛	+ ⅛
WldInc	1.39e		483	8⅞	8¾	8¾	
Worthn		7	9	14	14	14	

FONDS MUTUELS

MEMBERS

ABC Funds
ynFully-Mgd 5.82
ynFund-Valu 6.01
Admax Inv.
ouAme Perf 4.22
oAme Perfor 4.84
yoCanadian I 4.99
yoCdn Perfor 4.88
yoPolymetric 5.15
AGF Group
oAmer Grth 8.57
oCdn Bond 4.41
oCdn Equ 8.66
oCdn Res 7.89
oConv Inc 8.23
Corp Inv 11.54
Crp Inv Stk 5.88
oGlobal 8.60
oGrth Equ 10.02
oHiIncome 9.35
oHiIncome 9.35
oJapan 4.91
oSpecial 6.47
All-Canadian
zCompound 13.95
Dividend 9.85
Natural Res 3.06
Revenue Gth 3.29
Altamira
nAlteFund 9.84
nBalanced 10.13
nBond 10.56
nCapital Gwt 9.13
ynDiversifd 8.29
nEquity 17.50
nGro 9 Inc 5.71
nIncome 6.55
nResource 5.56
nSpecial Gro 8.30
Associate Inv
gAssoc Inv 6.98
Beutel Goodman
ynAM 9 Int'l 5.12
ynBalanced 10.60
ynCDN Equit 10.40
ynIncome 10.14
Bolton Tremblay
Bond Mtg 5.10
Cda Cum 14.43
Cdn Bal 4.73
Discovery 4.80
Income 9.50
Intern'tl 7.11
gLDMK Ame 5.50
gLDMK Bond 5.07
gLDMK Can 5.15
gLDMK Itl 5.84
Optiml Cdn 6.79
Pld. Rsces 11.39
Taurus 5.06
BPI Capital
oAm. Eq. Gw 10.18
oCdn. Bond 9.78
oCdn. Equity 9.62
oEAFE Fd 5.45
oGlobal Eq. 12.11
oGlobal Inc. 8.62
oHigh Yield 8.43
oOne Decisn 10.32
oOption Eq. 8.64
Bullock Group
American C$ 14.36
uAmerican U 12.51
Balanced 9.77
Bond 7.51
CIF 6.60
Dividend 10.13
Growth 2.28
Canada Trust
ynCTIF Equi 58.52
ynCTIF Inco 9.41
ynEv Balanc 11.09
nEv Bond 10.05
ynEv Int'l 15.05
ynEv Nor A 25.74
ynEv Spec E 12.03
ynEv Stock 10.32
nEv US Bond 9.40
ynEv US Equ 11.21
ynRSP Equit 127.01
ynRSP Inco 56.53
ynRSP Mtg 52.84
Central Guaranty
ynFut Cd. Gt 11.51
ynFut Gov. B 10.03
ynFut Incom 10.36
ynFut Mortg 10.41
ynFut Select 10.41
Central Guaranty
yninv Equity 6.53
yninv Incom 4.51
ynMortgage 10.66
yProp Fund 10.08
Century
DJ 10.48
uDJ-U.S. 9.12
Chou Assoc Mgt
yAssociates 21.51
yRRSP 9.61
Church Street
ynBalanced 10.68
ynEquity 10.44
ynIncome 9.95
CIBC Funds
nBalanced 10.68
nCdn. Equity 10.34
nFix Inc 9.75
nGlobal 9.83
oHyp Asian 9.45
oHyp Euro 8.09
oHyp Fixed 10.10
oHyp Mngd 10.68
ouHyp ST M 10.01
Hyp Val Line 9.77
ynMortgage 11.13
nUS Stock 9.90
Cented Group
Growth 7.07
yMortgage 5.13
Cooperants Group
yuAmer. Eqt 10.25
yBalanced 9.79
yCdn. Equ. 9.47
yIncome 9.81
yReal Estat. 52.32
Counsel Group
ygReal Estat 22.31
Cundill Group
Security 12.33
Value 10.09
Elliott Page
oEP Bal 26.35
oEP Bond 26.47
oEP Equ 27.27
Ethical Gwth
yEthical Gwt 6.05
Extro Group
yoExtro Tige 9.18
yInternt'l 4.42
Fidelity Inv.
oCap Bal 11.66
oCap Buildr 13.97
oCap Conserv 10.46
oGth Americ 13.07
yoIntP'folio 11.56
Finsco Funds
Bond 8.78
JF Am Equ 11.77
JF Bal 8.80
JF Cdn Equ 10.50
First Cdn Funds
nBalanced 10.06
nBond 9.90
nEqty. Ind. 10.20
nMortgage 11.61
First City Funds
nGrowth 4.71
nIncome 4.93
ygRealFund 6.31
Fonds Desjardins
ynActions 17.73
ynEnviro 10.12
ynEquilibre 10.13
ynHypo 4.46
ynInternt'l 17.07
ynOblig 4.51
Fonds Ficadre
yActions 10.96
yEquilibre 10.41
yObligations 10.35
Fonds SNF
yActions 6.11
yEquilibree 9.04
yObligations 9.87
GBC Funds
yBond 10.42
ynCanada 7.46
ynNor Ame 3.03
Global Strategy
oAmericas 11.06
oCanadian 9.85
oEurope 8.75
oFar East 11.60
yzGlobal Cor 5.92
oGlobal Fund 15.46
oIncome Fun 9.68
oReal Estate 7.96
oWorld Bond 9.04
oWorld Mone 9.65
Guardian Group
oAmerican E 24.03
oBalanced 13.78
zCIPF86 9.41
oCanada Bon 9.83
oCanadian E 4.90
oDiversified 5.41
oEnterprise 9.62
yoGlobal Eq. 4.04
oGrowth Equ 6.02
yoIt. Income 7.76
zNorth Amer 5.34
yzPac. Rim. 13.51
oPfd.Div 8.41
zVantage Bo 5.17
yzVantage In 4.23
zVantage U.S 5.99
Hongkong Bank C
ynBalanced 9.59
ynEqu Index 10.34
InvesNat
nAct-Eqty 5.12
nEquil-Bal 5.04
nRev-Inc 5.03
Investors Group
ygBond 4.28
yCdn Equity 6.42
yDividend 9.60
yEuropean F 4.65
yGlobal 5.80
yGro P'folio 5.24
yGroPlus P'f 5.15
yGrowth 9.42
ygInc P'folio 5.10
yIncPlus P'fo 5.12
yJapan 11.87
ygMtge 5.01
yMutual 8.17
yPacificFund 5.64
yReal Prop 5.27
yRetGro P'to 5.17
yRetPlus P'f 5.17
yRetiremnt 9.48
ySpecial 11.73
ySumma 4.84
yU.S. Growth 12.67
J. Howard Group
oJH Amer Cd 8.73
ouJH Amer 7.61
oJH Balance 11.06
oJH Bond 9.80
oJH FdLtd 8.25
Laurentian
gEndur Bal 5.49
gEndur Bond 5.27
gEndur Cdn 4.97
gEndur Glob 4.98
Viking Cdn 5.93
Viking Com 6.13
Viking Div 7.49
Viking Gth 6.64
Viking Inc 4.03
Viking Int'l 7.63
M. K. Wang Grou
ynLotus Fun 11.04
Metfin
ygReal Estat 10.13
Metropolitan Gr.
yBond 2.67
yCdn Mutl 5.65
yCollective 17.73
yGrowth 5.92
yProtection 9.84
ySpeci. 7.50
yVenture 9.92
MOF Group
yMutl. Opp. 1.92
ySpec. Opp. 1.29
Montreal Trust G
ynBalanced 10.29
ynDividend 8.95
ynEquity 24.33
ynIncome 8.15
ynInternatl 25.99
ynMtge 10.18
ynRsp Bal 10.27
ynRsp Equ 22.18
ynRsp Inc 17.63
ynRsp Mtge 10.20
ynRsp Tot Re 9.68
ynTot Return 9.65
Mutual Group
Amerifund 10.73
Bond Fund 10.32
CIF 3.99
Diversifd 25 12.00
Diversifd 40 12.61
Diversifd 55 12.60
Equifund 12.97
N.N. Funds
NN Gold 7.02
Ont. Teachers Gr.
ynBalanced 11.20
ynDiversifd 10.45
ynGlobal Val 9.96
ynGrowth 11.44
ynMtge 11.47
PHN Group
ynBalanced 11.14
ynBond 8.36
ynCanadian 21.31
ynDiv Inc 14.62
ynPooled 37.28
ynRRSP 11.60
ynU.S. Fund 32.56
yVintage Fd 16.64
Prudential Group
Diversifd 5.05
Dividend 4.01
Growth 7.03
Income 5.04
Natural Res. 5.47
Prec. Metals 4.65
Pursuit Gr
yuAmerican 7.08
yCdn Equity 13.67
yIncome 9.30
Royal Trust Gr.
ynAdv. Bal. 10.45
ynAdv. Gwth. 10.55
ynAdv. Inc. 9.91
ynAmerican 27.64
ynBond 8.85
ynCanadian 33.68
ynEnergy 7.47
ynEuro Grow 7.22
ynJapanese 13.33
ynMortgage 10.65
ynPrec Metal 9.23
ynPreferred 8.73
ynReal Estat 10.10
Roycom Group
ygSummit R 11.26
ygSummit T 11.56
RoyFund Group
nBal 5.29
nBond Fnd 4.85
nEquity 19.79
Saxon Group
nBalanced 7.14
nSmall Cap 7.42
nStock 6.73
nWorld Gwth 9.60
Sceptre Funds
ynBalanced 11.83
ynBond 10.96
ynEquity 12.53
ynInt'l 13.82
Scotia Funds
nAm Eq Gth 8.81
nCdn Balanc 9.29
nCdn Eq Gth 10.08
nDIF 9.82
nIncome 9.73
nStock Bond 9.88
Spectrum
gCdn Equity 9.76
gDiversified 9.84
gDividend 10.28
gGovt Bond 9.84
gInterest 9.51
gIntl Equity 8.69
Strata Funds
Growth 10.66
Income 10.22
Strata-40 10.77
Strata-60 10.74
TD Green Line
nCdn Balanc 10.36
nCdn Bond 9.91
nCdn Equity 10.79
nCdn Index 5.60
ynMortgage 10.66
nuUS Index 6.99
Talvest Funds
gAmerican 4.99
gBond 10.23
gDiversfd 5.90
gGlobal 5.57
gGrowth 9.83
gIncome 10.40
Templeton Gr
Dev Growth 5.54
Global Inc. 9.26
gHeritage 5.02
gHeritage Bo 5.13
gHeritage Re 4.73
Temp Bal 5.04
Temp Gr Cdn 4.93
uTemp Gr U 4.30
Top 50 Gr.
yTP50 T-Bon 5.26
yTop 50 9.62
Tradex Gr
ynInvestment 7.51
ynSecurity 10.10
Trimark Group
Income Gth 5.60
gSelect Bal 5.15
gSelect Can 5.74
gSelect Grth 5.43
Trimark 10.55
Trimark Cdn 12.07
Trust General
nAction Am 18.00
nAction Can 24.75
nCroissance 10.82
nEquilibre 9.50
nHypo 10.73
nInternatl 10.99
nMar Mon 10.09
nOblig 9.39
Trust La Laur.
ynAction 10.22
ynEquilibre 9.59
ynOblig. 10.16
United Group
oAccum 12.19
oAccum R. 11.28
oAmerican 7.58
oGlobal 9.83
yoMortgage 5.23
oP'folio Fds 10.73
oP'folio RSP 10.13
oSecurity 4.22
oVenture 7.21
oVenture Ret 10.97
UnivAve Gr.
ynUnivAve C 11.23
ynUnivAve G 11.84
Waltaine Funds
nBalanced 10.47
nDiv. Growth 8.46
nIncome 8.84

NON-MEMBERS

AIC Group
Advntage 11.68
oValue 10.26
Allied Capti Mgm
nCanadien 4.82
nDividend 3.89
nIncome 5.42
nInternt'l Cd 4.53
nuInternt'l U. 3.94
CMP Funds Mgm
yzADF VI 2.46
yzADF VII 2.31
yzADF VIII 2.30
yzADF. IX 2.45
yzADF. X 2.36
yzADF. XI 1.87
yzADF. XII 1.80
yzADF. XIV 2.11
yzADF. XV 3.89
yzChevron II 5.02
Caldwell Securitie
ygAssociate 5.33
Calpa
nGyro Bond 10.13
nGyro Equity 10.50
C-Anaes
ynC-Anaes 9.83
Can Nat Res
yCan Nat Re 4.06
Capstone Group
nInternt'l C$ 5.85
nuInternt'l U 5.08
nInvestment 6.59
Cdn Bar Mgmt
ynCB Global 9.50
Co-op Trust Grou
ynGrowth 13.47
ynIncome 9.43
ynIntl Fund 10.00
Concorde
yHypotheque 10.13
CSA Mgmt Ltd.
Goldfund 4.58
Goldtrust 4.88
Domequity
ynDomequity 5.03
Dunedin
yInternt'l 92.75
Dynamic Group
oDyn Am CD 7.81
ouDyn Am U 6.81
oDyn Cdn 14.12
oDyn Div 4.86
yoDyn Glo B 4.46
yoDyn Global 4.69
oDyn Income 5.33
oDyn Mgd Po 6.31
oDyn Partner 5.40
oDyn Prec M 1.10
Dyn Str Bon 9.67
gEurope ¥2 8.72
F.I. Exar
yImmobilier 12.32
Friedberg Com.
yDouble Gold 3.04
yzPrec Metal 7.64
Harvard
zHarvard 1.86
Industrial Gr.
guIndust Am 7.29
gIndust Am$ 8.37
gIndust Bal. 5.00
gIndust Bond 10.19
Indust Div 8.67
Indust Eq 12.75
gIndust Futur 5.25
gIndust Glob 5.46
Indust Gwth 14.73
gIndust Hor 5.55
Indust Inc 8.94
Indust Pens 4.66
Mack Eq 1.98
Mark Income 1.20
Integra Cap
Balanced 10.29
MTC Group
yzGrowth 11.28
Mar Equity
ynMar Equit 6.18
Marlboro
yMarlboro 7.57
Md Mgmt Fd
ynMD Bond 11.98
ynMD Equity 7.98
ynMD Grth 4.23
ynMD Money 49.31
ynMDR.A 17.41
ynMDR.B 16.66
yzPerp G. 2.00
yzPerp G. II 1.96
yzPerp G. III 1.83
yzPerp G. IV 2.26
yzPerp G. V 1.72
yzPerp G. VI 2.54
yzPerp G. VI 2.76
yzPerp G. VI 7.00
Middlefield Group
yzMRF Mutu 10.00
National Trust
ynBalanced 10.22
ynEquity 10.27
ynIncome 10.65
Noram
yCanadian 8.27
yInternati 9.51
Northern Group
gEuro 6.08
NW Group
yCanadian 9.52
yzEquity 14.58
O.I.Q. Ferique
ynActions 27.63
ynEquilibre 29.92
ynMM 29.02
ynObligations 26.72
Orbit Group
yWorld 5.28
PMF Mgt. Ltd.
zPension 1.95
zXanadu Fd 1.37
Prenor Trust
yzTeach. rso 107.12
Pret et Revenu G
ynAmerican 31.66
ynCanadienn 8.94
ynFonds H 5.24
ynOblig. 9.70
ynRetraite 25.37
Princor Funds In
zuGrowth 23.23
zuWorld Inc 4.91
Sagit Group
Cam Americ 9.49
Cam Balance 6.58
Cam Diversf 6.22
Cam Growth 7.33
Cam Pacific 4.21
Cam Resourc 2.15
Cam Spe Equ 7.38
TC Bon 10.36
TC Equ 6.91
TC Inc 5.47
TC Pen 11.77
Sentinel
nAm Eq Cdn 8.44
nuAm Eq US 7.36
Cda Bond 9.32
Cda Equity 7.66
nGlobal 8.11
Synchrovest
ySynchrovest 2.90
Total Return
ynTotal Retu .93
20-20 Group Fin
oAmerican 10.30
oCdn Asset A 3.67
oCdn Growth 12.32
oDividend 9.72
oIncome 8.56
oRSP Growth 11.16
oSunset 13.04
oUS Growth 19.01
oWorld 8.86
Universal Group
oAmerican 9.33
oCdn Bnd 5.25
oCdn Equity 10.28
oCdn Res 4.41
oGlobal 5.79
oPacific 8.82
oSect Ame 6.44
oSect Cdn 5.27
oSect Cur 6.15
oSect Glo 5.95
oSect Pac 6.11
oSect Res 4.06
Westrn Grth
yzWestrn Grt 5.01

MONEY MARKET FUNDS

Cur - current yield. Eff - effective yield. Eff. yield includes compounding. Yields will vary.

MEMBERS

Fund	Cur	Eff
AGF Group		
oMMF	8.01	8.33
uUS MM	5.55	5.70
Beutel Goodman		
ynMMF	8.99	9.40
Bolton Tremblay		
gLDMK	6.92	7.16
Mny Fd	8.41	8.77
BPI Capital		
nMMF	8.52	8.89
Bullock Group		
MMF	7.52	7.80
Canada Trust		
nEv MM	8.45	8.81
Central Guaranty		
nFut MM	8.54	8.91
Church Street		
ynMMF	9.50	9.96
CIBC Funds		
nCdnTBill	7.56	7.85
nMMF	8.08	8.41
nPremT	8.16	8.50
nuUS M	5.24	5.38
Elliott Page		
nEP Mon	8.96	9.37
Fidelity Inv.		
gS Asset	8.31	8.66
Finsco Funds		
MMF	8.21	8.55
T-Bill	8.00	8.32
uUS MM	5.00	5.12
First Cdn Funds		
nMMF	8.10	8.43
First City Funds		
nGovt M	8.31	8.66
Fonds Desjardins		
ynMM	8.30	8.65
Fonds Ficadre		
yMM	7.63	7.92
Fonds SNF		
ygMM	8.69	9.07
GBC Funds		
ynMMF	9.38	9.82
Global Strategy		
gT-Bill	8.21	8.55
guUS $	5.43	5.58
Guardian Group		
oST Mn	8.10	8.43
ouUS M	5.26	5.40
Hongkong Bank C		
ynMMF	7.34	7.61
InvesNat		
nMMF	8.06	8.39
nT-Bill	8.30	8.65
Investors Group		
ynMMF	8.00	8.32
Laurentian		
nV MMF	7.50	7.78
M. K. Wong Grou		
ynMKW	9.99	10.50
Montreal Trust G		
ynMMF	8.40	8.76
ynRsp M	8.40	8.76
Mutual Group		
nMMF	7.39	7.67
Ont. Teachers Gr.		
ynFixVal	10.40	10.95
PHN Group		
ynMMF	8.41	8.77
Prudential Group		
nMMF	9.30	9.74
Pursuit Gr		
ynMMF	7.81	8.12
Royal Trust Gr.		
ynSCDN	8.50	8.86
ynuSUS	4.80	4.91
RoyFund Group		
nCdn.T-B	8.20	8.53
nMMF	8.05	8.38
nuMMF	5.13	5.26
Sceptre Funds		
nMMF	8.68	9.06
Scotia Fonds		
nMMF	7.95	8.27
Spectrum		
gCash	8.11	8.44
nSaving	8.14	8.47
Strata Funds		
nMMF	7.87	8.18
TD Green Line		
nCdn M	8.80	9.20
nuUS M	5.18	5.31
Talvest Funds		
MMF	9.21	9.64
Templeton Gr		
T-Bill	8.33	8.68
Trimark Group		
Interest	8.02	8.34
United Group		
oMMF C	9.09	9.51
ouMMF	5.94	6.12
Waltaine Funds		
nInstant	8.37	8.73
NON-MEMBERS		
Allied Capti Mgm		
nMMF	7.58	7.87
Capstone Group		
nCS Mgt	8.21	8.54
Dynamic Group		
oDyn M	8.77	9.16
Industrial Gr.		
CS Mgt	8.23	8.57
gSh. Ter	7.28	7.55
National Trust		
ynMMF	8.35	8.70
Pret et Revenu G		
ynMM	8.52	8.89
Sagit Group		
nTC MM	8.20	8.54
Sentinel		
nMMF	8.00	8.32
20-20 Group Fin		
oMMF	9.05	9.46
Universal Group		
oMMF	8.36	8.71

NEW YORK

suite de la page B 5

Valeurs	Div.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
SymsCp		14	1	12	12	12	— ⅛
Syntex s	.92	21	8135	40½	39½	39⅝	+ ¼
Sysco	.28	26	859	42⅛	41¾	41⅞	— ¼
TCBY	.40	16	1371	7⅝	7⅛	7⅝	+ ⅛
TECO	1.72	14	331	35⅛	34⅞	35	— ⅛
TJX	.46	17	2087	19	18½	18½	— ⅛
TRW	1.80	14	663	42⅝	42	42⅛	— ⅜
TacBt			26	⅜	9-16	9-16	
Talley	.17j		103	5⅛	5	5⅛	— ¼
Talley pf	1		31	7¼	7⅜	7⅜	— ¼
Tambd s	1.20	22	813	52¾	51⅝	52	— ¼
Tandem		17	3104	14	13⅝	14	
Tandy	.60	9	1658	28⅜	27¾	28⅛	+ ⅜
TchSym		9	92	11¾	11½	11⅝	— ⅛
Tektrnx	.60	17	2195	u 28⅛	27⅞	27⅞	— ⅛
Teldyn	.80	27	2919	19	17⅞	18	— 1⅛
Telef	1.72e		2936	25½	25⅛	25⅜	
Templt	.84	22	1571	47⅜	46½	47	+ ⅛
Tennco	3.20	10	12757	35⅛	34½	34½	+ ⅛
Terdyn			561	11⅜	11½	11½	— ⅛
Tesoro		5	190	7⅛	6⅞	6⅞	
Texaco	3.20	11	6257	62⅜	61½	62⅜	+ 1⅛
Texind	.20		35	22¼	22	22¼	
TxInst	.72		2637	36½	35¾	35⅞	+ ⅜
TxPac	.40a	26	1	23	23	23	
TxUtil	3	9	7031	35⅛	34¾	35	+ ¼
[illegible]			775	6⅛	5⅞	6⅛	+ ⅛
Textron	1	10	1758	31⅞	31¼	31⅞	
Thiokl n	.30	7	475	17⅛	16⅝	16¾	+ ⅛
ThmBet	2.24	19	181	53⅛	52¼	52¼	— ½
Thomin	.76	15	47	12⅝	12¼	12⅝	+ ⅜
Tidwtr		11	651	13⅛	12⅝	12⅞	— ⅛
Tifany	.28	21	1567	50⅛	48⅞	48⅞	+ 1
TimeW	1		4330	95	92¾	92⅞	— ½
TmMir	1.08	24	900	30½	29½	29⅝	— ⅞
Timken	1	19	1089	26⅛	25½	25¾	+ ⅜
Tonka			16	4⅞	4⅝	4⅞	
Tosco	.60	3	1555	19¼	18¾	18¾	— ⅞
TovRU		28	4969	30	29⅜	29¾	+ ⅛
TWA pf			35	3	2⅞	3	
Trnscap			16	3¾	3⅝	3¾	— ⅛
Transm	1.96	10	606	32⅝	32	32	— ⅜
Tranlnc	2.16		40	23¾	23½	23½	— ⅛
Transco	1.36	66	371	30¾	30⅜	30½	+ ⅛
Transcn			30	½	15-32	½	
Travler	1.60		1290	23½	23	23	
TriCon	2.43e		210	25½	25¼	25⅜	+ ⅛
Trbune	.96	32	683	46	44½	44½	— 1⅜
Trinova	.68	23	584	26	25⅝	25⅝	— ⅛
TritEng		16	2927	21½	20⅝	20⅝	— ⅛
Tultex	.36	10	270	7⅞	7¾	7¾	+ ⅛
TVcoLb	.36	17	1396	49	48¼	48½	+ ½
Tyler		100	15	3	2⅞	3	
Zapata			497	13-16	¾	¾	
ZenithE			512	6⅝	6½	6½	— ¼
Zenix	.87		121	6⅛	6	6	— ¼
Zero	.40	21	290	14	13¾	14	
Zurnin	.88	14	325	35¾	35⅝	35⅝	— ⅛

U / Z

Valeurs	Div.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
UAL Cp			1394	148¼	146	146¼	— ¼
UDC		135	161	13¾	13⅛	13½	+ ⅛
UNCInc		16	792	5	4¾	5	+ ¼
USShoe	.52	23	1652	13	12¾	12⅞	
USWst	2.08	12	4746	36¼	35¾	36	+ ⅛
USFG	.20		4042	9¼	8⅞	8⅞	+ ⅛
USFG pf	4.10		117	37⅜	36⅞	37	+ ½
USG			308	1⅜	1⅜	1⅜	
UST	1.32	23	880	46½	46	46	— ⅜
USX pf	4.63e		12	48¼	48⅛	48⅛	
UnNV	2.82e	11	2346	79⅞	79	79⅜	— ¼
Unilevr	1.86e	12	228	49¾	49⅜	49⅜	— ¼
UnCmp	1.56	15	3557	46⅛	45⅝	45¾	
UCarb	1	10	5588	21⅛	20¾	20⅞	
UnionC		17	103	21½	20¾	20¾	
UnElec	2.16	11	1806	30⅛	29⅞	30⅛	+ ⅛
UnPac	2.50	14	1182	88⅜	86⅞	86⅞	— ⅜
Unisys			2402	3⅞	3¾	3¾	— ⅛
[illegible]		20	28	2⅜	2¼	2¼	— ⅛
UIllum	2.44	8	94	33¾	33⅛	33¼	
UnitInd	.64	10	96	9	8⅞	8⅞	— ⅛
UnitInn			1	4⅛	4⅛	4⅛	— ⅛
UKing	.80e		51	9⅛	8⅞	9	+ ⅛
UsairGp			1958	14⅞	14⅝	14⅝	— ⅛
UnTech	1.80	9	3922	44⅝	43⅞	44⅛	+ ½
Unitel s	1	23	4279	30	29⅝	29⅝	— ⅛
UWR	.92	13	13	13⅝	13½	13½	
Unitrde		40	104	6	5⅞	6	
Univar	.30	15	66	13	12¾	12¾	— ¼
UnvlCp	1.52	16	665	u 42⅞	42⅛	42¾	+ ⅞
UnvFd	.76	18	249	38⅝	38⅛	38¼	+ ¼
UMatch			76	4⅛	3⅞	4	
Unocal	.70	14	8473	23½	23	23	+ ¼
Upjohn	1.16	17	7411	45	44⅛	44⅞	— ⅛
USLIFE	1.64	9	488	42⅛	41⅝	41⅞	— ⅜
UtiliCo	1.52	11	1146	24⅝	24¼	24⅝	
VF Cp	1	22	1951	30¼	29⅝	29⅝	— ¾
Valero	.36	8	2314	21⅝	21	21⅝	+ ⅝
Valhi	.20	20	135	6⅝	6½	6½	
Valeyln			4	9-16	9-16	9-16	
Varco		24	1421	9⅝	9⅛	9⅝	+ ¼
Varian	.32	58	393	43⅝	42⅝	43⅛	+ ⅝
Varity		17	4105	2⅝	2⅛	2¼	
VestSe	1.20a	11	13	13⅝	13½	13⅝	+ ¼
viVestr			50	5-32	9-64	9-64	— 1-64
VaEP pf	7.72		z100	88½	88½	88½	+ 1½
Vishay	.97t	14	287	u 22¼	21⅝	21⅞	+ ⅛
VulcM	1.20	15	105	37½	37¼	37⅜	— ⅛
WICOR	1.44	17	31	20⅝	20¼	20⅜	+ ⅛
WMS			612	12½	12⅛	12⅜	+ ⅛
Waban		29	1321	21⅞	20¾	21⅛	+ ⅞
Wainoc			423	5½	5¼	5⅜	
WalMt	.17	39	18268	u 46⅛	44½	44⅝	
Walgrn	s.46	21	3769	33⅜	32½	32½	
WalCS	.50	13	449	23¼	23	23¼	
WrnCpt			148	5	4⅝	4⅞	+ ⅜
WarnL	s1.76	19	3112	73⅝	72⅝	72⅞	
WshWt	2.48	11	124	30½	30⅛	30⅜	+ ⅛
Waste	.44	25	15367	38¼	37⅝	38⅛	+ ¼
WalkJn	.48	9	427	15	14½	14⅝	— ⅜
Waxmn	.12	8	36	3⅞	3¾	3⅞	
WebbD	.15e	16	209	11⅛	10⅞	11	
Weingtn			25	5-16	5-16	5-16	+ 1-16
WeinRl	1.92	29	70	29⅝	29¼	29⅝	
Weirr			30	5¼	5⅛	5⅛	
Welmn	.12	14	816	27¼	26¾	27	— ¼
WellsF	4	5	3565	71⅛	69½	70⅞	+ 1½
Wendys	.24	21	3060	9⅝	9⅛	9⅛	— ⅛
West	.40	89	446	16	16	16	+ ⅛
WCNA		32	1227	8	d 7⅝	7⅞	+ ⅛
WstGR	n.05e	13	90	12½	12¼	12⅛	— ¼
WstgE	$1.40	49	6932	27⅞	26¾	27	+ ⅛
Wstvco	1.05	15	968	35	34⅝	35	+ ⅜
Weyerh	1.20	18	7027	28¼	27⅞	28	+ ¼
Whrlpl	1.10	30	1248	31⅞	31	31	— ⅜
Whiteh		17	15	14	13¾	13¾	— ⅛
Whitmn	.24		7572	13¼	13⅛	13¼	+ ⅜
Whitk n		9	291	16¾	16½	16½	— ⅛
WilcxG	.10	24	20	9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅛
Williams	1.40	18	1019	33⅛	32½	32½	— ½
WilshrO	.20t	60	49	6⅞	6⅝	6⅝	
Windmr			362	3	2⅞	2⅞	— ⅛
WinDx	$1.20	18	792	37⅞	36¾	37⅛	— ½
Winnbg			85	4½	4⅜	4½	— ⅛
WiscEn	1.86	12	1747	32¼	31¾	32	+ ¼
Witco	1.84	13	317	41½	40	41⅛	+ 1¼
WolvrW	.16		47	10⅛	10¼	10¼	— ⅛
Wolwth	1.08	14	2742	31⅝	30¾	31	+ ¼
WrldVl	.32e		28	13¼	13⅛	13⅛	+ ⅛
Wrigley	1a	19	215	59⅞	58½	58½	— ½
WyleLb	.28	9	1422	11⅝	11⅛	11⅝	+ ⅛
Xerox	3	10	2724	55⅜	54⅝	55	+ ¼
Xerox pf	4.13		12	50	49⅝	50	+ 1
XTRA	.72		67	24¾	24⅛	24⅝	— ½

OPTIONS SUR L'OR

Canada, Europe, Australie

Transigées

Série	Vol.	Int. en cours	Haut	Bas	Ferm.
Aug 360p	10		2.00		4.00
Aug 370	14		8.00		10.00
Aug 380	108		4.00		6.00
Aug 390	3		1.50		2.50
Aug 400	113		1.00		2.00
Aug 410	30		0.50		1.50
Aug 420	0		0.10		1.10
Aug 430	300		0.00		0.90
Aug 440	58		0.00		0.80

Intérêts en Cours : 636

LES METAUX

MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN STERLING PAR TONNE MÉTRIQUE

FERMETURE

CUIVRE (catégorie-A-)
comptant 1373.5-1374.5
3 mois 1387-1387.5
15 mois 1355-1365
ventes 12 897 tonnes

ETAIN ($ US)
comptant 5630-5640
3 mois 5720-5725
15 mois 5900-6000
ventes 1 706 tonnes

PLOMB
comptant 337.5-338.5
3 mois 345.5-346
15 mois 367-372
ventes 2 453 tonnes

ZINC spéc.(qualité supér)($US)
comptant 1057-1059
3 mois 1072-1073
15 mois 1095-1105
ventes 9 934 tonnes

ALUM. (qualité sup.) ($ US)
comptant 1311-1313
3 mois 1344-1345
15 mois 1455-1465
ventes 20 967 tonnes

NICKEL ($ US)
comptant 8850-8890
3 mois 8770-8775
15 mois 8675-8725
ventes 3 378 tonnes

LA BOURSE DE TOKYO

L'INDICE NIKKEI

Fermeture	Variation
23 121 30	+ 512 34

DENRÉES AGRICOLES

(PC) — Cours des denrées transmis mercredi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39-92: 5,331$; 40-93: 5,331$; prix du gros au détaillant: 7,010$.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,381$; première cat., coloré: 5,388$.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,140$ le kg; pour bétail: ----- le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,560$ le kg; pour bétail: ----- le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,580$; pour bétail: 0,420$ le kg.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,455$; A-gros: 1,435$; A-moyens: 1,376$; A-petits: 0,935$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,10$; A-gros: 1,10$; A-moyens: 1,04$; A-petits: 0,60$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,07$; A-gros: 1,07$; A-moyens: 1,00$; A-petits: 0,55$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 22,00-26,00 le sac de 50 lb; ----- le sac de 20 lb; ----- le sac de 10 lb; extra-grosses: ----- le sac de 50 lb. Québec, lavées: ----- le sac de 50 lb; ----- le sac de 20 lb; ----- le sac de 10 lb; extra-grosses: 11,00$ le sac de 50 lb.

ALBERTA

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Ab oil gas	20000	14	13	13	−2
Accord cap	2454	27	27	27	
Acies prop	5000	5	5	5	
Acuma intl	31000	11	10	10	
Allegheny	6000	59	59	59	−1
Amswiss sc	1500	56	55	56	−19
Amuse int'l	14000	30	25	30	
Anglo pac i	12000	67	65	65	−5
Anyox met	2500	26	26	26	−1
Argus res	5000	6	6	6	−2
Attock oil	547	39	39	39	−3
Basm res	10000	3	3	3	
Brm cap i	31500	16	15	16	
Cane corp	3000	6	6	6	
Canin inds	25000	45	43	43	+3
Capra mins	2500	15	15	15	
Carlin gold	18000	45	45	45	−5
Cdn pioner	31000	18	17	17	
Chmp bear	2700	200	200	200	
Circa tele	3000	40	40	40	−3
Clarinet	5000	18	18	18	−2
Co-max x	3000	32	32	32	+5
Comac food	5000	28	28	28	+3
Cons gd ha	5000	30	30	30	
Coshise res	1400	150	150	150	
Cottonballs	16000	6	5	6	+1
Deep basin	5000	25	25	25	
Dunsmuir	23000	10	9	10	+½
Durga res	3000	45	45	45	+5
Eden roc	10000	51	51	51	
Encal engy	4000	39	39	39	+2
Ensign res	1000	75	75	75	−15
Envirodyne	2000	14	14	14	+2
Enviropro	40500	108	100	103	+2
Everlast fil	9500	10	8	8	−2
Falcon pnt	29800	135	135	135	
Fed energy	35000	42	40	40	−2
Franz cap	20500	15	14	15	−3
Gallery res	6500	14	14	14	−4
Gen leisure	27000	285	270	285	+5
Gld vessel	1000	36	36	36	−4
Gldn koot	1000	3	3	3	−1
Gldn pacfic	6300	340	335	340	−5
Glenmore	2000	7	7	7	+1
Golconda	66000	65	55	65	+10
Goldhunter	15000	12	12	12	+1
Goode inds	6000	70	70	70	−5
Hanco i	3000	10	10	10	−5
Heritage	8000	16	16	16	
Horseshoe	3000	23	23	23	
Iatco inds	10000	80	80	80	
Immedia In	80346	16	14	15	+1
Incomealta	500	$9	8⅛	8⅛	−⅛
Intepac i	20000	15	14	15	+5
Intera info	1000	$11½	11½	11½	−¾
Ivana cap	130000	21	18	20	
Jentan res	15000	8	8	8	−6
Justice elec	20863	335	320	335	
Kalrock	500	35	35	35	+5
Kilo gold	18000	16	15	16	+1
Kingswood	5000	13	13	13	
Kt capital	z285				
Larr cap	19230	155	125	155	
Listed ven	10000	21	20	20	−1
Mac-mei	5000	30	29	29	
Maesa pete	27750	25	15	25	+10
Manor res	117000	10	5	10	+5
Marshall	100	115	115	115	−5
Meriden	z600				
Monte carl	z160				
Mrp wasle	29250	35	35	35	
Mueller	5000	22	22	22	
Naxos res	9000	95	90	90	−5
Nrthfield	6500	75	75	75	
Nrthn tele	18	500M	500M	500M	
Nth am gld	14600	340	340	340	−5
Olympic	5000	60	60	60	
Ontex res	28500	200	189	200	+10
Osprey	500	160	160	160	
Pacific met	142825	108	100	105	
Pc venture	12000	15	5½	15	−10
Pemco res	30500	175	170	170	−19
Perrex res	17000	5	5	5	+3
Peter islnd	50000	65	55	65	+5
Petro plus	37500	57	54	57	+5
Pge res	3600	120	115	115	−5
Pointer ex	4000	33	33	33	
Polyair tire	2000	48	48	48	+3
Pursuit res	5000	15	15	15	
Rawhide	5000	16	16	16	+1
Raymor	5500	45	45	45	
Ryde inds	32000	25	20	25	
San paulo	10000	7	7	7	+1
Savanna	81000	52	47	51	+3
Scotia pr	1250	25	25	25	−5
Senex pete	14700	85	80	85	+5
Sfp int'l	10468	240	240	240	+20
Shannon	4000	12	12	12	
Share mine	z278				
Shore gold	5000	10	10	10	
Siam trad	6000	42	40	42	−2
Sonatel	1300	250	235	250	
Source	2000	20	20	20	−6
Stamp oils	z250				
Stratabnd	z200				
Telus corp	9200	$13⅝	13⅜	13⅜	
Telus rcpts	2500	$7⅝	7⅜	7⅜	+⅛
Terragold	4000	10	10	10	
Tillebrook	5000	8	8	8	
Titan div	52000	6	6	6	
Trev corp	3500	55	55	55	+5
Trillion	800	100	100	100	
Tripel	z10				
Troymin	12000	2	1	2	+1
Trump res	21500	175	165	175	+2
U-pak ship	1500	29	25	29	+4
Ultra inds	10000	4	4	4	
Vantec ven	10000	8	7	7	+1
Vencap deb	200	107½	107	107	+1
Vencap eq	450	260	260	260	
Vexco lab	3000	60	60	60	
Vtl cl a	12000	25	25	25	
Willowcrest	10000	3	3	3	+2
Worthing i	10000	35	35	35	+2
TOTAL VOLUME	1,820,934				

ALBERTA MOST ACTIVE STOCK

Stock	Volume	High	Low	Close	Net Ch'ge
Pacific met	142825	108	100	105	
Ivana cap	130000	21	18	20	
Manor res	117000	10	5	10	+5
Savanna	81000	52	47	51	+3
Immedia In	80346	16	14	15	+1
Golconda	66000	65	55	65	+10
Titan div	52000	6	6	6	
Peter islnd	50000	65	55	65	+5
Enviropro	40500	108	100	103	+2
Petro plus	37500	57	54	57	+5

LE PÉTROLE

NEW YORK (AP) Prix par baril en $ US

	Mercredi	Mardi
Saudi Arabian light	n.d.	16.45
North Sea Brent	19.30	18.95
West Texas Intermediate	21.45	21.30

LES OBLIGATIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA

	Prix	Rend.	Var.
Cda 9¼ 5Mar93	99.85	9.33	—
Cda 9 6Jun93	99.42	9.32	—
Cda 9½ 15Sep93	100.12	9.42	—
Cda 10¼ 1Feb94	101.50	9.57	—
Cda 9¼ 15Dec94	99.40	9.46	—
Cda 10 1Mar95	101.07	9.63	−0.05
Cda 9¼ 1May96	98.07	9.75	−0.05
Cda 9¼ 1Oct96	98.12	9.71	−0.05
Cda 9¾ 1Oct97	99.47	9.85	−0.05
Cda 9½ 1Oct98	97.82	9.92	−0.10
Cda 9¼ 1Dec99	95.92	9.97	—
Cda 9¾ 1Jun01	98.32	10.01	−0.05
Cda 9½ 1Oct01	96.52	10.04	−0.05
Cda 9¾ 1Dec01	98.37	10.00	—
Cda 10 1May02	99.37	10.09	—
Cda 11¼ 1Feb03	109.52	10.31	+0.05
Cda 10¼ 1Feb04	100.67	10.15	+0.05
Cda 10 1Jun08	98.27	10.22	+0.10
Cda 9½ 1Jun10	94.62	10.14	+0.10
Cda 9 1Mar11	90.72	10.09	+0.10
Cda 10¼ 15Mar14	100.27	10.21	+0.15
Cda 10½ 15Mar21	102.17	10.26	+0.10
Cda 9¾ 1Jun21	96.12	10.16	+0.10
PROVINCIAL			
Alta 10¾ 15Jan96	102.17	10.13	−0.10
Alta 9¾ 8may98	97.22	10.32	−0.15
Alb Tel 9½ 8Jul97	96.87	10.21	−0.10
B.C. 9.85 1May98	97.47	10.37	−0.15
B.C. 9¾ 15May01	96.30	10.35	−0.05
B.C. 10¾ 21Feb11	100.12	10.73	+0.20
Hy Que 9¼ 2Dec96	95.12	10.45	—
Hy Que 11¼ 10Oct00			
	102.17	10.86	+0.05
Hy Que 11 15Aug20	99.17	11.09	+0.15
Man 11¼ 17Oct00	103.05	10.71	−0.15
Man 9¾ 15May11	99.40	9.93	−0.10
Man 10½ 1Mar31	95.97	10.94	+0.20
N.B. 11¼ 18Oct95	102.52	10.48	−0.10
N.B. 11⅛ 13Dec00	101.92	10.91	−0.15
Nfld 10.13 22Nov14	89.42	11.42	+0.20
NfeLb H 9⅞ 15Jul96	96.62	10.76	−0.05
NS P 11.85 24Oct95	104.37	10.54	−0.10
NS P 11 26Feb31	98.07	11.21	+0.25
Ont H 10¾ 15Dec92	101.62	9.48	—
Ont H 10 16Jun93	100.67	9.59	—
Ont H 10¾ 19Nov95	101.82	10.21	−0.10
Ont H 10⅞ 8Jan96	102.02	10.29	−0.10
Ont H 9.63 3Aug99	95.32	10.49	−0.10
Ont H 10 19Mar01	96.70	10.54	−0.15
Ont H 9¼ 6Jan04	89.90	10.73	−0.20
Ont H 10 17Oct14	93.12	10.81	+0.20
Ont H 11 1Oct20	101.77	10.79	+0.30
Ont 10½ 3Oct96	99.87	10.27	−0.10
Ont 10.88 10Jan01	101.32	10.64	−0.15
PEI 11 14MAR11	97.12	11.36	+0.20
Que 10 26Apr00	95.47	10.80	+0.05
Sask 10 21Nov94	99.90	10.02	−0.22
Sask 10¾ 21Feb96	101.12	10.43	−0.10
Sask 10.13 3Jul98	97.70	10.59	−0.15
Sask 11 9Jan01	101.12	10.80	−0.15
Sask 10¼ 10Apr14	93.37	11.04	+0.20
TorMet 10¼ 20Mar01	97.40	10.68	−0.15
CORPORATIONS			
Bell 10½ 15May98	100.00	10.49	−0.12
Bell 11¾ 15Apr10	104.12	10.92	+0.12
BC T 10½ 12Jun00	99.00	10.67	—
BC T 10.65 19Jun21	97.87	10.88	+0.25
Bk NS 10¾ 26Mar01	99.25	10.87	—
Cons G 10.80 15Apr11			
	97.50	11.11	+0.12
CIBC 10.38 31Jan00	97.37	10.85	−0.12
Cdn Pac 10½ 10Apr01	97.75	10.87	—
C Utl 11.40 15Aug10	103.50	10.95	+0.12
C Utl 11.77 30Nov20	106.50	11.01	+0.12
Imp O 9.88 15Dec99	96.25	10.55	—
Imasc 11.85 15Feb96	103.37	10.89	—
RylB 10¾ 15Aug01	99.75	10.78	—
RylB 10½ 1Mar02	98.37	10.75	—
TrAlta 11½ 15Dec00	104.00	10.80	+0.12
Thom 10.55 10May01	98.37	10.81	—
TrCan 11.90 20Aug15	104.87	11.30	+0.12
UnGas 11½ 28Aug15	101.62	11.29	+0.12

CONTRAT À TERME SUR OBLIGATIONS DU GVT DU CANADA

$100 000; points de 100 pct

Saison Haut	Saison Bas		Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. cours
96.15	92.28	Sept.	93.05	92.89	93.00	+ 0.16	5821
93.09	93.09	Déc.	0.00	0.00	92.79	+ 0.16	5
0.00	0.00	Mars	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Juin	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Sept.	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Déc.	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Mars	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Juin	0.00	0.00	0.00		0

Volume estimé: 860
Volume d'hier: 1,268
Intérêts en cours: 5,826

OPTIONS SUR CONTRAT À TERME DES OBLIGATIONS DU GVT DU CANADA $100 000; points de 100 pct s: non-offert

Prix de levée	Calls Sept.	Calls Déc.	Calls Mars	Puts Sept.	Puts Déc.	Puts Mars
89	3.97	3.86	0.00	0.03	0.19	0.00
90	2.93	2.97	2.90	0.08	0.42	0.63
91	2.01	2.26	2.27	0.16	0.65	0.95
92	1.23	1.65	1.73	0.36	0.97	1.35
93	0.63	1.16	1.28	0.66	1.40	1.84
94	0.25	0.79	0.91	1.37	1.95	2.42
95	0.09	0.48	0.62	2.17	2.64	3.07
96	0.08	0.30	0.39	3.09	3.44	3.79
97	0.06	0.21	0.23	4.08	4.30	4.57
98	0.02	0.09	0.11	5.03	5.23	5.50
99	0.05	0.00	0.00	6.10	6.25	0.00

Volume estimé: 190
Volume d'hier:
Call Vol: 0 Intérêts en cours: 1,668
Put Vol: 1 Intérêts en cours: 523

L'OR

(AP) — Voici les cours de clôture de l'or sur les principales places, mercredi, en dollars US l'once Troy avec, entre parenthèses, les cours de la précédente clôture:
Londres.... 370,55 (369,15)
Paris...... 367,57 (366,12)
Francfort.. 369,73 (369,47)
Zurich..... 370,60 (368,75)
Hong Kong.. 370,15 (369,25)

(PC) — L'or cotait 423$CAN (369$US) à l'offre et 424$CAN (370$US) à la demande, mercredi, en clôture chez Thomas Cook, courtier en métaux précieux.

INDICES STANDARD & POOR DES OPTIONS DE CHICAGO

		Juil.	Août	Juil.	Août
SP100	330	31⅛	r	¼	r
357.11	335	27¼	r	5-16	1 15-16
357.11	340	r	24½	9-16	2 9-16
357.11	345	14	17½	⅞	3½
357.11	350	9¾	13	17-16	4¾
357.11	355	6	9⅞	2⅛	6⅜
357.11	360	3¼	6⅞	4⅞	8½
357.11	365	1 5-16	4⅝	8⅛	11¼
357.11	370	½	2 13-16	12¼	13¾
357.11	375	¼	1⅜	15⅝	16¼
357.11	380	1-16	1	r	17
357.11	385	1-16	9-16	r	25

Total Call Vol 132,251 Call Open Int 336,488
Total Put Vol 134,390 Put Open Int 326,229

		Juil.	Août	Juil.	Août
SP500	300	r	r	r	⅛
375.73	345	r	s	⅛	s
375.73	350	r	r	¼	1¾
375.73	355	21	r	5-16	1 13-16
375.73	360	16	23	⅜	2 15-16
375.73	365	15¾	15⅝	11-16	2⅞
375.73	370	8⅛	14½	1 13-16	4⅜
375.73	375	4¾	11	3⅞	7
375.73	380	2⅜	6¼	5⅞	9⅛
375.73	385	1	4¼	9½	12¼
375.73	390	7-16	2¾	13¾	13
375.73	395	⅜	2¼	r	17
375.73	400	1-16	17-16	r	r
375.73	405	r	s	24	s

Total Call Vol 11,583 Call Open Int 353,134
Total Put Vol 15,339 Put Open Int 442,196

L'ARGENT

Les courtiers londoniens ont haussé hier le prix de l'argent de $0,015 cents américains par rapport à l'ouverture de la veille
Mercredi $4,4765

MONTRÉAL — Handy & Harman évaluait le prix de l'argent canadien à $5,176 l'once troy.

NEW YORK — Handy & Harman's évaluait le prix de l'argent américain à $4,490 l'once troy.

DOLLAR

MONTREAL (PC) La devise canadienne par rapport au dollar américain s'échangeait à la fermeture 1,1483$CAN, tandis que la livre sterling perdait 23-100 et se transigeait 1,8620$CAN.

Par rapport à la devise américaine, le dollar canadien a gagné3-100 et s'échangeait 0,8709$US et la livre sterling perdait 16-100 et se transigeait 1,6215$US.

Ces données ont été fournies par la Banque de Montréal.

TITRES AU COMPTOIR (DE TORONTO)

TORONTO (PC) — 10 juillet les actions transigées sur titres inscrits au comptoir fournies par l'Association des courtiers en valeurs mobilières du Canada sous l'autorité de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario. Le volume comprend les transactions pour clients et les échanges entre courtiers.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Anglo Sws	23000	18	13	18	−5
BCI A	17000	172	172	172	
Batery Tec	159000	138	133	135	+5
Belleco Hld	56100	200	145	155	
Bestquipt S	500	175	175	175	
Blk Gregor	5000	8	8	8	
Bright R	1000	112	112	112	
Canmine	5000	20	20	20	−5
Canquest	44000	48	43	43	−5
Castle Cap	2000	56	56	56	+1
Cross Can	70000	10	8	8	
Davstar	28200	215	190	190	−35
Denroy M	14728	180	155	180	−20
Deprenyl a	69500	$6¾	6¼	6⅝	+¼
Dexx Ener	80000	11	10	11	+2
Dime Res	26000	100	80	90	
Docu Fax	350	130	130	130	+45
Edc 500 NI	20080	$10	9¾	9⅞	
ET 2000	875	15	15	15	
E Util p	150	400	400	400	−75
Envrmnt T	1000	100	100	100	
Fidlty P 90	50	$75	75	75	−1
Foxgrove	28300	90	85	90	
Geneva L	2000	30	30	30	
HO Fin A	320	175	150	175	
Heritage	15000	25	20	20	
Horn Fault	38500	180	160	170	
I Horizn 90	750	$88	88	88	+2½
Kirkton Res	1000	30	30	30	
Mad Grant	1000	125	125	125	−125
Mar Cap F	1550	165	125	165	
Microbx B	47000	47	45	45	
Mitron Tec	27850	70	55	70	
Monac Acs	10300	103	97	100	+3
Mtn Beavr	2000	40	40	40	−20
Mtn Bvr W	1000	3	3	3	
Multmed C	52800	200	200	200	
Network	500	100	100	100	
Opticl Dta	24000	12	10	10	−2
Petrolantc	25000	40	35	40	+5
Polysteel B	1500	5	5	5	
Portrait I	8000	85	85	85	−5
Reg Cblsys	17047	400	400	400	
Scoha Inv	300	75	75	75	+5
S Arizona	27000	5	5	5	−3
STI Ind	8800	130	130	130	
Sugrol M	5500	60	30	60	
Tri Lateral	12050	185	180	185	
Van Ollie	289900	23	15	23	
Welcm plc	4500	$12¾	12¾	12¾	+¼
Total Volume	1,276,000				

CONTRATS À TERME DE TITRES FINANCIERS

Acceptations Bancaires Canadiennes $1 million; points de 100 pct

Saison Haut	Saison Bas		Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
91.35	88.40	Sep	91.34	91.34	91.34	—	3026
91.28	89.00	Dec	91.15	91.15	91.15	—	2643
90.99	88.30	Mar	90.86	90.86	90.86	+ 0.01	1264
90.61	88.20	Jun	90.47	90.47	90.47	+ 0.01	1084
90.15	88.00	Sep	90.01	90.01	90.01	+ 0.02	701
89.95	88.15	Dec	0.00	0.00	89.63	+ 0.02	179
89.90	89.25	Mar	0.00	0.00	89.33	− 0.04	180
89.06	89.05	Jun	0.00	0.00	89.12	− 0.04	19

Volume estimé: 152
Volume d'hier: 288
Intérêts en cours: 9,096

Tourisme : les hôteliers reprennent espoir

MIVILLE TREMBLAY

■ Après avoir craint le pire, l'industrie touristique locale réussit à sauver sa saison estivale grâce à la reprise économique, au beau temps et aux efforts promotionnels, affirme M. Chales Lapointe, p.d.-g. de l'Office des Congrès et du Tourisme du grand Montréal.

Pendant chacun des quatre premiers mois de 1990, les hôteliers de Montréal ont enregistré des nuitées de 15 p. cent inférieures à celles de la même période de 1989.

À la fin de mai, malgré une baisse plus faible de 4 p. cent, l'Association des hôteliers et des restaurateurs du Québec annonçait un «cauchemar» pour l'été. Son vice-président exécutif, M. Gustav Bamatter, évoquait la possibilité de faillites pour les hôtels qui ne sont pas membre d'une grande chaine internationale.

Or, en juin, explique M. Lapointe, la situation s'est encore améliorée, les nuités n'ayant reculé que de 3 p. cent. Il est trop tôt en juillet pour tirer des conclusions, mais les arrivées improvistes compensent une partie du faible niveau des réservations.

Congrès

Août et septembre s'annoncent encore meilleurs, car avec d'importants congrès, les réservations y sont comparables à celles de l'an dernier. Parmi les rassemblements attendus, M. Lapointe signale ceux du 3e Congrès mondial de neurochirurgie, de la United Services Planing Association, de l'Institut international de réfrigération et du Conseil international du désign graphique.

M. Lapointe croit qu'une partie du redressement est attribuable à la campagne promotionnelle d'un million de dollars lancée dans le nord-est des États-Unis. Sous le thème *Fantastic Summer in Montreal, Fantastic Value*, la campagne offrait un forfait comportant des rabais pour des événements et des restaurants. Le beau temps a par ailleurs incité les touristes à prolonger leur séjour.

La campagne regroupait les efforts de l'Office, l'Association des hôteliers et restaurateurs, Tourisme Québec, de plusieurs sites et évènements publics, ainsi que d'une trentaine de restaurateurs.

De plus, «on sent la reprise économique sur le tourisme», affirme, l'ancien ministre fédéral dans le cabinet Trudeau.

Pour l'hiver, pas question de répéter l'expérience de l'an dernier avec une campagne dirigée vers le grand public, qui n'a pas donné les résultats escomptés. «C'est notre lot de ne pas avoir beaucoup de tourisme en décembre et en janvier.» Les gens qui visitent Montréal viennent pour affaires, ou sont des congressistes que l'on attire par des efforts très ciblés.

À partir de février 1992, la campagne commune s'arrimera à celle de la Corporation des fêtes du 350e anniversaire de Montréal.

PWA demande à ses syndiqués des suggestions pour sortir de l'impasse financière

RICHARD DUPAUL

■ PWA Corporation, le holding de Lignes aériennes Canadien International, s'imposera d'ici à la fin août un plan d'austérité visant à réduire ses déficits. Or le syndicat des agents de bord, qui rencontrait le transporteur hier, veut qu'on s'attaque d'abord aux niveaux hiérarchiques supérieurs avant de réduire la base.

«Il faut que la compagnie fasse un examen de conscience et qu'elle prenne les décisions qui s'imposent», a déclaré hier à *La Presse* M. Richard Nolan, un porte-parole du Syndicat canadien de la fonction publique, division du transport aérien, qui représente 3700 agents et préposés du service à bord de Canadien.

PWA a invité tous les syndicats à soumettre des suggestions quant aux moyens de sortir l'entreprise de l'impasse financière. Ébranlée par la récession et la guerre du Golfe, PWA a déclaré une perte de 63 millions au premier trimestre de 1991 et de 14,6 millions pour l'ensemble de 1990.

«On nous dit que toutes les avenues sont ouvertes. De la plus petite des dépenses, aux plus grosses», a confié un responsable des Travailleurs unis de l'automobile, qui représente 4000 employés de Canadien. Les TUA, de même que l'Association international des machnistes, ont demandé tour à tour à PWA de diminuer son personnel cadre.

Mise à pied?

Pour sa part, Canadien International a reporté à plus tard la date d'entrée en vigueur des mesures restrictives, originalement prévue pour la mi-juillet. «Nous aimerions avoir tout en place à la fin août», a affirmé Mme Ruth Montogomery, une porte-parole de PWA à Calgary.

Selon elle, la compagnie «fera tout en son pouvoir» pour éviter des compressions de service ou de personnel. «On ne veut pas ça. Mais on ne veut rien exclure non plus, surtout si l'économie cafouille...», a-t-elle ajouté.

Déjà, certaines suggestions «mineures» ont été mises à profit, poursuit la responsable. Ces mesures touchent des dépenses comme les services de cafétéria ou l'informatique. Mais du côté syndical, on craint que la compagnie, qui embauche quelque 16 100 employés (dont 2000 au Québec), ne réserve le coup de masse pour la fin.

Aussi, on insiste pour que PWA commence par le haut. «Il y a trop de cadres chez Canadien», lance M. Nolan, en prenant comme référence les grandes sociétés aériennes américaines.

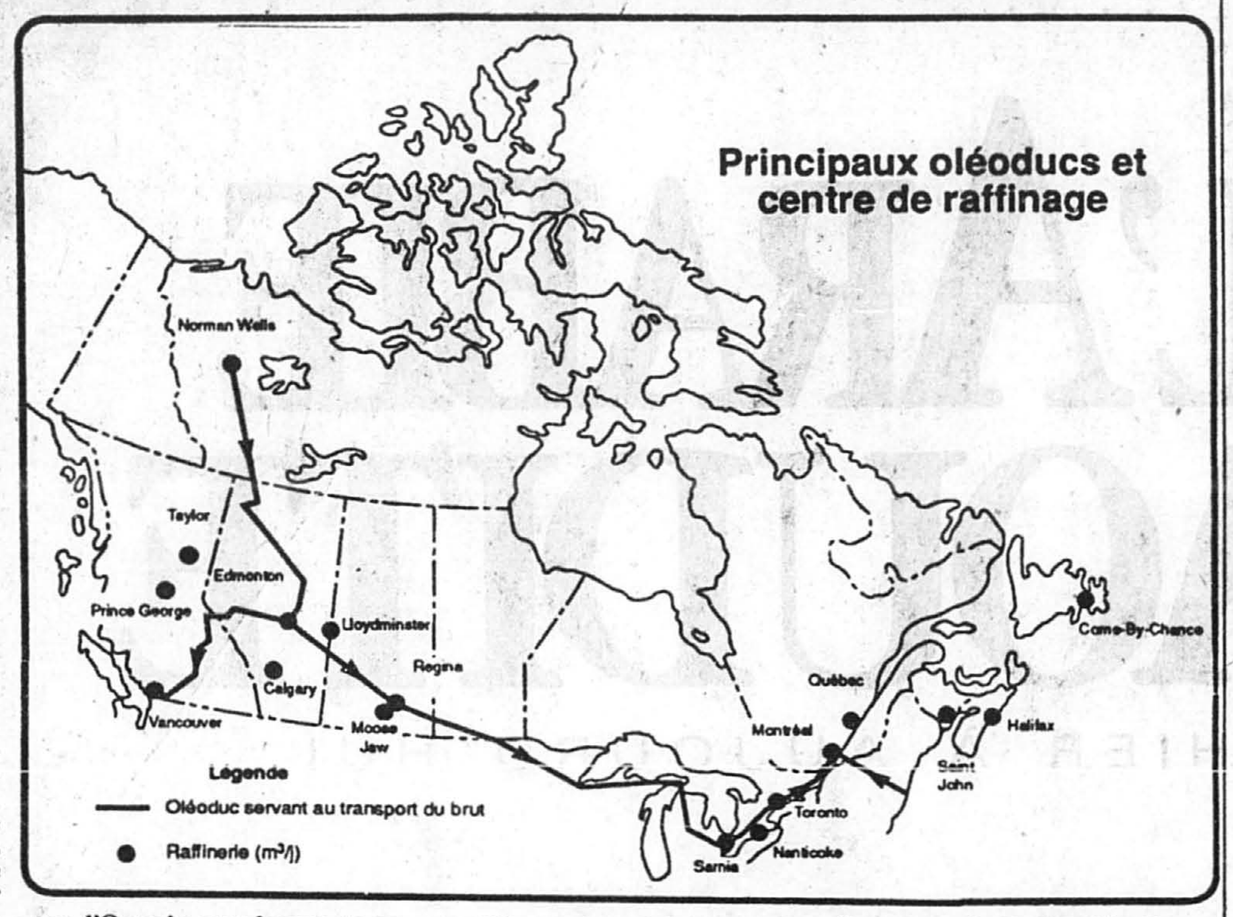
Interprovincial Pipe Line étudie trois projets pour réactiver le pipeline Sarnia-Montréal

VALÉRIE BEAUREGARD

■ Interprovincial Pipe Line cherche une nouvelle mission à l'oléoduc Sarnia-Montréal plutôt que de le voir inactif. La compagnie albertaine étudie trois options: le maintien de l'écoulement du pétrole en direction ouest-est, le renversement de la direction ou sa conversion en gazoduc. La mise hors service de l'oléoduc n'est pas envisagée à l'heure actuelle.

Lors d'une entrevue téléphonique avec *La Presse*, M. Leonard Bradley, le directeur des affaires publiques d'IPL, indique que la compagnie est en pourparlers avec trois groupes d'intéressés. Il n'était pas encore en mesure cependant de préciser laquelle des trois options était privilégiée.

Le projet de gazoduc à l'étude est différent de celui requis par le consortium Soligaz pour le transport de liquides de gaz naturel (LGN) (propane, butane, etc.). L'intention d'IPL est de transporter du gaz naturel par la canalisation déjà existante après une conversion qui, semble-t-il, serait nettement plus économique que celle qu'aurait demandée les LGN. IPL estime qu'il faudrait de 18 à 24 mois pour transformer l'oléoduc Sarnia-Montréal en un gazoduc.



Ne pas intervenir

Dans un rapport rendu public vendredi dernier, l'Office national de l'énergie (ONE) affirmait que la sécurité de l'approvisionnement des raffineurs de l'Est du Canada ne serait pas menacée si le pipeline reliant Sarnia, en Ontario, à Montréal était mis hors de service et suggère aux gouvernements de ne pas intervenir.

«Nous sommes contents que les forces du marché l'aient emporté sur l'ingérence gouvernementale», commente Leonard Bradley. IPL a carte blanche et peut laisser le pipeline fermé si elle le désire mais tout projet de modification des fonctions utilitaires de l'oléoduc devra faire l'objet d'un examen par l'ONE. M. Bradley prend également soin de souligner que le pipeline n'est pas à vendre pour l'instant.

Sens inverse

L'option d'utiliser le réseau en sens inverse de façon à acheminer le brut outre-mer aux raffineries ontariennes (Montréal-Sarnia) semble être celle la plus étudiée. Selon différents groupes qui ont comparu devant l'ONE cet hiver, l'Ontario aura besoin de volumes importants de brut étranger en l'an 2000. On prévoit déjà que dès 1993 ou 1994, la baisse de production de brut léger de l'Ouest canadien obligera les raffineurs ontariens à trouver d'autres sources d'approvisionnement.

Le renversement donnerait à ces raffineurs un accès économique au brut étranger.

À la fin d'avril, IPL a commencé à purger le tronçon Sarnia-Montréal en raison du débit décroissant du pipeline et samedi dernier, Shell acceptait la dernière livraison de pétrole brut. Le pipeline est maintenant rempli d'azote inerte, afin d'éviter sa corrosion et ce, jusqu'à ce qu'il soit réactivé.

Les raffineurs de Montréal doivent donc maintenant compter entièrement sur le brut étranger.

Le gouvernement du Québec a fait savoir devant l'ONE, qu'à défaut d'un lien direct avec l'Ouest du Canada, la province se retrouverait dans la même position qu'au début des années 70 alors que l'embargo imposé par les pays arabes avait menacé la sécurité des ses approvisionnements. À cette époque, le réseau exploité par IPL ne s'étendait que d'Edmonton à Toronto.

La ministre de l'Énergie et des Ressources du Québec Lise Bacon doit commenter ce matin le rapport de l'ONE.

Déménagement chez Domtar

Presse Canadienne

■ La société québécoise de produits forestiers Domtar a décidé de déménager une partie des employés de son siège social de Montréal vers ses usines de Cornwall, en Ontario, et de Windsor, au Québec.

Au total, environ 80 employés seront affectés par cette décision, confirmée hier à Montréal par un porte-parole de Domtar, Jean-Daniel Hamelin.

En fait, a-t-il expliqué, ce sont les employés de la division des papiers fins de l'entreprise qui seront touchés par la réorganisation. Domtar a annoncé ce printemps une restructuration de cette division et a décidé de rapprocher les employés liés à la production plus près des principales usines concernées.

Dans le cas de Windsor, ce sont donc de 35 à 40 employés au sein de la division des papiers fins de communication qui auront à déménager leurs pénates vers l'usine de l'Estrie.

À Cornwall, c'est aussi un groupe de 35 à 40 employés qui iront s'installer tout près de l'usine ontarienne. Dans ce cas, c'est du personnel de la division des papiers fins de spécialité qui sont affectés.

2 500 POINTS OFFERTS, CETTE SEMAINE, DANS *LA PRESSE.*
Si vous êtes membre du CLUB, entrez le code suivant :
7298716 2
Sinon, composez, à Montréal, le 251-8688 ou, sans frais, le 1 800 563-8688.
CLUB Multi points
La Presse
LIRE LA PRESSE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT !

PHOTOCOPIES URGENTES?
En noir? En couleurs? De qualité? A bas prix? Vite faites? Toutes grandeurs?
Alors, adressez-vous à :
SCRIBEC
385-9400
45, RUE JARRY E.
8h30 à 20h
Samedi 10h30 à 16h

HONDA DE SIGI
Liquidation 1991
CIVIC - ACCORD - PRELUDE
RABAIS DRACONIENS
PRIX IMBATTABLES
200 CIVIC DOIVENT ÊTRE VENDUES
AUCUNE ATTRAPE
5 ANS GARANTIE 100 000 KM
Protection des principales composantes
4 JOURS SEULEMENT!
#1 au Canada HONDA DE sigi
À MONTRÉAL
1110, Bleury Montréal
879-1550
KW 5 fois champion de rallye du Québec: «Un prix incroyable pour une voiture incroyable.»
A LAVAL Ste ROSE HONDA
266, boul. Labelle Ste-Rose, Laval
625-1953

DES PRIX LOCATION TOUT CHAUDS...
BMW 318iS 1991
Tarif basé sur un bail de 36 mois, avec un acompte de 3500 $. Rachat en fin de bail, si désiré: 11806 $. Phares antibrouillard, climatiseur. Taxes, transport et préparation en sus.
No de stock 10208
385$
BMW 325i 1991, 2 portes
Tarif basé sur un bail de 36 mois, avec un acompte de 5000 $. Rachat en fin de bail, si désiré: 12287 $. Taxes, transport et préparation en sus.
No de stock 10192
490$
MAIS NOS CLIMATISEURS VOUS GARDERONT AU FRAIS
BMW 525i 1991
Tarif basé sur un bail de 36 mois, avec un acompte de 5500 $. Rachat en fin de bail, si désiré: 21710 $. Intérieur en cuir, appuie-tête à l'arrière. Taxes, transport et préparation en sus.
No de stock 8730688
589$
BMW 735iL 1991
Tarif basé sur un bail de 36 mois, avec un acompte de 12500 $. Rachat en fin de bail, si désiré: 28302 $. Voiture de démonstration. Taxes, transport et préparation en sus.
No de stock 10130
830$
Prix du Meilleur Commerce 1991 Le Choix des Consommateurs
POUR MIEUX VOUS SERVIR, NOTRE SERVICE D'ENTRETIEN A PROLONGÉ SES HEURES D'OUVERTURE : Lundi au jeudi : 8 h à 20 h — Vendredi : 8 h à 18 h
CANBEC
Canbec
4090 OUEST, JEAN TALON 731-7871
Le plus grand concessionnaire au Canada

PROPOSITIONS D'AFFAIRES...

705 HYPOTHÈQUES

A + 2ième hyp. Balance de vente. Post-date. M. Jordan. 345-5765

A AI 1ERE et 2e, balance de vente, notaire Laberge 729-4334

HYPOTHÈQUES (1re, 2e, balance de vente). Notaire Rivet 381-6889

PREMIERE et 2e hypothèque, résidentiel, commercial, industriel. Dencol Mortgage 342-1356.

SANS commission petite 2e hyp., ou balance. Maurice 381-0241

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

PARAINNEZ UN PEINTRE. Besoin de 10 associés, investissement requis: 200$ par mois pour 2 ans. Incidence fiscale aux corporations. Informez-vous: 521-7070 Vincent Bussière.

POPCORN
ARGENT COMPTANT PROFITS ÉLEVÉS
Nouveau concept sans aucune compétition dans le domaine. Votre territoire est maintenant disponible.
Occupation lucrative de 8 h à 10 h par semaine. Rentabilité rapide. Investissement de $10 000 à $50 000 et +. Pour recevoir notre brochure appelez dès aujourd'hui au :
(514) 392-9282
1620821-R 710

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

RESTAURANT situé au centre-ville de Montréal à vendre ou à louer. 130 places, clientèle bien établie. 288-8749 entre 9-17 h.

SFRA INC. négociations des prêts: Personnels, commerciaux PME, hypothèque 2e rang. Financement des projets. Tél. 276-7232. Rock.

TERRAIN à vendre, parc industriel LaSalle, 120 000 pi car., possibilité de doubler votre mise de fond avant 2 ans. Pour inf.: 765-3538.

UNE FRANCHISE Nutrite, région St-Jérôme, incluant équipement et clientèle. Prix à discuter. 1-759-5511, 1-800-667-5511.

L'IMMOBILIÈRE INC.
- votre immeuble va mal
- votre société en commandite vous coûte cher
- vous n'obtenez pas un bon rendement sur votre placement
- vous avez un taux d'endettement ou de vacance trop élevé

Notre équipe de professionnels est là pour vous aider
Communiquer avec nous :
Tél. (514) 529-4008 Fax (514) 529-4020
1622041-R 710

712 ASSOCIÉS DEMANDÉS

COMPAGNIE internationale en pleine expansion recherche associés. Mise de fond obligatoire. Info.: après 18h. 686-6749

715 SERVICES FINANCIERS

FINANCEMENTS disponibles pour commerces de détail: ex.: dépanneur, marché alimentation, etc. M. Jordan 345-5765

718 ARGENT DEMANDÉ

BESOIN argent 1ère 2e hyp. sur propriétés notaire 729-4334

725 TENUE DE LIVRES IMPÔT

SERVICE de comptabilité incluant états financiers et dossiers de vérification, 326-9428

Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des PROPOSITIONS D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RÉSULTATS.
285-7111
INTERURBAIN SANS FRAIS
1-800-361-5013
ANNONCES ENCADRÉES
285-7000

L'ARABIE SAOUDITE

D'HIER À AUJOURD'HUI

Une exposition d'envergure sur le pays, son histoire, sa culture et son entrée remarquable dans le monde moderne

Du 12 au 28 juillet
de 11 à 21 heures tous les jours

LE MIRACLE DU DÉSERT

ENTRÉE LIBRE

Palais des Congrès de ***Montréal***

Hydro-Québec International

Présente en Arabie Saoudite depuis 1980, Hydro-Québec International a réalisé des contrats totalisant plus de 10 millions de dollars sur le réseau électrique Saoudien.

SNC

L'un des principaux Ingénieurs-constructeurs canadiens, qui a réalisé et dirigé le projet d'électrification du Qaseem. Le Groupe SNC travaille pour l'Arabie Saoudite depuis plus de 25 ans.

LE CHALLENGER : UN CONFORT MONDIALEMENT APPRÉCIÉ.

canadair®
UN GROUPE DE BOMBARDIER INC.